العددالثاني فبراير ١٩٨٤ -مجلة كل المتقفين العرب يجدرها حزب التجمع الوطئ التقدمي الوحدوي





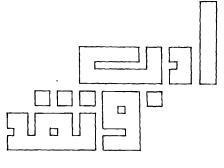
نبــراير ١٩٨٤

مستار اتدرید
بهجت عشمسان
جمال الغیطان
د. عبد العظیم آنیس
د. توانی کا الفیات
المتابع علیم العانی نیر

المستان الناق العرب أنصاب المستان عزالعرب العرب التحريد المستان المستادة ا

ا رئيس التحريث المنظم المجلسة منظمة المنظمة ا

□ المراسدت □ حزب التجمع الوطنى التقدى الوحدوى - ا شارع كريم الدولة - الشاهرة



يصدرها حزب التجمع الوطني النقدى الوحدوى

ف هـذا المـدد:



براسات / متالات
 دراسات / متالات
 الاستمار والتخريب النتاق دراسات التواب الاستمار والتخريب النتاق دراسات وعيى عبد التواب الالله في مصر دراسات وعشرون عامل دراسات الفيطاتي ١٠ جدليات المنبطات دراسات المنبطات المنبطات دراسات المنبطات والتفسية (دراسات في عشري زايد (۸)

10	عسلى الخليسسسلي	كانسمه المسممور
	تاج الدين محمد تاج الدين	اغنيــــة للوطـــــن
117	محبد هاشم زقالی	كريشندو الظسل والقساع
110	محمسد العسساو	صفحة بن نفتر الأحسزان
		قصـــــم
148	اسسماعيل العسائلي	اللبسلة الاخيرة في شهر طوبسة
177	محمسد المضرنجي	معطــــف الاخهـــاء
117	ریتشــارد دوکــی	<u> انثيز</u>
	ترجبة : ده رضوي عاشور	
		الكتبسسة العربيسة
177	ناليف : انور عبد اللك	نهضبيسة مسيسر
	رض : د. محبد حافظ دیاب	•

مجلة «الفجر الادبى» الفلسطينية و «آماق» المفريية ج.غ ١٤٦ مجلة « القسسامة الجسسيدة » .. خطسوة نصبو

سينما التهريج وعتل المشاهدين الغائب حسنى حسن

ه الافوكاتسو » . . طائر بلا اجنحة المسم العمسرى

"ميراث الربح" بين المسرح والسينما محمسد التسربيني

ولكنه ضحك كالبكاء بلك كاريكاتير ((ناجي العلي))

أنساق اكثسر رحساية

يوسىف أبسو ريسة ١٥١

100

171

170

171

فمــاذا نفعــل الآن ؟

كتب الشاعر العرائى الكبر « سعدى يوسك » مثالا يصف فيه مشاهره وهو يفسلار بيروت مع المتساومة الفلسطينيسة في اغسطس سنة ١٩٨٢ ، ومغتب قائسلا :

د. عبد العظيم انيس ـ

« وها نحن اولاء ، كاسلاننا الشعراء القسدايي ، نقف ونسستوقف ،
 ونذكر الاحباب والمسازل .

. . متهى (أم نبيل) الذى غدا ترابا تسمفوه الرياح ، متهى (التوليدو) وتسد غسدا ركاما ، مكتب ماجد ابو شرار ، وكالة ونسا ، قاعة عسز الدين التسام ، مكتب مجسلة الطريق بالبربير ، والعديد العديد ممسا كان يشكل عالما متكانسلا ،

الى ايسن سنمضى ا

المتاومة الفلسطينية ، حتى ونحن بعيدون عنها في الطارنا ، كانت تشكل حساتنا الاخيرة بن ادواء تتهددنا ، وارضار تحاصرنا ، كان عنادنا في وجب التمع بضعة بن عنادها ، وهي ملحبانا الكريم حين يلح العنف ويستشرى ، اجبال من المنتفين العرب اتابت ارتكازها وتوازنها الصعب على جسدع المتاومة ، لقد اتقنت المتاومة الناسطينية جذه الإجبال من المستنبع الحيط ، وضعنت لها أمكان الابداع والاستمرار والحناظ على علو الجبين وكرامسة المسرد الحسور ، .

فمنسادا تفعسل الآن ؟ ١٠

ان اكون متساهلا في التفساؤل ، لكن لي ثقبة عظمي بسان وا حسدت في الرابع ،ن حزيران في يبر بالسهولة التي يرجوها المسيدو م

اما نحسن فلنتزود للطسريق الطويلة

لنمض على تسبقاهنا هنى تسعمي ٠٠

حتى ينطـــاق النشــــيد »

* * *

ان هذا السؤال الذى طرحه شاعرنا الكبي . . مسافا نفعل الآن ؟ . . قسد وجسد اجابته في متاومة الشعب اللبنائي المسلحة للاحتلال السعيوني والزحف الامريكي وقواته متعدة الجنسيات .

الم تنشأ « جبهة المتاومة الوطنية اللبنانية » من رحم انتكاسة المتساومة الفلسطينية في بيروت ؟ الم تستطع هذه المتاومة المباركة أن تدمر متر القيادة المسكرية الاسرائيلية في (صسور) مرتبن خلال أقل من عام وأن تدمر مقسر قيادة مشاة البحرية الامريكية ؟

الم تمد بعض توات المقاومة الفلسطينية الى الجبل والبقاع مرة اخرى؟ اليس واضحا الآن ؛ بنضل مقاومة الشعب اللبنسسانى العظيم ؛ ان الاحتسلال الاسرائيلى والزحف الامريكي على لبنسان قد انتهيسا الى مازق جديد لهما يبدو وكانه بوابة فيتنام جديدة ؟

ان هذا الذي يحدث في الجبل وفي مدينة بيروت وفي الجنوب البنسساني يفتح صفحة جديدة مجيدة في تاريخ هذه الابة . فلاول مرة في تاريخنا يقبض شحب عربي على سلاحه في يسده ويتحدي اعتى الامبرياليسات العسسالية عننا وجبرونا وحمنسا . . الامبريالية الامريكية وحليفتها المسهونية . .

ومن رحم هذه المتاومة الوطنية المسلحة ينهش تجمسع عربى جديد ، مستثل ، منتسدم ، مستثي ، منجه الارادة بصاله وفلاحيسه ومنتنيه ، بسلا صراعات طائفية أو عنصرية مدمرة ، ومن رحم هذه المتاومة المسلحة يولد أدب ومن جديدين ، مالهم أن نظل رايات المتاومة عالية خفاتة مهمسا كانت مصاعب الطريق .

ولنتزود للطريق الطويلة كما يتول الشاعر سعدى يوسف

* * *

ونحن هنا في مصر ، البعيدون عن ساحة المعارك ، نسحرك الهسسا معاركنا ، وان هسذا النصال ضد الامبريالية الامريكية والصهيونية هو نضالنا ممها بعدت بنا المسامات مان وحدة المشاعر تقرينسا ، وانتقاء الآمال يسدق، تلوينا ، ووحدة المصير تحيلنا كل يوم الى لبواب بيروت وسيدا وصور ...

وعلى أبواب هذه المدائن نسهر أيابنا ، وندق بأيدينا حتى تعبى ، أهل شعب لبنان العظيم يفتح لنا ويلخننا في نشاء أحضاته ، مُسافًا لم نسبطع أن نكون هناك . . تحن أيضا بسلاحنا ، فلا أثل من أن يكون أدبنا وفننا شمعة مضيئة في فيد الساحة المباركة ، ساحة المتساومة . . نحن لن نخجل من ان نقول ان الادب منحار ، والفن منحار ، واتسه لا يوجهد من فوق المراعات وان ادعى آخهرين بغي ذلك ، وبين الادب المخدر والادب المحرض كان لابد ان نختار ، في حومة ههذا المراع التاريخي مع الامبريالية والصهيونية ، الثاني لا الاول ،

لابـد انن أن تتقدم رايات المثقفين العسرب المدعين ١٠ التســـواء والقصاصين وكتاب المسرح والرسامين والمبدعين في حقل الفناء والموسيقي تعان عن انعيازهــا ، وتحرض الجماهي العريضة ، بالفسن الاصيل وليس بالدعاية السياسية المفجة ١٠٠

بالمبل الفنى الخلاق المحافظ على جمالياته دون الصراح والعويسل أو التهليل . . اليست هذه هى التقاليد العظيمة لكبار فنانى وادباء المقاومة من المثال جوركى وناظهم حكمت وبريخت وايزنشتين وبيكاسسو وجارسسيا وبابلونيدوا والمسادو ؟ .

بل الیست هذه تقالید ادباتنا وغنانینا الکبار من امثال محمود درویش وامل دنقل والفرید فرج وسعدی یوســـف ویوسف ادریس وغؤاد نجــــم وعید الرحمن الابنودی وانجی افلاطون ؟

نقط علينا في هذه الظروف الحرجة أن نتمام كيف نضم صفوفنا وتتماتق الرعنا ، كيف نتواصل أنكارنا ، . . أن نبحث كينتفين ومبدعين كيف يبكن أن نتف في جبهة ديمقراطية نتافية واحدة متراصة في مواجهة الزحف الامبريالي الصهيوني على وطننا .

ان دعوة الشاعر العرائي سعدى يوسف الني الاجتماع لبحث تضيية هذه الجبهة عي احدى الإجابات الهامة على سؤاله العتيد : فهاذا نفعل الآن ، ان المراع الذي تخوضه الامة هو صراع أن نكون أولا لا نكون فسان اخترنا الاولى كان معنى هذا أن نحافظ على اسلحتنا في أيدينا ؟ لا نلتيها حتى النصر ، وأن طالت الطريق وعظمت التضحيات ؟ ومن هذه الاسسلحة المهامة المحتنا المعنوية .

وان كانت الثانية مسوف يكون معناها اننا سمحنا الانفسسنا بمسير الهنود الحمسر في تاريخ الولايات المتحدة . . ابادة 6 ثم احتسسواء للفسلول الباتيسسة .

وان يغفر لنسا التاريخ هذا الموقف وذلك المسير .

الإستعمار. والتخريب الثمتافي

۔ دہ الطاہر احبد یکی ــــ

« ان المنتفين في البسلاد النابية ؛ التي تخضع النظام برجوازى ، يشكلون السند الحقيقي للامبريالية اذا همم اندمجو فيه ، وعلى المكس من ذلك ، تأخذ المشكلة وجهسا كفر في بسلاد مثل كوبا ، اذ يوجد هناك اتفاق بين الحكومة والمنتفين ، سواء فيها يتصل بالنقد او البناء ، وعلى المنتف في هذا النوع من البلاد أن يحتفظ بدوره النقدى والا فسلن يكون منتفسا ، ولانسه يسير في الخسط العام لبلاده فسيكون نقسده ايحابيا » .

جان بول سارتر

اعترف بدرا أن العنوان غير جذاب ، وأن كثيرون هين نقع أعينهم على كلية استعبار سوف يتهابسون : ناتي أ .

ذلك أن تيارا من الاعتذار عن الاستعمار تسرب الى عتسول عديد من المنتفين ، تصدا أو مغوا ، بسدا همما ، عحديثا ، ثم تحول الى صخب عال يردد بلا خجل : اننا نجمل من الاستعمار شماعة نطق عليها كل أخطــائنا وعيوبنا ، ووسيلة نبرىء بها انفسـا ، والحيب فينا لاف غيرنا .

وهى متوله نبها بعض الحق الخادع ؛ ولكن الحق الكامل وللجلى يتسح في الجانب المقابل لها ، وليس من ينكر ؛ أو حتى بجادل ؛ في أن حولنا ، وبعيدا عنسا ؛ أبها نثقاتل ، وتوى تتصارع ، وشعوبا يحتلها المستمر رغم ارادتها ، وحكومات وطنيسة تسقط بتنبيرات اجنبية ، ومؤامرات تحاك لتجعل مهمسة الحكومات الوطنية عسيرة ، او مستحيلة ، وهي نماذج عرامها كلها عالمنسا العربي ، من الاحتلال العسكرى الى الحصار الاقتصادى ، ومن الضرب بالتنابل الى الانتلابات ، وهي غارات لما تنته بشكل أو بتخسر ،

وسب ساعد على هذا الخلط إن الاستعمار في المراحل السسسية الن في بلادنا مواجهة علنية مع جنود اجانب ، يرتدون زيسا عسكريا اجنبيا ويرطنون لفسة غير مفهومة ، اما الآن نقد تحول ، في جملته ، الى قسسوي أغير مرئية لا يتبينها الا العارفون ، والى سموم تاتلة تنسرب خفية ، ولا يدرك اكتهما في التعربية على المسلمة المنافق الكيمة أفي الاستنعمار وتحوره في تخريب التعافية ، مسلما بالذكاء والخبث والدهاء والعلم وعسدم الأخلاق ، ليس مصادا ولا مكرورا ، وانها هو تذكرة ناهمة ، وذكر مان الذكرى تنفي الم

ألتتسانة والتتونءك

ما الثنافة ، وما المنتف ؟ . أمر ليس من السمل تحديده ، ولا همو المؤتمن المسمل تحديده ، ولا همو المؤتمن المتنافع المؤتمن المؤتم

نسونظيي والفقط من يتخفر ويليه نبطة انطاق المهاورة الآلى عام المدها ، ما يعدها ، ما يعدها ، ما يعدها ، والريسيس لذات ملا يعيد والمهاجمة المواجه المواجه الما يعيد والمهاجمة المواجه المواجه والناس ، والريسيس لذات وحدها ، وانها ينتح على الحياة والناس ، وعلى عجيزه والعسام ، ويعانق المسكلات على الحيات على الحياة والناس عجيدة المسكلات ويعانق على اسس جديدة تغيير وجه المجتب المخلف ، واحداد المسكلة على اسس جديدة وتعبيد المهاجمة الما المعانية والمهاجمة المعانية والمهاجمة المعانية والمهاجمة المهاجمة المه

(لهذا) وغوه ونندوم الن الفاطئة التوصف نه أين المطه يفيعله المؤافئة المؤافئة المؤافئة المؤافئة المؤلفة المؤلفة المقينية المتياطة ويفيد المؤلفة المقينية المتياطة والمؤلفة ويتنفسل بناء المؤلفة المقينية المتياطة والمؤلفة ويتنافغ المؤلفة والمؤلفة والمؤلفة المؤلفة ال

وهو من تقوم ثقافته على أصول عميقه من التسراف والتاريخ ، في جوانبه الإيجابية والتقديمة ، وق الوقت نفسه يتبثل ثقافة المصر ويتجاوب مفها ، ويفيد من مناهج البحث الصحيث ، لان تاريخنا طويسل عريض غباريا في القسدم ، وتتباين مراهسله تالقسا وغروبا ، رقيسا وتخلف ، في ما فيسه ، واروع ما ابسدع سيلفنا ، شسعرا ونثرا وفنسا وفكسرا ، وإن نترك البساقي بها فيسه بن رواسيه من رواسيه من مقيسا التوانين التي أيت البها ، وكانت تحكم حركة المجتبع على ايلها ، لان مناهسا التوانين التي أيت البها ، وكانت تحكم حركة المجتبع على ايلها ، لان الاحكار التي تبشر بالفراعة والمسعودة ، والتواكل والتدريسة ، وتركز مني التقسليد والتيبول الماساق ، وتهسل المعسل ، وتصدنا من الحوار والنقد ، أيسا كان ، ليستخدم وراهبه ، ويشكل اداعه ، من طستريق المنافذ ، ايساخان ، ليستخدم وراهبه ، ويشكل اداعه ،

المُتَّقِفُون في المسالم الثالث:

يفطى نضال المتعين في العالم الثالث بنساحة عريضة ؟ تفسيل قارات باكيلها ؟ وتخطف عيها بينها طبيعة وبنافا ؛ ونظها ولغسات وتقسايد وإنساليه وغايات .

الهنساك من يُفاضلون من الجُل تغيير نظام التحكم أد وتحريره من العربية التعلق أد وتحريره من العربية التعلق المسكرية التعلق المسكرية التعلق المسكرية التعلق ال

وَجَفَاكُ مِلْهُ لاَيُوالُ الاَسِمِيارِ السِيكِيِّ يَجِمُ فَوَى ارْضِهَا يَجْسِدُو ، وَ رَوْيَطِسُونَ مِنْهُمًا يَامِنَاطُلِلُهُ وَ وَمِلْكُ سِمَاءِهَا مِطَائِراتِهِ } وأوضح مُثِيلُ لَهِسَا فلسطين ولِلنِسِانِ وجِرِينسِادا ؛ وفوكلانِسِد ، وفرها ، وزر

ن من وهناهم من قطع مرحلة كيرة في هستا كله ، وغايته العاجلة أن ينت الغلسام الاجتماعي التنبيل الجانم على مستر الجمعرة الغالب في باللسمية، من يسبب الجباري والمرض والجمل ، الهسين بالمنال بهر أجل بحتم فيستون،

ع : هاضل هناك من التهي من هنالكه > وينبسل جاهده في المعلى المعالى: المحمل من الاشتراكية واتما المبويسا ويشهبا ويطور هنا ؟ التهم يشجم ها هامنها كل الحوالتين .

هير أنَّ هُنَّاكَ تَفُنَّنَيْهُ جُوْمُرَيْهُ لِلسَّنَالَةُ بِالْمَثْمُ الْمُلْكُينِ الْحَتِيْنِينِ ق المنسام الاول ، وامني بهسا معارسة المَسْوَّ الْمُسَنِّرُكُ الْمُسَعِّرُكُ الْمُسَارِّكُ الْمُسَارِّكُ الْمُ والشعوب المسافعلة كلها ، وهو : الاستعبار والمسهيونية ، وهبا وجهان لمبلة واحدة ، وليس مسخفة ، مشلا ، ان الولايات المتحدة الابريكية تستخدم كل نتلها الانتهادي والمسكري والمسيادي لي الابريكية تستخدم كل نتلها الانتهادي والمسكري والمسيادي لي تنفع الذين لم يعترفوا باسرائيال ان يعترفاوا بها ، والذين تطهوا علائتهم معها ان يعودوا البها ، ولا تترق في ذلك بين أمم صغيرة أو كبرة ، وليس صحفه ايفا ان تكون المستجابة هوالا بقدر ما يكون نظامهم صغيرة ، لكي يعيد العلاقات ، ويرحب بالغبراء الصهيونيين ، رغم ان الذي صغيرة ، لكي يعيد العلاقات ، ويرحب بالغبراء الصهيونيين ، رغم ان الذي رده الى السلطة يوما قدوات بلكية مغربية ، وانقده من اغلاسه الموال عربية ، على حين لا تزال كل الفسفوط تتكسر على مسخرة عليب جونئاك رئيس الوزراء الاسبانية ، وكانت رهبات ، شساركت غيها اكثر من قدوة استعبارية اخرى الى جانب الولايات المتسدة .

واذا حاولنا تصنيف المتفسين في العسالم الثسالث - اجسالا . فعسوف نجد انهم طبقسات تسلات :

ا ـ مثقون منعزلون ؛ من المسحف الكساية والخبرات العالية ؛ يزعبون انهم على الحياد ؛ لأن البسلاد مستقلة ؛ والمحتل غسادرها ؛ وهم ليسوا بحاجة لان يهتبوا بقضايا السسياسة والمجتسع ؛ وشسكهم شسان الخبراء الاجانب ؛ يبيعون ما يملكون من خبرة بأثمان يطلبون لهسا متسابلا عاليا ، فاذا لم يحمسلوا عليسه هاجسروا ، وهسم يعيشسون واتعما فراغا عكريا هائسلا ؛ ويعمانون حالة اغتراب مريعة ؛ يتضون حياتهم في انتظار الفرص المواتيسة ؛ لتحقيق تطلعات غير منظمة ؛ وغير مبكلة أحيانا ؛ وحين لا تجيء ينتهى بهم الاسر الى لون من الاحبساط يحسدونه تجاه المسرالي لون من الاحبساط يحسدونه تجاه المنسلة ، وينتهى بهم العال، يحسونه تجاه ما والى مرضى وعصبين .

٧ - وهناك الملتزمون ، يشوب موتفهم شيء من الرخساوه ، يلمسون التضايا برفق ، ويتفاعلون مع الاحسداث على مهل ، ويتحاشون التحدى والمواجهة ، وهم ينتبون الى أحسزاب ، أو جماعات ، أو هيئات تقدية ، ولكنك تلتقى بهم بهم بتوزعهم أهواء شتى ، مردها طبيعة التكوين والمنتى ، من القسرية أو المدينسة ، ونصط الفكرى الذي يتبثله ، أصيل خلاص ، أو وأضب خالص ، أو وأضب خالص ، أو وأضب خالص ، أو المنسبة خالص ، أو المنسسة النصارة . ومع ذلك ، ويقليسل من التالم والافراك يمكن القسسول أن الأسسباب التى تجمع بينهم وتوحسد ، أقسوى بكثير من قبلك الدي تعرق وتباعسد .

٣ ـ وتبتى الطائفة الأخيرة ، وهم كتاب الحسكومة عادة ، اى حكومة ، وظنون وبنافتون وطلاب عيش ، ومدعو نتافة ، وهم بحسكم مسالحهم الخاصسة ، والخوف الذى يلفهم اعداء اى حسركة تنادى بالديمقراطيسة ، وسسند اى ماسون بقيد حريسة التعبير ، ويتبيزون بحاسة الشم التسبوية ، نقط ما يريده الحساكم المسستيد ، فتزين له الطغيسان ، وتجميل بن سبيئاته حسسنات ، وبن هنا فان العبال على وجسود ديمقراطيسة حقسة في العالم الثالث ، وفضع نظيم الحكم الماشسية ، تحت اى اسم قامت ، والتنديد بالمنتفين الذين يدافعون عنها ، أو يتعاطون معها ، خطوة هامسة ، لانهما الطريق الاتسوب الى الوان اليسة من الكساح .

ونحن نتصدت من المسالم النسائث ، ودور الاسستمبار في تخريب ثنافته وحاجتنا الى متساوية هسذا التخريب ، لا باس أن نلتى نظسرة عجلى على دور المثنفين في الولايات المتحدة نفسسها ، بوصفها راس الانمى، وحسابلة لواء المسسدوان ، لكى نصحح أوهاما يروجهسا من لا يعرفون ما يجسرى هنساك .

المتقفون في الولايسات المتحسدة :

يستطيع المثنف الأبريكي أن يكون له رأيه الذي يحبب عن المسرب ، او فينسام ، او أيسة مشسكلة خارجية أخرى ، ولكن حريته في التعبير عن رأيسه هسذا مصدودة الفساية ، تحاصرها حواجسز بالفسة النمسومة ، ولكنها دعيقة ، وسوية ، وبانعة تباما ، والمسال وما يتصل بسه أكثرها نعسومة ونفساذا ، فهن خسلال المنح الدراسسية ، والاعانات ، وبراكل الأبحاث الحكومية والخاصة ، مان المسال يكاد يكون وتفا على المثنين الذين يعكنون على دراسسات بالفسة النسوع والمهسق ولكنهسا تلتني كلهسا حول محاور ثلائسة : محاربة الشيوعية ، والوسائل الخاصة بالحروب ، والتجسس . وفيهسا عسدا هذه الحالات ، من مسائل المناسرية ، الا يوضع المسال تحت تصرف الباحث ، الا أذ الدركة المؤسسة انه لن يحسل الى نتسائج تؤذى مسالحها أو أن يدرك الركة مقسلها أنها يجب في نهساية المطاب أن تجيء متفقسة مسع غلياتهسا .

وهذه الضغوط الاقتصادية ذات نتسائج نعسالة في كبت حرية السراى والتعبير ، ورغسم رواج الكتب ، وكثسرة عبدد الصحف ، فسان ما يعبر من بينها عن مخالفة في الراى ، أو اتجاه يفاير ما ترضاه المؤسسات الصاحكة ، محدود للغساية ، ويبقى ما هسو اسوا : ما يتعرض له المتقون

الشبان من شغوط متوالية وناعية ، لكي يستكوا في نهجهم الطبريق الذي يمكن أن يتودهم الى المكافآت السنخية ، ويتيسح لهام حياة أغضسل ، بخسمة الاتجاهات التادرة على الدهم ، وان يتخلوا عبا يمكن أن يعتبر التزايا نصو قضايا وطنهم الاجتباعية ، او ما يتجاوزه من مثنا المسائية علية ، وهاكذا يدفعنون بالعسديد من استاذة الجامعات لكي يدهبوا إلى ميامي ، وينصوا بين آلاف المهجرين الكوبيين ألفين غرووا بهنم ، ويعدوهم في لغنة منضد طابع الصالم ، عن الواقع في كوبا ، وقن دكتاتورية كاسترو (١٠) ، في الوقت الذي يصافي فيه للمنافق في كوبا ، وقن دكتاتورية كاسترو (١٠) ، في الوقت الذي يصافي فيسه الكوبيين أنفسهم ، في مهجرهم ، تدوقة عنمية مريسرة ، أو يرسلون بهم الى السنافادور ، أو نيكارجوا ، أو يأتون الى الشرق الاوسلط ليحدثوننا ، أو يعلوننا ، نحن العسرب عن الواقع المصادري وليتشخونا لينسا عن الحريثة رالمقتودة في البلاد الاشتراكية ، وأن وليتشراك المسادي وليتشخونا لينسا عن الحريثة رالمقتودة في البلاد الاشتراكية ، وأن وأنشير ،

الواقع الانتصادى اذن يوجسه حركة المتنين والفكس ، ويصدد سير وجهات النظس الحقيقية التى يبكن أن يتبلها المواطن الامريكي عن أي موضوع يصبح موضع نتاش ، وتدفسع الخسابرات الامريكية داخل الولايسات المحسدة ، وخارجها كما سنرى ، بمساعدات هاسة لنشر الكتب والمجالات التى تسير في الخسط الذي تتبناه ، والخطب التى يلتها الشهر المضاء الكونجرس لا تجدد طريقها للنشر ابسدا ، با لسم تساير مطالح المؤسسات الحاكمة ، وفي حالات تلسلة تنشر يختصرة في الصفحات الاخرة أو الخاطفة في الصحت الاخرة أو الخاطفة في الصحت الاجراكة .

مُنجع أن المسلوب المتقاور مكارش قد اختص ؟ حين كان يوجب تها المدينة المراسسة الجريسة ؟ وفي الطريقية التي التعبيلها منه البنسادات حرفيا ؟ وليسم تعد الملاحقة تأخيل المستنقلا مناخبا، وعنيفا ؟ ولكن المؤسسيات تحرس الان على أن تحقق المنسلخ فسندها بوسسائل غلى الموسسة ؟ واهسد تعسومة ؟ واعظلم المتسلخ فسندها الرفية والمرفية ؟ وبهنده الطريقة فأن مراسلن المحت الذين يصورون المذابع البسسمة التي يتعرض لها الملسطينيون أو اللبنانيون من الهجومات الامريكية والاسرائيلية ؟ أو ما تعسينمه الرجمية في امريكا الملتينيسة ؟ ومشرق المنافورا ؟ وما يترقب على خلك من شرور ؟ سندوف يقتفي بكاتبه بأن ينتل الى مناطق المسرى على المسائدة المنافقة المضرية المتسافة المنافقة المسرى وفو المنافقة المنافقة

ایضا ؛ فالمؤلف الذی یخرج عن الخط المترر له ؛ سوف یسلطون علیسسه نقساد السسلطة ؛ یتهبونسه بالجهسل والسسفاجة ؛ او یرمونه بالخطسا والفیاء ؛ ویجسح المؤلف نفقاته ان کان قسد طبعیه علی حسابه ؛ ویخسر مکافاته ان اضطلعت بنشره دار نشر ؛ وبداهة لن تعسود الی التصابل مصه مسرة الخسری .

هذا الضغط العريض الواسع ، المتن ، والمخطط له ، فسد الرائ المخالف ، وصل أيضا الى الجامعات وكثير من اسانتها يتالون من مناصبهم لانهم يتعاطفون مع هذه الحسركة التحريرية أو تلك ، من التي تتعجير كل يسوم في انحساء العسالم الوسيع ، أو مع الاشتراكية ، أو أي موضوع كل يسوم في انحساء العسالم الوسيع ، أو يرفضون التعاون مع المنظمات الصهونية المتية في الولايات المتحدة ، أو في اسرائيل نفسها ، حين تحاول أن تتخذ منهم ستارا في اهدائها العنوانية ضد العسرب ، ومن يعترضون خططها في العالم أجمع ، ويزداد الضغط الانتصادي كل يسوم تعسوة ، مساوا كانت تهارست الحسكوبة ، أو الذي ترفسع شسمار المؤسسات الاجتماعية الخيرية على مراكز الفكس الحسر ، وكل من لا يردد وجهسات النظر والافكار التي يرددها رجسال الأعسال ، والحسكوبة الاتحادية ، والمؤسسة العسسكرية ، نهسو عرضة للفصيل والابصاد ، وفي انصل الحالات سوف يغرض عليه المست بوسيلة أو باخسري .

شــهد شاهد ،ن اهلهــا :

وليس فيمسا ذكرت ادنى ببالقسة ، ولكن لا أنهسم بالتعيسر القسل هنا مقرات من كتساب مثير ، ظهسر في باريس عسام ١٩٣٨ ، بعسوان والولايات المنتسسة » ، لؤلفه بالابيير بوزنو ، وهو كاتب برنسى من أسل روسى ، ويتساول رجلة عسام بهسا المسؤلف الى الولايات المتحدة على 1٩٣٨ ووجه الإثارة بيه أن المؤلف لم يحرره باسلوبه الفخصى ؛ ولسم يقتم لفسه في الموضوع الذي تفاوله ، وانهسا اكتفى في أغلب الإحيان بهت المبحف الامريكية المختلفة ، تروي وقائع مسئة ومتنوعة ، يون أن يعلق عليهسا ، تاركا القسارى، نفسه يستخلص حكمة من الوقائع فإنها المناف المناف

اول الثلاثة جون دوس باسوس الاالكتب والمنكر الشهر ، وصاحب روايات : « ثلاثــة جنسود » و « ١٩١٩ »، و « ١٩١٩ »، و كلما تتحديث في قالب قصصي عن آئــان الحسّرة المساطنة في تعسية المُخـَـدي المساطنية في تعسية المُخـَـدي الامريكي بوجه عسام ، يقسول أ

« نحن بلاد هبجية » بسل اكثر الاتطسار هبجيسة ، انسا مهسد الفاشسية ، وقد اخسد الإلمسان كثيرا عن بعض المفكرين الامريكيين ، ولقد ناثرت أوربا كثيرا بتعساليم الولايات المتحدة المنافية للمدينة ، واتصد بذلك أولئك الذين هاجروا الى هناك بعد أن عاشوا هنا ردحا من الزين ، فلاخلوا في أوربا ديدن الخضوع للقسوة بعد أن فقدا أنفسهم التقاليد الأوربيسة ، ولقد كانت جمعية « الكو سكلوكس سكلان » الأمريكية أول مظهر منظم من مناهسر الفائسية ، وأن المانيسما النسازية لتبسدو نعيسم الحريسة أذا تيست بمننا الصناعية العظهة » .

وكان ثانى الشملائة وولسد نرانك ، وفي راسه أن الابريكين السعب عجيب ، لان معظمهم لا يفكرون ، واذا فكر احسدهم فلا اتسل من يكون له عتل الجبابرة حتى يستطيع التفكي وهمو مجذوب ، تتلقفه الصحف والاذاعة والسينها ، والتفكي في ابريكا عبلية تتطلب جهدا شماتنا لا يحتبله الا التليل من النماس ، ولا يضرى الا بعضهم ، ولتسد خلتت وسمائل اللهمو واذاعة الإخبار الجمارية عادة البحث السمطمى لدى الامريكين ، ونحن شعب بنيز حتا ، لان نظام الفاشية اذا جماعنا يوسا فسموف يتخذ شمكلا خاصا ، سموف بسمتند على الدستور في كل اعباله فيصبح نظاما فاشميا دستوريا نيسابيا ، ولمن يرتدى أغضاء الحمري قمماتا سمورا ، وانهما سموف يكتفون بالقبصمان النتيلة المنشاة ، . سيكون نظاما فاشيا بلابس السهرة » .

وابا الثلاث والآخير غهو تيودور درايزر مؤلف روايسة « ماسساة امريكية » ، وقصص اخسرى شهيرة ظهر بعضها على الثماثمة البيضاء ، يتمسول :

« الصحانة والتضاء والاذاصة وكل شيء في امريكا تابسع للشركات الراسهالية الفسخية ، ولقد نشرت يوما كتسابا اسبيته « امريكا المنجعة مخذف باكسله تقريبا ، يا لها من بسلاد مخيفة حيث تسميطر فئة من « وول ستريت » (حي المال والبورصات) على صناعة السينها ، وتعرض عليها رتابتها ، ومن المصال عليها أن تتحدث عن السمياسة أو المسائل الاجتباعية من محطسات الاذاعسة ، والواقع أن من المصال عليك ان تتحدث عن أي شيء الا أن يكون سخانة . ولا يكتني رجال المال بالمسلطرة على المحداد والاذاعة والاذاعة والتينها ، وانها يسعون أيضا الى بسطرة على المحدارس ليهينوا على الفسرد ، ليصبوه في التوالب التي يريديونها ، حتى لا ينفض الناس عن انفسهم غبار الاستعباد » ,

لقسد كان ذلك تبل نصف قسرن ؛ ومع تكسدس الاسسوال ؛ وتقسيم التغيات ؛ ازدادت رهبة رجال المسال ؛ وعظمت ضرواتهم ؛ وإذا كان هذا ما ينعلونه مع المنتنين في بلادهم ، قبادًا عساهم ينعسلون في البالد التي يسرقون خيرها ، ويحرصون على تنويبها أ . . ذلك ما نعرض لجوانب منه في ايجاز .

ومن نائلة التول ، ونحن نتبع احابيل الاستعبار ودوره ، ان نشير الله النا لسنا من السذاجة التي نتصوره فيها يحقق ما يريد مباشرة وعلنا ، بانذال يوجهه ، أو منشور يوزعه ، أو دعسوة يلتى بهسا ، أو عسلاء يشتريهم علانيسة ، وانبسا يعسسنع ما يريسد في خبث ودهاء ، ويتسرب الى غايته كالميكروب ، ويتخنى وراء شعارات براقة ، أو جمعيات أدبيسة ، أو أعبسال يتسوم بهسا ، وتجيء ردود النعسل عليها عند الآخرين على النحسو الذي يريسد .

تسطيح الثقامة:

أول وأيسر ما يعسل له الاسستمبار للتضاء على ثقافة توميسة لاسسة ما تسلطيحها ، بنشر التفاهسة ، والانجسراف بالمساهيم الماليسة لتضايا الفسن ، وتحويل الجساد بفها الى تسلية ، فتصبح الماثورات الشسمية تهريجا ، وشخوصها بهلوانات ، والمسرح اشسحك بفتمبل وضبح ، لا يبلغ الاميساق ، ولا يعلم بصاحبه مع انتهاء الضحكة الى تأسل يصبح فكسرا ، او الى التيام بشيء ايجبابي ، او الاقالاع عن شيء موقذ وضبار .

ويسلك في الوصول الى غايت هذه طرقا عديدة ، من بينها لتسليط الأضواء على العسابئين والخارجين ، والاعتناء بالواهب المحدودة من الكتاب ، وغيرهم بالدعوات والرحسلات ، والمهسارهم في شوب الكبار الذين يطلون الحياة التعسابية ، بينتدون العالم احترام وطنهم ، يعلمون أندادهم في الداخسل الى التقسوتم والاحباط ، اذا لم يكونوا والمهسلات الهابطة ، الاعسلات المربحة ، والمساعدات الخنيسة ، والمروض الفسخية ، الاعسلات المربحة ، والمساعدات الخنيسة ، والتروض الفسخية ، التحدد الانها ومطابعها ، بغسوائد اسسسية أو والمروض الفسخية ، المبدد الإنها ومطابعها ، بغسوائد اسسسية أو وعدد الجمعة منها ، بحدون غوائد ، وليس جهالا ، ولا مسدقة ، أن تشر كبرى صحفنا وعلى المتداد اسبوعين — أو ثلاث المناب ، وفي عدد الجمعة منها ، يعلم المقسلة ، في عبد الجمعة منها ، المبدء عن حكم الشاء وحسكم اسرته ، بقام اختمه النوام الاسبية الشريرة ، لان ما ارتكبته من الآكام والأوزار والسرتات حكيم ، د الأبيرة الشريرة ، لان ما ارتكبته من الآكام والأوزار والسرتات بجمل منها مجسومة عادية في تاسون ايسة دولة يحكها تاتون ، ولقسد

تختسلف الاراء حسول الشـورة الاسسلامية في السـران ؛ وحسول الخبيثي نفسسه ؛ اما أن تدافس صحافتنا عن الشباه واسرته وايسام حكمه وبتلم اختسه ، دون أن يرتفسع مسـوت واحسد يقسول عاليسا : عيب ، فأمسر محسرن ويدمسو لرشاء وأقعنسا التقساقي .

وقسد لا يقنع الاسستعبار بالصحف والكتاب الذين يحركهم من وراء سينار ، فيمسدر مجلات بمولهما ، علانيسة أو يضمع عليهما أسهاء عربيسة ، ولدينسا من النسوع الأول صبورة مجسمة في مجلة « المختار » ، وهي تنفيل حكايات مسلية ، وموجهسة ، من الصحف والمجلات الأمريكية اجمسالاً ، ولا ينيسد التساريء منهسا غير قتسل الوقت ، واجهساد العين "، ومع الانتهاء منها يجد نفسه أبرد أعساباً ، وأهداً بالأ، مثل أ ما كان معها وهو يقرأ السلطر الاول ، أو حتى أقسل . وأذا كان الكثيرون من القسراء لا يقبلون على مشال هذه المسالات ، والطبعسة العربيسة منها توقفت اكثر من مسرة لاعسراض القسارىء العربي عنها تبسلها ، نسلا باس من مجلات عربيسة أخرى) يمسندرها عراسه ويكتب فيهينا عرب النصبيًّا :) وتحسيل فيشمارا بتنجذابينة ولانتسة. ٤. وأغرف من هسنًّا اللون مجلتسيِّنَ على الانسان، وبداهشة هنساك مجسلات الجسري الطعرفهسان، كانتسا تمسيدران في بيروت ٤٠ الحسداها الدبيسة فكريشة ٤ وفعيل استثلم (المحتوان) ، والثانيسة تحلسل استم (شبخر وكاتب مختصة بسور) وكالرهب اكان يُمسدو هن و لجنبة الدهبناع من احريب عن الثقباقة وا واتخفت موطنها الرئيسي باريس ، وهي مؤسسة انشاباتها الخابرات الامريكيسة ، وكان لهما في بمسلاد الحسرى مجملات مثمابهة ، في امريسكا اللاتبنيسة ، وفي المريتيسة ، وحتى في اوروطها بنشها ، وكانت التسياة خنية تُحَسَاوُلُ أَنْ تَتَسَرُّبُ مِنْ وَرَائِهَا الَّيْ الْبَعْلَلِادِ الانْفَتِرَاكِيَّةَ الْاوردينِيمَة أَنَّ ك

الابنداع الفندى الذي بقيت بسه بجداة ه شبيته به المهدال الابنداع الفندى الذي بهبيال الابنداع الفندى الدي بهبيا القيديان الابنداع الفندى الدين بهبيان المهدال الابنداع الفندى المهدال ا

الحسر من بكن أن تقرأ لهسم من رجساله الاحبساء غير قسلة : أحسد عبد المعلى حجازى ، وبلنسد الحيدرى ، وسعدى يوسف ، وفاروق شوشه ، وفاروق جويدة ، وعز الدين المناصرة ، وفولاذ عبد الله ، ومحبود درويش، وسبيح القاسم ، وبدأت نازك الملائكة ، وهى قبسة فيه ، تتراجسع عنه ، أما الكثرة الفسالية من الملتصفين بسه فسلا شيء .

وهناك المسلسلات التلفزيونية ، وهى في جملتها مسا هنع لبسلاد المسالم الشالث ، وشعوبه مكرهة عليها لانها لا تجدد البديل او يكفها شنا غالبا ، لان الحكومة تحتكر اجهزة الاعسلام عادة فيه ، وهى فقرة بالطبع ، وحين تسبح بذلك يوما ، فانها تتلقف الفرصة الشركات الامريكية ، وهذه المساسلات تدور حول موضوعات تهبط بالانسان فكرا واحساسا ، ولا صلة لها بالواقع الذي نعيشه وموضوعاته المحببة تدور حول الخيانات الزوجية ، والسرقات ، ومهارة اللسوس والمجربين في التخلص من الشرطة ، وتشويه صورة الشعوب الفقيرة ، كهنود أمريكا والزنوج في الولايات المتحدة أو أفريقيا ، أو شيوخ البترول ، ومن خلال ذلك تقدم أنهاطا مصنوعة للحياة الامريكية ، بنا فيها من نوف مادى فيم ، يتمثل في القصور وما تحويه من أناث ورياش » وتقنبات حديثة ، من عربات فارها قريات فارها ، كان الحياة هناك خلت من المنبوذين والزناوج من عربات فارها ، كان الحياة هناك خلت من المنبوذين والزناوج والمؤين ، ومن فقراء المهنور ، الذين يعيشون على هوامش المدن في بيوت من عله الصغيح .

وهناك عيليات الترجية الهادغة ، تقيوم بها مؤسسات تتخفى وراء شسمارات نقسانية ، ولا تقسم من الزاد الفكسرى الا كل ما هسو فاسسد ومقسد ، ولا بسأس ان تكنون الترجية بسدورها ابضنا طريقا للرشبوة الخفية ، ويسرد في الضاطر السدور الذي كانت نقبوم بسه مؤسستة فرانكلين » في القاهرة ، قبل أن تطاردها النبورة وتنفذ من بيروت الجبأ ، فقد أوقنت نشاطها على ترجية كتب تربوية تدور من الاعشل أن تكون عامية ، واخرى سياسية بين الانسراد وتنبيتها ، واللغة ومن الاعشل أن تكون عامية ، واخرى سياسية بيشر بالنظاسام الراسمالي بالمترجم الواحد ، مهما يكن حظيه من الإجسادة ، ولايد أن تشرك مصه وزارة التربية ، وقائ بين الكتب المترجم ، وهم جيبها من كبار رجال ورام التربية والتعليم في مصر ، أو من مديريها النابهين ، أو من أسائذة مهمد التربية ، وكان يومها معهدا عاليها واحدا ، والجيع يتبضون ،

ولا تقنع مؤسسة فرانكلين بأن تترجم لنسا كل غث ومخدر ، وانسا بدات تأخذ على عاتقها بتاليف كتب في اللغة الانجليزية تشدوه كل جميسل لدينسا ، وتركسز على كل سيء دون رده الى اسبابه ، وترسم لنسا في أذهان الراى العالى المنقف صورة سيئة ومتخلفة ، وهي بعد ذلك كله تدفع بالكتاب ليترجم الى لفسات اخرى ، تقف وراءها ، وتبولها ، وبذلك تطوف كتبها الكرة الارضية كلها ، وبدات حركتها هذه بكتاب عن « مصر الحديثة » ، تأليف أميل لنجيل ، وصدر في الولايات المتحدة باللغة الانجليزية ، وهو ملىء بالكاذيب والمغالطات ، ومع أن اجهزة الاستخبارات ومراكز البحث العلمي في الولايات المتحددة لا تجهل س اكبدا — أن المسلمين يرغضون أن يروا نبيهم الكريم مرسوما ومصورا ، الا أنها ضمنت الكتاب صصورة بنيهم الكريم مرسوما ومصورا ، الا أنها ضمنت الكتاب صصورة ودنها أنها المسلمين في العالم ، وإيهامهم سيئة للرسوط عليه الصلاة والسالم ، رغم أن المخصائص الميزة عند أنهسا راضية على نهل ، بتدميرها واحدة وراء أخرى .

والى جانب هذا كله العسديد من المراكز الثقائية الأجنبية حوانسا ،

امريكية وفرنسسية ، وانجليزية ، والمسانية ، وابطسالية ، وابسسانية ،
ويابانية وحتى من كوريا الجنوبية ، ولا يحتاج المرء الى ذكاء كبير ليسدرك
ان بعضها على الاقسل يتخسفونه ستارا لاختساء انشبطة مريبة ، والا
همن يستطيع أن يتصور أن كوريسا الجنوبيسة قد خلصت من كل مشاكلها،
ولم يبق المامها الا أن تقيم لها مركزا ثقافيا في القساهرة ، يعسرف
بنشاطاتها المختلفة ، وبتقدمها في المسالات العليسة والثقافية المختلفة .

تحييد المثقفين:

المفكر والمثقف والفنسان سياسيون بالطبيعة ، وكسار كتساب العربية وبرقادوها وانباؤها و فنسالين ، وسحواء أو رسامين أو مسالين ، ولسحوا وسحط الجساهير ، واسسهبوا في حركة التحرير من الاستعمار التصديم ، وكان لهم رايسهم ، وله وزنسه ، لان السسياسة لم تكن _ كسا يحساول الاستعمار أن يدس بيننسا الآن _ نشساطا خامسا ، لا تمارسه الاطائدة بعينها متيزة ، وعلما غامضا كلسة طلاسم ، ووقفا على منسة بعينها يختارها الحساكم ، وإنسا هي جسزء من تكوين المثنف ومن رسسالته . وهو يحساول جاهدا أن يجعل من علماء الانسانيات ، بلسه المسلم الخالص ، يعيشون على هامش الجيساة في بلادهم ، كان أمسورها لا تعنيهم ، وكل همهم البحث النظرى الخالص ، يعترون المطوبات التديمة ، أو يبتحدون نظريات جسديدة في اطرار اهتمامهم ، ولكنها لا تتوسيل المسامات شعوبهم ، ولا تسسم في توضيح الحياة أسام الاجيسال الصاعدة

فيها ، فيتف المؤرخ __ مشلا __ عند ترديد ما كتبه الاقدمون ، دون ان يهدف الى كشف التوانين التى توجه سير الحضارات ، أو ينحرف الى ما هو السحوا ، فيصصحح نافخ كير ، يسلا بالسحون شحصه بحكايات كانبة عن حياة الاولين ، وأنها المشل الاعلى ، وأنها كانت الفضيلة خالصة ، ويرتفع بها الى ما فحوق الطبيعة الانسانية ، فيبدد طاقات الشحباب في الحلم بها ، والبحث عنها ، وهى لم توجد اصلا ، بدل أن يقدم لهم الماضى كما كان بخيره وشره ، أو حين يقف بمؤلفاته عند التواد والحكام وحدهم ، كظاهرة منفردة دون أن يهتم بالشعب نفسه ، ومن بينه ظهروا ، وبغضله صمدوا ، ودون أن يقد عند الجماهير نفسها ، يحدثنا عمن مطامحها ، واحلامها ، ونضالها ، وما كانت نطمح فيسه ،

وهو لا يقلع بتحيدهم ، وانها يصاول ان يستخدمهم لفاياته ، بان يجعلهم يقاون في الصنف القابل لمطامح شدعوبهم ، وقد يغريهم بعضاهيم زائنة ، كالتركيز على حريسة المتفن فسردا ، دون ربط بينها وبين حريسة التعبير في المجتمع نفسه ، بسع ان حريسة الفسرد ليستت بسذات السر ايجابي ما لسم تصحيها حريسة التعبير أيضا ، لان المتفن في هده الصالة فقاط يستطيع أن يكتب ، ويتحدث أيضا ، لان المتفن في هده الحالة فقاط يستطيع أن يكتب ، ويتحدث بهما الى تفسد ، والمجتمع حسوله ، أو ينصرف بهم الى تفسايا تجاوزها الزين نفسه ، أو يتعدد بهم على التعيم بينها العالم حسولهم ، في وطنهم وخارجمه ، يتحدث ويتطاور الى انفسل أو اساوا حسب ظروفهه .

مشلا ، على ابتداد عشر سنوات خلت تعرض المريون لهجمات شرست ، تتحف من المواد الفذائية الفاسدة ومن المخرات اسلحة شرستة ، تتحف من المواد الفذائية الفاسدة ومن المخرات اسلحة أن آخوا جهرة الشعب الطفيليون ، واثروا من ورائها اشراء ناحشا ، بعد أن آذوا جمهرة الشعب الفقرة المغلوبة على أبرها ، وتهربوا من الفرائب ، وسرقوا ونبعوا ممتلكات الدولة ، وانسدوا الاجهزة بالرشاوى الشخية ، ومع ذلك فأن ابداغنا مازال يتحسرك بعيدا من الواقسع ، في الرواية من ابن العهدة الذي اعتدى على فلاحة ، والتليذة التي هربت مع صبى عن ابن العهدة الذي اعتدى على فلاحة ، والتليذة التي هربت مع صبى « المكوجي » ، والسيدة الملقة غنية ، ولديها غائض من الوقت ، في تتفي. وتتها بازواجهن ، أو يلوك كلابا لا هو شسعر ولا هو نثر * وليس له معنى ، وعاجز تهاما عن نتسل ما في أعماق قائله ، أن كان في أعماق هائي عستجيب له أحد أن كان بينا أعماق عالى تحريك الجهامات حوله ،

وعلينا حين نجد شبابنا في جهلته قد انصصار عن السياسة الى الرياضية ؛ أو الى العنف ، أو الى النقصانة الهابطة ؛ أن نسصال انفسسنا كما ينعصل أى محتق ازاء جريصة لا يعرف مرتكبها ؛ فيبددا متحسائلا : من هو المستفيد من الجريمة ؟ ، وفي حالتنا هذه مان المستفيدين من تصويل هسده القسوى الضفية بعيدا عن العناية بشئون وطنهم هم أولئك الذين يريدون لمه ألا يقف عند جرائمهم ؛ لان من يفعل شسيئا عظيها حقسا ؛ ونافعها ، يفتش عمن بصنفق له ، ويشكره عليه ، أما اللمسوص فهم الذين يريدون أن يشغلوا الآخرين حتى يهربوا بجرائمهم في ظلسلام الكت الدابس ، أو ضجيج اللهو الشساغل ،

وفى حالات اخسرى لا يقنع الاسستعبار بكل هذا ، وانها يسرق السكاتب جملة ، يحسرك السامه « الجسزرة » حتى يقسع في الحفسرة ، وينقله الى العبسل في الجبهسة المسادية الشسعبه وتضاياه ونضاله ، ولدينا من ذلك المسلة عديدة ، اوضحها حالة الكساتب السونيتي ، الكسادر سواز نيتسن ، والكاتب المرى الدكتور حسين فوزى ، وسوف أعسود الى دورهما تفصيلا في دراسسة قادمسة .

الحصيار العيملي:

لم تعد الثنائسة ترفا في عصرنا ، وفي الحق لم تكن كخلك في ايسة حضارة مزدهرة ، ولا غايسة ميتافيزيتية تطلب لذاتها ، وانها وسعيلة لتطبوير الديساة الى ما هو افضل وارتى ، واذا تجاوزنا الثنافة الانسانية الى العلم ، وهو احد وجهيها ، وغايته كشمف اسرار الطبيعة المجهولة ، والوصلول الى التوانين التي تحكم حركة الدياة، وبنا حاجة العسالم الثالث البه توية وملحسة ، لما يضطرم في مجتمعات من مشكلات لمن تحلل بغير العلم ، والسكوت عليها او اهبالها يعنى تركها تفجسر ، وتدسر ما حولها ، مهما كانت قبضة الحسارس قويسة .

ويمثل التقسدم العسلمى الان تسوة اقتصادية وسسياسية ضخبة ، يوجهها الاقويساء الذين يملكونه لخصدمة مصسالحهم ، ويحرصون على ان نظسل تسسعوب العسالم الثالث متخلفة جاهسة ، تتضبط في هسذا المجسال دون ان تحتق قسينًا ، وهم يذلك يدنعسونها الى الياس دفعا ، فتك عن الحساولة ، وتتنسع بها هى فيسه ، وتتحسول الى سسسوق مستهلكة في حسال الاقتصاد ، وتابسع مطبسع في دنيسا السسياسة .

ويتبئل هـذا الحصار ف حجب الخبرات العالمية عن الـدول الفترة التي تســعى جاهـدة لتطوير معارفها ، واقامة العراقيسل الضــخِمة ف

وجبه با تحاوله بن انشساء صناعات بتطبورة ، والهجبوم المتسوالي على با سد حققته ، على نحو ما يحدث بن حبلة ظالمة على السد العسالى ، وهبو المصدر الاول الآن للطباقة الكهربية في بصر ، والتشبيع على بصنع الحديد والصلب في حلوان ، والصبت المريب عن المستوى العبالي، والنشساط الكبير ، البذي يقسوم بسه بجبسع الالمنيسوم في نجع حبادى ، وكلها السوان بن التضريب العبلي الخنى ، ينسباق وراءها غسير المتضمين غضلة أو جهلا أو بسبوء قصيد ، ولم يسال أي واحد بنهم نفسيه بنهم نفسيه ولو صرة واحدة ، أن المساعدات الامريكية رغم ما يصحبها من ضجيج صارخ ، وبن وأذى ، لم تقسدم لنا على المتداد تاريخها معنا مصنعا واحداد يمكن أن يدفع بقدراننا الغنيسة والعبلية خطوة واحدة الى الاجسام ،

ورغم الغزل الغربى المستبر بنذ بداية حكم السادات ، غان أيا من دوله لم تفساً أن تساعنا في اقامة مناعل ذرى يعين في تطبوير توليد الطاقة في بلافنا ، ويستخدم لأغراض سلهية ، وأنها هو كلام ولقساءات ووعود دون أن تتحسول حتى هسده اللحظسة الى شيء عملى . وفي السنينيات لقيت الطالب المصرى الوحيد الذي جساء الى اسبانيا المريبة الذي من «وكالة الطاقة النوسة للأغراض السلهية » ، وهي مؤسسة عالية تتبع هيئة الامم ، غير أن كل تلك الدول التي تملك مفاعلات ذرية اعتى در من قبوله المتدريب في مؤسساتها ، وكانت اسبانيا هي الاستثناء الوحيد ، وأذكر يومها أنني في مؤسساتها ، وكانت اسبانيا هي الاستثناء الوحيد ، وأذكر يومها أنني مؤسسة علية شديد لكي يبقى هناك ، أو يدهب الى بعلد غصري آخر ، مادية قديد لكي يبقى هناك ، أو يدهب الى بعلد غصري آخر ، وكان مؤمنا بوطنه وراءه ، فرفض وكان مؤمنا جيمها ، ولا أدرى اين انتهى به المطاف ، ومن الواضسح هذه المغربات جيمها ، ولا أدرى اين انتهى به المطاف ، ومن الواضسح وأن البيروقراطية دسرت آساله ، ومن لم يعت بالسيف ما ت بغيره .

وعندما يعجز الاستعبار عن تحجيم العسالم الشبالث في مجسال العلم بالحيلة والدهساء والحصسار ، فانسه بسستخدم مصه القسوة علانيسة ، وهكذا اتلعت الطسائرات الاسرائيلية علانية ، بمباركته لتضرب الفساعل الذرى المراقى قرب بقسداد ، وكان في طور الانشساء ، ولم بسستطع العسسالم العربي مجتمعا أن أن يفعل أو يقسول شيئا ، بل أن رئيس وزراء العسدو الصهيوني منساحم بيجين آشر أن يقسوم بهدفه العمليسة العسسكرية بعسد أيسام تليسلة من التقسائه بالمسادات في شرم الشيخ ، وكان أذ ذاك محتلا بقوات اسرائيلية ، ليعمق حسدة الفسلاف بين العرب ، ويحى لهسم بسان ما تسم أن لم يكسن بعبساركة المسادات غبرضسائه ، وتبسله تامت المخسابرات الاسرائيلية باغتيسال الدكتور المشسد ، الاستاذ

بجامعة الاستكدرية ، وكان يعاون جادا وبفعالية في اقابة المفاعل المراقى ، قتلوه وهاو في زيارة عمال لباريس ، دون أن تحاول صحيفة ، أو قسلم ، يومها أن تشار اللها المجارم ، ودون أن يبكيه أحد ، الا فرد أو اثنان من رفاقه في الجامعة ، استطاعا أن يعملا حزفها وتورا وحفرا الى مواطنيهم من خالال صحيفة حكومية ، وفي اسطر محدوة للفائية .

وما تامت بعد اسرائيل ليس سرا ولا العصل الوحيد أو الاخير ، وهي تحصد طلانية بأنها سسوف تدمر أي تقسدم نسووي ، حتى لسو كان لاغسراض سليسة ، في أي بعد عربي ، وحتى باكسستان البعيدة عن اسرائيل جغرافيا ، والتي تسدور في فسلك الولايات المتصدة ، مهددة في مفاعلها ، لأن نجاحها فيه يهدد جبسروت الاسستعمار ، ويعطى النت المتصوب أخرى صغيرة في أن بوسسعها أيضا ، ودون معساونة معالة من أحدد ، أن تنجع أذا أرادت .

ولمواجهة هذا الحصار الخانق ، والحديث عن المناعسلات الذرية مجرد مثل ، وحتى نخرج من دائرة البدائي الساذج الذي يبيسع ثروات وجواهره وثقافته وتراثب بعتسود من الخسرز اللاسع ، لابسد من تطوير البحث العلى في بلادنا ، وتكلمله بين دول العالم الثالث ، وتعاونها فيها بينها، وهي والمسر يتطلب شسيئا في واقسع الحياة يتجاوز الخطب والوعبود لان ما فاتنا كثير ، ولدينا الأطسارات الكفايات ، وما علينا اذا صمهنا الأن نخرج من بهرج المظاهر والهيئات غير المنيدة ، تنوء تحتعبء الوظائف الادارية العالية المكلفة وغير المنيدة كالمجالس القستومية المتخصصة ، الادارية العالية المكلفة وغير المعلى الأعلى للشسئون الاسسلامية ، واكاديبة السادات للعلوم الادارية ، وغيرها كثير من مؤسسات نتسافية وعلمية أربد بها توضير المناصب العالية للاتاربوالمحاسيب ، وتنتج تليلا ، أو لا تنتج شسيئا على الاطلق !

تفريغ مصر من كفاتاتها:

علينا أن نفسرق بين أمرين كلاهها خطير : الكناءات التي نخسرها ، وما نقده بسسببها مما لا يمكن تعسويضه ، والعسائد الذي نتلقساه من هجرتها ، ومهما يكن عاليا فهو دون الخسسارة التي تلحسق بمستقبلنا وبهؤسسساتنا في المسدى البعيد ، وأن نفسرق بين التعاون العربي والتزام مصر الثقافي ازاء العسالم النسالت بعامة ، والعربي بخاصة ، وبين أن نفرط في أغلى ما نملك من خبرات ، وليس أحب الينا من أن نقسوم بالمسدور الذي يغرضه على مصر وضعها الجغرافي والسياسي والتقدمي،

وبكانتها بين الاسة العربية ، بوصفها الاسبق في بجسال التحسرر الثنافي والسياسي ، وسبتها في اعداد اطاراتها الفنية ، وهدو اسر ظلت تقدوم به طواعية ، ولسنوات طويلة ، قبل أن يكتشف العسالم العربي البترول ويثرى من ورائه ، ويصبح مهبط مطامح الباحثين عن الثراء ، والراغبين في الراحبة ، والسستمرت تقدوم بدورها حتى في احسلك سساعاتها ، ولقد كنت وبعض زمالاي الجامعين ، وآلانا من المطمين ، نشسارك الجرزائر الشقيقة في معركتها الشرسسة من اجسل التعريب، بعد أن خاصت حربا ضروسا من الجل الاسستقلال السسياسي ، وكان يعد أن خاصت حربا ضروسا من الجل الاسستقلال السسياسي ، وكان انفاق عسكري باهظ وخات ، ومعر تعبد ترتيب أمورها ، وتعانى من النقاق وبقضية التعريب في الجزائر ، تنضع للمعلين والاساتذة جبيعا الثقافي وبقضية التعريب في الجزائر ، تنضع للمعلين والاساتذة جبيعا مرتباتهم كاملة ، كما لو كانوا يعملون في مصر نفسها ، والشيء نفسه يقال عن ليبيا غداة حصولها على الاستقلال ، فقد تولى مهمة التدريس ، منها ترابة الف مدرس مصرى كانت مصر تضع لهم وحدها مرتباتهم كاملة ! .

والشىء نفسه يمكن أن يقال عن بالد أخسرى في العالم العربي أو في أفريقيا وآسها العربي أو في أفريقيا وآسها تقوم بغير الواجب ، وخضع كل ذلك لتخطيط يفيد هناك ، ولا يضر بالحياة الثقافية والعلمياة .

ما يحدث اليوم شيء مختلف تهاما! .

لقد هجر آلان المتغين وكبار المتضمين والعلماء وطنهم ، بحثا عن الراحمة والخمول والثراء ، فهم حيث يعلون يؤدون الحد الادنى من الواجب او اقل منه ، لانهم في جملتهم يعملون في مؤسسمات مظهرية ، تحمل اسماء ضحفة ، وترفسع شمارات براقمة ، الما المتحوى نشيء مختلف تهاما ، واذا كان بعض المهاجرين من شباب المتغين يواجهون في وطنهم مع عصر الانفتاح غير السسعيد ظروفا معشمية تاهرة ، يستحيل عليهم معهما ان يجدوا المسكن ، وان يكونوا اسمرا فنحد ناتمس لهم العمر ، وناسل لهم العمودة بعد اغتراب نامل الا يطول ، الا ان هجرة العلماء المستورين ماليسا ، تمسمل لونا ماسويا في حياتنا الاقافية ، مهما كانت الاعذار التي يتخفون خجلا وراءها .

لتـد علمتهم مصر في معاهـدها ، وبعثت بهـم الى ارتى الجـامعات العالمِـة ، وانفقت عليهم من عـرق الكادحين في هـذا الوطن وجهودهم ، ومنختهم التكريم والتقدير ، فلمـا جـاء العصر المـاداتي بفساده ، وقيمه الهابطـة ، واصبح الثراء وحـده منـاط التقدير والاحترام ، وانفتح بـاب الغنى على مصراعيه لنجار الاغنية الفاسدة والمخدرات ، والرشاوى والعبولات ، هرول عدد لا بأس به من حيلة علمائنا الى بسلاد البتسرول ، ليصبحوا في عسداد الاثرياء ، رغم أن حياتهم في مصر ميسرة ، ويملكون سكنا مريحا أن لم يكن متسرفا ، ويعيشون في دعة ، وبقاؤهم في الوطن يمثل وحده متساومة أيجابية في مواجهسة الزيف الزاحف ، ولكنهم تتروا الهسروب ، ولم تعوزهم المبررات ، وجمعوا أموالا طائسلة ، ولكنهم هبطوا بتينتهم الى مسستوى عمال البناء ، طلاب عيش ، وفي وطنهم نسيهم الغلس ، والا نمن يذكر من الاجيسال المسساعدة الآن الدكتور عبد الرحين بسو ريدة ، والدكتور معسد عبد الهادى ابسو ريدة ، والدكتور عبد الرحين أيسوب ، وآخرون يتجاوزون الآلاف عبدا .

والعن من الجبيع اولئك الذين ظلوا يطون عنصرا فعالا في مرحلة المد القومي ، وكان من عهده ، وخير دعاماته ، وامادوا من الوضاعهم مسالا وجاها ، فلها تبدل الحال لم يبقوا حيث هم ، يعطون ويقاومون ، بعد أن ظلوا رفحا من الزمن يأخذون ويتلقون ، كان الوطنية والعمل الوطني عندهم تجارة ، هم حيث يكسبون ، وشبيه يهم طائغة اثرت الاستقرار في اوطان اخرى لا عصلة لها بنا ، كانهم لم يعيشوا هنا يوما ، وليس لبالادهم والمسهم عليهم حقا .

من المؤكسد أن وراء رحسلة الجبيسع أسسبابا ومضسابتات ، ولكنها كملك التي نتعرض لهسا جبيما ، ولا تبرر الهجسرة الدائمسة ، أو التطبعة الناكسرة لمن اسسنتر ، وبشيء من الاحساس بالمسئولية يمكن لهم ، وعلى الدولة أن تعينهم وأن تنظم الامسر. "أن يوتنوا بين بتساءهم هنسا يتوسون بدورهم الوطني ، ويؤدون حق مصر عليهم ، وبين رحلتهم الى الخسارج ينتشرون ، ويغيسدون 1:0

والظاهرة لا تنفأ عند مصر وحدها ، ولكن حظها من المهاجرين المتنفئ المسمية فيها تجاوز المتنفئ المسمية فيها تجاوز وخداع ، فنظام الاعدارة في الجامعات مشالا تنص على الا يزيد عدد المصارين من كليسة عن ٢٥٪ من عدد هيئمة التدريس ، ومع ذلك فأنسا المصرف أن هنساك كليسات بلغت فيها النسسة ٧٠٪ ، ومن المؤكد أن هذا التجاوز يمتد الى كليسات ومؤسسسات اخسرى عديدة ، وغنى عن المتسول أن كترتهم المسابة من أفضل العناصر اعدادا واستعدادا .

وادراك ما وراء الظاهرة من تخريب لا يحتاج لفسير قليال من التالل ، ويكمى أن نصرف أن هناك طائفتين من الخبراء ترجب بهم الدول الكبرى فسورا ، وتخصهم بالرعاياة من بين كل الذين تتلقاهم ، وهم :

المريسون والفلسسطينيون ، والتصد تفريغ مصر من خسير ما تبلك ، وانسساء الفلسسطينيين وطنهم ، حين يسستترون في مهاجرهم الجديدة والبعيسدة ، ويستريحون ماديا ، وتسبينًا نشيئًا سسوف ينسسون بسلادهم وتضييتهم طسال بهسم الزمن أم تصر

خبــراء عاديون ومشبوهون :

ويرتبط بالتضريب هذا السيل من الخبراء يجىء مع الاعانات المشروطة وفى نطاقها ، وتلة منهم نحسب ذات مسستوى عال من الكساءة ، وهم الموضدون للتجسس ، وجمع المعلومات النادرة ، يذرعون البسلاد طسولا وعرضا ، فى الجامعسات والقسرى ، باسسم تطوير المجتمع الريخي ، وتحت مظلة العمل الاجتماعى ، ويصودون الى الطانهم محملين بكل شيء عنا ، دخلنا وعاداتنا ، ونقساط المسحف غينا ، وباذا سسنكون عليمه بعد نصحف قسرن من الزمسان ، والاخرون يرسلون بهسم لتقسيم الخبرة ، وهسم متوسسطو المعرفة والذكاء ، ولا يرجى من ورائهسم نفسع ، وليس عنسدهم ما يقدمونه الى خبرائنا ،

ذلك أن شسابا مصريا تضرج في الستينيات من احسدي كليسات الطب ، بتقسدير متسول ، وكان قسد دخل كليسة الطب مكرها من اسرته ، وراغبا في الدراسسات الانسسانية ، واللغسات من بينها بخامسة ، وحين تضرج عين طبيبا في وحسدة صحية ريفيسة ، ولكسن الحيساة لم تسرق له ، والمرتب بسسيط ، وغير قسادر على مناسسة الاطبساء الآخرين ، نهاجسر الى الولايسات المتحدة الامريكيسة ، ولم يعترفوا بشسهادته ، وكان عليسه أن يبسدا من جسديد ، في جامعة الليبسة مفهورة ، وعمل خلال نترة الدراسسة عاملا ليليسا على مصحد في منسدق ليعيش ، خلال نترة الدراسية عاملا ليليسا على مصحد في منسدق ليعيش ، وعمل مدرسيا في جامعة الملييسة ايضيا ، ونجياة وجد نفسسه وعمل مدرسيا في جامعة المليية المنسا ، ونجياة وجد نفسسه مدعوا للسخر الى مصر ، ليقيم خبراته الى هيئة القدريس وطلاب الدراسيات العليا في كليسات الطب عندنا ، بوتب عبال ، واقامة مريضة ، على حسياب الإعبانات اللي تدفعها الولايات المتحدة لمصر مريضة ، على حسياب الإعبانات التي تدفعها الولايات المتحدة لمصر مريضة ، على حسياب الإعبانات التي تدفعها الولايات المتحدة لمصر مريضة ، على حسياب الإعبانات التي تدفعها الولايات المتحدة لمصر مريضة ، على حسياب الإعبانات التي تدفعها الولايات المتحدة لمصر مريضة ، على حسياب الإعبانات التي تدفعها الولايات المتحدة لمصر مريضة ، على حسياب الإعبانات التي تدفعها الولايات المتحدة لمصر مريضة ، على حسياب الإعبانات التي تدفعها الولايات المتحدة لمصر مريضة ، على حسياب الإعبانات التي تدفعها الولايات المتحدة لمصر .

وجاء الدكتور الى التاهرة ، وكان فى غاية الحسرج والخسيق ، كيف يُدهب ليحاضر زمالاء لسه ، يعسرههم ويعرفونه ، يسبقونه علسا ، ويتعسون تجسربة وخبرة ، وبن هنسا اختار جامعية اتليية حديثة ، حيث لا يعرف احسدا ، وركسز محاضراته على

ما جــد من آلات فى الجــانب الذى تخصص فيه ، وترك مهبتــه قبل الأجل الحــدد لهــا .ه

والشكوى من هدؤلاء الخبراء عاسة ، نهم اما متله مسون الجمسع المصلومات ، واما اصحاب خبرة عاديسة ، وفي بعض الاحيان هم صهاينة جاءوا من اسرائيل عن طريق الجامعات الامريكية حتى لا يكتشف امرهم ، او يتبسون في الولايسات المتحدة نفسسها ولكن ولاءهم لاسرائيل ، ومن نسم نهم ينفسنون خططا وتوجيهسات محددة ، ولا ينيسدون الا تليل حتى لو كانسوا يعرفون ، اذا كان هذا يحدث في مصر ، نهسا الذي يمكن أن يحدث في بسلاد اخسري من العسالم العسريي أو النسائث لم تتورس بالمتساومة ، ولا تعى مكر المستعبرين جيدا ، وليسست على علم بحسائلهم ، وان الركون اليهم او وضع النقسة غيهم ، او تركهم يتحركون بسلا ضسابط شيء خطسير .

الاستعمار والتعليم القسومي :

ويدرك الاستعبار واعيا خطبورة أن يكون التعليم قوييا ، والتجربة التى مسرت بها مصر عبر نضالها نجد لهسا مسبورا شبيهة في كل بسلد نكب بالاستعبار ، مع ظللال قليلة متناوتة ، ترجع الى طبيعة السنتعبر ومزاجه محسب ، ومنذ اللحظة الاولى ركز الاستعبار على ابتهان النقافة القسومية ، ومن يراجع ما اصدرت مطبعة بولاق من كتب التراث في الفترة التى سبقت الاحتلال البرطاني يجد أنها ، على تصر المدة ، وشنيوع الابية ، وقالة الامكانات ، تبثل أضعاف ما نشر منها على إيامه .

واتجه كذلك الى تغريسغ التعليم من محتسواه ، بالتركيز على اعسداد جيل محسدود من الوظفين ، يتعلمون ما يؤهلهم لان يصبحوا كتسة في دواوين الحكوسة ، لان مشل هدده الوظائف الصغيرة برغضها ابنساء المحتلين ، والمهاجرين من البسلاد الاوربيسة الاخرى ، لاتهم جاءوا بحثا عن الثراء العاجل والعريض عن طريق النهب والمضاربة .

وعسل في اصرار على اضسعاف اللغسة العربية ، والتهوين بن ابرها ، وتحتير شأن القائمين عليها ، وأثار حولهسا الزوابسع والاعاصير ، بأنها لغنة معتمدة ، عقسة في طريق رقى مصر ، وأن بن الخير أن يتخذوا العابية لسانا ، ولم يقبل لنا أي عابية تتكلم ، لان شسعا غارقا في الابية تتعدد عاميته ولهجاته ، وتتطلور بقدر سا يرتضع مستوى التقافة ، وتبعا للبنات والمستويات التي

تكلهها ، وهسى دعسوة سسار على خطساها تلة من المتنين ، بعضهم مصدوع ، والاخسرون راوا أن السسير وراء المستمر ينتهى بصاحب في نهساية المطاف الى وظيفة مريضة أو منصب مرمسوق ، ولا أود أن اكتب هنسا تاريخسا لتاك الدعسوة الآنهة ، ويجب أن يكتب تفصيلا ، وبحسبى أن أشسير أن رد الفعل ضدها كان تويسا وجسارفا ، وشارك فيسه عاسسة المواطنين .

ومع الاحتسلال العسكرى ، والفرو الاقتصادى ، اخذ المستمير يمكن لنفسه فقصافيا ، وقى البحدء اكتفى بانشاء صدارس اجنبية تعلم ابناء الاجانب ، ولا بسلس ان تقبل الله من ابناء الطبقة التى تتماون معهم ، يعدونهما لكى تحكم في المستقبل ، بعد ان يمسوغوا حياتهم وافكارهم على النصر السخى يريدون ، وكان القطر المحرى يسوح بمحدارس من كل لون ، انجليزية ، وفرنسية ، وايطالية ، والملتية ، والموتبة ، وارمنية ، ومرنسية ، وبالا اذكبر من اجنساس ويونانية ، وامريكية ، وارمنية ، وكردية ، وما لا اذكبر من اجنساس ويردناني من المتعاون المحرب الحكمي من الرقابة ، والمتعاون الحكمة علم ١٩٥٧ المالية ، واصلت سياستها في صلف وعجرفة ، واضحطرت الحكومة علم ١٩٥٧ ان تصدر امرا عسكريا بطرد راهبتين تعملان في مدرسة اجنبيسة في الاسهاعيلية فورا ، لاتهها تحدينا سلطة الدولة علائية وفي استغذاز .

وقد خفت هـذا السلطان ، وأوشك أن يتسلاهي امسام المد الشورى وطوفسان القوميسة العربيسة ، ولم يعد الانتسساب الى مدرسة اجنبية يعنى شسيئا ، وبخاصسة أن المدرسسسة المصرية المكوميسة حتى أوائل السسستينيات كانت شسسيئا رائمسا في نشسساطها وتعليمها ، رغسسم التسربات التربويسة الامريكيسة التي بسدات تأخذ طريقها البهسا ، بواسسطة اسائذة التربية الذين تعلموا في الولايسات المتحسدة ، وعادوا يتبنون غاياتهسا ، ومسالقنسوه لهسم ، ويحاولسون أن يجعلوه وأهمسا .

غير أن أيسام السادات أنت على كل ما ناضسال المربدون من أحسله ، فانهسارت المدرسة المكويسة تصاما ، وبعدا التجار يقتحبون عالم التربيسة ، وعسادت المدارس الاجنبية ترفسع راسها ، وتوسسع من نشاطها ، وفي الوتت نفسه لم يعد التعمليم الازهرى تعليما خاصا ، وانها وزارة تعمليم مستقلة ، تنشىء المدارس الابتعدائية والاعسدادية والكليسات العاليسة ، على امتعداد القطير المحرى كله ، ودون أن تخضع لاى ليون من اشراف وزارة التعليم أو مشساركتها ، وترك الأهر مهمة المهاط على القسران الكريم ، وعلومه ولغته كرسالة أولى ، وبعدا يشسارك الجامعات المنبسة مهمتها ، فيعلم الطب والهندبة

والزراعسة والتجسارة واللغسات الاجنبيسة ، وكانت النتيجسة انسه نسى مهمته ، ودوره ، وتعثر في الجديد الذي يحساوله ، وكان ذلك حسو المطلوب على ايسة حسال .

وانتهى بنا الحال الى ما كنا عليه منذ اكثر من تسرن من الزمان، مدارس اجنبية وطائفية ، وحكومية ، واهلية ، ولا يعسرف احسد ما الذي يجسري في المدارس الاجنبيسة ، ولا ماذا تسدرس واقعسا ، ودعسك من اللوائح والقوانين والظماهر المعملن ، ورغم أن جأنب كبيرا منهما ارغمتسه التسوانين في عهد عبد الناصر على أن يكون ملكا لجمعيات مصرية ، لكن هـذه المحدارس استطاعت أن « تغبـرك » هـذه الجمعيـات ، وأن تسمير في طريقهما دون تغيير يذكمر ، وقصمة الكليسة الامريكيسة للبنسات ؛ والتي أصبحت كليسة رمسيس شساهد على ما أقسول ؛ ومسا حدث فيها من شهرين ، وهمو بعض من كل ، وقليمل من كثير ، يجرى فيها وفي كل المساهد التي شاكلتها ، حاولنا أن نتستر عليه وأن نلتهس العسذر للمخطئين ، واختينا اسم المدرسة ، واسم المدرس وهو امريكي الجنسسية ، ولا بأس أن نذكر بها أوليساء الامور الغافلين ، فهي تحدرس لتلميذاتها في القسم الاعتدادي كتبابا في اللغبة الانجليزيسة ، يقص على تلبيذات في سن الراهقة أمر رحسلة قامت بها المدرسة الى الريف ، وأن تلميذة هي « روث » ، وتلميذا هو « جاك » ، اشتركا نيها بعبد أن بينا النيسمة مسجمًا على أمسر يقسومان به ، وفي الرحسلة تركا رماقهما ، وانتحيا جانبا ، وأخد يمارسان الحب . هكذا .

وتقسرا الطالبات القصمة ، ويسسال المسدرس الامريكي احداهن: ما هو شمورك لو كنت « روث » ، وترفض التلميذة أن تجيب ، ويصر المدرس وتترك التلميذة الدرس محتجة ، ولابد أنه أتهمها بالتخلف ، ووصف وطنها بالجمسود .

ولقد نضحت التلبيذة الأمر ونقل والدها التصبة الى الصحف ، وتعاونت أجهزة كثيرة ، على أن يصر الامسر في هدوء ، شم التي عليه سستار كثيف بن الصبت والتجاوز ، رغسم أن هذا ليس أخطس ما يجرى في هذه المدارس .

تسرى ماذا كان يصدت لو أن هدذا الامسسر تم سد فرضسا ساق مدرسة تنتمى الى بلد اشستراكى ، اكبدا كان حيلة التبساتم سسسوف يطالبسون بطبورد السسفير ، واعسسلان الحسرب عليها في الحسال الم

ان ما يجرى ف ساحة التعليم اليسوم خطير للغاية ، ونتيجته المتبيسة ان يخلق بين الأجيال الناشئة انفصابا في الفسكر ، وتبزتا في الاستجام المتومى ، وسسوف نلتقى بشسبابنا كل يسسير في طريق وحده يسرغض السلاتى ، ويغضسل العدوانيسة والهسدم ، وهي ثهرة طبيعيسة لواتسع بالسغ المسسوء ، يجسرى بيننسا الآن ، وقسد خسطط لسه اعداؤنا في مهارة وليس بيننسا من يرغضسه ويتاومه ويعترض عليسه .

الاستعمار والثقافة والديمقراطية:

يسمى الاستهبار الى ان يتيم فى البسلاد التى يحكمها ، أو يسميطر عليها ، أو يسميطر عليها ، أو يسمة المنظر الى ان يتيم فى البسلاد التى يحكمها ، أو يسمة المنظر بجيء فى شمكل نصائح أو خبرات أو معلومات ، ويعبل جاهدا على تتل الديمتراطية ، وتشمويه صورتها ، وتزييفها ، لان الحكومات المستبدة وحدها ، والمنفردة بالترار ، هى التى تفض الطهرف عن نشاطه الضال بمسالح القاعدة الشعبية العريضة ، ولا بساس أن يدنسع شمن ذلك شيئا من الترف يصيب الطبقة الحاكمة ، وفى سمبيل تحتيق غايته تلك ، والوصول الى الحكومة المليمة لا يتبهل ، ولا يتردد مهما كلفه اللمن ، وأذا لم تتعاون الحكومات القائمة معه أزاحها عن طريقه بالقتل أو الانقلاب أو الغزو ، وهى الوان يعارسها الآن علنها وبلا حياء : انقلاب عسكرى في تركيا ، وغيرها .

ولكى يمكن لنفسه يفرى الحكام بالاسسنبداد ، ويسدس بينهم ويين شعوبهم ، نيخوغهم من الثورات القادمة ، تعصف بهم ، وتطبح بها يبالونه ، وفي سبيل ذلك يقسم الدعم كاملا : سيارات بمسفحة للشرطة ، وفي سبيل ذلك يقسم التجسس ، والوانا من الاسلحة الحديثة ، وبذلك يعمزل هدذا الجهاز الهام عن المنه ، ويشسيع بينهما روح العداوة والبغضاء ، نيتربص كل منهما بالآخر ، ويبث في الوتت نفسه بسين الجهاهر ببكل ما يملك من وسمائل اعلامية فعالة ، روح الباس والتخلي عن المتاومة ، واعتبار العهل السمسياسي مهمة وقوضة على من يحترفونها ، ووظيفة يقدم بها الآخرون كاي عمل يؤجرون عليه ، وكاهما ضائلة ، دارة المهتين بالقضايا القوميسة سهلت مهمة الاستعمار، وعاش سمسعيدا راضيا .

لم يكن تحريم السياسة على طلاب الجامعة عبلامتصودا به حفظ النظام داخلها ، لان العبل السياسي لا يعنى الفوضى ، والنظام شيء مطلوب دائما ، وانما يهدف الى تحويل هذه الجماهير الغفيرة من خيرة شــباب الامــة الى تطمان مسوقة ، لا يهمها أمر الوطن في شيء ، وقد تجاوز الامر الطلاب النقابات ، ولقد مرت بعصر والمسالم العربي احدات خطيرة لسم نسمع نيها راى نقابة المعلمين ، أو الاطباء ، أو الهندسين ، وصدرت القدوانين المقيد لجريسة النشر والتعبير ، دون أن يفتح والله على الاتحاد الذي يسمى نفسه اتحاد الكتاب بكلة واحدة ، ولم يسمع له احد مصوت ولا حس ، كان الاسر لا يعنيه . وفي هذا المقام تستحق نقابة المحامين في مصر تحيية اجالا واكبسار ، لانها سسارت على طريق التقاليد العريقة التي سنها ، وهسوها العظام منذ يومها الاول ، فام تتخلف عن دورها ، ولم تساوم على رسالتها ، وظلت معلما شامخا في حياتنا الثقاافية نفضر به ونعتز ، ولا عليها من أن يتساقط قالة في الطريق ، باعدوا المحادا عظيمة ، بثين بخس دراهم محدودة ، وكانوا فيهه من الخامرين .

ويعسسنا:١٠

نهن نائلة التبول أن نكرر أن أزدهبار التسافة وحيوتها مرتبط تساما بالحيباة السبياسية النظيفية ، التي تسودها وديغراطية حقيقية ، حرية الكلهبة فها متاحة ، والتعبير عن الرأى الآخسر مكتبول ، واصدار الكتب والصحف والجبلات جبق ، وليس منحة تحتباج الى موافقية السلطة ورضاها ، وهي حقيقة ناسل أن ترسخ في أذهاننا جميعيا ، مبدعين وناتدين وبين عاسة المواطنين ، وأن نناشل دونها قولا وعبلا .

د الطساهر احمسد مكسى

البالیسسه نبی مصسر خمست و عثمست

د. يحيى عبد التواب

لقد كانت شورة ١٩٥٢ نفسة نوعية جديدة على طريق النهضة الحديثة الشريق النهضة الحديثة الشريق النواحي المتعددة للحياة كبا أولت الدولة رعاية للثقافة والننون . وكان انشاء مدرسة البالية في مطرً احد الانجازات النقافية في بداية تاريخها .

ويتم الاجتفال الآن بمرور خيسة وعشرون عاما على هـذا الصـديث الفنى . وبهـذه المناسـبة نحاول في هـذه الدراســة الاجابــة على بعض الاسئلة الملحة والمطروحة حول من الباليه في مصر .

الواقع ان أنشهاء مدرسة باليسه في حدد ذاته و ول كان حدثا له دلالته و حسود مسرح للباليه في بلد ما ، ومن ناحية أحسرى فمسرح الباليسة الحديث التكوين بنضه عبر طورين اسهاسين : الاول : تقديم عروض باليسه من التراث العالمي ، ويتم نيسة تربية النائين فنيها وتكنيكا حتى يتهلكوا ناصية هذا المن ، كما يتم فيه و ايضا و تصريف الجماهير بروائه الاسداع العمالي ويرتقي بمستوى تذوقها لها ، وفي الثاني : يتم تكوين ربرتوار(ولا المالي عصروض الباليسة القوميسة ، التي تستطيع لن تصمل الى وجددان جماهير هذا البلد ، ويتم فيسه و ليضا و تأصيل حدور علاقة وثيقة مبادلة بينهما ، لا يمكن و بدونهما و لاى ناميه من التطور ،

وحتى يتسمنى لنما معرفسة الى اى ممدى ينطبق همذا الكملام على واقسع تجربسة من الباليسه في ممر ، يتحتم علينا ان نظى نظمرة

 ⁽چ) ربرتوار : هو مجدوع مروض فرقة مسرحية ما او مجبوع ادوار فقان مسرحى ما .
 ويدل اختيار الربرتوار ودرجة اجادته على مستوى الفرقة او الفقان .

فسالمة عليها ، بند انفساء المرسسة في خريف ١٩٥٨ وحتى انسام خمسية وعشرين عاما على هدذا الصحت في خريف ١٩٨٣ .

وسنولى اهتباهنا في هده الدراسة الى وجدود وتطور من الباليه في مصر كظاهرة ننية في المجتبع المصرى في الربع تسرن الاخير. ولسندك ، فالكثير من تفاصيل هده التجربة لا يمكننا التعرض لها في هده الدراسة ، فتطيل العروض وتقييها كل على حددة ، والتعريف بالفنانين وبمستوى ادائهم ، وتطيل المصاولات الاولى في مجال ابسداع الباليسة القومي در رضم ما لهده المواضيع من أهبية د فهى في حاجة الى دراسات مخصصة لها .

وبادىء ذى بدىء ، نحب ان ننسوه الى انسه من اجسل انجساز مهمسة تقبيسم ظاهرة اجتماعيسة ما سبسكل موضوعى سمن الانفسل ان تكون هنساك مسمانة زمنيسة تفصل بينهما وبين محاولة تقبيمها . كسما ان خمسسة وعشرين عاما على انشساء مدرسسة الباليسمه ، فترة جدد تصيرة في عصر ضمن الباليسه في بسلد ما ، ولكننا سندن المعاصرين للظساهرة سمن واجبنسا ان نتسام المرحملة التاريخيسة التى نعيشها ، لانتساهدون عليهما ،

وسنعرض تعريفا لفسن الباليسه ليكون دليلا لنسا في هذه الدراسة . وتعريفه في الله عسدد ممكن من الكلمات : البساليه : دراما ، صورها الفنية موسيقية — كوريوجرافية (والله) وبشسكل أكثر تفصيلا ، فهو من مسرحي موسيقي مركب (متعدد العناصر) لا تستخدم فيسه الكلمسات ، واداة تعبيره الاسساسية هي حركة الجسم البشري الرائصسة المهرة .

وانطلقا من ذلك نسسوقاً نعرض - باختصدار - علاقة المرين بالمنصر الاساسى لعرض الباليه وهبو الرقص ، ثم نصدد منى تعرف جمهور المسرح في مصر بفن الباليه قبل انشاء مدرسة الباليه ، ثم نذكر بعض المحاولات الخاصة لانشاء فن الباليه ، وبعد ذلك نتناول التجربة الاكاديبية لانشاء مدرسة وفرشة للبالية ، وخللا الدراسة نتناول اهم الصعاب التي واجهتها وتواجهها هذه التجربة ، وفي نهاية الدراسة نسستعرض العوامل المؤثرة على علاقة جمهور المسرح في مصر بناي الباليه بعد انشاء مدرسة له.

 ⁽چ) كوريوجرافيا : مصطلح مركب من كلمتين من امسل يونانى : الاول بمعنى (رقص)
 والمثانية بمعنى (تسجيل أو تدوين) ، أما المعنى الاصطلاعي منذ نهساية القرن ١٩ (أسم يطلق على مجبل أنواع الرقص) .

المصريون وفسن الرقص

يعترف مؤرخسر ومنظرو مسن الرقص والباليسه بأن لمصر تاريخسسا عريقها في مجال ممارسية من الرقص وايضينا في مجيال التعليم المدرسي لسه (۲ ، ۳ ،) ، ۲۱ ، * * ، نقد انشا الكهنة في مصر القديمة مدارس لتعليم الرقص نابعة للمعاه . كما أن الرقص عند قدماء المصربين كان يوظف دراميسا ، وذلك ما يمكن استنتاجه من اسستخدامه في المسرحيات السريسة حسول البحيرة المقدسسة في قسدس الاقسداس بالمسابد (١) . وهسو ما سبقت به مصر بقية دول المسالم في هددا المجال ، فاذا كان فهن الباليم، هو عرض درامي موسيقي اساست حركية جنيم الانسيان الراقصة المعرة ، فهذا الفين ليس بفريب على المصربين . وذهب علماء الرقص الى التصريح بأن المصربين القدماء سبقوا اليونانيين القدماء في اداء الرقص بها يوحى بعدم الارتساط بالارض ، أي بالإنطالق والرئساقة في الأداء (٧) . كما دافعت احدى الباحثات عن فكرة أن الرقص عند قسدماء المصرين قسد وصل الى حدد من الانقان التكنيكي قد يقارن في بعض الحركات ، من ناحية الشبكل والاتقبان ، بمنا يؤدينه راقصنو النالينة في بداينة هذا القسرن (٣) .

وبالرغسم من ان نسن الرقص عند القدماء كان بختيف عند داخيل المعابد عن خارجيه الا ان التأثير كان متبادلا بينهما ، ومن المرورى _ هنيا _ التنويه بيأن تقاليد نسن الرقص في مصر لم تنقطع تسايا في أي مرحيلة تاريخية ، ويسدل على ذلك أكثر من تدوين لبعض هذه الرقصيات بأشكال مختلفة في عصبور متتالية (٤) ، وبعض هذه الرقصيات بكن الاستدلال عليها في الوقت الراهن ، ويسدل على ذلك نيام « أشبواق الأهالي » الذي الشرفت على تصويره د. ماجدة صالح ، وهي وسيلة ايضياحية لرسيالة الدكتوراه التي دائمت عنها في امريكيا (١٠٠٠) ،

اما بالنسسبة لتعرف جمهور المسرح في مصر بفسن الباليسة قبل انشاء مدرسسة الباليسة تاريخ ذلك الى عام ١٨٦٩ وهسو العسام الذي انشستت فيه دار أوبرا القساهرة ، وأول باليسه يعرض على خشسسبة هسذا

^{**} جنا وضيا يلى سنذكر الارقسام الدالة على المراجع حسب ترتيها في ثبت المراجسع في آخر القسال بين قوسين . وتفصل علامة : ، بين رقبين لمرجمين بختلفين .

المسرح كان باليسه « جيزيل » ــ ادولف ادم (بهر) (٥) . وقامت بتقديمسه فرقسة فرنسسية .

وقد توالت زيسارات الفرن المسرحية وفرق الاوبرا والباليسه على هسذا المسرح . ثم بسدات على خشبته الاعسال المسرح الموسيقي المسرى (سسلامة حجازى ، جسورج ابيض ، منيرة المهدية) ولا يستبعد ان الرقص كان واحسدا من عناصر هسذه العروض ، ولكن يتعذر الاستدلال على ذلك وخاصسة بعد حريق دار الاوبسرا ، وعسدم الابتساء ارشسيفها .

ومع تعدد زيارات فسرق الباليه ظهرت محاولات الانساء مداوس وفرق خاصه لهذا القن اهمها محاولتان في منتصب هدذا الترن القسرن (لماجدة سامي ونيللي مظلوم) . وكذلك نشأت غرق للرقص الشعبي الخامسة (أهمها غرقسة « رضا » ١٩٥٨) والحكومية (وأولها « القومية للفنون الشعبية » — ١٩٥٠) ونشأت بمساعدة الخبراء السوفيت. ثم تعددت الفسرة الحكومية للرقص الشعبي في العديد من محافظات الجمهورية اعتبادا على الكوادر المصرية (١٩٥) .

وتبسل ان نبدا في اعطاء نبدذة تاريخية مختصرة لتجربة انشاء مدرسة وفرقسة الباليه الحكوميسة ، احب ان اطرح سوالا هاما . همل تتونسر لدينا المادة التي تبكنا من دراسة هذه التجربة ؟ ولندند نوعية هدده المادة والقدر المتونسر منها :

أولا: المصلومات الدونة عن الدرسسة ، والفسرقة ، وكتيبات المصروض ، وتسواريخ المصروض واعلااتها ، واسسماء المشتركين فيها والمؤدين للادوار الرئيسية . والمكان الطبيعي لحفظ هنذه المساد الرئيسية يجمعها ويستفها ويرتبها . ولسم ينشا هنذا الارشين الا في عسام ١٩٨٧ . وبالتسالي فهدو يستوعب اسساسا سالمرطة التي تلي انشساءه . ورغسم ذلك ، فيقوم العاملون فيسه ببسئل جهسد ملموس في سسبيل جمع مدواد الفترة السسابقة على تاريخ انشائة . ونتيني أن تستمر هذه المجاولات ، حتى يمكن تكوين منحف مخصص لفن البساليه في مصر تتبعه مكتبته الخاصسة .

⁽چ) حينما سندكر اسباء البالههات سنضعها بين علامتي تنصيص . وق اول ذكر له سنليه ياسم مؤلف موسيقاه . وق بعض الاحيان سنلى اسم الموسيقار باسم مصمم الباليه . وحين أعاده اسم الباليه لن نشير الى اسم الموسيقار .

ثانيا : المقالات النقدية الننية ، وتغلب على المقالات المشورة باللغة العربية الطابسع الاخباري ، الذي يفيد في تحديد تواريخ العروض وأستماء المشتركين فيها ، وهي ما يهكن الاستعانة به لاستكهال المعطومات اللازمة للارشيف . ومع ذلك ، فيوجد عدد قليل نسبيا من المقسالات التي تعرضت بالنقسد والتطيسل لبعض العسروض ، في حدود نوعيسة المجلة او الجريدة المنشورة بها . ويجمعر بالذكر الاشارة الى أن أول متخصص تناول القضايا العامة لفن الباليمة في مقالات منشورة هو العكتور عادل عفيني . اذ نشر حتى الان سبت مقالات في مواضيع مختلفية اعتبارا من يونيسو ١٩٨٠ وحتى سبتمبر ١٩٨١ . ومَّد تنسَاول في جَدرُه من مقالف الأولى (١٤) عرضا تاريخيسا لباليسم « جاينيك » _ ارام ختشاتوريان ، الذي مدمت الفرقة عام ١٩٨١ (هـذا ليس أول عسرض لهذا العاليسية) . أما باللغيات الأحنبية ، فيجب الاشادة بالمجهود العظيم الذي قام به السيد انطوان جيناوي ، الذي نشر العديد من المقسالات القيهة في جريدة « ليجيبت » التي تصدر باللغمة الفرنسية في القاهرة ، ويوجم قاموس باليم واحمد (١١) اشار الى وجود مدرسة بالبه في القاهرة ، ونظرا لانه نشر قبل انشاء فرقة الباليه فلا يوجد فيه معلومات عنها . كمنا توجيد موسيوعة باليب واحدة فكرت مقالسة مختصرة عن مسن الرقص والباليبه في مصر (١٥) .

ثالثا : مذكرات شخصية الحسن شحسارك في التجربة . ولا توجد بالعربية اى مذكرات منشورة الاحسد ممن شحساركوا في هذه التجربة . ويوجد بالروسية ما يزيد عن أربعين مقسالة نشرها الخبراء السوفيت الذين كانسوا يعملون في معر حسول انطباعاتهم عن الفترة التي تضوها في العمل بمدرسة ومرقسة البحسالية . كما توجد مقالة واحدة بالروسية عن انطباعات احسدى ابناء البالية المعرى ، كتبتها ماجدة صالح (١٦) وذلك انتاء تواجدها في موسكو انتاء الاستراك في مسابقة باليه « تشمايكونسكي » الدولية الأولى .

رابعا: الابحسات العلميسة ، فقد حصل ثلاثسة عشر من خريجى المهد للباليسة (انشىء عام ١٩٦٢) وتخرجت أول دغصة عسام ١٩٦١) على درجسة الماجسستير . تنساولت ثلاثسة ابحسات منها فسن الرقص والباليسة في مصر (٢٢ ، ٢٥ / ٢٠) . كما حصسل سسبعة منهم على درجة المكتسوراه تناولت سست ابحسات منها (١٧ الى ٢٢) فسسن الرقص والباليسة في مصر . بينها عن البحث السسابع (٢٣) لا يوجد في المعهد العسالي للباليسة ما يسئل على موضوع البحث .

خامسا: الكتب، نشر عن الباليه بالعربية اثنا عشر كتابا اشار النسان مقط (7 ، 9) الى انشاء مدرسة الباليه في مصر ، ولم تذكر اى اتفاسيل اخرى سوى بعض الصور لتلاميذ مدرسة الباليسه بالقساهرة التى نشرت في احدمها (9) ، ونشرت احسدى خريجسات المعهد الباليسه كتسابا بالانجليزية عن التحريس لفصسل السسسنة اللالته، (١٠) ،

وسنستعرض فيصا يسلى نشساة مدرسة الباليسه في مصر ونشاطها حتى تضرح اول دفعسة منها ثم نلى ذلك باسستعراض فرقسة باليسه التساءة حتى خريف ١٩٨٣ مراءين الدقسة قسدر الامكان في ذكر التواريخ حسسب المعلومات المتوافسرة لدينا ، وجديسر بالذكسر انسه لا يمكن المحسديث عن فسن الباليسه الا بذكسر الاعصال التي يتم تناولها .

انشاء مدرسسة باليسه حكوميسة

تم انشساء مدرسة الباليسه الحكومية في مصر عام ١٩٥٨ ابعد زيارة الفتاغة خبيرا سسوفيتيا لانشساء اول مدرسة باليسه بالقساهرة وزارة الفتاغة خبيرا سسوفيتيا لانشساء اول مدرسة باليسه بالقساهرة وفي نفس الوقت تعاقدت وزارة التعليسم مع خبيرتين يوغسلافيتين للقدريس لفصلين للباليسه افتتحافي نفس العام في المدرستين الإعداديتين الموسيقيتين مدرسسة المبنين واخسري للبنسات) ومقرهسا في حسلوان ، وبعد فجاح مدرسسة باليسه القساهرة في أول عرض لهما على خشسبة مسرح دار الاورسرا في ١٤ يونيسو عام ١٩٥٩ (وكان عرضا للتدريسات التي يقسوم بادائهما تلميسف الباليسه) قسرر المسئولون في وزارة التعليم الستدعاء خبيرين سوفيتين للقسدريس في فصل الباليسه بمدرستي طلوان في عام ١٩٦٠ . وبعدات الدرسسة الروسية الروسية المعتبدة في الاتحساد السوفيتي . وفي العمام التالي (١٩٦١) تم ضسم تلاييذ خلسوان الي مدرسسة القاهرة . وبعدد عام تضر (١٩٦١) تم ضسم تسلمت المدرسسة مبني جديد اقيم خصيصا لها ، وهو نفس البني الذي تحتله الان بمدينسة المنسون .

فى نفس العام ١٩٦٢ اشترك تلاميذ مدرسة القاهرة فى أول عرض مع فرقة محترفة ، وكان ذلك باليه «كسارة البندق » ــ بيوتر تشايكونسكي، تصميم فاسبلى فاينونين ، الذى قدمت باليسه مسرح « نوفوسيبيرسك » ضمن ما قدمت من عروض (هـ) .

 ⁽ه) نونر سييمسك اول فرقة سوفيئية تعرض هذا الباليه خارج هـــدود الاتحاد السوفيتي،
 بالرغم من وجوده في ريرتوار المسارح الروسية منذ عام ۱۸۹۲ ,

وقى عام 197۳ تدبت بدرسة الباليه أول موسم لها يستبر للدة اربعة ايسام وكان العسرض من جزئين : الجزء الاول : النصل الثانى من باليله « بحيرة البجع » له تشايكونسكى ، تصبيم موريس بتيباه وليف ايفانوف ، واخسراج جورسكى ، والجسزء الثانى : بعض الرقصات المنوعات تقلمه المرسسة ، « . واستقبله الجبهور في القساهرة استقبالا حافسلا ،

وبعدد نجاح هذا الموسم ، تم ارسسال البعثة الاولى والاخيرة و حتى الان للدراسسة رقص الباليسة في مدرسسة البواشوى بموسكو . سافرت خمس فتيسات : ماجدة صسالح ، مايسا سليم ** وعليسه عبد الرازق ، ديانا حقاق وودود فيظى . ورجعن الى القساهرة بعد انتهساء دراستهن بعد سنتين ١٩٦٥ . وبعد أن حصلن على خبسرة الانستراك في الرقصسات الجماعيسة على مسسارح « البواشوى » و « قصر المؤتمرات » الرقصسات الجماعيسة على مسارح « البواشوى » و « بوليو » بوريس رافيل ،

وفى تلك الفترة 197٣ ــ ١٩٦٥ استطاعت المدرسة أن تضيف الى عروضها : « رقصة البولوفيين » (رقصة التسار) من أوبرا « الامير أيجور » ــ الكسندر بورودين ، وباليه من نصل واحسد « شوبنيانا » ــ فريد ريك شوبان ، والعملان من أبداع مصمم الباليه المبترى ميخائيل فوكين ، وكذلك المسديد من الرقصات المنوعة ،

وبرجوع خريجات مدرسة البولشوى تم اعسداد اول باليسه كالمل من اداء مصريين « نافسورة بخشى سراى » *** باريس اسسانيف وتصسميم راستسلاف زخاروف ، واخسرجه في القاهسرة ليونيسد لافرونسكى ، كبي مصمى مسرح « بولشوى » سسابقا ، وتم تقسديم هسذا المسرض لاول مسرة في يسوم ، ديسمبر عام ١٩٦٦ ، وهو يسوم هسام في تاريخ نسسن الباليسه في مصر .

وبهده المناسسية التاريخية منسح رئيس الجمهورية (جمسال عبد الناصر) اوسسمة وانسوائط استحقاق للخبراء السوفيت وعميدة المهسسد (السسيدة عنايت عسرمى) والذين قامسوا باداء الادوار الرئيسسية تعبيرا عن تقدير الدولة للفن والفنانين .

[🚓] العرض السابق (١٩٥٩) كان لا يتضبن رقصات وانبا تدريبات مقط .

ويه كان اسمها في للك الوقت ناديا ثم نادوشكا ثم مايا تيمنا باسم (مايا بلبيسقسكايا) راقصة البالية السوفينية المووفة .

^{***} عادة ما تبدأ الدول الحديثة العهد بفن الباليه بهذا العرض .

وقد سجل التلينزيون المصرى هددًا الباليب كالسلا وعرضه اكثر من مرة على مدى سسنين طويلة . وقد ساعد ذلك على زيسادة عدد مشاهدى الباليب . فاتيحت فرصية اكبر لانتشاء انضسل العناصر .

وبعد ذلك تم تخسريج اول دفعسة من مدرسسة باليسه القاهرة ، وكان ذلك في مايسو عام ١٩٦٧ .

وسينتوقف هسا عن سرد نشساط مدرسية الباليه ، وذلك لاننا نستهاف في هاذه الدراسية _ وكما ذكرنا سسابقا _ تنساول فسين الباليسه كظاهرة فنيسة اساسها مسرح الباليسه .

ونشير هنا الى ان المدرسة قد قامت بجهودها الذاتية بعد ذلك بتقديم كل من باليه « دكتور انا مريض » ، ايجور موروزون و اخراج اللاشولجينا بالاشتراك مع ماجدة عسز عام ١٩٧٤ ، التى قامت باخسراج عملين مصريين اخرين في المدرسة ايضا : « المولد » ١٩٧٦ موسيقى شسعبان ابو السعد و « لوحسة السلام » ١٩٨٠ على موسيقى مازوركا من باليه « كويبليا » كليمان ديليب ،

فرقسة باليسه القساهرة

تكونت الفرقة في صيف عام ١٩٦٧ ، ونستعرض هنا نشاطها من خريف ١٩٦٧ وحتى تاريخ ١٩٨٣ ، وهو تاريخ اتسام خمسة وعشرين عاما على انشاء مدرسة الباليسه ، وسنختصر في هذا العرض السريع على ذكر العروض التي قديتها الفرقة وتصديد تواريخ اول عرض لها وسنحدد حسب راينا المراحل التي مرت بها الفرقة في الطورين الاستاسيين الذين سبق وان اشرنا اليهما .

الطور الاول: تعبت الفرقة اول موسم لها في فوفهبر — ديسهبر الاتمانة المرتصات المقصات يحتوى على جزئين ، وتسميت فيه — بالاضافة الى الرقصات المفتارة من باليهات التراث المحاسبة الموسيقي لودنيج المحاسبيقي لودنيج المحاسبيقي لودنيج مينكوس ، وهي لوحة « الحام » ، وفي ينابر ١٩٦٨ تدمت أول عرض باليه متكامل وهو باليه « جيزيل »ادولف ادام ، وفي ابريسل ١٩٦٩ تدمت الله باليه « كسارة البندق » « تشايكوفسكي » ، وفي مارس ، ١٩ تدمت « « باليسه دون جوان » ل ، فيجين ، وفي نفس العام في مايو باليه من فصل واحد « دافنيس وخلوية » رافيسل ، وفي العام التالي في يناير واحد « دافنيس وخلوية » رافيسل واحسد « هرانشيسك دارييني »

شَايكوفسكى ، ومشـهد من باليـه « باختيا » مينكوس ، وفي مارس من نفس العـام باليـه « دون كيشـوت » مينكوس ، ثم احترقت دار اوبرا انتـاهرة في اكتوبر ۱۹۷۱ .

وبانتهاء عام ۱۹۷۱ تكون فرقة باليسه القساهرة قسد اتهت طورها الاول والذي يتحدد خصائصه في تكوين ربرتوار من التراث الكلاسيكي (اربعة بالبهات كاملة وباليهين من فصل واحد ومشهد من بالبه) .

وبالاضافة الى ذلك اشتركت الفرقة فى اداء رقصات الباليه فى عروض الاوبسرا الإيطالية التى قسديت فى هذه الفترة (وهدو تقليد كانت تتبعيه مدرسة الباليه ابضا تبل نشاة الفرقة) . وكذلك كانت تتبعيه مدرسة الباليه ابضا تبل نشاة الفرقة) . وكذلك اشستركت الفرقة فى مقسديم رقصات اوبسرا « اورفيو » ـــ كريستوف المسرى ، وكان ذلك فى غبرايسر عسام ١٩٦٨ ، كما اشسترك اربعية من صوليستات عج الفرقة فى عرض المنوعات التى قدمته فرقة باليه بسرح «كيروف» السوفيتي (ليننجراد) ضمن المنوعات التى قدمته فى القسامرة بعناسسية عيدها الالفى وكان ذلك فى ابريل عام ١٩٦٦ ، نقسد السترك كل من عبد المناح ويديى عبد التواب فى تقسديم رقصة « العبياء » كما شساركت صالح ويديى عبد التواب فى تقسديم رقصة « العبياء » كما شساركت الفرقة فى اداء رقصات الباليه فى أوبريت «حياة فنسان » ــ يوهان الشرتة فى اداء رقصات الباليه فى أوبريت «حياة فنسان » ــ يوهان

وقد كان التطور الفنى للفرقة في هذه المرحلة تطورا مضطرط ابتداءا من المستوى المدرسي حوث لم يكن عدد الفرقة قدد اكتبل بحيث نقيد على نفسها دون الالتجاء الى عناصر من مدرسة الباليسة وحتى اكتساب الخبرات في اداء الرقصات الجماعية الكبرة العدد واداء الادوار الدرامية السعبة . كها انه ، وبالاضافة الى الاعتباد على الخبرة السوفيتية عدى مصمم باليه فرنسي (سيرج ليفار) الذي اخرج على الفرقة باليه « دافنيس وخلوية » . وفي هذه المرحلة تطورت عناصر المرض المسرحي من ديكور واضاءة وقيادة اوركسترا . اذ تم اعداد كشسبة مسرح الاوبرا بعددات تكليكية جديدة . وقسارك من قائدي الاوركسترا كل من قائدي عبيد وطه ناجي وشعبان ابو السعد الذي تخصص بعد ذلك في مصاحبة عسروض فرقة الباليه مها كان بيساعد على نقصدي على مستوى فني عال . كها تم

ي موليست : راتص بتفــرد .

^{**} اداهـو: رقصة ثنائية بطيئة .

في هدفه المرحملة اعداد ورش ننية للديكور والمسلابس والاحفيسة . وبالاضحافة الى تصميهات الديكسور التي كان يعدها ننسان من مسرح « البولشوى » شارك كل من الفنانين عبد الله العبسوطي ومصطفى صالح الذي تفسرغ للعمل بالفرقسة لفترة طويسلة . كما اسستطاعت الفرقسة ان تقدم عروضها في كل من اسوان والاسكندرية .

وكان لهدذا النجاح تأثيره في المنطقسة وخاصة البلاد العربيسة التى سسارت على نهيج ممر . . فاسستدعت كل من العسراق والجزائر الخبراء السسوفيت لانشساء مدرسستين للبساليه في كل من بغسداد ١٩٦٨ والعسزائر ١٩٧٠ .

ورغسم كل هدذه الايجسابيات نسود هنا ان نوجسه النظر الى مؤشر بسلبى ، وإن كان مغزاه في هذه الأونة ليس ذا دلالة كبرة ، ولكنه كان بدايسة لظاهرة سطبية كالمة استغطت غيسا بعد . ونعنى بسذلك هجرة ، صوليست غرقة الباليسه رضسا شسنا الى الخسارج ، بعد ان قسام بالسور الرئيسي في باليسه «دون جسوان » وقد كان هو وعبد المنعم كالم الراقصين الأولين للفرقسة . اذ تشساركا في اداء الادوار الرئيسسية للباليهات اللكامة التي تدمها المصربون قبل « دون جسوان » وهي كل من « باختشي سراى » و « جوزيل » و « كسارة البنسدق » . ورضسا شسنا الان من اشهر راقمي الباليسة في اوربسا المربيسة ، وسنتعرض لظاهرة الهجرة بالتنصيل فيسا بعد .

الطور الثانى: وينقسم هسذا الطسور سالمتسداخل مع الطسور الأول سالى عدة مراحل ، وسسنرى أن هسذه المراحسل قسد تنبنبت نصو التقسم تسارة ونحسو التقهقر تسارة الخسرى الاسسباب سنوردها في جينها .

الرحلة الاولى: في هدفه المرحلة عانت الفرقسة من انتشار دار الاوبسرا الذي لسم يشرع في بنساء غيره حتى البسوم . فتوجه الاهتمام لمحاولة الحفاظ على ما تم انجازه في مجال تكوين الربرتوار الكلاسيكي العالمي . وبسدات الفرقة اعادة تقسديم عروضها السابقة في كل من مسرح البالسون ومسرح جامعة القاهرة ومسرح سديد درويش . كما تقدمت بعض العسروض في الاسسكندرية . ونظرا لان هدفه المسارح لم تكن توفر الظروف الملائمسة لتقسيم هذه العسروض فقد بدا انتفكير بعد حريسق دار الاوبسرا مباشرة في تقسديم العروض خارج مصر، خاصسة وان المستوى الفني في ذلك الوقت كان قسد وصل الى درجة تسمح بسئلك .

فتقرر ارسال انسين من صوليستات الفرقسة الاوائسل (ماجدة صالح وعبد المنصم كامل) للقيام بالادوار الاولى في باليهات تعرض في عدد من صدن الاتحاد السوفيتي في شهرى ديسهبر ١٩٧١ ويناير ١٩٧٢ ويناير ماشتركا في عسرض فرقسة باليه « «البولشوى » في باليه « دون كيشوت » على خشسبة مسرح قصر المؤتمرات في الكريملين . ثم في باليه « جيزيل » في مسرح الاوبسرا والباليه في ليننجراد المسمى باسم كيوف . وكذلك مسر الاوبرا والباليه في مدينسة نوفوسيبيرسك ، وفي كل من « جيزيل » و « دون كيشسوت » على مسرح الاوبرا والباليه في مدينسة نوفوسيبيرسك ، وفي كل من « حيزيل » و « دون كيشسوت » على مسرح الاوبرا والباليه في مدينسة طشسقند واستقباتها الجماهي في المدن السوفيتية الاربع استقبالا حارا .

لاشك ان هسذه المرحلة قسد اكسبت الاثنين خبرة باشتراكهما باداء الادوار الرئيسسية مع فرق باليسه محترفسة على مسستوى عسال . وهي خبرة مختلفسة نوعيسا بالنسسية لهسا اذا ما قارناها بخبرتهسا السسابقة :

اولا : اشتراك ماجدة صالح مع زميلاتها حينما كن يدرسن في مدرسة موسكو ـ في الرقصات الجماعية مع نمرقة البولشوى ، فانيا : اشتراكهما مع مرقسة باليه كيروف في القاهرة ، فالقساء التيام بجميع الادوار الرئيسية في ربرتوار مرقة القاهرة حتى نهاية عام ١٩٧١ .

وفى نفس الوقت الذى كانت نيه الفرقة مستبرة فى عرض الربرتوار القسديم كانت وزارة الثقافة نعد لاقاسة مهرجان المثقافة المصرية فى بعض مسدن الاتصاد السوفيتى . وبالطبع كانت فرقة بالبه القاهرة واحدة من اهم فقرات المهرجان .

ومن ناحية اخسرى ، فرغسم ازمسة افتقاد مسرح الاوبسرا فقسد كانت فرقسة الباليسه فنيسا قسد قطعت شسسوطا طويسلا على طريق تكوين ريرتسوار من التسراث الكلامسيكى ، وكان عليها ، ان اجسلا او عاجلا ، ان تفكر في خلق عرض البساليه القسومى ، وخاصسة وانها ذاهية لعسرض غسن الباليسه في بسلد الباليسه ، فلابسد ان تقسدم شيئا خاصسا بها والا كانت بفسير وجسه مهيز ، وهسكذا كانت أول ميثا خاصا بها والا كانت بفسير وجسه مهيز ، وهسكذا كانت أول محاولة في هذا المفسلمار باليسه « الصهود » موسسيقى مختسار اشرفي محاولة في هذا المفسلمار باليسه « العمود » موسسيقى مختسار اشرف في يوليو ١٩٧٢ ، ثم اضيف الى بقية عروض الفسرقة من التراث الكلاسيكى الذي عرضسته في المهرجان في موسسكو وليننجراد في اكتوبر ١٩٧٢ ، وقد فالت عسروض الفرقسة تقسدير واستحسان الجههسور والنقساد ،

وبعدد رجدوع الغرقة الى القداهرة قدمت قبدل انتهاء عدام ١٩٧٢ باليده جديدا من نصدل واحدد «بوليرو »وهدو اول باليده جديد منذ « داننيس وخلوية » مايو ١٩٧٠ ، باستثناء المدود (يوليدو ١٩٧٠) ،

وفى الاحتفال بصرور ١٥ عاما على انشاء مدرسة الباليه والذى اقيم في بناير ١٩٧١ تنبت الفرقة كل من « بوليرو » و « نافورة باختشى سراى » و « جيزيل » و « دون كيشوت » ، وعدل باليسه « المسهود » بعد حرب ١٩٧٣ وعرض تحت اسم « الطن » ، وقدمت المدرسة باليسه « دكسور انا مريض » .

وقد كان المهرجسان احتفسالا حقيقيسا ، فقد حضر من الاتحساد السسوفيتى للمشساركة فى هدفه الناسسبة وزيسرة الثقسافة يكاترينسا فورتسيفا ، وكبير مصمى مسرح البسولشوى يسورى جريجسا روفتش ، والراقمستان المشسهورتان نتاليا بسميرتنوفا التى شاركست بسحور جيزيل وماليكا سابيروفا التى شاركت بدور كيترى « دون كيشوت » ، والراقص الارميني فيلين جالستيان الذى شسارك بسدور البسرت « جيزيل » ودور مازيل « دون كيشوت » .

وبهذا المهرجان في راينا بي تنبي المرحلة الأولى والتي تتحدد خصائصها في محاولة التفلب على مشكلة اغتقار مسرح الأوبرا . نكانت الرحلة الغنيسة الاولى للعسرض خارج مصر . وكان واضحا محاولة الانتصار على ما هو موجود والحضاظ عليه قدر الامكان دون المسافة اي جديد الي الربرتوار . وهذا في حد ذاته انجاز كبي ومن المهام الاشارة الى ان اهم ما يعيز هذه المرحلة هو الاقدام على محاولة ابداع أول عمل تومي « الصبود » . وننوه بأنه باستثناء هذا المحلل لم يجد على الربرتوار اي جديد من سارس ١٩٧١ ولمدة حروالي اربعة سنوات سوى باليه « بوليو » من فصل واحد .

الرحلة الثانية: مسايلت النظر في هده المرحلة هدو قيسام الدرسة بالرسع سنوات الدرقية بالرسع رحلات نفية خسارج مصر خسلال اربيع سنوات فيمد رحلة الاتحساد السروفيتي في اكتوبر عام ١٩٧٧ تامت الفرقة برحسلة الى بلغساريا ويوغسسلافيا في نبراير ومارس عام ١٩٧٥ ، ثم برحلة الى سسوريا في يوليدو عسام ١٩٧٧ ، ثم الى البسابان في اكتوبر ١٩٧٧ ، واخيرا الى المانيسا الاتحادية في يونيدو ١٩٧٧ .

اما بالنسبة للعسروض الجديدة مقسد تم تقسيم باليسه « الفالس الكبير » يوهان شتراوس عام ١٩٧٤ وفي الفترة ٧٦/٧٥ تقديم أربعة باليهات

من فصل واحد: « لوركبانا » على مختارات من الموسيقى الشمهية الاسبانية ؛ « هالمت » على موسيقى ديبترى شسستاكوفيتش لفيلم سوفيتى بنفس الاسم ، « شهر زاد » ريمسكى كورساكوف » ، « ليسلى والمجنسون » على موسيقى محمد الضبن (عراقى) ، وفي نوفهبر ١٩٧٦ اشتركت الفرقة في أوبسرا سباليه « عيون بهية » موسيتى جمال سلامة (صمم رقصاتها عبد المنعم كالمل بالاشتراك مع عصمت يحيى) .

وفى عام 19۷۹ وحدة تم تقديم باليسه كامل « جايفيه » ارام خاتشا توريان ، وباليسه من فصل واحسد « الفاتنسات السسبعة » كارا كارايف . وتم تقسديم اطسول موسم فى تاريخ الباليسه المصرى بسدا فى ديسمبر 19۷۹ وامتسد المى شهر فبراير .1۹۸ ، قسدم فيسه اكثر من ثلاثين عرضسا .

وفى بناير ۱۹۸۰ قسرر رئيس الاكاديمية د. رشاد رشسدى الاستغناء عن الخبراء المسوفيت .

وبهذا ــ في رايضا ــ تنتهي المرصلة الثانية والتي تتضح خصائصها غيما بلي : أولا : انتهاء خصاصها أخبراء السونيت بعسدما يسزيد عن ٢٦ عاما من العبسل المتواصل مند أنشساء اول فصل في مدرسة باليسه القاهرة عام ١٩٥٨ . فاتيا : الزيادة الخطيرة في عدد المهاجرين من الفنائين القاهرة عدم مصاحبة الاوركسترا للعروض التي تدبت في القساهرة أذ تم الاعتماد على التسجيلات الموسيقية . ومن المعروف أن كل راتص منفرد لسخ خصائصه التكنيكية التي تتطلب من قسائد الاوركسترا اظهارها بالمصاحبة المناسسية له . وبالتسائل حرم الباليسه من هده الايكانيسة . رابعسا : تقديم الاعتساد اسساسا على الرحسلات الفنية خسارج مصر . فلهسا : تقديم باليهين جديدين كبرين « الفالس الكبير ») و « وجانينه » . سادسا : تقديم ستة باليهات جبيدة بن فصل واحد .

الرحلة الثالثة: تم في الفترة من فبراير ۱۹۸۰ الى ديسمبر ۱۹۸۲ تتسديم عملين جديدين كل منهما من فصل واحد من تصميم مصريين: « المبدد » على موسيتى البكترونيسة والباليه من تصميم د. يسرى سليم ، و « كارمن » _ جورج بيزيه ، تصميم د. عبد المنهم كامل ، ولسم يتم تتسديم اى موسم خساص لفن البساليه من ديسستمبر ۱۹۸۲ وحتى خسريف ۱۹۸۳ ،

وق راينا فان المرحلة النائد لم تنتبه بعدد ، وبالرغم من ذلك فالخصصائص التي يمكن ان تبيز حسده الفترة القصيرة : اولا : ان العمل في الفرتسة بددا يعتبد على المريين نقط . ثانياً : عدم التيام بأي

رحملة الخمارج ، ثالثما : عدم تقصديم اى باليمه كبي ، وابعها : اسهترار هجرة الفنانين .

ويجب الاشسارة الى انسه تسد انتهت في هذه المرحسلة فترة خدهة السيدة / عنايت عزمى المشرفة السابقة على فرقسة الباليه منسذ نشسأتها وحتى مايو١٩٧٨ (١٩٧٨ - ١٩٧٩ - ١٩٧٩ واصتلم د. عبد المنعم كامل مهام هدذا المنصب من بعدها . واخيرا فقد تخرجت في اكتوبر عام ١٩٧٨ اول دفعسة من مدرسسة الاسكندرية والتي انشئت في عام ١٩٧١ . وتدير هدذه المدرسة منذ نشأتها السيدة/ودود فيظى خريجة المهد العالى للباليه وراقصة الباليه السابقة .

ونود ان نشسير الى ان الباليسه المصرى فى الفترة من 1979 الى 1987 قام 1979 الى 1979 قام المجتوب بالاتحاد السيونيين ، فارنا ببلغاريا ، هافانا بكوبا ، طوكيو باليابان وجاكمسون بالولايسات المتحدة .

لقد عرضنا بذلك وفي ابجاز شسدود كل الاعسال التي تدبتها المدرسة والفرقة خلال ٢٥ عاما كسادة مركزة تنشر لاول مسرة . وبالطبع غان هذه المسادة في حاجسة الى معالجسة مستفيضة من الباحثين حتى يمكن حكسا ذكرنا سسابقا التوصل الى نقييم ظاهرة وجود وتطور فين الباليسة في المجتمع المرى .

وسنتناول هنسا نقط علاقة الجبهسور فى مصر بنسين الباليسسه وهو ما يلتى النسسوء على هسذه الظاهرة .

جمهور المسرح المصرى وفسن الباليسه

الواقسع ان العسلاقة بين الجمهسور وفسن الباليسة في مصر خضعت كغيرها من الظواهر الفنيسة للكثير من التغيرات . مان كنسا قسد قسسمنا عمليسة تطسور ضسن الباليه الى طورين وعسدة مراحسل ، فسلا شسسك أن لهسذا التقسيم انعكاسة على مراحسل علاقسة الجمهور بهسذا النن . ونضيف الى هسذا التقسيم عاملين آخرين : أولا : أن علاقسة الجمهسور المسرحي في مصر بسدات مع فسن الباليسة قبسل أنشياء مدرسسته في مصر عالمين عند الباليسة قبسل انشساء مدرسسته في مصر لتوعية الجمهور في كل مرحسلة والإمكانيات المتساحة اجتماعيا لتوعية الجماهير بهسذا الفسن الجسديد ونوعيسة هذه الإمكانيات في تغير بعسستهن.

نبدا بناكيد حقيقة تأثبة وهى أن العلاقة بين الجبهــور المحرى وفن النسايه الآن ليست هى العلاقة التى كنا ننشدها بعد مرور ربع قرن من انشاء المدرسة ، بل وبالتحديد بعد اكثر من سنة عشر عاما من انشاء فرقة البــاليه المسرية ، فما سبب ذلك ؟ هل صحيح أن فن البــاليه كمن نشأ في البـلاد الغربية ليس له مكان بين جماهير بلاد الشرق ؟ ونتعجل الإجــابة قــائلين بأن تلك متــولة غير صحيحة على الاطلاق ، وهل فن الباليه هو فن للصفوة غقط وليس لعــامة الناس ؟ والاجــابة أيضا على هذا الســـؤال ستكون بالنفى ، فما هو التفسير البيل أذن ؟ ولنبدا منذ أول العلاقة بين الجمهــور المحرى وفن الباليه ،

بالنسبة لاول مرة تم عرض فن الباليه على الجماهم في مصر ، والتى يرجع تاريخها كما ذكرنا الى افتتاح دار أوبرا القاهرة ١٨٦٩ ، فان جمساهم هذا المسرح في ذلك الوقت اما كانت من الأجانب القسائمين في مصر واما كانت من تلك الطبقة التي سبق وان تعرفت على هسذا الفن النساء زيار اتهسسا لاوربا ، كما أن ارتياد دار الاوبرا في هذه الاونة لم يكن الفرض الاساسي منه هو التمتع بالففون بقدر ما كان سلوكيات اوربية يمارسها نسسبة كبيرة منه هو التنعل بمسافات وسلوكيات الاوربي المثقف ، ولا شك انه وبالتدريج كان يطسرا شيء من التغير على هسذه الجماهي ، طبقسا لعسوامل التغير والتطور الاجتماعي التي تدفع دائما ببعض الفئات لتتسارك الفنسات الإعلى في مكانها وبالتالي في سلوكياتها ، ثم كانت ثورة ١٩٥٣ التي اتاحت الفرصسة في مكانها وبالتالي في سلوكياتها ، ثم كانت ثورة ١٩٥٣ التي اتاحت الفرصسة مرور الوقت ، واستمرار عرض هذا الفن في دار الاوبرا ، زاد عدد الجماهي وانضمت اليهم فئات أخرى ، واعتقد أن نجاح مدارس وفرق الباليه الخاصة في بداية الخمسينات كان دليسلا على أن العلاقة بين من الباليه والمريين قد ارتقت الى درجسة نوعية اعلى وهي الاتبسال على ممارسته ،

ففى هذا الوقت كانت فكرة انشاء مدرسة حكومية هو تطور منطقى المعادة بين فن الباليه والجمهور المحرى وحتى اذا ما حددنا بعض الاسماء التي كانت صاحبة المبادرة والمسائدة في انشاء مدرسة الباليه وعلى راسسهم دم نروت عكاشة * ، فان فضلهم يكين اسساسا في التمبير عن رغبسة كانت موجودة بالفعل عند الكثير من ابنساء الطبقة المتوسطة التي انطلقت تنمسسو وفقا لتطلعاتها بعد تملكها السلطة .

 ^(*) د. ثروت عكاشة: كان وزيرا للثقافة وقت انشاء كل من مدرسة وفوقة الباليه . وقد
 كان صاحب مبادرة ، وراعيا حقيقيا لتجربة فن الباليه في مصر لفترة طويلة .

ونحب أن نشير هنا الى أن اختيار المدرسة الروسية والخبراء السوفيت لانشاء هذه المدرسة لم يكن محض صدفه ، فالمدرسة الروسية للبساليه لها سمعة تاريخية متالقة في أوربا منسذ بداية القرن ، وبالتحديد منسخة المواسم الروسية التى نظمها سرجى دياجيليف معتمدا على الفنسانين الروس في مجالات الفن المختلفة وخاصة فن البساليه ، (بدأت هذه المواسسم عام ١٩٠٨) . كما أنه في تلك الأونة بدأت تنبو علاقة سياسية جديدة نوعيسا بين مصر والاتحساد السوفيتي وخاصة بعد الوقوف مع مصر في أزمة العدوان الثلاثي عام ١٩٥٦ ، وبالتالي غلم تكن سفط سالرحلة الفنية التي قام بهسا مسرح البولشوي الى القساهرة عام ١٩٥٨ هي السبب في اختيسسار الخبراء السوفيت لانشاء مدرسة البسالية ،

ويهكننا هنا أن نقسول أن البداية الاكاديبية لفن الباليه في مصر لم تكن هي التي خلقت الجماهير تفسها تجسسيدا لم غلقتها الجماهير نفسها تجسسيدا لرغبتها ، ونحن هنسا لا نقصد بالجماهير بأنهسا أغلبية الشسب المحرى ولكن نقصد هذه الطليعة المتفقة التي كانت تدفعها طهوحاتها التي تحقيس كسل أحلامها لتثبت لنفسها أنهسا أخيرا وبعد فترة من الاستعمار طال لمدة قرون تبتلك القدرة على تشكيل وعيها بنفسها ،

وتابعت هذه الفئة احداث تطور فن الباليه في مصر بالتفصيل . وقدمت اولادها ليشاركوا في هذه البداية . وفي حمية الحماس والهسالة الإعلامية التي كانوا يحيطون بها كل خطوة صغيرة ابتحاء من اول عرض مدرسي بسيط في عام ١٩٥٩ وكل عرض وحتى كل امتحان انتقالي من سسنة الي آخرى (الدراسة في المرسة تستبر لمدة ١ سنوات) ، راح الكثيرون من أبناء هذه الطبقة وبعض أبناء الطبقات الأخرى يلتقون حسول هذه هذه التجربة ويعونها حدم أيضا - بأولادهم وبناتهم ، واتسعت نسسبة دائرة الجماهير نسبيا ، ولكنها ظلت لا تبتعد كثيرا عما يمكن أن يطلق عليهم اسم جماهير دار الأوبرا . وأن كانت هذه التسمية تنطبق على فئات تسسع وتختلف نوعياتها بالتدريج منذ انشساء دار الأوبرا الى ما بعد الثورة . ثم زاد هذا التغير سرعة مرورا بالخمسينات وبلغ أوجه في نهاية الستينات . ثم احترتت دار الأوبرا (١٩٧١) .

ولا شك ان حريق دار اوبرا القاهرة كان كارثة ثقافية لها تأثيرها السلبى على الحياه المسرحية والموسيقية في مصر . بالاضافة التي خسارة التيسة التاريخية للدار نفسها وللقيم الثقافية التي فقدت نتيجة للحريق » مثل المتحف الذي كان يحوى كنزا ثبينا من الديكورات والملابس وكذلك الأرشيف الذي يحوى وثائق هذه الدار التي تركزت على خشبة مسرحها الحسركة المسرحية في مصر لحقبة طويلة زادت عن قرن بعامين .

اما بالنسبة لفن الباليه فكان تأثير هذه الكارثة عظيما ، اذ فقد بفقدان دار الأوبرا داره وبيته الذى فيه نشا وخطى خطاواته الأولى وتشرد من بعده بدونه . وفقد بفقدانها جمهورا التف حدوله بالتدريج ولفترة طويلة . وبدأت فرقة الباليه محساولة البحث عن مقسر آخر لعروضها وحتى الآن ، دون جدوى . وذلك لما تتطلبه عروض الباليه الكالمة من مواصفات في المسرح الذى يقدم على خشبته . منها اتساع خشبة المسرح لسمهولة الحسركة عليها ، ووجود حدد ادنى من تكنيك تصريك الديكور والمناظر والمناقرة بالسرعة المطلوبة ، بالاضافة الى حفرة الاوركسترا التي تتسمع لاوركسترا كليل يصاحب العروض بموسيقى حيه . وقدرة البناء على تتوصيل الموسيتى الى كل مشاهد دون اسستعبال ميكروفونات ، وهى من الساسيات العرض المسرحي الموسيتى به فذلك من الباليه .

غهل كانت هذه الكارنة ذات تأثيرات سلبية نقط أ الواقع أنه رغسم فداحة الخسارة التى المت بفن الباليه ، فقدد كان هناك بعض الكاسب سـ إذا المكننا أن نستعمل مثل هذه الكلمسة في معرض الحديث عن أزبة ، لقد كانت أولى محاولات فرقة الباليه للبحث عن مسرح هو استبدال دار الأوبرا بهن يمسرح البالون ، ومعروف أن جمهور البالون يتميز عن جمهور دار الأوبرا بأن تبثيل مثات وطبقات الشعب المصرى فيه تبثيلا أكثر أنساعا ، وبذلك أتيحت سلامديد من ممثلى هذه الفئاتات على مدى العروض التى قدمتها الفرقة سـ المعديد من ممثلى هذه الفئاتات على مدى العروض التى قدمتها الفرقة .

لقد كان لفن الباليه في أول خطـوة كبرى له (عرض باليــه باختثى سراى ١٩٦٦) تجربة مشابهة ولكنها لم تستمر اكثر من أربعة أيــام ٥ أذ تم تقــديم العرض الأول بعد القاهرة في مسرح صغير بمدينة أسوان في ينــاير ١٩٦٧ - وكان قوام الجنهور أساسا من العبال القائمين باعبال السد العالى٠

وكان أول لقاء بن هذا الفن (الغربى) وممثلى الكادحين من ((الشرق)) أثباتا لخطا المقاولة الشائعة ، ولكن لم يتم الانصاق من هسذا المؤشر الهام ، وعاد فن الباليه ادراجه الى دار الاويرا ليعزل نفسه عن الجماهي الواسعة ولمدة طويلة (خمس سنوات) حتى اضطر اضطرارا للخروج اليم مرة اخرى بعد حريق دار الاوبرا ،

ولعل يوم المسرح العالمي في السابع والعشرين من مارس عام 19۷۲ حينما عرضت فرقة الباليه عملا من فصل واحسد « فرانشيسكا داريمني » كان يوما هاما في تحديد هذه العلاقة ، كان دخول المسرح - كما هو معروف - بعون مقابل ، ولم تكن الفالية العظمي من الجماهير تعلم بوجود عرض باليه ضمن الموعات التي كانت ستقدم في ذلك اليدوم ، وانصهرت الجماهير

مع الغنون المختلفة التى قدمت لها ، فعنت مع المغنين وصفقت على الايقاع مع فرق الرقص الشسعبى ودارت (قفشات) بينهسم وبين معثلى المسرح الكوميدى . ثم غوجئوا باعلان فقرة الباليه . فساد المسرح صمت عبيق . وبدأت الموسيقى واستبر العرض لمسدة انتين وعشرين دقيقة . كانت عيونهم وقنوبهم مشدودة الى ما يحدث على خشبة المسرح . وفي المشهد الذي يقتل فيه « دجسوتو » بضربة واحدة من سسيفه كلا من اخيه « باولسو » وحبيبته « مرانشيسكا » ، صدرت من القاعة شبهتة واحدة مكتومة ، واستبر الجميع في متابعة اللوحة الماساوية الراقصة لموت الحبيبين . وتابعوا بعد ذلك الموحة التالية التي تعرض عذاب « دجوتو » في الجحيم وقد امسكوا بأنفاسهم تهاما . وحين أسدل السستار اشتعلت القاعة بتصفيق حساد نجر السكون الذي التزموه طويلا .

لا نريد بذلك القول ان هذه الجماهي قد استوعبت فجاة هــذا الممل ، وبالتالى ، فهم قادرون على تنوق فن البساليه ، وانما الفرض من ذكر هذه الحادثة هو التلكيد مرة اخرى على ان خروج فن البساليه من دار الأوبرا أول مرة فى ينساير ١٩٦٧ وثانى مرة فى مارس ١٩٧٢ الى عامة النساس ، انها اثبت ان الجماهي فى مصر مستعدة لاستقبال هذا الفن ، ولكنها فى حساجة الى ان يقترب هو منها ، اذ انه طالما بقى الفن فى صومعــة بعيدة عنها فلن تفكر فى الاقتراب منه ظنا منها بانه ليس لها وانما لرواد المسوامع ، ونقصد بذلك ان نقــول ان الجماهي فى مصر لا تقاطع فن البساليه ولا تبتعد عنه وانما العكس هو الصحيح ،

فهل مجسرد خروج من الباليه كاف في حد ذاته من اجل خلق هذه العلاقة الوثيقة التى ذكرناها من قبل ؟ بالطبع لا . ان ذلك ضرورى من أجل تعريف هذه الجماهير بهذا الفن الجديد ـ في شكله ـ عليهم ، ولكن تعرف الجماهير على هذا الفن ليس الا نقطة البداية . والخطوة والخطوات التسالية هـو ضرورة ابداع من يخاطبهم ويخاطب وجدانهم .

ويحضرنا هنا سؤال تد طرحه السيد محمد عزيزه حسول المسرح العربى (٨) اذ يتسول ما معنساه : هل يوجد مسرح عربى ، ام ان هنساك مسرح يؤدى الادوار فيه العرب ؟ وقد اجاب بنفسه على السؤال قائلا بانسه يوجد مسرح يؤدى الادوار فيه العرب ، ونفس السؤال يمكن ان نصيفه وان كان بشكل آخر بالنسبة لفن البساليه في مصر ، وستكون اجابتنا عليسه مثلها اجاب السيد محمد عزيزه ،

ولكننا هنا نحب أن نكبل عرض وجهة نظره ، فأنه تسال أن المسرح العربي قد نفسح مقابل تواجده في الشكل الاوربي ثبنا باهظا من أصالته . اذ كان ينبغى عليسه أن يطور العنساصر « المساقبل مسرحية » حتى يصل الى شبكه الخاص والميز له ، ولكننا هنا نتسول أن فن البساليه يختلف عن المسرح الدرامى ، غان الشسكل الأوربى لفن الباليه ضرورة لا مغر منهسا ، ولذلك غليس هناك ثبنا باعظا دفعه من أصالته في مصر ، وأنهسا هنسساك عوالم ذكرناها تؤثر على تطور هذا الفن .

محاولات خلق عرض الباليه القومي

لقد أقدم الموسيتيون والمصبون المصريون على خوض مجال خلق عرض الباليه المصرى . فكانت هناك كل من « المصبود » و « المبد » و « ايزيس وأزوريس » موسيقى جمال عبد الرحيم تصميم فنانة المانية(هد) » و « المؤلد » و « لوحة السلام » وهى كلها أعبال تم ابداعها أساسا بهنف النوصل الى الاشكال الانسب لعروض الباليه المصرية ، ومرة أخرى نذكر أنه لا يمكن التعرض لهذه الأعبال بالتحليل الذي تستحقه في اطار دراسة شالملة كهذه ، ولذك نكتفى هنا بالإشارة اليها وتقييمها على اساس أنها أولى الاعبال في هذا المضار التي طرقت هذا المجال البكر والصعب في نفس الوقت ، وهي حتى الآن لم تصل بعد الى اكتبال العناصر الاساسية لعرض الباليه المصرى : وهو أن يجتبع في الدراما والموسيقي والتصيم والاداء باخطب وجدان المرين شكلا ومضبونا ،

حسوهر الأزمسة

هل عدم اكتبال تجربة خلق عرض الباليه القدومى في بصر هي العامل الاساسى في تدهور العلاقة بين الجهاهي وفن الباليه في مصر ؟ لا شك انه احد الاسباب ولكن اهبيته تتضاعل بالنسبة للعوامل الأخرى ، ففي المرحلة التي كانت فيها الفرقة تقديما التراث الكلاسيكي ومحاولات ابداع العسرض التومية (أي في الوقت الذي كانت الفرقة تسمى به تدر ما تستطيع به من الجاهل خلق وتوطيد العلاقة المنشودة مع الجهاهير) كانت هناك عوامل اخرى لها تأثيرها المحسوس على هذه العلاقة .

ومن أهم هذه العوامل ــ في نظرنا ــ هي هجرة نناني وننانات الباليه من فرقة الباليه ، سواء كان ذلك الى مجال التسدريس أو الى مجال ممارسة الرقص بعيدا عن الفرقة داخل وخسارج مصر(****) ويجب أن ينظر

⁽ع) مرض هذا الباليه في المانيا في يُونيو ١٩٧٩

⁽هِيهِ) مند الراقصين والراقصات في الغرقة الآن قليل جدا (هوالى أربعين) بالقــــارنة بعند اللين تم تخرجهم من مدرسة الباليه حوالى (، ٢٤) . وهنى أو الففنا اليهم خريجى مدرسة الباليه المـــاملين في مجال التعريس والتعريب داخل اتكانيبية الفقون (هوالى ، ٢) . فلن يزحد ذلك عن ربع ما كان يجب تواجده اليوم .

الى هذه الظاهرة السلبية على انها سبب ونتيجة في نفس الوقت للظاهرة السلبية الأخرى وهي تدهور علاقة الجماهير بفن الباليه في مصر ****) .

فالبنسبة لتأثير الهجرة على علاقة الجماهير ، فان ريبرتوار الفرقسة (وهو واجهة الفرقة من حيث المكانياتها ومستواها الغنى) لا يمكن الحفساظ مليه الابوسيلتين : الأولى :(وهى سائدة فى أغلبية الفرق حتى الآن) فهى وجود الغنانين الذين اشتركوا فى اداء هذه الاعمسال والذين يمكن بواسسطتهم اعادة اى عرض من اعمسال الريبراتوار فى اى وقت سسواء بادائهم أوبتلقينهم اياه لجيل ثان من الفنسائين ، بها فى ذلك النص الكوربوجرافى والمستوى الغنى لادائه ، والوسيلة الثانية هى تسسجيل هذه الإعمال سينمائيا أو تليفزيونيا لنفس الفرض ، وبها أنه لم تسسجيل اغلب أعمال ريبرتوار فرقسة باليسه الماهرة ، فيظل الاعتماد على الوسيلة الأولى هو الاساس ، وبذلك يفقد نن الباليه فى مصر المكانية الحفاظ على التقساليد التي هى محصلة ما بذل من مجهود على مدى تاريخه كله بسبب الهجرة ،

اما بالنسبة لاسباب ظاهرة الهجرة مهى مختلفة : أولا - عسدم وجود مسرح يونر المكانية عروض النراث الكلاسيكي (منذ احتراق الأوبرا) والذي بظهر الامكانيات الفنية لكل فنان كهيدع متفسرد ، كما يعطى الفرصة للكثم من الأجبال الجديدة للتمرس على أداء الرقصات الجماعية المختلفة الأساليب، وكذلك على اداء الادوار المنفسردة الصغيرة ثم الكبيرة . ثانيا ــ عدم وجود اوركسترا يصاحب عروض الباليه ما ينقدها عنصرا حيويا ضروريا لاكتمسال تأثير المرض على الجماهيم . وقد يكون هناك الكثير من الفرق التي تلجسا الى استعمال التسجيلات الموسيقية المساهية للعروض ، وانها عادة ما يكون فلك في حسدود تسسهيل الانتقال للعرض الى اماكن بعيدة عن مقسر الفرقة الاصلم، ، أو بسبب الانتصاد في النفتات (بالنسبة للفرق التجارية) وهو لا شك مما يؤثر سلبيا على المستوى الفني للعروض 4 كما لا يتيح الفرمسة للننان الظهار ابداعه المنفرد . ثالثا : الاستغناء من الخبرة الاجنبيسة ﴿ السونيتية) بشكل غير مخطط له ، غلا شك أن اعتماد من الباليه في مصر على امكانياته الذاتية هدف قومي هام ، ولكن ، لابد وأن تكون هناك مسرة انتقالية محسوبة تماما من أحل أن نصل إلى هدفنا بأقل حُسائر ممكنة . وذلك ما لم يكن في الحسبان حينما انتسرد رئيس الأكاديبية (د. رشاد رشدي) بالاستغناء عن كل الخبراء السونييت بشكل مناجىء في يناير ١٩٨٠ . فكان هؤلاء الخبراء بمثلون الوسيلة التي تنتقل بواسطتها التقاليد المالية والروسية

خاصة الى مصر . وكذلك تربية الكوادر اللازسة للاستمرار معتسدة على المكانياتها الذائية في الوقت قد بقى على ذلك الكوير) . ذلك الكبر) .

هذا بالتسبة للأسباب الفنية . أما بالنسبة للأسباب غير الفنية منذكي، ما يلى :

اولا — لقد كانت هناك ظروف اجتباعية معوقة لتطور الننون المسادة بشكل عام وفن الباليه بشكل خاص ، ففى الوقت الذى نشات فيه فرقة الباليه بهحدف تقسديم فن رفيع بدات مرحلة جنر ثقافي بعد هزيمسسة ١٩٦٧ و و الوقت الذى اتبت فيه طور تكوين ربيرتوار من التراث الكلاسيكي جسدت ظروف اجتباعية ونذ وانتصف السبعينات ادت الى تدهور الفن وتردى الحال الاقتصادي للفنانين الذين كانت ترعاهم الدولة و وانعكس ذلك على احسوال السينما والمسرح ولا يعتبر البساليه استثناء من ذلك و به ولانه فن جسديد وله ظروفه الخاصة فان هذه الظروف الاجتباعية كانت بهنابة طعنات قساتلة وجهة اليه و ولان هذه الظروف الاجتباعية كانت بهنابة طعنات الى تفشى وهجهة اليه و ولان هذه الظروف الاجتباعية المن المتردى وادت الى تفشى الذوق المسابط فسمعنا في اطار الردة الثقافية المسابة اصواتا تطالب

ثانيا ــ عدم توفي الظروف لتفرغ فنان الباليه ، فالفرقة الموجودة حاليا هي فرقة طليمية داخل اطار اكاديمية الفنون ، ولا شك ان وجود فرقسة طليمية داخل الاكاديمية الهنون ، ولا شك ان وجود فرقسة محترفة شيء يتملق به مستقبل فن الباليه في مصر ، ومن وجهة نظرانا أن نلك به يمكن تحقيقه عمليا قبل وجسود دار اللوبرا والباليه يكون بيتا لهذه لنفق به مستقبله ، فهسو غير قادر على ممارسة الرقص اكثر من عشرين عاما الفرقسة ، ومن المهرب معتقبله ، فهسو غير قادر على ممارسة الرقص اكثر من عشرين عاما الى ١٨٨ الى ١٨٨ لو ما يزيد عن عمر الاربمين بقليل) ، وهو بذلك في حاجة الى ضمان التقاعد الذي لا توفره له الفرقة الطليمية ، ولئلك فيلجا الكثير من الفنسانين والفنةات الى الالتحاق بفرق محترفة اخرى خارج مصر ، وان كان المنسية واليمض الهي الحصول ان يجمع من المدخرات ما يوفر له اقامة مشروع بعد اعتزاله ، ومن الواضح انه في مصر لا يستطيع الفنان الفي مشروع بعد اعتزاله ، ومن الواضح انه في مصر لا يستطيع الفنان الفي نجاري تكوين اي محخرات ، وفي نفس الوقت فليس له الحق في التقاعد ،

ثالثا ــ في بعض دول اوربا يوجد بالأضافة الى الوسيقي العسكرية ــ فرقة للرقص المسرحي تابعة للجيش ــ وهي تقــدم عروضها اساسا للجنــود على الجبهة او في اماكن اخرى ، ونظـرا لمـدم وجود مثل هذه الفرقة في مصر فان فترة تجنيد راقص الباليه كفيله بان تفقده ليـاقته ، مؤقتـا او دائمـا ، وهـو في مقتبل حيـاته الفنية ، وذلك يهدد بلجهاض كل الجهود التي تبذلها الدولة من اجل تربية الكوادر الفنية في مجال فن الباليه ،

ولا شك أن بعض هذه المواثق تخسرج الماتية حلهسا عن اطهار المديمية النون ، ولذلك مالجهود المكتفة التي تبذلهها الاكاديمية الآن لا تكفى لمحل أزمة من الباليه في مصر ويتطلب ذلك معاونة الجهزة الدولة الاخرى وعلى رأسها يزارة الثقافة ،

د. يحيى عبد التواب

الراجسي

السكتب:

- ا أتين (دربوتون) « المسرح المصرى القسديم » ، تعريب د. ثروت مكاشسة ، القاهرة ١٩٦٧ (عن اصل فرنسي) .
- ٢ ــ ايرينا لكسوفا ٤. « الرقص الممرى القديم » ٤ تعريب جمال الدين مختار ٤ القاهرة ١٩٦١ (عن أصل انجليزى) .
- ٣ ــ تاتياتا برزدينا ، « الرقص القسديم » -- موسكو ١٩١٩ . (باللغة الروسسية).
 - > سبعد الخادم « الرقص الشعبي المصرى » ، القاهرة ١٩٧٢ .
- م ـ صالح عبدون « صفحات في تاريخ أوبرا القاهرة . عايدة ومائسة شبعة » القاهرة ١٩٧٥
- ... 7 ــ فاطهة عبد الحبيد السعيد ؛ « الاسس العلميــة والتشريحية لفن الداليه » القاهرة ١٩٧٣
- ٧ ــ فيودر لوبوخوف ، « سبل مصمم الباليه » ، برلين ، ١٩٢٥ .
 ١ ماللغة الروسنة) .
- ٨ ــ محمد عزيزه >: « الإسلام والمسرح > تعريب رفيق الصبان >
 القاهرة ١٩٧١ . (عن أصل فرنسي) .
- ٩ ــ د. محمود احمد الحننى ، « فن الباليه » القاهرة ١٩٦١
 ١٠ ــ ليلى امين ، « طريقة تدريس «لباليه » ، القسساهرة ١٩٧٩ .
 ١اللغة الانطيزية) .

القواميس والموسوعات :

- ۱۱ ــ یلزابنا سورینسی ، « کل شیء عن البالیه » ، موسکو ۱۹۹۹ (باللغة الروسیة) .
- ۱۲ ــ اناتولى تشوجوى ، « موسوعة الرقص » ، نيويورك ۱۹۹۷ .
 (باللغة الإنطيزية) .

القـــالات :

۱۱ ـ د. عادل عنيني ، « باليه جيانيه » ، مجلة « الفنون » ، السنة
 الولى ، العسدد التاسع ، يونيه ، ۱۹۸ ، ص ۸۸ ـ ۱۰۱

۱۵ - د. عادل عفیفی ، د. یحیی عبد التواب ، « البالیه فی مصر » ، موسوعة « البالیه » موسكو ۱۹۸۱ ، ص ۱۹۹ - ۲۰۰ « باللغة الروسیة) .

١٦ ــ ماجدة صالح ، « في تلبى الى الأبد » >جريدة «الثقافة السونيتية» ،
 موسكو ٤ نونمبر ١٩٦٩ (باللغة الروسية) .

رسائل النكتوراة:

۱۷ ــ عادل عقيفى ، « بعض قضايا تكوين فن الأداء فى مدرسة الرقص الكلاسيكى فى جمهورية مصر العربية » ، معهد البحوث العلمية فى علــوم النن » موسكو ۱۹۷۹ (باللغة الروسية) .

١٨ ــ عبد المنعم كامل › « الباليه الاحتراق في مصر › خصائص مهيزة وأول عروض تومية » ، معهد الفنون المسرحية › موسكو ١٩٧٩ ﴿ باللفــــة الروسية ﴾

١٩ ــ عصبت يحيى ٤ .« الرقص الشعبى المرى » ٤ قضايا ٤ « طرق وقواعد التدريس » معهد الفنون المسرحيسة ٤ موسكو ١٩٧٧ (باللغسسة الروسسية) ..

 ٢٠ ــ ماجده صالح › « توثيق الرقص الشعبي، في جمهـــورية مصر العربية » › جامعة نيــويورك ١٩٧٩ (باللغة الانجليزية) .

٢١ ــ ماجدة عز > « تراث الرقص في مصر القـــديمة وتطــوره في الوقت المعــاص » > معهد الفنــون المسرحية > موسكو ١٩٧٥ (باللفـــة الروســية) .

٢٢ ــ يحيى عبد التواب ، « تضايا خلق المدرسة القومية للباليه في
 مدر » ، معهد الفنون المسرحية » موسكو ١٩٧٩ (باللغة الروسية) .

 ٣٣ ــ يسرى سليم ، (لا يوجد فى المعهد العالى للباليه اى المسارة الى موضوع الربسالة) صوفيا ١٩٧٩ (باللفة البلغارية) .

رسائل الماجستي:

 ٢ - ماجده صالح › « استكثناف المواضيع المصرية في اطار الاساليب الحديثة » (في مجال الرقص) ، جامعة كاليفورنيا ، لوس انجلوس ١٩٧٤ (باللغة الإنجليزية) .

٢٥ ــ عليه عبد الرازق ؛ «بتياه في مصر » ؛ المعهد العالى للبساليه ».
 اكاديبية الفنون ؛ جمهورية مصر العربية ١٩٨٠

٢٦ ــ يحيى عبد التواب ، « بعض مراحل نشاة وتطـــور من الباليه ف محر » ، معهد الفنــون السرحية ، موسكو ١٩٧٤ (باللغة الروسية) .

الواقع الأدبي .. بين الحقيقة والزييف

(خواطر وافسكار حسول حياتنا الأدبيسة ، للتسامل والماقشسة) .

جمسال الفيطساني

(٠٠ مع بداية مرحلة السبعينيات بدات حجب كثيفة تغطى وجه الحيساه الثقافية المصرية ، ومع وصولنسا الى عام ١٩٨٤ ، اى بعد اربعة عشر عاما من اعمارنا المحدودة ، مازلنسا نجاهد كي نمسود الى البديهيسات التي حدث ترامع عنها مع بداية السبعينيات ، حتى نهساية حقية الستينيات ، والتي لحق جيلي شظاياها الأخرة وعاشها في مرحلة افولها ، كانت هناك مقاييس البيسة في الواقع الثقافي ، مقاييس صارمة تسمح بتوفر منساخ من الجدية والظسروف التي تتبح الانتقاء ، وفرز الزائف من الحقيقي ، وكان ميسلاد موهبة جديدة امر تحتفل به الأوساط الأدبية ، اذكر أن توفيق الحكيم قال لي أنه عندما طبع مسرحيته الأولى « أهل الكهف)) ، قدمها إلى القراء الشبيخ مصطفى عبد الرازق ، والدكتور طه مسين ، ولم يكن قد النقى بهما ، أو تعرما اليه ، لم يسال احدهما ، من هو توفيق الحكيم ، اهو شيوعي ام وفدي ، اهسو حر دستوری ، أم سعدی ، تعاملا مع النص الادبی ، وعندما وجدا فیسه ما يستحق قدماه على الغور ، وبعدها سأل الشبيخ مصطفى عبد الرازق ، من هو توفيق الحكيم ، اهو مطريش أم معهم ؟ مقيل له ، لا أنسه أفنسدى مطريش ، كان ميسلاد الموهبة امرا يخص الوطن كله ، ولكن عشنا حتى واجهنا وضعا اصبحت فيه الموهبة جريهة ، واصبحت مصر الرسمية تغتال ابنائها كالقطط ، لقد كانت الماييس الأدبية السائدة حتى نهاية الستينيات تضع من الأسس ما يكفل تقييم كل موهبة ، بفض النظـر عن الاتجاه السياسي ، او الانتماء الاجتماعي ، أو الموقف من السلطة معارض أم مؤيسد ؟ ، كانت الموهبة هي الأساس ، وكانت هذه المتابيس نابعة من مناخ جدى يكمله عسدد مِن العوامل ؛ اهمها ؛ وجود منابر ثقافية محترمة ؛ مثل المجسلات ؛ مجسلة

« المجلة » التى راس تحريرها دكتور حسين فوزى ، دكتور على الراعى ، واخيرا كاتبنا الكبير يميى حقى ، ومجلة الهالل العربية ، ومجلة « الفكر المساصر » ومجلة « النراث الشعبى » ومجلة « المسرح » ومجلة السينها ، المحاصر » ومجلة « المترح » ومجلة السينها ، المحت الادبي الشهرى لجلة الطليعة ، ومجلة السيام التى كان المستونيات الادبية في الجرائد اليوبية » أولها صفحة المساء التى كان يشرف عليها الفنان عبد الفتاح الجمل ، والتي تخرج منها ساثر وأبرز كتاب الستينيات ، والمحت الادبي للاهرام الاسبوعي ، والذي كان يخيل لى ذات يوم انني لن أنشر فيه الابعد أن يسرى المشبب في شمعيى ، وأتوكا على عصاى ، وأكون قد بلفت من المرتبة الادبية أرفعها ، وأذا بالأيام تمر ، والسنين تمضى » ويتدهور المستوى الادبي للحق الأهرام بعد أن هجره والسنين تمضى » ويتدهور المستوى الادبي للحق الأهرام بعد أن هجره د. لويس عوض ، ومرت فترة طويلة ، لا يطالع الانسسان فيه الا ردىء الأعمال ، وقصص يسبق اسم مؤلفيها رتبة الوظيفة » ولم يكن مكنا أن المكر مجرد التنكي في نشر قصة بهذا الملحق الذي كنا نحلم بالنشر فيه يوما .

كانت الموهبة اذن هى الأساس ، والمتاييس السائدة والمستترة التى تضرب جذورها فى بدايات عصر التنوير فى القرن التاسع عشر تكفل تقييم كل كاتب بما يستحقه ، ولم يكن صعفة ابدا أن من أول القسرارات التى اتخذت بعد مايو ١٩٧١ ، العسام الذى استقر فيه الرئيس السابق فىالسلطة، قرار اغلاق المجلات الثقافية الجادة ، بدعوى انهسا تخسر ، وتقليص دور الدولة فى النشر ، وتشجيع المواهب الجسديدة ، فى هذه المرحلة بدات النظرة العدائية ضد الموهبة ، واعتبار كل كاتب موهوب معساد لما يجسرى ، لمساذا أ ، فى رايى أن أى كاتب موهوب يعبر عن الحقيقة بصدق ، يعبر عن جوهر الواقع ، وأن يعبر الكاتب الموهوب عن جوهر الواقسع والحقيقة فان ذلك يعنى أنه يتخذ موقف البجابيا مع الانسان ، نصو التقسع ، وضسد توى النخاف والرجعية ، والجهل ، والطالم ، اقول أن الكاتب الموهوب يقف مع التقدم في جوهره حتى لو كان يجهر بآراء تد تبدو نظريا متطفة .

مع بداية هذه المرحلة ، كانت هنساك نئة من الجهسلاء والسطحيين موجودة في الساعة الانبية ، وقد سماهم الدكتور جسلال أمين بحق «مدرسة العاجزين في الثقافة المصرية ») ، كان بعض هؤلاء يحتلون مناصب عليسا في الدولة ، بل في الحركة التقافية نفسها ، ولكن التقيم النقدى والعلمي لانبهم كان يضمهم في اطار سين دون نجيب محفوظ على سسبيل المثال ، بدا هؤلاء المعاجزون بتسللون الى مراكز التأثير في الدياة الثقافية ، خاصة بعد اغسلاق المنابر المجادة ، واستبدالها بمنابر هزيلة (انظسر مجلة الجديد التي اصدرها المرحوم الدكتور رشاد رشدى ومجلة الثقافة ، ومجلة الهسلال تحت رئاسة تحرير كل من المرحوم صالح جودت ، والدكتور هسين مؤنس ، وقد وصلت تحرير كل من المرحوم صالح جودت ، والدكتور هسين مؤنس ، وقد وصلت

الى مستوى بائس جسدا تحت رئاسة تحرير هذا الآخي ، حتى أننى كنت اتساعل دائما ، أهو حقا نفس الشخص الذى كتب مصر ورسالتها ، وتصص من البطولة ، وترجم دون كيشوت ؟ » . لقد حدث أن التقيت به في أحسد أيام السيعينيات في مكتب توفيق الحسكيم . وطلب منى تصسصا للنشر في الملال » واعتذرت كان جزءا مهما من احتسرام المبدع لنفسه الا يتعسسامل مع هذه المنابر الهزيلة ، والاساعت سمعته وهبط مستوى ابداعه .

سيطر هؤلاء العاجزون على المراكز الرسمية للمياة الثقافية في مصر ، وبداوا حربا ضد الكتاب الموهوبين بحجة انهم شيوعيين وانهم ضد السلطة ، ثم انهم ضد السلام ، وضد كامب ديفيد ٠٠٠ الخ ، المهم استعداء السلطة ضد اى موهبة ، كان المطلوب من الكاتب الا يجتهد ، الا ينمي امكانياته ، الا يبدع ، انما كان المطلوب أن يوقع برقيات التأبيد مع كل استفتاء مزيف يجرى ، او بعد عودة رئيس الدولة من رحلاته الخارجية ، والمساركة في تفصيل عباءة راعى الغنون له ، أو توقيم بيان باعتباره كاتب مصر الأول، والرئيس النخرى لاتحاد الكتاب ، ف نفس الوقت بدأت الأجهزة الرسمية تخلق جيلا بديلا للكتاب الموهوبين ، والذين تصدروا الحياة الادبية في مصر والعمالم العربي ، وبدأت وجوه لكتاب غير موهوبين ، لم تلق أعمالهم تقديرا من النقد الأدبى أو تم تقييمها في حدودها 4 بداوا يظهرون في أجهــزة الاعسلام ، ويسيطرون على الصحامة الادبية ، والمجلات الثقامية ، وكأن الاديب لو تحدث في الاذاعة يوما بعد يوم ، ولو استطلعوا رايه في البرامسج الرمضانية ، وصورت كاميرات التليغزيون بيته وامرأته وعياله ، وأدلى برأيه في المراة وازمة المواصلات ، وتمت مواجهته براتصة شرقية . . كأن هــذا سيخلق أدبيا . ربما حقق هذا شيئا من الوجاهة الاجتماعية 4 ربها أدى الى تطلع المسارة اليه في الشارع في اليوم التالي لظهوره في التليغزيون . هذا لا يخلق ادبيا ، نسوا أن الأديب الحقيقي لا يخلق بقرار جمهوري ، وأن الموهبة هدية من الله ، ولا تولد في أنابيب التلقيح الصناعي التليفزيونية أو الاعلامية، حتى عنصر الجدية لم يعد مقبولا منهم ، كان زهير الثماييب رحمه الله على علاقة طبية بكل اطراف الحياة الأدبية ، وكانت تربطه بهؤالاء المسيطرين على الحياة الأدبية صلات قوية ، وعندها طلب منه أن يكتب لمجلعة اكتسوبر سلسلة تدين الوحدة بين مصر وسوريا استجاب ، لكن لأنه جساد ، لسم بحتبلوه ، وبعد حصوله على جائزة الدولة التشجيعية نصله انيس منصور رئيس تحرير اكتوبر من عمله ، وتدخل وزير الدولة للاعلام والحقه بالأخبار ، غر أن زهير الشايب كان قد بدأ احتضاره لانه لهم يحتمل الصدمة ، حتى التقطه مقاول انفار وصحبه العمل في سلطنة عمان ، وهناك اللغ عند السلطات انه شيوعي !! ، ومر زهير بظروف بشعة ، انكر انه قال لي : لا تنصور ماعانيته . ثم رحل الى ربه واللم ينم عمله الكبير ترجمه وصف

مصر! وحمه الله ، نفس الظرف احاطت بالمرحوم الشاعر الكبر مسلاح عبد الصبور ، لم تكن مواقفه يمكن أن توصف أنها معارضة المسلطة وتتئذ ، بل كان يحتل منصبا رنيعا في وزارة الثقافة ، لكنه موهوب ، وكان من الطبيعي أن يقسم بين شقى الرحى ، نمن ناحية يهاجمه العاجزون ويمنونه بالشيوعية! ، ومن ناحية أخرى يتبزق لما يراه أنساء ممارسته مهام منصبه ، وكانت الماساة عندها قامت قوات الشرطة بهاجمة الطلبة في قلب مكتبه واعتدوا عليهم بعد احتجاجهم على اشتراك اسرائيل في معرض الكتاب الدولي ، وبعد شهور قليلة رحل إلى ربه ، كانت الموهبة عبنا ، والجدية حيلا نتيلا على صاحبها ، وفي هذا المناخ القاتل ، اصبح عبنا ، والجدية حيلا نتيلا على صاحبها ، وفي هذا المناخ القاتل ، اصبح حقيقي يبثله المبدعون الموهوبون الذين واصلوا عطاءهم ، في ظل ظروف صعبة ، تاتبة ، ام تعرفها اللثقافة الممرية في أشد عصور الانحطاط .

هاجر البعض ، وصبت البيض ، واستبر عدد تليل ، كان يتساقط مع الزمن ، أذكر أنه في عام ١٩٦٩ عقد مؤتمر المادباء الشبان في الزقازيق حضره خيسمائة أديب ، كم تبتى منهم الآن ؟ لننظر إلى الواتع الادبى ، أن دراسات عديدة كتبت حول جيلى ، جيل السبتينيات ، أن الذين يواصلون الابداع حتى الآن من هذا الجيل في مجلل الرواية على سبيل المثال أقل من عدد أصابع اليد الوايدة ، أننا الجيل سيء الحظ في الثقافة المصرية ، فقد ولكن القوى الاستعمارية العسالية التي تخطط لتقريغ المقل المصرى ، ووجدان مصر من مبدعيها ومنكريها ، تشريدهم ، تطويعهم بالظروف ووجدان مصر من مبدعيها ومنكريها ، تشريدهم ، تطويعهم بالظروف المصبة ، أو دفعهم الى هاوية ناعمة ، عن طريق أبوال النفط العسربى ، والكتابة للتلينزيون مسلسلات تافهة مقابل أجور خيالية ، أن مقساومة المارات الواقع السهل بالنسبة للاديب الموهوب أخطر وأجل من مواجهسة العاجزين ،

نعم . . أننا جيل سىء الحظ ، ولكن الجيل الذى جاء بعدنا اسوا حظا ، الصد جيل السبعينيات ، نقد لحقنا نحن أفول عصر الجدية ، اما هم فقد ولدوا في الجدب نفسه ، ولدوا ومنابر النشر المحترمة معدومة ، ولدوا وأيدى الكتاب الكبار التى كانت تبتد لتأخذ بايدى المبتدئين غير موجودة ، ولدوا في الصمت الذى فرض على كل انتاج موهوب ، حتى يبوت تدريجيا ، أو يجن صاحبه ، أو يتحول الى كاتب انفتاحى يجرى وراء سلسلة الاعبال التافهة التى تصدع عقل المساهدين ، ولدوا وظروف الحياة صعبة ، والدخل الثابت مهما كان حجمه لا يؤمن أبدا المكانيات الحياة في حدها الادنى ، وإذا كانت المحاولات تجرى لو أند الكتاب الموهوبين المتواجدين معلا في الساحة فكيف يمكن الاعتراف

الاعتراف بكاتب جديد موهوب فعلا ؟ . لقد وصل الاسر بى فى منتصف السبعينيات الى الكتابة بحس الاستشهاد ، ولكم بذلت ولكم بذل زملائى طاقة لتوفير ساعة أو ساعتين فى كل يوم يمكن أن تكتب خلالها عبلا أو جزءا من عبل نعرف مقسمة أنه أن ينشر فى مصر ، وأذا نشر فسيقابل بالصحيحت التسام المخطط له ، لسكم بذلنا من طاقة كان يمكن أن نوجهها لتنبية أنفسنا لتقايا ، وعلميا ، وانسانيا ، من أسفى ، أننا شخنا قبل الأوان ، وأنسا كتا نصول أن نبصر والمحاق مكتبل .

بعض الدول هنا في العسالم العربي ، تقف وراء كتابها وتحسساول ان تنفهم ، وتضع هنا نعساني الأمرين ان تضمهم ، وتضع اعبالهم للظهور في العسالم ، ونحن هنا نعساني الأمرين لجرد أن نجد موطأ قتم ، حسدت منذ شهرين ان جساء ناشر فرنسي على حسابه الخاص ليتياقد مع عدد من الكتاب المصريين على ترجمسة اعمالهم وطبعها بواسطة داره (سندباد النشر) . كان يقصد بالتحديد نجيب محفوظ ، ووسف ادريس ، وصنع الله ابراهيم ، وكاتب هذه السطور ، وبعض اعبال لاخرين لا تحضرني اسماؤهم ، واذا بزميلة مسحنية ، زميلة لي ، تجرى معه حسوارا وتساله .

« لماذا تترجم لهمؤلاء ٠٠ انهم شيوعيون ؟ »

فى اليوم التالى سألنى بيع برنارد بدهشة . « با هذا ؟ با هى الصورة عندكم ، ان الكاتب الموهوب ثروة توبية عندنا فى نرنسا ، لقد قلت لهدذه السيدة اننى اقديكم فى نرنسا ككتاب عرب حتى وليس كيصريين ، ولا يعنينا فى نرنسا أن يكون الكاتب شيوعيا أو ديجوليا أو رجعيا ، المهم أن يكون موهوبا » اصفيت اليه وابتسابة أسى على وجهى ، بتى تعالم الكاتب على الساس موهبته نقط ؟

ليتنا نعود القهقرى الى الثلاثينيات ، الى مناخ هذه المرحلة ، اليس ولما أن تيدو لنسا الثلاثينيات مردوسا ونحن نقترب الآن من نهاية القرن ؟

في ظل هذا الواتح المعتم ، استمر المدعون الحقيقيون في الكتابة ، نشرت أعمالهم في كراسات محدودة ، ولحسن حظنا أننا نكتب بلغة عربيسة يتحدث بهسا ما يقارب المسائني مليون ، غاذا ضيق بي الأمر الى حين في وطنى، سائشر في هذا البلد أو ذاك حتى يقضى الله أمرا كان مفعولا ، وهذا ما حدث، في نفس الوقت عان الدوائر الاكاديمية في الخارج ، خاصة في أوروبا الغربية ، وأمريكا ، والتي تتعامل مع انتاجنا الادبي الذي يصلهم مجسودا عن شخوص اسحابه ، أولوا هذا الادب اهتماما كبيرا ، وفي جبيع جامعسات فرنسسا وهولنده وبريطانيا وأمريكا والاتحاد السوفيتي ، نوقش أدب الستينيات ،

وجرى الاهتمام به وترجمة نماذج منه ، والخريطة المصرية الاتبية من الخارج تبدو مختلفة تماما عن الخريطة الانبية الرسمية في مصر خسلال السبعينيات ، ان هؤلاء الذين تنشر صورهم واعمالهم في الصفحات الثقافية ويظهرون في وسائل الاعلام باستمرار ، لا وجود ولا احترام لهم بالمرة في هذه الدوائر ، هل يمكن اتهام جامعات امريكا بالشيوعية ، جامعة كولومبيا ، جامعة غيلاديلفيا ، بركلي ، نيويورك . . الخ ، ان ادب هذا الجيل ، المتهم الراده بالتطرف ومعاداة السلطة والشيوعية هو الذي يلتي اهتمام الاساتذة في هذه الجامعات .

كان ذلك بمثابة العزاء ؛ أو المسكن الام المرحلة ، مع بداية الثمانينيات ، وبالتحديد منذ عامين ، بدا في القمة قبس ، ظهرت مجلة أبداع ومجلة فصول ومجلة الثقافة الجديدة ، وتغيرت مجلة الهسلال الشهرية التي الانفسل ، اصبح لدينا منابر جادة ، محترمة في مضبونها ، يمكن أن تعيد لمصر وجههسا النتافي في العسالم العربي ، وخلال رحلاتي في العسالم العربي لكم كان يؤلني أن اسمع بعض قصار النظر — الذين يتصورون أنالضبور الثقافي في معسر يمكن أن يبرز أدب أقطارهم — كانوا يقولون أن مصر اجعبت ، ولن تقسدم طه حسين آخر » ولا نجيب محفوظ آخر . . الغ ، وغاب عن هـ ولاء السذج أن الثقافة العربية كل لا يتجزا ، وأن مصر هي الاساس ، وما يجري غيهسا ينعكس بسرعة على الاسلم العربي وهذا بالفعل ما حدث ، ولناق نظـرة على الانتاج القصصي والشعري في المشرق والمغرب ، كما أن أفضل واحسن الكتاب العرب لا يعيشون الآن في المطارهم الإصلية ، أما مهاجرون طواعية ، أو منغيون مطاردون .

غير أن ثبة ملاحظات لا أجد حرجا أن أبديها فيها يتعلق بالمنابر المحديدة في مصر التي آمل أن تعبيد الجديدة الى الواقسيع الثقافي ، وبالدذات « فصيول » ، لقسيد كان صيدورها من أبرز العوامل الابجسابية في الفتسرة الماضية ، ولكنها تتحسول الآن الى ما يشبه « الفسازة » الجبيلة التي لا تستخدم في شيء ، وإنها فقط للتجبيل ، وصع الوقت تنسى ، أن المجلة المتخصصة في النقد الادبى ، لم تتابع هذا الواقسع الادبى ، ولم تقيم الاعمال الصادرة في مصر ، بل أعطت الجهد الاسلمي للدراسات النظرية التي تكنى بنظرية واحدة في الغرب ، البنيوية ، وذات يوم صرح الادب الكبي فجهب محفوظ أنه لا يفهم الدراسات التي تضيفها العسد ، ليتنا نقرا كل الاتجاهات النتدية في العسام ، وليس المبنوية فقط ، وليس المناوس التي تكرس الغموض والانعزالية في الأدب ، كما اننا في المداجة الى متابعة الواقع الادبى ، وما يصدر فيه .

وللأسعة فاننا نجد بعض السكتاب الوهوبين والسكار السنين عرفوا باتجاهات محددة في الآئب ، منذ الاربعينيات ، اتجاهات يمكن أن اسسيها بالآئب الانعزالي ، بعض هؤلاء بعلولون التأثير على عدد من الكتاب الموهوبين النين ولدوا أدبها في السبينيات ، وجرهم تحت عباءة هذا الآئب ، بدعوى أنهم خرجوا من بين أيدى أحد معلله ، وإن الأعبال التي تتسم بالفهووض والبعد عن الواقع ، وتجاهله ، هي فقط الفن الراقي وما عداها لا غن ، ويضض النظر عن العناص الذاتية لحالمي راية هذا الأئب الانعزالي ، فانني أرى ق هذه المحساولة خطرا لا يقل عن خطر مدرسة العاجزين في النقاسافة المحرية ، لماذا لا نصاول أن ندع كل الزهور تتفتح ، بدلا من النظرة المحدودة الضيقة الجانب ، وإبرز مثال على هذا الاتجاه الأخير ، هدذه المجموعة التصمية التي تدمها الأدبي ادوارد الفراط ، والمعنسونة المجموعة التصمية التي تدمها الادب ادوارد الفراط ، والمعنسونة «ختارات من التصمة التصيرة في السبعينيات » .

اننى أرجو أن تتوم مجلة نصول بدورها المتيتى المنتظر منها ؛ اعادة القبيم النتدية الجادة الى الحياة الادبية ؛ وأن يتم هذا الا بالمنابعة الدقيقة والتقييم ؛ أن العودة الى البديهيات مسئولية كل المنابر الفقافية التى يتولاها مثقفون محترمون ؛ لا ينتبون الى مدرسة العساجزين في النقافة المحرية ؛ كما أن جهدنا مكنفا يجب أن يوجه حتى يعسامل الأدبب على أساس موهبته وحجمها ، وتأثيرها ؛ لا على أساس موقفه السياسي ؛ أن الموهبة يجب اعتبارها ثروة توهبة ، غمصر في النهاية لن يبتى منها الا جهدد أبنائها الموهوبين في كل المسالات ؛ الأدب والنن والعسام ، وبدلا من أن نعيش على نقات المساشى المجدد ، فلنرعى ونتمهد البنور المقساة الآن في التريسة قبل أن تدوسها الاقسدام الغشية ومن قبلها الزمن الردىء !

جمسال الفيطاني

جدلية المتنبى

ده فسؤاد مرسی

شمفنت بالمتنبى منذ مطلع الشباب . كنت افرؤه واعود لقراعة مرات . وفي كل مرة كنت الكشف جديدا في شعر المتنبى يشدنى اليه . مما أغرانى سو إنا بعد نتى صغير بمحاولة التعرف عليه عن كتب ، ومن ثم قرات بعضا ما كتب عنه . قبل انه واحد من ثلاثة هم آلهـ الشعر العربى : ابو تهام والبحترى والمتنبى . يجىء من بعدهم رهط حافل بضم في الصف الأول منه أبا المسلاء وإبن الرومى وأبا نواس ، وقبل انه شسفل بالحسكة حتى ليجول الزهد في شسعره . لكن قبل ايضا أن حكمة المتنبى ليست بالفلسفة وإنها هى حكمة الحياة حمكة الثارة من هذا بينما اعترف الجميع لتلميذه أبى العلاء بأنه حمل الشعر من المانى الفلسفية ما لم يسبته اليه غيره من الشسعراء العرب حكمة المال بحد حسين هيكل ، وقال طه حسين من الشسفية بساله أساع فيه من الفلسفة بساله اسبغ عليها من الفن ومنح الشعر وقارا ورزانة بما أشاع فيه من الفلسفة .

واذا صبح أن الفياسسوف متامل في كتاب الكون باحث عن الحسيق ما استطاع ٤ مان المتنبي يتوسط تيسارا متعفقا من الشسعراء الفلاسفة . فاستاذه أبو تمام كان أمامه في الصيفة والمعنى . ومن ثم يشهد شمعر المتنبي بأنه عليم بكل التراث الستمد من الترجمة عن اليونانية والفارسية والهندية، عليم ايضا بنتائج البحوث اللغوية وما تجتمع عليسه الكلمسة من بين الآراء وما يستخلص من وجوه الخلاف . لكن المتنبي رب المعاني الدقاق السذي يدرك أن « أبلغ ما يطلب النجاح به هو الطبع وعند التعبق الزلل » هــو بدوره استاذ لأبى العسلاء الذي تولى شرح ديوان المتنبي نحت عنسوان « معجز أحمد » . وأذا كانت الظاهرة تسد اكتملت بأبي العلاء حقسا ، غان في المتنبي جانبا لم يكشف عنه الأولون . وهذا الجانب هو الذي استهواني في أبي الطيب ، حتى لاستطيع أن أتول عنه أنه الشساعر المسربي السذي استطاع أن يدرك التناقض في طبيعة الاشسياء والظواهر . ولم يكن المتنبي ليكون ذلك الشاعر لو لم يكن يحسوي على شخصية حاملة ، ارهنت حسه للنصات الى تناتضات الطبيعة والبشر وجعلته يتنبه للاشسياء والظسواهر في حركتها وعلاقاتها المتبادلة واتاحت له أن يفهم الشيء ونقيضه ويدرك حنبية زواله . انها شخصية تد تعبقت في نهم الكون ، لقد ولد المتنبى في الكوفة . ولقد احاط بمولدة سر كانت جدتمه تعرفه ... هكذا قال محمود شاكر . وتولت جدته تربيته واخبرته بسره وأوصته كما قيل أن يكتمه . فولد ذلك لديسه تمردا دفينا . انه يؤمن بنبسل محتده : فؤادى من الملوك وأن كان لساني يرى من الشمراء » . وعندما يضيق ذرعا بوصفه الصغير ، فانه يضيق بالكوفة كلها ويتركها الى بغداد في زمن الترامطة ، وهو زمن صراع عنيف في اطار انحطاط سياسي الدولة الاسلامية . وفي بغداد يقيض على المتنبي ويسجن وعندما يطلق سراحه يعسود الى الكومة . ثم لا يلبث أن يهجرها وراء آماله ومراميه . حتى وجد سيف الدولة في حلب ماندمم بكل عنفوانه في مضمار السياسة . لكن كان سلاحه الشعر . وقضى في بلاط سيف الدولة فترة من الزمن كانت فتسرة زاهية نسبيا وتميزت من الناحية السياسية بالأمن والتسوة . نقد حارب سيف الدولة وانتصر دفاعا عن الاسلام . ورد الروم في غزواته . ويتطلع المتنبى الى خولة أخت سيف الدولة فلا ينالها . ويعود هذا المتبرد ، الجميل الصورة ، الطامع في الملك ، المعتد بقوته ورجولته ، والمــؤمن بعبقريته ، يضنيه الألهم المنبعث من نفس حساسة معذبة هـ على حدد قول ابراهيم ناجى . ومن ثم لم يعرف لنفسه قسرارا ولا لرحلة استقرارا . بل اصبيح الترحال هو حاله الدائم في عصر انحطاط سياسي شامل ، وبخاصة بعد أن توفى سيف الدولة وكثر الطامعون في دولته .

لم يستطع المتنبى ان يحتق ذاته كرجل دولة ، لم يكن يجد نفسه بين الحكام الذين كشف حتيتهم واحتتر اغلبهم . حتى لقد كان يبرك الحواضر الى البوادى اياما كاملة ، لا ليتصيد اللفظ العربى الصحيح فتسط ، ولكن ليهجو مجتمعات يرفضها رفضا . حيساة صاحبة بين الحكام ورفض لهدفه الحياة عبا تليل . تبرد وقلق نفس عالية المهة حساسة معذبة ، رومانسية ذائية فريدة ، تزداد حساسية وعذابا بمنافسيه بن الشعراء ، « وق كل يوم تحت صبنى شويعر ضعيف يقاويني تصير يطاول » .

من كل ذلك تشكلت تلك النفس المرهنة التي استطاعت أن تدرك النتاتض في الاشتياء وفي الظواهر بل وبخاصة في النفس البشرية . من هنا لم تكن حكمة المتنبي مجرد ادراك لحكمة الحياة ، بل هي ادراك لجسوهر النتاتض في الحياة ، وهنا تتضح العلاقة فيها بين الاشياء ، وتبتدى حركة الافسياء ، ويتجلى الصراع بين الاشياء بل وما يسمى بوحدة الافسداد . اليس هو القائل : وبضدها تنبيز الاشياء الله و القائل : وبضدها تنبيز الاشياء الله و التائل الله و التائل الله و اله و الله و الله

ولندع التنبي يتحدث بنفسه فهو أنصح وأبلغ .

يتــول المنبى وقوله غزل:

نادیتـه نـدنا ادنیتـه ننای جیثاــته ننبـا تبلتـه نأبی

* * * ***

وبسمن عن برد خشيت اذيب من حسر انفساسي مكنت الذائبا وان كنت مبذول المقاتل في الحب وانى لمنسوع المقساتل في الوغي اصاب الحدود السهل في المرتقى الصعب ومن خلقت عينياك بين جفيونه ان القتيل مضرجا بدموعه مثل القتيل مضرجا بدمائه اذا غدرت حسناء وفت بعهدها فهن عهدها الا يدوم لها عهد ويتول في جال الرثاء: والدمع بينهما عصى طيسع الحزن يقلق والتجسل يسردع وينطلق المتنبي في مجال المديح والهجاء ، عندما مدح كانورا قال مثلا : انما الجلد ملبس وابيضاض النفس خي من ابيضاض القباء . وعندما هجاه قال: فما كان ذلك مدحاله ولكنسه كسان هجسو السورى وقال أيضا: فالحسر مستعبد والعبد معبود صار الخصى امام الآبقين بهـــا ويقول في مدح سيف الدولة : نما باله تأثيره في المكواكب يقولون تأثير الكواكب في السوري ويقول نيه وفي غيره من المدوحين: فاتفعت من عيشهن البقاء وابقيت مها ملكت النفسودا كأنبك بالفتر تبغي الغنبى وبالموت في الحرب تبغى الخلودا. ومن بعسده فقس ومن قربسه غنى ومن عرضسه حسر ومن ماله عبد لنا ملك لا يطعم النصوم همه ممات لحمى أو حيساة لمت طـوال قنا تطـاعنها قصـان وقطـرك في ندى ووغى بحــار نعم على النمسم التي لا تجحسد نقم على نقم الزمان يصيبها والصبح مند رطت عنها اسود فالليل حين قدمت فيهـــا أبيض متفرق الطعمين مجتمع القوى فكاته السراء والضراء فغدوت واسمك نيك غير مشمارك والنساس نيسا في يعيسك سواء

المنتهى ومن السرور بكاء

ولجدت حتى كديت تبخيل حائلا

وعندما يتحدث المتنبى عن ننسه ويتارن ننسه بخصومه يتول : ودهر ناسيه ناس صبيقار وان كانت لهيم جشت ضيفام وما أنا منهسم بالعيش فيهسم ولكن معسدن الذهب الرغسام واذا انتك منذمتي من نساقص فهي الشمسهادة لي باني كسامل وما ليسل باطنسول من نهسيا. يظل بلحنظ حسادي مثسوما وما مسوت بأنبض من حيساة أرى لهسسم معى فيهمسا تصيبا فقد وقسع انتقساصي في ازديادي حتى متى ازددت من بعد التناهى وقرب قربنسسا قرب البعسساد وأبعد بمدنا بعسد التسداني فسلا تفسررك السسسنة سوال تتلبهن انتسسسدة اعسادى وان المماء يجسري من جمساد وأن النسسار تخسسرج من زنساد وفي النهاية تخرج الحسكمة من نبه كاشسفة عن التناقض الكامن في الحيساة نفسسها . فما بطاشها جهسلا ولاكلهسا حلمسا الا لا أرى الأحداث مدهسا ولانها عبسدوا له ما من مستحافته بد ومن نكد الدنيسا على الحر أن يرى اذا انت اكربت المسكريم ملكتسه وان انت اكربست اللئيم تبسردا مضر كوضيع السيف في موضيع القدي ووضعالندى فموضع السيف بالعلا وما خاشى الشبسباب بمسترد ولا يسبوم يمسر بمسستاد كفلساية الفلسرط واحربه وغاية المسسرط في سسلمه وبن العبداوة با ينسالك نفعه وبن المستداقة با يضر ويؤلسم على عينه حتى برى معتها كنبا ومن محب الدنيا طويسلا نقلبت واعيسا دواء المهوت كل طبيسب وقد فارق الناس الأحبية قبلنها منعنسا بهسا من جيئة وذهسوب سعتنا الى الدنيسا غلو عاش أهلها وفارقهسا الماضي فسراق سسليب تملكه الآتى تملك سالب حريص عليها مستهاما بها مسجا ارى كلنبا يبغى الحياة لنغسب وحب الشجاع النفس أورده الحريا مصب الجيسان النفسل أورده التقي الى ان يرى أحسسان هذا لذا نتيا ويختلف الرزقان والغمسل واحسد وما تضى اهميك منهمسا لبانته ولا انتهمسى ارب الا السي أرب هكذا تدفقت المكه في شعر أبي الطيب المتنبي تسجيلا لتجربة انسانية حلقة استطاعت أن تدرك منطق الانسياء ، فلقسد أدركت حقيقة التفاقض والمراع في الكون ، والتفاقضات هي جوهر الجدلية ، والجدلية نسوع من المغطق ، ومع أن الجدلية كشسف علمي محسكوم تاريخيسا بنشاة الراسمالية ، المنطق والاتجاهات المتمار والانسان يلاحظ الضحافس المتعارضة والقوى المنطق والاتجاهات المتمارضة في العالم ، بل ويلاحظ أن الاضداد لا توجد هي الظاهرة الواحدة أو تشسكل على الاتل جوانب مختلفة من الظاهرة ، وبالتالي أدرك الانسان من قديم محسالم النفي والمسسركة في الطواعر ، وبالتالي أدرك الانسان في النهائية أن المتل البشري اذ يصلح المكتف عن الحقيقة ويقدر على التوصل البها غائه في الفهسائية لا يتوصل الى هذه الحقيقة الا بشسكل جزئي وتقريبي ونصبي ، ويظل كتاب الكون منتوحا المام اجتهاد البشر ، لا يغلق ابدا ولا ينتهي ابدا .

ولقد انخذت الجدلية اشكالا على مدى التاريخ • في البسداية تبثلت الجدلية في المسداية اليونان جدلين المجدلية في الفلسفة اليونانية القسسيمة فقد كان فلاسفة اليونان جدلين بطبيعتهم يدركون من الواقسم منطق التفير والحركة والصراع والترابط في الانسساء وفيها بينها • وكان للجدلية مولد جديد على يدى الفلسفة الالمساتية التقايدية التي انتهت بهيجل • وكان على ماركس وانجلز أن يقسوما بالجمسع بين الجدلية والمسادية جمعا ثوريا في خطوة الحية من تطور الجدلية •

وكما أن الحبة نحتوى على الشجرة في باطنها ، جاعت الفلسسة البونانية في صيفها المختلفة وقد احتوت بصسورة جنينيسة أو بدائية على جميع التطبورات الفلسفية التي تبلورت فيها بعد . كان أبو الطيب المتنبي جدليا بطبيعته ، أعنى جدليا بدائيا وعلى مثال البونانيين جدليا تثقائيا بفضل ملاحظة ظواهر الطبيعة والمجتمع والتعبق في فهم الكون . فمن المصروف أن توانين الجدلية قد صيفت لاول مرة فقط في القرن المسافى بمحرفة الغليسوف الالمسانى هيجل . أما قبله فقد اهتدى الحسكاء من واقع معارستهم الى التنوع العظيم والغنى الفسائق في العسائم المتطور وتوصلوا من ثم الى النهم العبيق للتناقضات .

من هنا أرى فضلا عظيها للبتنبى شاعر العرب العظيم . ولقد أردت بهذه الكلمة القصيرة أن أذكر له هذا الفضل عسى أن يتفسرغ لاستتصائه وتطلبه وتقييم من هم أهل لذلك من أرباب العلم والأدب .

خمس صعوبات في قول الحقيقة

برتولىد بريضت

ترجمة : منحة البطراوي

على من يعتزم اليوم خوض الصراع ضد الانتراء والجهل ، لكى يكتب الحقيقة كالملة أن بتغلب على خبس صعوبات على الاتل : أن تكون لديب الشجاعة ليكتب الحقيقة وهى فى كل مكان مختبوتة ، وأن يتبنع بالذكاء لاستكشائها وهى فى كل مكان بستتره ، وأن يبلك عن تحويلها الى سلاح طبع ، وقدرا لا بأس به من الغطنة فى اختيار هؤلاء الذين تصبح الحقيقة بين ايديهم ذات ناعلية ، وقدرا من الحيلة لنشرها بينهم ، وهذه الصعوبات تكبر بخاصة أمام من يكتبون فى ظل الفاشية ، لكنها تواجه ايضا من طردوا من بسلاهم أو هربوا ، بل حتى من يكتبون فى بلاد تتمتع بالحريات البرجوازية .

١ ــ الشجاعة في كتابة المقيقة :

تد يبدو من البديهى ان كل كاتب انها يقول الحقيقة ، بمعنى ان ينبغى مله الا يتسقر عليها ، ولا يكتبها ولا يكتب شسبنا زائفا ، فسلا ينبغى له ان يخضع للاقوياء ولا أن يخدع الضعفاء ، ولكن من الصعب للفساية بالطبسع الا تخضع للاقوياء ، ومفيد جددا أن تخددع الفسعفاء ، لأن افارتك لحنق الملك تعنى تخليك من الملكة ، وابنناعك عن تقاضى أجر عن عمل البنته يعنى المهنا عن العمل ذاته ، وكثيرا ما يعنى رفض المجد الذي يصنعه لك الاقوياء النهنا عن المهد ذاته ، وكثيرا ما يعنى رفض المجد الذي يصنعه لك الاقوياء التهن المديد هي المجمور التي تطرح فيها — كثيرا حقايا العظمة والمثل المعلل المسلديد هي العصور للذي من الصبياء وضيعة بتدنية ، بثل ماكل العمال ومسكنهم ، وفي وقت تتمالي فيه الصبحات من روح التضعية باعبارها الفعلمة والمثل بدي على الفعلوات أن يتحدن عن الوحل والقت الذي يروى ليه خلم الفلاحين بالعبارات المعمولة ، وتفطي صدورهم بالنباسين ، ونبغي أن تتحدن من الاعلان والسهاد والتقاوى أن تتحدن من الاعلان والسهاد والتقاوى الرخيصة والالات الزراعية التي تخفف من عميه معلهم الذي طالما كسان الرخيصة والالات الزراعية التي تخفف من عميه معلهم الذي طالمالك

موضع التكريم . وحين تصرح كل موجات الأثير مرددة أن رجلا دون معسرفة او ثقافة انفضل من رجل عالم ، يجب أن تكون لدينا الشجاعة لنسسال : انفضل لمن ي وحين يتحدون عن اجناس راقبة واجناس منحطة فانك تحتساج الى الشسجاعة كي تتساعل هل جساء كل هذا الجوع والجهل بالصدفة ؟

الا تنتج الحروب تضوهات رهيبة ؟ وأنت تحتاج الى نفس التحدر من الشجاعة انتقل الحقيقة عن نفسك عنصدها تكون مهزوما ، عهناك كثيرون — تحت وطاة الاضطهاد — يفقدون القدرة على الاعتراف بلخطائهم ، عاضطهادهم يبدو لهم على أنه الثمر المطلق ، عالضطهدون أشرار لانهم يضطهدونهم ، أما المضطهدون (بفتح الدال) غانها اضطهدوا الحبينهم ، غير أن هذه الطبية التى تعرضت للضرب والقهر واخضعت حتى انتهت الى العجمز كانت اذن طبية ضعيفة ، طبية رخوة لا يمكن الاعتماد عليها ، طبية سيئة ،

والحق ان ما من شيء يدعونا الى ان نتبل ان تكون الطبية خسسعنا ، مثلما نتبل ان يكون المطر رطبا ، ويجب ان تكون لدينسا الشسجاعة كى نقول ان الطبين لم يهزموا لانهم طبيون وانها لانهم ضعفاء .

ان علينا بالتأكيد ان نقول الحقيقة ، انسا الحقيقة في صراعها ضدد الكنب ، ولا ينبغى انسا ان نجعل منها شيئا عاما مبهها متساييا ملتبس المعنى، نهذه العمومية المبهمة المتسامية الملتبسة المعنى هى السكنب بعينه ، وحين نقول ان شخصا ما قد تال الحقيقة نقد يعنى ذلك أن البعض ، او كثيرين ، أو حتى شخصا واحدا ، قد بدؤا يتولون عموميات غامضة او اكائيب صريحة، أما الذي قال الحقيقة نهذا يعنى أنه قال شيئا عمليا لمموسا لا يقبل الجدل ، قال ما ينبغى له أن يقول .

وليس من الشجاعة أن نتباكى بعبارات معمة على هذا المالم الشرير الذى تنتصر نيه الوضاعة ، حيث لا يزال يسمح لنا بذلك ، نكثرون يتباهون بالشجاعة وكأتما هناك مدافع مصوبة اليهم ، مع أنها فقط نظارات مسرح .

انهم بطلقون تصريحاتهم العامة في عالم يحبب المسالين ، ويطالبون بعدالة شاملة لم يصنعوا اسدا شيئا من اجلها ، وبالحرية الشاملة في ان يحصلوا على نصيبهم من كمكة طالما تقاسبوها ، وهم لا يعتسرفون بلية حقيقة الا إذا كانت ذات جرس حسن ، لها إذا كانت الحقيقة تتالف من وقائع وارقام ومعطيات جامة عارية ، وإذا كان استكشاعها يتطلب جهدا ودراسة ، لا يعترفون بها لأنها لم تعد تثير فيهم الحماسة إياها ، وليس لهيؤلاء من صفات الكتاب الذين يتولون الحقيقة سوى الحركات والمظهر الخارجي ، والماساة مع هؤلاء هو أنهم لا يعرفون الحقيقة .

٢ ــ للنكاء في استكثباف الحقيقة

للساكان من الصعب أن تكتب الحقيقة وهي مخنوقة في كل مكان ، مان كتابة الحقيقة أو عدم كتابتها تبدو لاغلب الناس مسالة اخلاقية ، مهم يعتقدون أن الشجاعة تكفى لذلك وينسون الصعوبة الثانية وهي أن عليهم أن يجدوا الحقيقة ، كلا . . ليس صحيحا باي حال أن من السهل اكتشاف الحقيقة ، مليس من السمل أصلا في المقسام الأول أن نحدد أية حقيقة تستحق أن تقال . مغى وتتنا هذا على سبيل المثال تغوص كل الدول الكبرى المتمدينة الواحدة تلو الأخرى في البربرية ، ومضلا عن هذا مكلنا نعرف أن الحرب الداخليــة التي تدور باكثر الوسائل بشاعة يمكن كل يوم ان تتحول الى حرب خارجيــة لن نترك هذا الجزء من عالمنا الا كومة انقاض . تلك بلا شك حقيقه ، غير أن هذاك كثيرا من الحقائق الأخرى ، مليس مما يناتض الحقيقة مثلا أن نقول أن المقاعد اشبياء تصنع للجلوس أو أن المطر يهطل من أعلى الى أسفل، وكثير من الكتاب يقولون حقائق من هذا النوع ، وهــم يذكروننا بالرسامين الذين يغطون جدران سفينة توشك على الغرق بلوحات من الطبيعسة الصابقة ، أن الصعوبة الأولى التي أشرتا اليها ليسبت قائمة بالنسبة لهيم وهي لا تؤرق ضمائرهم ، انهم يلطخون لوحاتهم دون أن يتركوا الاتويساء بعكرون صفوهم ، لكنهم ايضا لا يدعون صرخات الفسمايا تعكر صبغوهم ويولد فيهم عبث مسملكهم تشماؤها « عميقما » يقدرون له الثهن المسلائم ، ويمكن للآخرين بالاحسرى أن يشمسعروا به حين برون هسؤلاء السادة والطريقة التي يبيعون بهما مشاعرهم ، ونستطيع بسهولة أن نرى أن جمائقهم هي من نفس طراز نلك الحمائق عن المقاعد والمطر ، ولكنها غالبا ما يكون لها رئين مختلف وكأنها حقائق عن أشياء هامة ، ذلك أن من صفات الخلق الغنى أن يضغى أهبية على ما يتحدث عنه من اشباء . وينبغى هنا ان ننظر عن كتب كي ندرك أنهم لا يتولون شيئًا آخسر غير « المقعسد هسو المقعد » و « أن أحدد لا يستطيع شيئا أمام حقيقة أن المطر يهبط من أعلى الى اسفل » . أن هؤلاء القاس لا يجدون الحقيقة التي تستحق أن تقسال . وثهة آخرون يشغلون أنفسهم حقا بالمهام الأكثر الحاها أنهم يخشون الاتوياء ولا يخشون الغتر . غير أنهم مع ذلك لا يعثرون على الحثيقة ، ذلك لأنهم يفتقرون الى المعرفة . انهم ممتلؤن بالخرافات العنيقة والتحيزات الموقرة التي كثيرا ما اضفى عليها قدم الزبن مظهرا جبيلا ، مالمالم في نظرهم فاية في التعقيد وهم لا يعرفون الوتسائع ولا يدركون الروابسط بين هسده الوثائع غلا يكفى أن تكون مستقيما بل لابد من المعسرفة التي يمكن أن تكتسب ومن المناهج التي يمكن تعلمها . ففي هدذا الزمن المليء بالتعقيدات والاضطرابات يحناج الكتاب أن يعرفوا المسادية الجدلية والاقتصاد والتاريخ ويمكن أن تكتسب هذه المعسرفة من الكتب ومن التدريب العملى بقليسل من الاجتهاد ، وثهة حقسائق كثيرة يبكن أن تكتشف بطريقة أبسط أذ أن أجزاء من الحقيقة أو معطيات يمكن أن تقود الى اكتشافها وحين تقوفتر للبرء إرادة البحث عان الافضل أن يكون لديه منهج لكن من المكن أن نعفر على الحقيقة دون منهج وحتى دون بحث . بيد أننا أذا انطلقنا هكذا بطريقية عشوائية ماننا أن ستطيع أن نصل الى تصوير الحقيقة على نحو يمكن للنساس على اساسه أن يعرفوا كيف يتصرفون ، عاولتك الذين لا يسجلون سوى وقائم صفيرة ليس في مقدورهم أن يطوعوا أشياء هسذا المسالم ، غير أن هدذا بالتحديد وليس شيئا آخر هو جدوى الحقيقة ، أن هؤلاء الناس ليسوا على مستوى متطلبات الحقيقة .

غاذا وجد من هو مستمد لكتابة الحقيقة وقادر على معرفتها غان ثـــلاث صموبات مازالت في انتظاره .

٣ ــ فن جمل الحقيقة سلاحا طيما:

واذا كان لابد من ثول الحقيقة ، هذلك بسبب ما يترتب على هذا القول من آثار على السلوك في الحياة ، وكمثال لحقيقة لا يبكن من خلالها ان نستخلص اى اثر أو نتيجة ، أو حتى مجرد نتائج خاطئة :

لناخذ تلك الفكرة واسعة الانتشار التي تقول بأن النظهم البربري السائد في بعض البلاد هو وليد البربرية ، ووفقا لهدذا المنهوم مان الناشية تعتبر تعقا للبربرية التي انتضات على هذه البلاد مثل عنف احدى تسوى الطبيعة .

ووفقا لهذا المفهوم ، هان الفاشية يمكن أن تكون طريقا ثالثا ، طريقا جديدا بين الراسمالية والاشتراكية أو تتجاوز هذه وتلك ، وعلى ذلك فللحركة الاشتراكية بل وللراسمالية أن يستمروا في الوجود دون الفاشية ، وهلمجرا . ومن البديهي أن هذه هي الدعوى الفاشية ، وهي وقبولها استسلام لها ، لأن الفاشية مرحلة تاريخية دخلتها الراسمالية ، أي أنها شيء جديد وقسديم في نفس الوقت ، ففي المبلاد الفاشية لا توجد الراسسمالية الا كماشسية ، ولا يمكن محاربة الفاشية الا باعتبارها الشكل الاتوى سفاهة والاشد وقاحة والانمطة عهما والاكثر كنبا للراسمالية .

ومن هنا ؛ فكيف نقول الحقيقة عن الفاشية التي نطن اتنسنا خصها لها اذا لم نرد أن نقسول شيئا ضد الراسمالية التي تنجبها ؟ وكيف يمكن لحقيقة كهذه أن تكتسب مدلولا عمليا ؟ أن أولئك الذين يقنون ضد الفاشسية دون أن يكونوا ضد الراسمالية ، والذين يتباكون على البربرية الناشئة من البربرية ، الشبه بمن يريدون أن يلكوا نصيبهم من شواء العجل لكنهم لا بريدون ذبسح

المجل ، أنهم برغبون في أكل المجلر ولكنهم لا يريدون أن يروا دماه ، يكيهم حمد حتى تهديم حمد تن ينسب الجزار يديه قبل أن يقدم اللحم ، فهسم ليسوا ضد علاقات الملكية التى تولد البربرية ، انهم سه فقط سهد البربرية ، وهم يرضعون أصواتهم ضد البربرية في بلاد تسودها ننس علاقات الملكية ، لكن الجزارين فيها يفسلون أيديهم قبل أن يتدبوا اللحم .

ان الاعتراض على الاجراءات البربرية بمسوت عال يمكن أن يبهرنا مؤقتا ؛ طالما أن الذين يسمعونكم يتصورن أن هذه الإجراءات لا يمكن لها أن تحدث في بلادهم ، فهازالت بعض البلاد تستطيع المحافظة على علاقسات الملكية بوسائل اتل عننا . فالديمتراطية مازالت تؤدى لهم الخسدمات التي من أجلها وجب على الآخرين أن يلجؤا الى العنف ، اعنى : خسمان الملكية الخاصة لوسائل الانتاج . فاحتكار المصانع والمناجم والمعترات يولد في كل مكان نظام بربريا ، لكنه يبدو غير واضح تهاما ، ولا تصبح البربرية واضحة الا حينها يصبح من غير الممكن هماية الاحتكار الا بالدكتانورية السائرة .

نبعض الدول التي ليست بعد بحساجة الى أن تتظلى ـ بسبب عنه الاحتكارات ـ عن الضهانات الشكلية للدولة الليبرالية ولا عن بعض المباهج كالفن والادب والملاسفة ، تولى افنا صافية لللاجئين الذين يتهبون بلادهم الاحسابية بالتخلى عن تلك المساهج لاتهسا سنستفيد من ذلك في الحسروب المتبلة ،

انستطيع حقا أن نقسسول انها حقيقة تلك التى تدمونا الى أن نطسالب ــ بصسوت مرتفع ــ بمعركة لا تهسدا ضد المسانيا ، لاتهسا هى « المهسد الحقيقى للشرّ فى عصرنا ، وشريان جهنم ، ويوطن المسيح الدجال »(ا) ؟

او بالاحرى لنقل اننا هنا المام أناس أغبياء ماجزين ضارين ؛ لأن خلاصة هذه الطنطنة هى أن البسلد المعنى بجب أن يمحى من على الخريطة. البسلد كله بكل سكانه ؛ ذلك أن الفارات السابة حين تقتل لا تفرق بين الابرياء والمغنبين .

ان الرجل السطحي الذي لا يعرف الحقيقة يعبر عن ننسه بعبسارات مضة ، عامة ، ومبهمة ، يتحدث ، ويثرثر عن الألمان « جبيما » ويتبلكي الشر « كله » ، ومي أنفسل الأحسسوال مان قارئه لا يعمرف أبدا ماذا ينبغي عليه أن يفعل ، أعليه أن يقرر الا يكون المسانيا أ هل سيختفي الجحيم أذا كان هو على الاتل مستقيما أ والحديث عن البربرية التي تأتي من البربرية هو حديث من نفس النوع ، ماذا كانت البربرية تنشأ عن البربرية مانا المحسلاق التي تنشأ عن الجربرية فاتعليم ،

⁽۱) يشير برشبت الى مهاجرين من أمثال توماس مان .

وهذا كله يتال في عبارات بالغة العبوبية ٤٠ وليس من أجل اسمستغلاص النتائج التي يبكن أن نستهدها منه للعبل ١ أنه في الاساس حديث ليس موجها الي أحد . وهثل هذه الاعتبارات لا تكشف الا عن بضع حلقسات في سلسلة الاسباب ولا تعرض الا بعض القوى المحركة كتوي لا يبكن التحكم فيهسسا أو السيطرة عليها ١ ومثل هذه الاعتبارات تتطوى على غبوض كبير ١ يخفى المتوى التي يتطلق منها الكوارث ١ ويكمى تليسل من الضوء حتى يظهر أمامنا التوى التي الكوارث ! لاتنسا نعيش في زمن أصسبح غيه قدر الانسان هم سبب الكوارث ! لاتنسا نعيش في زمن أصسبح غيه قدر الانسان ذاته .

ان الفاشية ليست كارثة طبيعية بمكن أن نفهها انطلاقا من « طبيعة » أخرى ، « الطبيعة » الإنسانية ، وأن كانست هنساك أوصساك للكوارث الطبيعية جديرة بالانسان لانهسا تخاطب فيه فضائله الفضائية .

متد رأينا في كثير من المجلات الأمريكية بعد الزلزال الذي دبر يوكو هاما صورا للانتاض وتحت المسور تعليقا يقسول « Steel Stood » « تباسك الصلب » » والواقع أنه بينها لم نر للوهلة الأولى الا انتاضا » ماننا نكتشف بعد أن ينبهنا هذا التعليق » أن بعض المهارات الكبرى قد ظلت واقنسة » ولا شك أن من بين كل الأومساف التي يبكن أن نقسمها لزلزال ما ، هي أوصاف مهندس المبانى غلهسا أهبية بالفة لاتهسا تأخذ في اعتبارها انزلاق الأرض وعنف الهزات والحسسرارة المنبعثة ... الغ ، مما يتبح لنسا فرصة تحسسور مبان تقلوم الزلزال .

وحين نريد ان نصور الفاشية والحرب ، هاتين الكارنتين الكبريين ــ وهبا ليستا كارنتين طبيعيتين ــ نينبغى ان نجلو هنيتة يمكن ان نصنع بها شـــينا .

ينبغى أن نبين أنهما الكارثتان اللتان يحتفظ بهما ملاك وسائل الانتساج للجماهير الهائلة ممن يعملون دون أن يمطكوا وسائل انتاج لهم .

اذا اراد المرء ان يكتب حقيقة فعالة عن وضع سىء نينبغى أن يكتبها بحيث يمكن ادراك اسبابها وادراك المكاتبة تجنبها ، فاذا ما ظهرت تلك الاسسباب على انهسا ممكنة التجنب ، فان الاوضاع السيئة يمكن محاربتها .

الفطنة في اختيار هؤلاء الذين تصبح الحقيقة فمـــاللة بين أيديهم :

ان الاستخدامات الموروثة في الاتجهار بها هو مكتوب في سهوق الاتكار والتصورات الوصنية أبعدت عن الكانب أي اهتبام بها يحسدت لكتاباته ، وأعطته الانطباع بأن الوسيط ، سواء كان زبونا أو تاجرا ، سيقوم بتوصيلها الى جميع الناس . قد كان يمتقد هكذا : أتحدث ويسمعنى من يريد سماعى ؟ والواقسع أنه تحدث ؟ ولم يسمعه الا اولئك القادرون على الدنسع ؟ وما كان يقسوله لم يكن مسموعا من الجميع ؟ وهؤلاء الذين كانوا يسمعوله ؟ لم تكن لديهسم الرفيسة في سماع كل ما قاله ، أنهسا مسالة قيل عنها الكثير ؟ ولكن ليس بعد بالقدر الكافي ؟ وساكتنى بالإشارة الى أن « الكتابة لمثلق » اصسبحت نمنى « الكتابة » تقط . ! في حين أنه لا يمكن كتابة المحتيقة هكذا لا الكسر ؟ بل يجب قطعا كتابتها لمثلق معين ؟ مثلق يمكنه أن ينعل بهسا شيئا نيها بعد ؟ أن معسونة الحقيقة هي عبليسة بشتركة بين الكتاب والقراء ؟ ولكي نقول السبياء جيدة يجب أن نسبع جيدا وأن نسبع أيضا أشياء جيسدة . نين الوجب أن توزن الحقيقة وتحسب بواسطة قائلها ؟ وعلى سامعها أيضا أن يزنها ؛ وبن المهم للفاية — بالنسبة لنسا نحن الكتاب — أن نعرف لمن نتولها وبن قالها لنسا .

علينا أن نذكر حقيقة الوضع السيء لأولئك الذين هم اكتسر معاداة ء ومنه بنبغي أن نعرفه ٥٠ وينبغي السا الا نتوجه فحسب الى من بيتغون رايا مينا ، وانما أيضا لأولئك الذين من صالحهم أن يكون لهم هذا الراى بسبب وضعهم ٥٠ ثم أن جهوركم لا يكف عن التحسول! فحتى مع الجسسلادين نستطيع أن نتحدث أذا لم يعودوا يتقاضون مكافاة سخية على كل عمليسة شنق ، أو أذا غدت المهنسة أخطر مها يجب ٥٠ نقسد كان فلاهو بافاريا ضد كل انتفاضة جماعية ، ولكن حين طالت الحسرب أكثر مها يجب ، وحين عاد الشمسباب إلى ديارهم فلم يجنوا مكانا في المزارع ، حيناذ أمكن كسبهم الى صفوف التورة ،

انه لفى غاية الأهبية بالنسبة للكتاب أن يجدوا اللهجة المناسبة للتعبير عن الحقيقة ، فاللهجة التي تسمعها عادة ما تكون معسولة ، نائحة ، كما لو أن كاتبيها لا يريدون الاساءة الى ذبابة ، أن سماع مثل هذه النبرات وندن في البؤس يجعلنسا اكثر بؤسا ، أنها نبرة اشخاص ليسمسوا للهون شك بر أعداء لنا ولكنهم بالتأكيد ليسوا رفاق نضال ،

ان الحتيتة مناضلة ؛ مِثاوبة ؛ وهي لانتساوم الكذب فقط ولكنها أيضًا تتاوم بعض الرجال الذين ينشرونه «

ه ... الحياة في نشر الحقيقة بين الجبوع :

كثيرون هم المخورون بشجاءتهم في قول الجنبلة ، وسعداء باكتشافها ؛ وربيا مرهتين من العنساء الذين بقلوه لوضعها في شسكل طبع ، منتظرين في تلهف أن وأخذها هؤلاء الذين دائموا عن مصالحهم ، فهم لا يعتبرون من الضروري استخدام حيل خاصة لنشرها ، وهكذا يضيعون ــ في احبـــان كثيرة ــ ثهرة عبلهم ، فغي جبيع العصور استخدمت الحيلة لنشر الح<u>تيتــة</u> عندها كانت مخنوتة أو مخلية ،

لقد حرف كونفوشيوس تتويما وطنيا قديما أذ اكتفى بأن بدل الكلمات فالجبلة الذى تقـول : « لقد تسبب الحـاكم الاتطاعى لدينـة « كون » فى موت الفيلسوف « وان » لائه كان « قـال كذا وكذا . . . » ، اســتبدل تعبير « تسبب فى موت » بكلمـــة « اغتـال » واذا قبل أن الطاغية لملان راح ضحية اعتداء ، وضع هو : « كان قد اعنم . . » ، أن هذا الذى ضمله كونفوشيوس قد تتــح الطريق نحو رؤية جديده للتاريخ .

وفي عصرنا هذا ، عاتنا حين نستعبل كلمة « الدكان » بدلا من كلبة الشعب » و « الملكية الزراعية » بدلا من « الأرض » نكون قد سحينا تأييدنا عن كثير من الاكاذيب ، هكذا ننزع من على الكلمات هالاتها الصوفية تأييدنا عن كثير من الاكاذيب ، هكذا ننزع من على الكلمات هالاتها الصوفية الخادعة ، الفاشية ، فكلمة شعب تتضين وحدة معينة ، وتذكر بمصالح مشتركة ، وعلى هذا فلا يجب أن توظف هذه الكلبة الابل التى فيها يمكن لاية مصالح مستركة أن تدرك ، فسكان اقليم ما ، لهم مصالح متنوعة ، بل وحتى متناقشة ، وتعتبر هذه حقيقة حدائها حديثية عكذك فان الحديث عن الأرض ، واعطاء صورة عن المحتول تخاطب النظر من خسلال اللون ، والشم من خسلال رائحة الأرض ، نوع من المساهبة في تأييد أكاذيب ذوى النفوذ ، بلا المسالة ليست خصوبة الأرض ولا الحسب السذى يكنه الانسان لهسيا ولا الحباسة للمبل ، ولكنها حداسات حديث المتبح وأجور المبل ، فالذين يتصدون من الأرض ، ليسوا هم الذين يحصدون التبح ، وأريج الحسل ججول في البورصة ، فالبورصة تغضل روائح اخرى ..

ان كلمة « الملكية الزراعية » هى الكلمية الصائبة لاتها لا توهم ، فدلا من كلمية « لظام » هنا ، حيث يسود الظام يجب أن نتسول « الخضوع » . اذ يمكن أن يكون هناك انضباط دون اضطهاد . فللكلمة هنا كرامة اكثر مما لكلمة « الخفوع » . وبدلا من « الشرف » تفضل « السكرامة الانسانية » حيث لا يمكن استاط الانسان بهذه السهولة من الاعتبار . فنحن نعرف أن أي وغد يسمح لنفسه بأن يدافي عن شرف شعب ! وأن المتخين يوزعون الشرف بافراط على من يطعمونهم بينها هم اتفسهم يتضورون جوعا ، يوزعون الشرف بافراط على من يطعمونهم بينها هم اتفسهم يتضورون جوعا ، وحتى اليوم يمكن استخدام حيلة كوندوشيوس ، فقد استبدل احسكاما مبررة عن الحسداث التاريخ التومي بأخرى غير مبررة ، كذلك وصيف توماس مور الاجليزي في كتابه « يوطوبيا » بلدا تسوده أوضاع عادلة ، يختلف عن البسلد الذي كان يعيش فيه ، وأن شابهه تهاما مع بعض الاختلامات الطفيفة .

اراد لينين ، حين كان البوليس التيصرى بلاحقه ، ان يصف احتسكار البرجوازية الروسية واضطهادها في جزيرة سخالين ، فوضيع « كوريا » بدلا من سخالين ، فوضيع « كوريا » بدلا من سخالين و « اليابان » بدلا من روسيا ، ففكرت الساليب البرجوازية البابانية جميع القراء بظك التي انتهجتها البرجوازية الروسية في سخالين ولم يعنع النص لأن اليسابان كانت على عداء مع روسيا آنذاك ، وهكذا ، فالكثير الذي لا يمكن قوله في النيسا ، نشهة كثير من الحيل لخداع الدولة المرتابة ،

لقد حارب نولتي اعتقاد الكنيسة في المجزات بتصيدة غزلية عن عذراء اورليانز . فوصف المجزات التي قامت بها جان دارك ... غالبا ... حتى تظل عذراء وسط الجيش والبالط والرهبان . واسمطاع ... باستخدام الاسلوب الانيق لوصف اناتين العشق في حياة العظهاء المترفة والماجنة ، ان يجعلهم يتخلون ... بطريقة خنية ... عن عقيدة كانت تنبح لهم وسائل هدف الحياة المنحلة . وهكذا وفر لنفسه المكانية انصل لتوصيل اعباله بطرق غي مشروعة الى متلقيها الطبيعيين . ومن القراء عظهاء سسهلوا او على الاتل تساهلوا في نشرها . وهكذا تخلوا عن الشرطة التي كانت تحيى شهواتهم . الم لوكريس العظيم ، فقد اكد بصراحة انه اعتبد على جبال اشسعاره لنشر الالحاد الابيقورى .

وبالفعل ، فان مستوى ادبيا راتيا يمكن أن يستخدم كفطاء لحماية فكرة ما . وأن كان يولد أيضا الشكوك في كشير من الاحيان . ومن هنا يومي بالهبوط عمدا بمستواه . وهذا ينطبق مشلا على الشكل المحتشر للرواياة البوليسية حين يدس لل بطريقة خفيلة في بعض المواضع لل الوساف اللامراض الاجتماعية . ومثل هدذه الاوساف تسكلي لتبرير مشروعية وجود الرواية البوليسية .

ولاعتبارات اتسل من هدذه بكثير ، هبسط شسكسير المظيم بهدذا المستوى عندما جمل عن تصد حد والدة كوريولان تنحدث بطريقة باهنة في المسهد الذى تذهب عيد الملاقاة ابنها الزاحف بجيشه ضد بسلاه الدذى ولد عيد ، كان شسكسير يريد الا يبدل كوريولان خطنسه لاسسباب المبولة أو بغصل مساعر عبيقسة ، ولكن بسسبب كل ما كان يعيده الى سلوكيات شسبابه ، وعند شسكسير ، نجد ايضسا نبوذجا لحتيقسة الساعتها الحيلة : مرئيسة مسارك انطسونيو أمام جشة تيصر ، اذ لا يبل من تكسرار ان قائسل تيصر ح بروتوس حكان رجلا الماضيلا ، ولكن في نفس الوقت يصمف الانجيسال ، فوصسف هذا الغسل اكثر اثارة من نفساحة ومندذ اربسعة الان عسام اسستخدم شساعر

مصرى منهجا مهاثلا ، فنى هذه الفترة كان ثهبة صراعات طبقية هسامة ، فالمبتلفة التي كانت مسيطرة آنذاك كانت تدانسع عن نفسها بمشدقة ضد عدوها الكبير وهسوو التسسم المستعبد من المواطنين نرى في التصديدة حكيها يظهر في بالمط مرعسون ويدعسو الى النفسال ضدد المسداء الداخل ، ويصف مطولا ، ويطريقة اخسادة ، الفوضى الناتجة عن انتفاضة الطبقسات الدنيسا ، خالانى :

أذن : مالعويل يكسو العظماء والبهجة تكسو البسطاء . وكل مدينسة تقسول : فلنطسرد الاقسوياء بن بيننا .

اذن : مقدد متحت حجسرات الكتبسة ، وازيلت القسسوائم ، وصار الامتسادة .

اذن : لم يعبد الانسان يعرف ابن السبيد المتسرم وصبار ابسن السبيدة ابنسا للخامة .

اذن ؛ لقبد ربط الأغنياء بالرحى ، وخسرج الى النهسسار من لسم يسر النسور ابسدا .

اذن : فقسد كسر أبنوس خزائن القربان ، وبالفساس يقطسع خشب الصندل العجيب ، لتصنع منسه الاسرة .

ملتروا : لقد انهار القمر في ساعة ما

فلنروا : أصبح الفقراء أغنياء . فلنروا صدر من لم يكن لديه خبر ، يعتملك الآن مسمنودها وامتسلات مخازنسه خير الحمده من آخسر .

ملتروا : يشعر الانسان بانه بخير اذ ياكل طعامه .

المتروا : من لم يكن لديسه تمسح ؛ يعتسلك الآن مسستودعا ت ؛ وهن كان يعتبد على معونات القمسح الموهسوبة ، يوزع الآن بنفسسه .

ملتروا : من لم يكن لديسه زوج من الثسيران متترنسين ، يمتسلك الأن تطعانا . ومن لم يكن يسستطيع حيسسازة دابة ، يمتلك الآن مواشي كثيرة .

التروا : من لم يكن يستطع ان بينى لنفسسه حجسرة ، يبتسلك الآن الرسيع جسدران .

ظتروا : ببحث المستشارون عن لمجساً في هنسر الغسسلال ؛ ومن كان لا يستطيع ان يسستريع على الجسدران ؛ يملك الآن سريسرا .

فلتروا : من لم يكن يستطيع أن يبنى مركب النسب ، يبتلك الآن سمغنا ؛ ويلتى الأن سمغنا ؛ ويلتى المسالك ينظرة نحوها ؛ ولكنها لم تعدله .

فلتروا : من كان يمتلك فيسسابا يمضى الآن في خرق باليسة ، من كان ينسج للآخرين يلبس الكتان الآن ، وينسام الفتى ظبانا ، ومن كان بطسلب بنه بتايا قرية بمثلك الا انسة من الحمسة ،

نانروا : من لم يكن ينسذوق موسسيقا الهارب ، يعقسلك الآن هاربا ، ومن لم يكن يفني أماسسه أبسدا يحتفسل الآن بالموسسيقا .

نلتروا : من كان ينسلم ... نقسرا ... دون نسساء ، يجد الآن سيدات ، ومن كانت تنظر الى نفسها في المساء ، تبتلك الآن مر آة .

المتروا : يهيم أقدوباء البعاد دون عهل ، ولهم يعد العظهاء يتلقون خبرا بن أي شيء ، وأصبح المراسلون يبعثون الرسيائل بأنفسهم .

نلتروا : هــؤلاء رجـال خبســة ارســلهم ســانتهم ، يتــولون : اصنعوا انتم الآن طريتــكم ، ابــانحن مقــد وصلتــا (١) .

واضح ان المعنى هنسا يصف فوضى يجب ان نظهر المنظلومين كمسالة مرغوبة للغساية ، غير أن نهم الشساعر يناتي بمسموبة ، أذ بينمسسا يسدين بوضسوح هسذه الاوضساع الا أنسه لا يدينهسا جيسدا ،

اقترح جوناتان سوينت في كتيب له إن يبلسح اولاد الفقداء ويطبوا ويباءوا كاللحم ، حتى يزدهر البسلد ، اذ كان يقسوم بحسابات دقيقسسة كانت تثبت المكانيسسة ادخسار الكثير اذا لسم نقسرند في اسستخدام هسذه الوسسسائل ،

كان سويفت يتحابق ، فقعد كان يبسدو مدافعها بكفه من اليقين والجدية عن طريقة تفكير محددة حدوان كانت طريقة كريهة بالنسسية له تضم في تفضية اظهرت سبفالته بوضعوج لاى شخص ، ان اىشخص كان يمكنه ان يكون اكثر نطنة او على ايسة حال اكثر انسانية من سويفت ، وخلصة من لم يكن حتى ذلك الحين تسادرا على تفحص الأمكار من زاويسة تتاحيسها ،

ان الدعاية للفسكر ، في اى بجسسال كان ، تعد نافعسة بالنسبية للمظلوبين ، فدعايسة كهدده تعتبر ضرورية للفساية ، اذ يعتبر الفكر نشاطا دنيشا في انظهستة الاحتكسار ، وما يعتبر دنيشا هدو ذلك الذي يفيسد المحصورين في اسسغل السسلم ، ويعتبر أسرا دنيشا الاعتبسام الدائسم بها يسدد الرسق ، واحتسار الاجساد التي يسلوح بها للذين يدافعون عن الوطن الذي يتركون فيسه نهبسا للجسوع ، وعسدم الايسان بالزهيسم عنسوا يمسوقهم الى الهاوية ، وعسدم الرغبة في المهسل عنسها لا يطعسم القسائم بسه ، والتصرد على فسرض المسلوك بطريقة عبشة ،

⁽۱) قصيدة الحكيم الفرموني ترجبها د. سيد البحراوي و د. أبيلة رشيد .

واللاببسالاة تجساه الاسرة عنسهما لا يغيسد الاهتمسام بهسا ، الجسوعي «تهمون بالتسهم » والذين لا يمتلكون شسينًا يدافعسون عن منهمين بالجين » والمتشككون في مضطهديهم متهمون بالشك في قوتهم ذاتها ، والمطالبون بأجسر مقسابل عملهسم متهمسون بالكسسل وهلم جسرا ، وفي ظل انظمسة كهــذه ، يعتبر الفكر ــ ع،ــوها ــ شــينا دنينــا ، وذا ســمعة ســيئة . فام يعسد يسدرس في اي مكان ، ومتى ظهر ، اضطهد ، ولكن نظل هنساك مجالات تمكننا من الاشارة الى النتائج الناجحة للفكر دون عدواتب مسيئة ، تلك ، لجسالات التي تحتساج فيها الديكتاورية للفكر : ممثلا ، يمكن عرض نجماح الفكر في التقنيمة والفسن العسمكري . أن عملية التنظيم التي تسمح بابتساء مخسزون المسوف لمسدة طويلة وباختراع منسوجات صناعيه ، تقطلب فكسرا ، فساد المسلكولات ، اعسداد الشباب للحرب ، كل ذلك يتطلب مكسرا ، وهي مسألة من المكن عرضها . ومن المكن تحاشي الثناء على الحرب - بذكاء - وهو هدف طائش لهذا الفكر ، وهكذا فالفكر المنبثق عن مسالة تعمد افضل الوسمائل للقيمام بالحسرب ، يمكن أن يتودنا إلى التساؤل عسا أذا كان لهده الحسرب من معنى ، والى انطباتها على مسالة أفضل الوسسائل لتحاشى حسرب عبثية .

بالطبع ، هدذه مسئلة من الصعب عرضها علنها ، فهمل يمكن المستغلال الفكر المنتشر ، اى المطروح ملى نصمو معين يجعله يؤثر على الاحداث 1 نعم ، يمكن لمه ان يكون كذلك ،

وحتى يظلل الاضطهاد بمكتا في عصر كعصرنا ؟ وهو يستخدم الاستغلال اغلبية المواطنين من قبل الاقلية يجب ان يكون هناك موقف اسساسي من الموطنيين ، يعتد الى كل مجالات الحياة . فاكتشاف حديد في علم الاحياء ، كاكتشاف داروين مشلا ؛ استاع فجاة ان يعشل خطرا على الاستغلال ؛ غير ان الكنيسة ظلت ببغيردها والشرطة لم تكن قد استشعرت فسيئا قسط ، وفي السنوات الاخيرة ؛ انتهت ابحاث الكيبائيين الى نتائج في مجال المنظن احسمت خطيرة فيها يتصل بعلملة كالمة من المسلمات المي المنافذة المروسي كان الاستغلال يستند الهها ، وبينها كان فيلسوف الدولة المروسي هيجلل منشيفلا بالمحاث منطقية همية ؛ اعطى لماركس ولينسين ؛ كلاسيكين الشورة ، مناهج فكرية ذات قيسة لا تقسر . ان تطاور ليستنت قسادرة على ان تدابع كل شيء وان تراقيسه ، ففي الكسان الطال المعلوم يتم بشادرة على ان تدابع كل شيء وان تراقيسه ، ففي الكسان الطال المعلقة ان يختاروا لانسسهم مواقسع نفسائية بمناى عن الانظلسار المعتقة ان يختاروا لانسسهم مواقسع نفسائية بمناى عن الانظلسار المعتقة ان يختاروا لانسسهم مواقسع نفسائية بمناى عن الانظلسار المعتقة ان يختاروا لانسبيا ، ما يهم قبل كل شيء ، هيو ان نسدرس فكسرا حسائيا ، اى

فكسرا يفحص الاشسياء ؛ والاحسداث حتى يسستظمن بنهسا الجسائب المتفير لهسا والسذى نمستطيع تغسيره .

ان الاتوباء يشهرون بناسور عنيف من التغيرات الكبيرة ، انهم يفصلون أن يبقى الحسال على ما هدو عليمه ؛ الله عسام لو المكسن ، يا ليت القسيس توقف دورانها ما كان الحد لبجدوع أو يطلب الطعام ، عندها الطلقدوا النسار بالبندية ؛ كان ينبغى أن تكون طلقتهم هى الافسيرة ، أن رؤيسة الاشمياء يبرز منها جانبها المتغير بخاصة تعتبر وسسيلة جيدة انشجيع المضطهدين ، وكنلك ، غكرة أن كل شيء وفي كل وضع تناقضا يعلن عن ننسه وينهو هناك شيء ما يستخدم لمعارضة المنصرين ، وهو الأبر الذي يسمح بعقاومتهم ، ويمكن أن نتدرب على رؤية المالم من خلال الجدلية ؟ أو بذهب النعول الدائم ويمكن أن نتدرب على رؤية المالم من خلال الجدلية ؟ أو بذهب النعول الدائم ويمكن أن ستخدامها في علم الاحباء والكهياء ، كما يمكن التسدرب عليها في وصف بحسائر أسرة ، دون السارة الانتباء كليرا .

فكرة أن كل شيء متطبق بالسبياء أخسرى كثيرة هي نفسها في حالة تغيير مستبر ، فكرة خطسرة على الديكتاتوريات ، ويبكن لهسما أن تبسرز في السبكال مختلفة ، دون أن تتبسح للشرطة فرصة التدخل ، ويبكن لوصف وأن لكل الظروف، ولسكال المبليسات ، التي يقسع غيهما رجبل ينتسع حكلتها لبيسم السبجائر ، أن يبشل ضربة قالمسية موجهسة ضمد الديكتاتوريسة ، ومن ثم فان الحكومات التي تقسود الجماهسير نحسو وكثيرا ما تتصددت همدنه الحكومات عن البيسما وبين البؤس ، ومن يقتسم بالبحث عن أسسباب القحط ، ومن يهتسم بالبحث عن أسسباب القحط ، ومن يهتسم بالبحث عن أسسباب القحط ، يعتسل عن يعتسل أن يعسل في بعثما إلى الحكومة ، ولكن في الايكسان عمسوما النخسر من الاسسانيب الفارغسة حول القسدر ، فيبكن اظهمار أن قسدر الاسسانيب الفارغسة حول القسدر ، فيبكن اظهمار أن قسدر الاسسانيب الفارغسة حول القسدر ، فيبكن اظهمار أن قسدر الاسساني متحمل التحسين .

وهدا بدوره يكسن ان يستخدم باشكال متصددة . يكن ، مشلا ، حكاية تاريخ مزرعة ، ولتكن مزرعة اسسانعية . فيتسال في كل التسرية ان اذى من السسحر تسد التي عليها ، لذلك فقسد القت فلاحة بنفسها في البئر ، وإن فلاحها تسد شسنق نفسه ، وفي يسوم عرس حيث يتسزوج ابن الفسلاح من فتساة تجيء بدوطة مكونمة من بفسمة و أرنيسات » (۱) من الارض ، ابتصد السسحر عن التسرية ، ولم يتفسق أعلها على مسلبات النهاية السعيدة . بعضهماسلندها الى طبيعة الفساد الشساب المشرقة ، والاخرون الى « ارنبسات » الغلاحة الشابة .

⁽۱) بقياس فرنسي لمساهة الأرض .

والتى مسبحت للبزرعة في النهاية أن تعيش ، ويمكن تعجمُل الأوضاع حتى من خملال تمسيدة تمسف منظرا طبيعيا ، وذلك بقدر ما ندخل الاشسياء التي خلقها الانسسان في الطبيعة .

لكي تنتشر الحنيقة لابد من الحيلة .

الخلامــــة:

الحتيقة العظمى لعصرنا هذا ، ولا عائدة من مجسرد معرفتها فقسط ، ولكن بسدون معرفتها لا يمكن ايجاد ابقة حقيقية الحسرى هامية ، هي ان بلداننا تغسرق في البربريية لان الملكية الخاصة لوسائل الانتساج محافيظ عليها بالقسوة ، ما غائسة قسول شسيجاع يظهسر منيه أن الحسال البذي نحسن غارقيون فيه هو حسال بربري (وهذا صحيح للغياية) لو لهم نوضيح لماذا نفسرق فيه لا يجب أن نقسول أن هنساك تعليبا لان علاقسات الملكية الحالية تقسرر البقساء ، بالطبع ، لو تلنيا هذا ، سنفقد اصدقاء كثيرين ، هم ضد التعنيب ، سنفقدهم لانهم يظنسون أنه يمكن الحفاظ على علاقسات المكية قائمة بدون تعذيب (وهدذا غير صحيح) علينا أن نقسول الحتيقة عن النظام بدون تعذيب الوحيد الذي يسسود بالذي يسسود بالدناة على يستعليم ازالته ، اي العمل الذي يسسم بتغيير علاقسات الملكية ،

علينا ان نقولها ، من جها أخسرى ، لاكثر اللذين بعانون من علاتات الملكياة ، الاكثر اهتهاما بالفائها ، العسال ، وللذين يمكن أن يتحالفوا معهم لاتهم ، حتى ولو كانوا بشاركين في الأرباح ، فاتهم ايضا لا يملكون ادوات انتاج .

هذه الصعوبات الخيس ، يجب ان نطها في آن واحد ، لانسه لا يكتسا دراسسة الحقيقة عن سسلطة بربرية دون النفكير في الذين يعاتسون بنها وبينها نحسن نزيسح دائها أي ظل للجبن ، نبحث عن العسلاتات المسسبة واضعين في ذهننسا اولئسك الذين هسم مسستعدون لجعل معرفتهم بفيسدة ، يجب ايضسا أن نفكر في توصسيل الحقيقسة اليهسم على نحسو بجطهها تتحسول الى سسلاح بين ايسديهم ، وفي نفس الوقت بشسسكل بتحسايل سالى حسد ما سحتى يقسوت هسذا التوصيل على يتظهة المسدو ورد همئله .

ان النزام الكاتب بكتابة الحقيقة ، همو الزام بكل ما سبق قوله .

الشاعسر والقضية

(نظرة في شمعر فولاذ الأنهور)

د. على عشري زايــد

ترتبط بداية غولاذ الاثور الشعرية الحتيقية بنصر العاشر من رمضان المعلى الرغم من أن محاولاته الأولى كانت قد عرفت طريقها الى صافحات المحف والمجلات المحلية في الصعيد قبل ذلك التاريخ بسنوات ، فيع العاشر من رمضان ... قبله بيومين على وجه التحديد كيا يقول نولاذ في قصيدة . « السادس العظيم » ـ وقد فولاذ الى القاهرة فني رقيقا نحيلا يعمل في اعماقه رواسب من ذلك التوجس الفطرى التقليدي من القاهرة الذي يحمله في العادة كل وافد اليها من الريف الأول مرة ، ولا سيها اذا كان شاعرا » على أن احساس فولاذ هذا بالتوجس لم يكن في حدة احساس جيسال الخمسينات ، الذي تسدم ديوان أحهد عبد المعطى حجازى « مدينة بلا تلب » عنوان صافقا عليه ، وتعبيرا رائعا عنه ، بل لمسل جزءا كبرا من توجس فولاذ كان نتيجة لمعايشته لتجربة شعراء هذا الجيل مع القاهرة اكثر منه فولاذ كان نتيجة الماسك حقيقي أصيل ، ومن ثم غانه يعبر عن هذا التوجس تعبيرا رئيتية الاوم والادانة التي كانت ترقيع عالية من شعر حجازي وجيله :

حسبت أن وجهك الفريب ساعة اللقساء

سيستدير للسوراء

ولكن التاهرة كانت ابر بالفتى الوافد من ان نتركه نهيا لاى نوع من التوجس _ مهما كانت درجته _ او اية صورة من الاحساس بالغربة فى ربوعها الحانية ، فلم يستدر وجهها الى الوراء لحظة لقائم ، وانها فتحت له احضانها في حنو ، ووطات له منابر منتدياتها ، وصيفحات صحفها ومجلاتها ، وميكروفونات اذاعاتها يفنى من خلالها للنصر الوليد ، ويعبر

عن احساسه بالامتنان ــ المعترج بلون من الشعور بالآثم ــ نحو القساهرة التي احسنت وفادته:

وجدت قلبى الفئود يستريح راضيا علــى يديك كبيتنا الذى يطلّ في وداعة على مشارف السهول فاجهشت عيناي بالبكاء عند نظرة الففران من عينيك

ولم يكن بر القاهرة بالشاعر مقصورا على ما اتاحته له من وسائل النشر والذيوع لشعره ، وانما هيات له الى جانب ذلك حياة جسديدة اكثر تنوعا وتعقيدا وثراء بالتجارب العيقة من تلك التي كان بعيشها في احضان الصعيد قبل ان يغد الى القساهرة ، كما هيات له الاحتكاك المباشر بالتيسار الثقافي المتدفي بروافده العسديدة المتنوعة ، وكان طبيعيا سانتيجة لذلك سان تثرى تجاربه الشعوية وترداد غنى وتنوعا وعبقا ، من ناحية ، وأن تنضسج ادواته الفنية من ناحية اخرى وترداد رهافة وصقلا ،

ومنذ ذلك التاريخ بدا فولاذ رحلته على درب الشمر ، باحثا لخطاه عن مسار خاص بين زحام الخطى والاقسدام التى يغص بها الطريق ، معتهدا على تطوير ادواته الفنية بداب واخلاص باعتبارها وسيلته الاولى السسم الواثق على الدرب ، وواهبا ذاته لشعره في تفسان صادق ، وهواصلا رحلته على الطريق الطويل ، وفي بعض الاحسان التي كان يغتر نبها اخلاص على الطريق الطويل ، وفي بعض الاحسان التي كان يغتر نبها اخلاص الشاعر للشعر ، وينحرف به المسار الى دروب الزيف والمتاجرة كان الشعر الصادق الاصيل بنظى عنه بدوره ويتحسول صوته الى بوق في جوقة الزيف لا يطرب احسدا .

والتجربة العسامة في شعر مولاذ الذي اتيح لى ان اطلع عليسه تتالف من بعدين أساسيين : « البعد العاطفي » و « البعد الوطفي » . وعلى الرغم من أن هذين البعدين كانا يسيران غالبا في خطين بتوازيين نادرا ما يلتقيان ، غالبة في بعض الاحسوال النسسادرة التي كان يلتقي غيها البعدان كانت تجربة الشاعر تصل الى درجسة عالية من النضج والعبق والتكاهل ، كيسا في قصيدة « (لأن ما بيننا جسر من الوت » التي تعد انضج ما قرات من شعر ولا أنتمسال ، وقد تأتي محاولة الزج بين هذين البعدين متكفة سافجة كها في تصيدة « (أزمئة الحب والوت والملاد وظهور ايزيس على الشاطيء الآخر » التي تعد من أنضج القصائد التي تمثل البعد العاطفي ، ومن انضل قصائد عمن ملاح البعد العاطفي ، ومن انضل قصائد بعض ملاسح البعد الوطفي بالبعد العاطفي الذي يعد محور القصيدة ، حيث بعض ملاسح البعد الوطفي بالبعد العاطفي الذي يعد محور القصيدة ، حيث بعض ملاسح المعد الوطفي بالبعد العاطفي الذي يعد محور القصيدة ، حيث خصو ما المنري .

واذا كنا تد حددنا التجربة المسلمة بهذين البعدين غانهما في الحقيقة لم يكونا اكثر من اطارين عامين تتعدد خلالهما رؤى الشاعر الخاصة وتجاربه الجزئية وتتنوع ملامحها ونتشكل في اشكال كثيرة ، نملامح « البعد العاطفي » تتردد ما بين الاحتفال بحب جديد يشرق في أنــق الشاعر ، والاسى على حب تديم ينطفىء ، وما بين هذين الحدين تتنوع التجارب الخاصة وتتمدد ، وان

كنا لا نصدم أن نحس بنبرة حزن دفين تلون حتى أشد الحان الشاعر فرحا وتوجا ، وتمثل خبطا أساسيا من خيدوط هذا البعد من بعدى تجسرية الشاعر ، فقد ترسب في أعماق الشاعر نتيجسية لكثرة تجساريه المخففة في المجال العاطني احساس دفين بالتوجس والخوف يطالعنا أحيانا واضحا مريحسا :

اخشى ان نقترب كثيرا من قبر الحلم فننحدر رمادا محترقا في جسوف القيمان وبتخفى احيانا اخرى في صور اخرى تنم عنه ولا تصرح به . واذا كان البسكاء على حب بيت والغنساء لحب جديد يمثلان طرفي هذا البعد من ابساد تجسسرية الشاعر العسام ، فالحقيقة ان عواطفه دائسا كانت حب مخنفة ، والخيسسوط الأساسية في نسيج هذه المراثى تتألف غالبسسا من الشكوى ، والعنب ، والأجل في بعث هذا الحب الميت من جديد ، وعرف من الشكوى ، والعاسب بنسوع من التحلد والتظاهر باللابالاة ، ولكن شمور الشاعر بالاسي والفقدان كثيرا ما يغلبه وينضح محاولته للتظاهر باللابالاة .

ومعظم تجارب البعد العاطفي تتكون من مجموعة من الخيوط الشعورية والنفسية المتشابكة ، أو من مزيسج من المشاعر والاحاسيس المقتلفسسة مما يكسب قصائد هذا البعد قدرا طبيا من المغنى والتنوع ، ويناى بها في معظم الاحيسسان عن أن تكون مجسسرد تنويمات مملة على لحن واحد .

وانضج مصائد هذا البعد العاطفي هي تلك التي تبلغ فيها التجرية الشعورية حدا من التركيب وتعدد الخيوط القسية التي يتالف منها نسيجها يضفي عليها لونا من الدرامية والتركيب الفني ، كما في قصيدة « ازمسلة الحب والموت والميلاد ، وظهور ايزيس على الشاطيء الآخر » التي سبتت الاشارة التي أنها من انضج التصائد التي تبثل البعد العاطفي في شهيعه فولاذ ، ومن ثم نهي في حاجة التي وقفة نتعرف من خلالها على انضج بالمح هذا الجانب من جوانب تجربة الشاعر .

والمحور الشعورى الذى تدور حوله هذه التصيدة هو احساس الشاعر بالتبزق بين تجربتين عاطفيتين ، أو انتل بين وجهين من وجسوه المجبوبة ، أولهما مدمر طاغ ظالم ، وثانيهما خير حان معطاء ، وهو وجه ايزيس .

وعلى الرغم من ان الشاعر يحاول على امتداد القصيدة ان يوهينا — وجه نفسه قبلنا — بان الصراع محسوم لمصالح الوجه النسانى — وجه ايزيس — وان محسور القصيدة هو القسائة بين الوجهين لابراز المارقة بينها ، والتعبير عن الحجازه الواعي لوجه ايزيس ، حيث ينسم التصيدة الى جزاين ، يخصص اولها للتجربة الاولى وثانيها للجربة الشسانية ، ولا يننا طوال الجزاين يعبر عن ادانته للوجه الاولى وحنساوته بالوجه الثانى، القول على الرغم من هذا كله فائنا بقليسل من الامعسان لا نلبث أن نكشف ان القراع لم يحسم بعد — كما يحساول الشاعر أن يوهننا — وإن المحور الحقيقي للتجربة هو التبزق وليس القسابلة ، والشواده على هذا كثيرة :

منفهة الادانة مسلا في الجزء الأول والذي خصصه الشاعر الوجه الأول كثيرا ما نشف وترق حتى تصبيح لونا من العناب الحزين والشكوى الذائبة اكثر منها تعبيرا عن الادانة والانهام:

(۱۰۰ وامضى ۱۰۰ آراك تجیئن نحوی ، ماذا تریدین منی وانت تخلیت عنی من زمن الموت ، كنت تدیرین ظهرك لی وانا غارق في الفسیاع ، انادیسك من قساع بحسر عمیستی ، دائما كنت وحسدی » ،

بل انه حتى في خلال لحظاات ادانته تلك لا تلبث ان تطفو على سطح رؤياه تلك الذكريات الرخية الهائلة، لتلك العلاقة الاولى منتحول نقبته تبايا الى حنين عذب يترقرق باصنى الانفام وادفئها !! .

« عندما اتذکر وجهك فی لحظات انفصالی ینمو بقلبی عشب رطیب ، ویولد حولی ضوء حبیب ، یصیر المکان انتظارا جمیلا اشیء جمیل سیاتی ولا بد یاتی ، فتضحك فی الحیاة ، وتفهرنی نشوة لا تصد » ،

ولعل ابرع ما يكثنف حقيقة المحور الاصيل للتجربة هو تلك الادوات الفنية البارعة آلتى استخدمها الشاعر ﴾ وطبيعة استخدامه لها ، فكل ذلك يشيء بان المحور الحقيقي اللتجزئة هو التجزق بين هذين الحبين وليس المقابلة بينهما ، وهذا يقودنا للحديث عن تلك الادوات ، وعن طبيعة توظيف الشاعر لها في التعير عن تجربته المركبة تلك .

وأول هذه الادوات وأهبها : الرمز الاسطورى ، هيث استخدم فولاذ معطيسات اسطورة « ايزيس وأوزوريس » التى استبدها بن الميثولوجيسا الفرءونية استخدام الشاعر لمعطيات هـ ذه الاسطورة في القصيدة بينتي الى ما يمكن أن نسبيه منهج توظيف الاسطورة في استخدام المعلياتها استخدام ارمزيا للابحاء بجوانب تجربته وإمادها، بحيث لا تعود هذه المعطيات تحيل بدلولاتها الاسطورية القديمة ، وأنهـ تحيل الدلالات الرمزية المعاصرة التي استخطاع عليها الشاعر .

وقــد اســقط الشــاعر على كل معطى من معطيــات اســطورة ((ايزيس واوزوريس)بعد من ابعاد تجربته ، فلم تعد ((ايزيس)) في القصيدة تحمل دلالتها الاسطورية القديمة ، وإنما اصبحت رمزا للحبيبة الجديدة ، في تجربة الحب الجديدة التي يخوضها الشاعر ، حيث :

« نظهر ايزيس تحهل شكلا جديدا ، وحجها جديدا ، ووجها نقيا مربح الملاح ، و يشرق صدقا ، وحبا غنيا ، و ويهلا قلبي نورا عسار » اما « اوزيريس » الخير ـ شقيق ايزيس وحبيها ، والذي متله اخوه « ست » اله الشر ، وبعثر أشلاءه في البلاد حتى جهتها « (ايزيس » ـ خان الشاعر يتقبص شخصيته وان كان لم يصرح باسبه في القصيدة ، ولكنه يضفى على نفسه الكثير من ملامح « (اوزوريس » في القصيدة ، ولكنه يضفى على نفسه الكثير من ملامح « اوزوريس » في السطورة ، مثل توزيق جسمه ، ورسو الصناييق التي تحمل اشلاءه على شاطئء « (ايزيس » ، وعودته من شواطئء فينيقيا لبسلاده :

« كلامك أنت يلملمنى من بحسور التبزق ، يرسى صناديق جسسى على شناطئيك ، فابعث في مقلتيك ، القساك واقفة في انتظارى ، تعودين بى من شواطىء فينيقيا لبلادى ، الى النيل حيث صدى نكرياتى » .

وهكذا تصبح معطيات الاسطورة رموزا للابعاد النفسية لتجربة الشاعر ، وواضح أن الشاعر يستفل في القصيدة صنيع (ست) بازورويس في الاسطورة للتعبي عن آثار التجربة الاولى المدرة في نفسه ، ويستفل بعث « ايزيس » لاورويس وتجييها لاسأله هـ في الاسطورة أيضا ـ في التعبير عن الاثر السحرى للتجربة الثانية ، أو لمحبوبته الثانية في احياء ما اماته التجربة الأولى من اجزاء نفسه .

وكان مقتضى هذا الاسلوب في استخدام معطيات الاسطورة ان تأخذ الحبيبة الاولى ملامح «ست » كما هملت الثانية وجسه « ايزيس » ولكن الشاعر لم يستجب لهذا الاغراء الفنى ، وانها كان شديد الاخلاص لمشاعره التحقيقية الكامنة ، فلم يستجب لفير صوتها الصائق في اعماقه ، وبن شم فلم يستط على الوجه الاول أيا من ملامح «ست » ، وهو بدوره شساهد أخر على أن الصراع في وجدان الشاعر بين الوجهين لم ينحسم نهاما وان شعوره نحو الوجه الاول لم يبلغ حدا من الكراهية والنغور يجمله يجسده في صورة «ست » ، على الرغم من كثرة الدواعى النغير وتونها ، ، نها زال هذا الوجه أترب الى تلبه من أن يستط عليه ملامح «ست » الشرير .

فاذا ما تركنا هذه الاداة الفنية الاساسية في القصيدة الى اداة اخرى استخدمها فولاذا ببراعة ايضاعى امتداد القصيدة ، وهي المارقسة التصورية « فسوف نجد في طبيعة توظيفه لهذه الاداة شاهد آخر على ان محور التجربة هو التمزق ولس المقابلة ،

والمفارقة التصويرية أداة يستخدمها الشاعر الحديث في قصيدته لابراز التناقض بين بعدين متناقضين من أبعاد تجربته المتعددة .

وقسد استخدم الشاعر في القصيدة عسدة بغارقات تصويرية ، اولها المارقة العامة الإساسية بين التجربتين العاطنيتين اللتين تقوم عليهما القصيدة ، فالقصيدة كلما بغارقة تصويرية كيرة طرفها الاول الجبرة الأولى المائلة المدرة ، وطرفها الثاني هو الجزء الثاني الذي يدور حسول التجربة الجسيدة الخصبة الحبية ولكن لأن التناقض بين طرف الماؤة في لأوعى الشاعر ليس حقيقا فان الشاعر لم يوفق تهاما في بنساء هذه المازقة العامة ، على حين وفق توفيقا كيرا في بنساء بعض المازقات الجزئية في اطار الجزء الاول من القصيدة ، كيرا في بنساء بعض المفارقات الجزئية في اطار الجزء الاول من القصيدة ، كيرا كان يقابل بين لحظات الصفاء الفريدة في ظل التجربة الولى ، وما الت حين كان يقابل بين لحظات الصفاء الفريدة في ظل التجربة الولى ، وما الت بغلان يلم عنوة وهجر ، وقد عبر الشاعر عن هسنا التناقض بمغور واحد ، يقول الشاعر عن ها بغابة من ينوع نني على شعور واحد ، يقول الشاعات في ثانية هاتين المائرين بصورا الطسرف الاول لها ، المتغل في لحظات التصافى والسعادة وما تضغيه على الحياة من دفء وتفتح وازدهار .

كنت اصحو على اغنيات الصباح ، اقلب تحت الفطاء ذراعى ، واسال عنك الفراش ، ، منى يحتوينًا معا ، بعد ان كنت اسال عنك الطيور التى ايقظتنى ، وكانت اغاريد « فسيروز » تحمل وجهك لى » وهى تنشر فوق حقول بسلادى مع الشمس نسور المحيسة ٠٠ تنشر دفاء الحنان ، فاخرج مبتسما للحيساة اطالع وجهك في صفحة النيل تحت ظلال القصون الوريقة ، في زحفة الشمس نحو البيوت الاليفة ، في علم الوطن المتللىء فوق القباب المنيفة » .

وهكذا تغنى الحياة بكل مظاهرها ويترقرق الجو كله بهدذا الفناء العلوي في لحظات الصفاء ، ويستفل الشساعر كل الادوات الشعرية المناسبة لتصوير شفافية هذا الجو وما يترقرق بــه من نغم علوى بمسا في ذلك الموسيقي التي استفلها استفلالا بارعا في هذا الحزء حيث اضفى عليه عناص موسيقية خاصة ساعدت على ابراز جانب الفنائنة فيسه ، وتتمثل هذه العناصر في تلك القوافي الداخلية التي استخدمها الشاعر خُلال هذا المقطع الذي يمثل كله جزءا من بيت واحد ــ لان القصيدة مكتوبة باسلوب ﴿ التعوير ﴾ الذي يستمر فيه السياق الموسيقي للبيت حتى يستفرق مقطعاً كاملاً من مقاطع القصيدة ، واحيانا يستفرق القصيدة برمتها ، وقد تجاوزت تفاعيل هذا آلمقطع الستين تفعيلة ومع ذلك لهم ينته البيت _ وطبيعًى أن تَخْنت حدة الموسيقية والغنائية في اطار هذا الاسلوب من اساليب التشكيل الموسيقي للقصيدة ، نتيجة لضالة دور القافية فيه ، حيث لا تتكرر الا في نهاية المقطع في انضل الاحيان بدل أن تتكرر عدة مرات نبه في غير اسلوب التدوير ، وللسا كان الشاعر هنا محتاجا الى تقويسة عنصر الموسيقي لانه يساعد على تصوير ما يفيض به الجــو حول الشاعر من صفاء مفن فانه عوض غياب القافية الاساسية بنوع من التقفية الداخلية - التي كان البلاغيون والنقاد القدماء بطلقون عيلها اسم « الترصيع » -ونلك في الكلمات ((الوريفة)) و ((الاليفة)) و ((التيفة)) وهي كلها لسبتٌ قوافي لاتها ليست نهايات موسيقية لأبيات 4 وائما هي قواف داّخلية في ذلك البيت الطويل •

المهم أن الشاعر نجح في استغلال هذا العنصر - مع بقية العناصر الموسية الخزئية الموزئية الموزئية الموزئية الموزئية الموزئية التوزئية التي يتابل نيها بين حالتين من حالات علاقته بالمحبوبة الأولى ، حيث تترفرق الحياة كلها حوله بالبشاشة والحبور والتغريد ، أما في حالة البخوة والهجر التي بثل الطرف الثاني من طرفي الغارقة - نقد :

٥٠٠ « صرت افسزع حين انسام ، وان اقبل الصبح ارفع عنى الفطساء ولا استطيع التنفس ، قلبى يشهق في بركة من دماء ، عامريد « فيروز » تحمل التحقل الجميلة في وطنى بعد ما صدار جسمى على النيل يطفو ويطفو ، ويحبله الموج للبحر يوما فشهوا فشهوا ، وانت على الشسط تنشغلين بعد النجوم ، ٠٠ ولا تنظرين الفريق »

وهكذا يبرز بشكل بارع التناقض بين طرق المارقة لأنه تناقض حقيق بين احساس الشاعر بالسعادة في حالة صفو المساقة الاولى ، واحساسه بالتعاسة في حالة تلبدها بغيوم الهجر والجفاء ، ولم يبلغ الشاعر هذا التدر من التونيق في ابراز التناتض بين طرق المفارقة الكبرى في التصيدة

اللذين يتبئل أوليما في التجربة الاولى برمتها ، والثاني في التجربة الجسديدة برمتها ، لان التناقض بين هذين الطرفين ليس حقيقيا .

وقسد استخدم الشساعر في القصيدة الى جانب هاتين الاداتين الاساسيتين مجموعة من الادوات الفنية الاخرى من ابرزها اسلوب التكرار اللفوى الذى وظفه الشاعر ببراعة في معظم الاحيان لاداء الوظيفة التعبيية التكرار وهي ابراز بعض الابعاد الشسعورية للتجربة عن طريق الالحاح عليها ، من مثل ذلك التكرار الناجح لعبارة «دائما كنت وحسدى» في نهاية كل مقطع من مقاطع الجزء الاول من القصيدة لابراز احسساسه بالوحدة قبل اشراق وجه «(يزيس) في أفق رؤياه ، ومن ثم فقد وفق الشاعر في عسم تكراره هذه العبسارة في المقطع الاخسيم من هذا الجسزء الاول، بعد ان لاحت « ايزيس » في أفق حياته « تحبل » شكلا جديدا وحجما جديدا ، ورجما نتيا صريح الملاح يشرق صدتا وحبا غنيا » .

على أن الشاعر يستخدم في هذه القصيدة لونا آخر من التكرار يحمل الى جانب دلالته التقليدية تلك دلالله أخرى نفسية ، تدعم الافتراض بسأن الصراع بين الوجهينام ينحسم تماما في وجدان الشاعر ، وأعنى بهذا التكرار قول الشساعر :

« فان جدارا من الكره بينى وبينك يعلو ٬ وينطفىء النسور فى مقاتيك ٠٠٠ ويعلو الجدار ٬ مقاتيك ٠٠٠ يعلو الجدار ٬ ويشحب وجهك يفرب ٠٠٠ يعلو الجدار ٬ ووجهك يفرب ٠٠٠ يعلو الجدار ٬ ووجهك يفرب ٠٠٠ يعلو الجدار ٬ ووجهك يفرب ٠٠٠ يغرب ٠٠٠ يغرب ٢٠٠ وحدم المقاتيك مقرب ٬ ٠٠ وحدم المقرب ٬ ٠٠ وحدم / ٠٠ وحدم

فالشاعر يريد بهذا التكرار اللاهث ان يقنع نفسه ... قبل ان يقنعنا ... بان ما يقوله هو الحقيقة ، وهو يتجه بهذا التكرار الى وجـدانه اكثر ممــا يتجه به الينــا ، يحاصره ويلح به عليه حتى لا يجــد مناصا من التسليم له بمــا بريــد ه

بقى أن نشير ــ قبل أن نترك هذه القصيدة ونترك معها البعد المعاطفى في شعر فولاذ ــ الى ما سبق أن المحنا اليه من محاولة الشباعر المتكلفة في شرح بعض ملاحج البعد الوطنى بملاحج البعد العاطفى في هذه القصيدة ، وذلك في المقطع الذي يتحدث فيه عن النضال ، وعن اسغه لتخلفه عن ركب أنداده الثائرين . . الخ ، فهذا المقطع يبدو غريبا على جو القصيدة ، ومقحما على سياتها النفسى والشعورى ، بالاضافة الى ما فيه هو ذاته من خطاسة عالىة .

ولعل هذه الاشارة تصلح مدخلا طبيعيا للحديث عن البعد الوطئى في شعر فولاذ ؛ فالحقيقة أن الشاعر لم يستطع أن يعانى هذا البعد من بعدى التجربة العامة في شحوه بنفس العمق والتقانى اللذين عانى بهما البعد الأول ولم يسلم ذاته لهحذا البعد على نحصو ما اسلمها للبعد الأول ، ومن ثم فقد حياعت معظم القصائد التي تمثل هذا البعد تلتهجب بحماس الانفعال الطارىء أكثر مها تتوهج بحرارة المعانة الصانتة العمية ، وقحد انعكس هذا على معظم الادوات التي استخدمها في هذه القصائد حيث تطفى عليها نبرة حياسية عالية ، ولم يسلم من هذه النبرة سوى قصائد عليسلة الخاص فيها لعاطفته الخاصة البسيطة ولم يترك مشاعره تنحرف في تيار

الحماس الجارف ، كما أن هناك قصائد أخرى يتفنيف فيها الشاعر بين الإخلاص لعاطفته الخاصة والانسياق في تيار الحماس العسام ، كتمسيدة (السادس العظيم) التي تكاد تنفسم إلى قصيدين مختلفتين ، نفيض أولاهما بدفء الماطفة الصادقة العميقة بينما ترتفع من ثانيتهما النبرة الحماسية الحاطة:

« فقلت یا قسوافل الزمسان توقفی ۱۰ لتتبمی خطای نحو بشرق النهار هنساك رحسلة الزمسان تسستقر هنسساك في سسسيناء

ستبصرين من على الحدود يرفعون وجه مصر شامخا على البطاح ويصهرون بالدماء حائسط الحديد عن مداخل الصباح » ويشهر بالدماء حائسط الحديد عن مداخل الصباح » ويبقى بعد ذلك الاستثناء الاكبر من هذه الظاهرة وهي قصيدة « لان ما بيننسا جسر من الموت » التى تبتل تطورا جذريا وخطيرا في الرؤية الوطينة المند فولاذ ١٠٠٠ بل في تجربته الشعرية خلامه فقسدة على تجربة بالفة العمق والثراء والتركيب ، وعاناها وتبئلها بعمق ونفاذ المنعوى . ومن ثم فقد جاءت هذه القصيدة علامة بسارزة على طريق فولاذ الشعوى .

ولا تعود قية هذه القصيدة إلى مجرد نضج الرؤية الشعرية وعبق التجربة وثرائها فيها ، وإنها تعود قبل ذلك إلى هذا البناء الشعرى البارع الذي جسد به هذه التجربة بإبعادها العصدية المتسابكة ، وإلى رهسافة الانوات الشعرية التى استخدم فيه بيعة بقدرة ملحوظة — كل الانوات الشعرية التى يستخدمها الشاعر الحديث من صورة ورهر وهوسيقى ومفارقة تصويرية وحوار واستفلال للامكانيات اللغوية المختلفة ، كل ذلك في نسيج شعرى على قدر كبيم من الاحكام والتلام ، وهكذ حين بمنح الشاعر ذاته لتجربته ويخلص لها فاتها بدورها تهذه عطاءها السخى الوفي ، وتقوده الى كنز الشعر المسحور يفترف من حواهره ما نشساء ،

والقصيدة نبدا بداية تلوح الوهلة الاولى كما لو كانت غريبة عن نسيجها ، ومقحمة على سياقها النفسى والشعورى ، حيث يحدثنا الشاعر في بداية القصيدة عن حفل شعرى مهل انسحب منه الشاعر مع صاحبته :

« قبل أن ينتهى حفلهم ، حيث شعرهم فى الوصال وفى الهجــر غث ضعيف ، وحيث كل الكلام معــاد يثير اضطرابى ، ويربك ما بى من الصــفو ٠٠٠)»

يبدو هذا المدخل للوهلة الأولى ... غريبا عن الجو العام للتصيدة الذي يضطرم بقضية ألجماهي ، والتحام الشاعر بها وننائه نبها ، ولكنا لا نلبث ان نكتشف بعد قليل ان هذا المدخل من صبيم نسبيج التصيدة ، وانه لبنة اساسية من اهم لبنات بنائها ، فالتساعر الذي سيشارك الجهاهي غضبتها بعد قليل يبدأ من الثورة على واقعه الخاص الراكد ... الذي هسو بدوره صورة من صور الواقع العام ... وهو يعبر عن هذه الثورة تعبيرا

هائنا ، اقرب ما يكون الى السلبية ، بحيث يكتفى بالانسحاب من هذا الدغل المل الرئيب ، مصطبحا معه صديقته ، التى قد يعبر اصطحابه لها عن الله الم ينقصم بعد انفصاءا حقيقيا عن هذا الواقع الراكد وبن ثم فقداصطحب معه هذه الصديقة التى يمكن ان تمثل رمزا من رموز هذا الواقع الذى يثور عليه بالمرب منسه — وسنرى كيف يوظف الشاعر هذا الرام توظيفا بارعا في تطور سياق القصيدة وتنمية بنائها — وليس غريبا أن يكون ما اصطحبه الشاعر من هذا الواقع هو انبل ما نبه ، وهو الحب ، ولذلك نسوف تكون الشاعر من هذا الواقع هو انبل ما نبه ، وهو الحب ، ولذلك نسوف تكون مما التكر من هذا الواقع الذى «سيلل لفترة مرتبطا به ، ومرتبطا من خَلاله بالكثير من تنيم هذا الواقع الذى «سلل» بنه . وليس الد على عبر عن من على ما زال يعيش رواسبه ، منالة في ذلك الحلم العاطفي الرومانسي ضيقة به ما زال يعيش رواسبه ، منالة في ذلك الحلم العاطفي الرومانسي

(استدرت ، وبادلتها نظرة الحب ، فابتسمت ، وضفطت على يـدها همست)) ،

وهنا ينتهى بنا هذا المدخل البارع الى خضم التجربة المحتدم ، حيث يفيق الثماعر وصاحبته من حلمهما العاطفى على صرخة الجماهير الغاضمة

. . «بلادی . . بلادی . . بلادی» «الرغیف . . الرغیف . . الرغیف» .

ولنلاحظ هنما استخدام الشماعر لثلاث من الادوات الفنيسة التي برع في استخدامها على ابتداد التصيدة . وهي « المفارقة التصويرية » و « التكرار » و « القطع » .

اما المفارقة التصويرية فيستخدمها لابراز التناقض الفادح بين الواقع الراكد الذي هرب بنه مئذ قليل ، وبين هذا الواقع المضطرم الفاضب ، بين ركود وغثاثة شمس الهجر والوصال المصاد البارد الضميف ، وبين احتدام « بلادى . . بلادى » « الرغيف . . الرغيف . . الرغيف » . وسوف تظل هذه المفارقة التصويرية واحدة من أهم الادوات التي يعتبد عليها في ابراز حسدة التناقض بين الواهمين .

لها التكرار نسوف يستخده الشاعر بدوره على امتداد التصيدة ــ ربما بلكثر مها يستخدم المفارقة التصويرية ــ للتعبير عن كثير من الابعـاد المتعددة للتجرية ، وهو يستخدم هنا تكرارا مرتجبا ، حيث بجســد صيحة البجاهي في في شــمارين ثائرين بتألف كل منهما من تكرار كلمة واحــدة هي "بــلادى » في الشمعار الاول ، و « الرغيف » في الشمعار الخالى ، و ولللحظ ارتباط البلد هنا بالرغيف ، فهها شيئان لا ينتصلان . . . ويكرر الشــاعر هذين الشمارين على امتداد التصيدة تعبيرا عن صيحة الجماهير الفاضية ،

اما اسلوب « القطع » فان الشاعر يقطع هنا حواره العاطفي الحالم مع صديقته بصيحة الجماهير الفاضية قبل أن يتم عبارته ، وذلك حين تساله الصديقة هابسة « كيف تسكني » فيرد عليها « تلت : أنى...» وهنا لا يتم جملته حيث تقطمها صرخة الجماهير « بلادي . . . بلادي بلادي » وأن الشاعر يمبر هنا لا شموريا عن رغبته الكابنة في أن يتبني صرخة الجماهير الشاعر يستندلها بصوته الخاص ، وصوف يستخدم الشاعر اسلوب القطع

هذا مرتين الخريين في القصيدة ، وفي كلتا المرتين سيقطع على نفس العبارة التي قطع عليها هذه المرة وهي عبارة « قلت : اني . . » .

ويبدأ الشاعر يفيق على حقيقة واقعه الخامل الخامد - وان كان لم ينفصم عنه _ ويبدأ تهزقه بين الواقعين في عبق لاوعيه ، أو لنقل بين وعيسه ولا وعيسه ، فهو بوعيه مشدود الى واقعه الخامل الكسول ، ولكن في لا وعيه رغبة دنينة في الانفصام الكلي عن هذا الواقسع ، والاندساج في في الواقع الحي الفاضب الجديد ، وقد عبر عن هذه الرغبة ــ لا شعورياً ــ بقطع الواقع الجديد الفاضب ، كها عبر تعبيرا لا شعوريا آخر عنيسق الدلالة : وذلك حين عبر عن رد معله نحو صرخة « بالدى ٠٠ بالدى ٠٠ بالدى . . » و « الرغيف . . الرغيف . . الرغيف » بثلاث عبارات حاسمة قصميرة تتتسابع بمسدون روابط او ادوات وصمل لغسوية مه واستحاط الروآسط وادوات الوصيل وسيبلة اخسري من الوسائل التي استفلها الشاعر بنجاح في القصيدة ــ وهذه العبسارات ــ الكلمات هي : ((انتيهنا ١٠٠ اصطدمنا ٢٠٠ أنفصانا)) ، وهو يتحدث هنا عنه وعن صديقته التي ما زال بصطحبها كربز من رموز واقعه الخامد ، والعبارات الثلاث تحمل دلالتين ، أولهما وأقعية مباشرة تعبر عن رد الفعل الواقعي لاصطدامه وصاحبته بحركة الجماهم الغاضية ، والثانية رمزية لا شمورية التعبر عن رغبة الشاعر آلكامنة ... التي المحنسا البها ... في الانفصام عن وأقعه الخاص المدان والاندماج في هذا الواقع الجديد . وفي اطار الدلالة الاولى تحمل العبارات الثلاث دلَّالتها الواقعية المِّباشرة ۗ ، ونحملُّ الصديقة دلالتها الباشرة بحيث يصبح « انتباهه » معها ، « واصطدامه » بها ، و « انفصاله » عنها ، انتباها واصطداما وانفصالا واقعيا أمام زحف الجماهير الغاضبة المكتسحة . أما في أطار الدلالة الثانية مان الصديقة تحمل دلالتها الرمزية _ باعتبارها آخر اثار الواقع الكسول الذي أدانه الشاعر مند قليد أ واعلن ثورته السلبية عليه - ومن ثم تأخذ العبارات دلالات رمزية ونفسية عميقة ، مانتباه الشاعر _ اسام صرحة « بلادي . . بلادي .. بلادى » ـ بصبح انتباها على موآت واقعه الخالد المدان وحيوية هذا الواقع الجديد ، وليس مجرد انتيساه من ذلك الصلم العاطفي الذي كان يعيشه مع صاحبته تبل ان تدهمهما صرخة الجماهير ، وبالتالي يصببح الاصطدام أصطداما بذلك الواقع الخامد بكل رموزه وآثاره ، واخيرا يصبح الانفصال ليس مجرد الانفصال آلواقعي من صاحبته في غمرة الزحام ، وانما هو الانفصال ـ اللاشموري ـ عن هذا الواقع الراكد بكل قيمه وأشكاله.

ويبدا تمزق الشاعر بين الواقعين يصعد تدريجيا الى طبقة الشعور ، ومن ثم يصبح اكثر حدة وقسوة ، ويصبح تردد الشاعر اكثر وضـوحا لانه بيدا يدرك الثين الفادح لانفصامه عن واقعه الخاص واستبدال هذا الواقع المحديد به ، ولا يبثل هذا الثمن في مجرد مواجهة القابل المسيلة للديوع ، والزحف بين العصى وبين الدروع ، فهذا كله بها بلغت قسوته ب هين ومحتمل وأنما تتمثل في أن الانتقال الى هذا الواقع المجديد لا يتم الا عبر تحطيم اشياء كثيرة في واقعه الخابد الراكد ، ويعض هذه الأشياء حيم ومضى علم الأشياء حيم ومضى علم علم أن المراع كلما علم عبر ، ولكنه النمن الفادح لتفيير هذا الواقع ، ومن ثم مان الصراع كلما تصاعد الى طبقة الوعى أصبح الشاعر اكثر أدراكا لفداحة هذا الثمن ،

فصرخة « بلادى ٠٠ بلادى ٠٠ بلادى ٠٠) الجليلة تمتزج بترنح اشارات المرود ١٠ وسقوطها تحت الحجارة ــ هل ذلك تعبير لا تسعورى آخر عن سقوط عوالم الانضباط والتنظيم ؟ ! ــ وبعودة المركبات « مفزعة تستفيت بحجر قريب) • والجماهي التي « تهتف باسمك يا مصر) هي ذاتها الجماهي التي « تقنف وجهك يا مصر) • وعلى الرغم من احساس الشاعر السارع بان ما تقنفه هذه الجماهي من وجه مصر أنما هو وجهها الزائف المسبوغ ، بان ما يسيل من جراحات هذا الوجه أنما هو تلك الاصباغ الفاقعة الزائفة وربما اليتكشف من خلفها وجهها الحقيقي الاصيل ، وعلى الرغم من متعبير الشاعر الرائم عن هذا الحساس :

« شارعا شارعا يتجرح وجهك يا مصر ، تنزف منه مساحيتك الفاقعية »

اقول على الرغم من هذا كله فان الشاعر يدرك بوعى مدى الخسارة وعبق فداحة الذن ، وذلك حين يختار الفعل ((نتزف)) ليعبر به عما يسيل من وجب مصر الزائف من أصباغ فاتعة ، فهو يدرك في النهاية أن هذا لون من النزيف بكل ما في النزيف من آلام ومخاطر .

ولايكتفى بدلالة هذه الصورة البارعة بل يمضى ينميها ويجزؤها ويبرز تفصيلاتها حتى ليكاد يعبر عن تمزقه وضياعه تعبيرا بالشرا ٬٬ فوجه مصر لم يعــد ‹‹ يتحرح ›› وانها ‹‹ يتساقط ٬ وليس وجهها الفاقع الصبوغ فقط ٠٠ ــ الة ثل في واجهات الملاهى هو الذي يتساقط وانها يتساقط معه أيضــا وجهها المشرق المضيء ــ المتمثل في فوانيسها الساطعة .

وقسد لا تحمل الفوانيس هذه اكثر من دلالتها الواقعية فتقترب بهذا ان تكون ملمحا من ملامح الوجه الزائف المبوغ ٤ وحتى مع ذلك غلى ثين فادح هذا الذي يتتضيه الانفصام عن هذا الواتع الدان ٤! وبعد ذلك يعبر الشاعر تعبيرا شبه مباشر عن تبزقه وضياعه وحيرته والابه بين الواقعين:

« وانا قطعة قطعة يتساقط قلبي ، شارعا شارعا كان خطوى يضيع »

وقد عاد الشاعر في هذا المقطع مسرة ثانية الى التكرار ماستخدمه استخداما موفقا في ابراز دقائق مشاعره حيث بركز على التفاصيل ويؤكدها عن طريق تكرارها ، وبطىء الإيقاع هنسا بطفا علموسا وهقصودا يسسمح بثابل دقائق المعاطفة واستيعابها ، ويقوم التكرار هنا بدور كبير في اداء هذه المهمة على الرغم مها يبدو على استخدام الشاعر له هنا من تأثر واضح باستخدام الشاعر لله هنا من تأثر واضع باستخدام الشاعر الكبير الم دنقل لهسدة الصورة من التكرار في قصيدته الرائعة «سفر الفد دال » .

ويستمر الصراع فى وجدان الشاعر بين العالمين ، ويصبح اكثر تبلورا ويصبح الشاعر بالتالى اكثر استعدادا لقبول التضحية الكبرة التى يتطلبها التحول ، واكثر اقتناعا بضرورة هذه الآلام وهذه التبزقات :

« اتدرين انك تبدين اروع بين الندماء وبين الدموع » •

ويتحول مسار التجربة الشمورى هنا تحولا جديدا ، وياخذ التمــزق صورة جديدة هي صورة الحوار الداخلي بينه وبين مصر ، حوار يفيض بالحب والود والعتاب والفضب ، حيث يستعيد في خياله ذلك الوجه القديم الوديع القديم الدييع القرير الحانى لمر ، الذي رأى فيه سفى قصيدة ((السادس العظيم)) سس ((وجه جدته القديم قبل رحلة الأفول ، يضم في التفاتة الحنان جسمه النحيل)) فذلك الوجه الهادىء الوادع العطوف الذي كان يملا خياله وقلبه في طفولته حيث كان يحسسها :

 « قلبِن يلتحمان › وخــدين يلتصقان › وناسا يسمِون يبتسمون › وارضا لها شجر تحته يستريح المسنون › سرب حمام يحط على البيت › اغنية في السماء ترفرف ٠٠٠٠ »

انها صورة بالغة الصفاء والنفاء والثنانية لذلك الوجه التسديم ، مورة كانت تناسب براءة رؤيا الصغير وشغانيتها ، وقد استخدم الشاعر هنا الموسيتي استخداما بارعا في التعبير عن شغانية هذا الجو الرقراق، وتموجب بالنفم على نحسو ما استفلها لنفس الغسرض في قصيدة « ازمنة الحب والموت والميلاد وظهور ايزيس على الشاطىء الآخــر » — وبروزه ، فصورة وجه مصر هذه يحتويها بيت واحد مدور ، مداه اربعون تفعيلة ، ولكن الشاعر يعوض غياب التقية بعدة قواف داخلية تزيد بها القية المسابقة عند المتدارك » الى مجوعة من الإيقاعات الداخلية المتنوعة « المتقاربية » على النحو التالى : مجوعة من الإيقاعات الداخلية المتنوعة « المتقاربية » على النحو التالى :

فالسطور الاربعة تبدو كما لو كانت ابياتا مستقلة من « المتقارب » ، ولكنها في الحقيقة ليست سوى اجزاء من بيت واحد طويل من « المتدارك » الذي هو ايقاع القصيدة الاساسي ، وقد استطاع الشاعر بهذه القسوافي الداخلية أن ينوع الابتاع على هذا النحو ، وأن يعوض غياب عنصر التقنية الاساسية ، وأن بثرى بالتالى تأثير عنصر الموسيقى الذي ساعد مساعدة كبيرة في الايحاء بهذا الجو الرقراق العذب الذي يقيض بالشفافية والغناء .

هكذا يبدا الحوار بين الشاعر ومصر هادىء النبرة وديما علبا رقراقا ثم بيدا ايقاعه في الاسراع ونبرته في الارتفاع حتى ليكاد يتحول الى نوع من الصراح اللاهث ، المتارجح بين المناجاة والبوح والمتابوالرفض ، فالصورة التى كانت تعيش لمحر في خيال الشماعر في صباء قد تغيث ... اصبحت المراح المنافية واقل صفاء وعدوبة ... ولكنها في الوقت نفسه اصبحت اكثر صدقا وواتمية ، والشاعر يريد ان يرتد بهذا الوجه الى صفائه الأول ... وبدون مساوية ، وهن ثم فانه يرفض ان يتلقن عن مصر حكبتها الخالدة في الصبر على ما تكره حتى يتغير -، انه يصرح فيها رافضا :

(۰۰۰ لا ۰۰۰ اعقدی حاجبیك ، بنوك یموتون تحت تمسف من یخدعونك ، تدفن اجسادهم بین جنبیك دون كفن ۰۰ اهزنی کی یعود هوانا مناصفة ، واسانا مشارکة اشعرینا بانک تبکین حین ننوح ، تجوعین حین نجوع ، نئنین حین نئـــن »

انه لا يريد منها أن تتزين بالأصباغ والمساحيق الفاقعة لن يخدعونها •

يريد أن تشارك أبناءها المتالين آلههم وجراحهم وجوعهم .
ويبدا الشاعر _ بوعى هذه المرة _ ينفصم عن الواقع الذى تسلل
بنه فى بداية القصيدة ، ويندمج فى الواقع الجديد ، وان كان الواقع القديم
لا ينى يقطع عليه رحلة اندهاجه فى الواقع الجديد ، حيث لا تنى صديقته _
الرمز الباقى من رموز الواقع القديم _ تقطع عليه مسار رحلته الى هدذا
الرمز الباقى من رموز الواقع القديم _ تقطع عليه مسار رحلته الى هدذا
الواقع الجديد ، ولا ينى يحس بنوع من الارتباط بها ، على الرغم من شعوره
الواقى بالسدود والاسوار التي بدات تنهض بينه وبينها ، او التي بدا

« بینئے ۔ ان اردنا المسیر معہا ۔ وطن ، واسی ، وجسور بیننے ا « الرفیف ، الرفیف ، الرفیف » (بلادی ، ، بلادی ، ، بلادی »

ولكنه حتى مع احساسه هذا بتلك الحواجز التى تحول بينهما فاته يظل مشدودا اليها بنوع من الوفاء الفطرى ، وربما بنوع من الارتباط الوروشبهذا الواقع الذى تبتله ، ولذلك فانسه حتى حين يصل الى قسرار نهسائى بالانفصال عنها ، وتوديعها الوداع الاخير ، فانه يودعها في حنو بالغ : « ٠٠ لابد أن اطمئن وانت تسيين في الفترق »

بل انه تبل ان يودعها ليخطو خطوته آلآخيرة نحو هذا الواتع الجديد ، يحرص على التزود منها ، نهو يريد ان يتزود لرحلته الجديدة من ماضيه الذي ينفصم عنه بأتبل وأوضأ ما نيه :

« قربى وجهك الأن منى في هذه اللحظة القاطعة » •

وتودعه الصب ديقة على موعد فى الصب باح ، ويردد ذاه لا ، وهي تختفي عن انظاره : « للتقي في الصباح »

وهكذا تختفى الصديقة — آخر رموز ما ضيه القديم — نهائيا من افق رؤياه ، لتحتل مصر وحدها كل امتداد هذا الافق ، ولكى لا يرى سواها ، ولكى لا يبقى في خاطره الا ذلك الحسوار الماتب السذائب اللاتب الفاضب الصاحب بينسه وبينها ،

وبن قبل استفل الشاعر في القصيدة عنصر الحوار عدة استغلالات بين الوفاء وتاره حوار واقعى بينة وبين صاحبته يعبر عن تنبغه بين الوفاء عنصا والاستجابة لنداء الواقع البحديد ؛ وطورا آخر هو حدوار فني بين عنصرين من عناصر المؤقف الذي بصوره › كذلك الحوار بين هتاف الجهاهي ورصاص البوليس ؛ « الهتاف يدوى . . الرصاص يرد » ويتوم التكرار هنا بدوره في التعبر عن استبرارية الصراع بين هتاف الجهاهي ورصاص البوليس ؛ وطورا ثالثا ياخذ الحدوار شكل موتين متحاورين من الاصوات المتصارعة في القميدة ، كالتعبير عن صوت الهم العام الذي يشله عرفة الجهاهي الغام الذي يشله عرفة الجهاهي الغام الذي يشله عرفة الجهاهي الغام الذي يشله عرفة الجهاهي الغاضبة بعدم امكانيسة استبرار الصبر على الجوع .

لم يعد ممكنا أن تعسود أبيتك راكسة ٠٠
 جامنا الصسوت مشتعلا ٠٠
 لسم يعسد ممكنسا أن نجسوع »

اما هنا نان الحوار صورة جديدة ورائمة — على الرغم مما يشوب بعض جوانبه من تطويل واضطراب غير موظف — حيث تنصاعد سرعةايقاعه في خط بباتى مع تصاعد الخطر المحدق بمصر ، وحيث يعزج الواقع الخارجي في خط بباتى مع تصاعد الخطر المحدق بمصر ، وحيث يعزج الواقع الخارجي المنتاب والمعتب الفاضب . يبدأ الخطر المحدق بمصر ينبو ويتزايد ، ان الماحيق الفاتمة لم تعد هي وحدها التي تتساتط عن وجه مصر ، وانبسا يسقط معها تاج مصر ، وتوشك هي ذاتها على السحقوط والتداعي ، فصدرها يتفجر بالدم ، وهنا ينسي الشاعر كل عتاب وكل غضب وكل تمزق وكل تردد ، ويندفع اليها في لهفة عارمة ووله مضطرم ، ويسرع الإيقاع وليهث في مقطع من اكثر مقاطع القصيدة عرامة وتدفقا ، ويستغل الشاعر اداين بارعتين لتصوير هذه اللهفة المتدمة ، وهما « أسقاط الوابط اللفوية » و « التكرار » حيث تنساب المبارات متدفقة يسابق بعضا دن اية روابط ، بل يتداخل بعضها ببعض على نحو بارع يصور بعضا بعضا و الشاعر وتدفق عاطقته ، كالتداخل والنقاطع البارع بين العبارات في الجزء التالي :

«(۱۰ اجرى آليك ، ويهبط صدرك ، اجرى ، ويعلو واجرى٠٠) فكان الشاعر لا يطيق صبرا حتى يعلو صدرها ، فيسابق الها النفس، وليصل البها حتى قبل ان تكمل تنفسها و لاول مرة في القصيدة يتبنى الشاعر صرفة الجماهي بوعى « بلادى ١٠ بلادى ١٠ بلادى » يصبها في سسمه مصر بوله و وتتدفق عبارات المقطع بعد ذلك يعترج فيها التكرار باسسقاه ادوات الوصل اللفوية في التعبير عن لهفته واحتدام حبه، فاكثر الإفعال تكرارا وترددا في المقطع هي الإفعال « اجرى » و « حدقت » و « اصرخ »، والتحيق أحد أنواع النظر ، والصراخ اعلى درجات الصوت » وهكذا يتازر اختيار الإفعال مع التردد غير المنتظم لها ، وتعلو حدة النبرة ويسلم ع الإنقاع ، ويلهث ١٠ لينتهى بنغهة قرار هادئة وحاسمة ونهائية « احدك يا معر » ،

لقد خطا الشاعر خطواته النهائية الى الواقع الجديد ، متحملا بوعى كل عذاباته وكل المعاناة الباهظة التي يتطلبها ، حيث كان الحرس في انتظاره كل عذاباته وكل المعاناة الباهظة التي يتطلبها ، حيث كان الحرس في انتظاره يقذفونه نوع نظير المرس ويكبلونه بالقيود ونتنهي القصيدة والشاعر يتوجه الى مصاحبته وهسو الى مصاحبته وهسو يودعها الوداع الأخير : « لتتقى في الصباح » ويلخذ الصباح منا دلالة رمزية بارعة وجللة ، نعيرا عن انه لم يعد في نؤاده مكان لغير حب مصر .

تنتهى القصيدة لتبدأ بانتهائها مرحلة حديدة في رحلة فولاذ الشعرية ، مرحلة ضاعت منه نيها القضية غضاع منه الشعر ، ولكنها كانت مرحلة ضرورية ليكتشف الشاعر انه لا شعر حقيقيا بدون قضية ، ولعل نولاذ الآن استرد قضييته » واسترد شعمره ، وقد يكون لهدده المرحلة وما تلاها حديث آخر .

* من ابسداع الأرض المحتسلة :

كأنه الصفر..

عسلى الخليسلى

. منذ سنوات ، وخاصة في مرحلة السبعينيات ، انقطعت صلتنا بالانتساج الأدبى والفنى ، في فلسطين المحتلة ، ولم يعد يصلنا من الابسداع العربى الا القليسل النسادر ، وفي ظروف محدودة جسدا ، حتى الأسسماء التي عرفناها بعد هزيمة يونيو ١٩٦٧ ، ورددنا أشعارها ، ونناتانا قصصها اختنى احدث انتاجها من الصحف والمجلات المصرية خاصسة ، ومن وسائل الإعلام العربي علمة ، وبدا كان هنساك تجاهلا متعبدا للحركة الادبيسة للعربية في فلسطين المحتلة ، في نفس الوقت تواصل الحركة الادبية العربية أي الأرض المحتلة تقديها ، وتغزز أصواتا جسيدة مهمة جسدا ، وهذا يدعونا للى اللاتفات الى الواقع الحقيقي الذي لا يجد صدى في وسائل الاعسلاميني العربية الرسمية ، و (أدب ونقد) تقسدم هذه القصيدة للشاعر الفلسطيني على الخليلي الذي ينشر انتاجه لاول مرة في مصر ، وقد نشرت هذه القصيدة في مجلة (المنجر المجديد) التي تصلا في القدس المحتلة .

-1-

ايتها الزنزانة المعتقة كخمرة العيد ولا عيد واحزان العبيد في بقيسة السكر وفي بقيسة النشسيد كلماطم على عينيه أرخى من يسديه الشسسارة ،

وكلمسا صسحا

محـــــا اشــــارة

وكلميا ٠٠

أيتهسا المعتقة

تفاءلی ،

تفاطي!

تصطدم الموجة بالموجة عند كل ساحل

وتســتريح ،

زنبقـــة

تخرج من مهجة ناحل

وهشسنقة

تنهسار غوق كاهل

تفاءلي!

نمسوت ،

ثم لا نمسوت

مسرة ،

ومرتين ،

هكذا ، ولابس الطاغوت

مثل ای ثوب یخلعه

لابد ، عاريا يخر ، عاريا يفر ، عاريا

وتصلفعه

فقاعــة من دمــــه

ومرتـــــن ٥٠

مثسل ای طالسع ونسازل

ومثسل ای مصرقة

يسرغ في روسادها التسدى نـــدي ، وتسسمكن البيسوت هكذا ، والبحر ليس الحوت قسالت النوارس المسلقة ولىم تسزد ، ايتهـا ... الطفولـة الحطـام والكهسولة الحطسام والحمسائم الحطسام والبيسارق الحطسام والاحسسسلام والاقسسدام والارحسام . تفساطی ه تفاعلي! يستوم عسزكم ، يستوم ٠٠ دام يا دمنسا المسدام يا دمستمهم دمسامل السدوام لـــالمام لـــالمام! دام ، حسام ۱۰ سسام ا تفساطي ا ترليسلى! والقبدس بشرقية ووشــــرقة وهشـــرقة

وكلهسا استطال ليلهسا اطلت العنقساء من غاوضها وهن فروضيسها ، وون اسطورة تفسوت بـــــيوت ا لا بسبروت نجمتنسا ولا بسبوت خييتسا ولا بسيروت انسطس البكساد تفــــاعلى ا قسرا الصفع دروسسه وامتد من زمن الهجساء الى الرئىساء الى الدعسساء الى قمسر المسسزابل والسسلاسل في المسادين الفسسيحة والزنازين الكسيحة في بسلاد اللسه والاعسراب ، لا بـــــيوت ،

لا عميسان ،

لا بفـــدان ،

لا وهسسران ،

ايتها القبيحة والفصيحة واللبيحة والطريحة في رحساب الاقربسين وفي حيساض الابمسدين تفسساطي ا

كحديقسة تمتسد فسوق حديقسة ، نمتد فسوق سسحيقة ، تمند فسوق المستقة ، انسست التسي ٠٠٠ فسوارة ، وههانة ، ومعتقبة كل المسدائن حسساوة قسالت نوارسسسها وقاتلىيىة ، وخالنــــة ، وماهلــــة ، وقسالت ، والبحسسار بــلا ســواحل كلهـــا ، والنسسار واقفسة على صحدر الصبيي تسازه ، وتنوس قبل بخولهسا ، فينـــوس ، ثــم پمـــوت ، ثم يفسوح بالمسك القسديم ، وبالسيلاسل والنهسسامل والحجسسارة والمسسويل وهسذه كسل النيسار وهسسله ٠٠٠

> ستقط الصنفار على الكبسار بسلا كيسار او صنفار

لكنهم ساروا ، وقنطرة الهوى بقيت على قلبى جــدارا في جدار في جدار

- Y -

اضبطی السساعة فی الصسالة ، هسل مسر زمسان الوصسل والقسسسسل ،

زمانسا فانسرا منسل يسد مبتورة

ئــــت يــــنا

والسوقت من فقسر ولمل

لاجئــــا

فی ای دغیسیل

لاحتسب

في اي تفسيل

لاجئـــــا نی ای وقــــت

اضبطى الموت الهلامى السديمى الحشيش اضبطى شسكل الفسحية

وعداهـــــا

وصداهـــــا

ان هدذا بشبل هدذا بشبل هدذا فلمساذا ولمساذا ولمساذا ولمساذا والمائلية والمائلية والتبسسية والتبسسسيور ٥٠٠٠ المبطى شسكل المنيسة

انهـــا كانــت

_____ مسارت السساعة بسبها غرق البحر وادمى وجهه الحوت وضاعت شرفات رجرجتها الربح من حين الى هسين ، الى لُكسرى ونكسسري حسرة ، خضسراء بسل بيضسساء ، بدل حمسراد ، بسل مستفراء ، لسم تىسىلېل ، ولسم تفسرط رقساب الاقسريين وعويسل العسالين واناشيد القضية شـم اخـــرى ، للهلايين القرابين المسلكين عناقيد الانسسن وجسسالل المنسسين ***

> هکندا ، بن دیسه الطین وین لحسم فلسسطین واشسسسری بینیسة الابطسسال مسا کسیان ویسا طسسال ویسسسری ،

ئــم مـــفرى ، ئــم کــــــرى ، ***

لا رهـــان . كل هــذا الوقــت ، هـــذا المــوت .. او حمــى البقيــة اضبطى السـاعة في صدري وزقى غرغــرات الــروح ، هــذا ، وونــانيل قصــية

~ ~ ~

تزين الوردة بالقيد وتبشى امة مغلوبة منهسوبة ، مثقسوبة . .

هل نفخت فی قصب السکر ریسج البادیة علقمها ، وانکسرت

قانعسة وراغسسية للسوردة التي تسسيل قانيسة وتنعني نسسسدي

> ئــــدى ، ئــــدى

على صــبرا وشــــاتيلا جيـــــــلا فجيــــــلا رافعــا دم المـــدى اكليــــــلا

قد قباوا ترابها تقبیلا اکفهم مروا بالا غایاتهم ورنساوا ترتیسالا ایاتهسیم

ووامـــاوا الرحيــلا انن *،*

تفسساطی ! ووامسسسنی سسبپلك السسبپلا مسسبرا وشسساتپلا وراء خطسوة انكسسیع

> مسسسرة ، وبرنسسين

تأخسدى الكسسيح فسوق جئتسك ،

وورىتىسىك ،

وصــــخرتك ،

وســــکرتك ،

ونسك ٥٠ ونسك ٥٠ ونسك ٥٠

لياخط الاصبيل من اصبيله اصبيلا

- 1 -

الدوائر المتساقطة في القمع ، وفي الحرب وفي الدسائس ، تتساقط في النساس ايضسا ،

والناس سواسية في الموت كاسنان مشط الرصاص وكراجمات الصواريخ ، والتوابيت العسكرية التساقطة في المقبرة المهيسة ايضسا وايضسا ،

حتى تفرق البلدان وتسمى فى مذابحها القديمة والجديدة وحتى يعسلو الشعب الفلسطينى على كل اطلس ، فلا تكون جغرافيا ، ولا يكون موطىء قدم ، ولا نافذة صيف ولا وطسن للشسعب المسرد ، الدوائسر المتسساقطة فى الدبسع ، حزينسسة ، حزينسسة ،

والتمسيع همسسار .

وهبذه احسينية القتسيلي

لم تتمنن ، ولم يسحبها النمل الى ثقوبه

وهنده موسيقي الجثث المتعفسة .

اصمسمبتوا انن ،

ولتكن الصرخسة حتى الطلقسة الاخرة ٤

مكتومة في المسدس الاخير الذي اخترق صدغ خليل حاوى ،

مزنحما بالساقطين والساقطات ونمامل الامة الواحدة .

جحسافل المتحضرين والمتنسورين قادمسة ،

قادمـــــة ،

قاســـــة ،

تحرث الجثت والموز الريحاوى والتفاح الحيفاوى ، والملاح البحر الميت وارز لبنسان ، ورمان الشام ، وزيتون الشام ، وزيتون القدس ، وبقايا. آثار عربية اسلامية رومانية آرمية كنمانية قباتلية طوائفية للمسرب اللزمة المقصودة ، فانتظروا النقلة .

واقراوا فوق الحاريث الخشبية ، رغم البلاوزرات ، والتراكتورات ، والمستوطنات الاريسة ، اسماء بني عساد وثبود ،

> وبنی غسسان وحسسان وینسی قحطسان وعسینان

وبنى استحاق واستماعيل

وبنى كيست وكيست

ويستقط القسام ،

حتى يرتفسع البيست ۽ .

وسيسقط ٠٠٠

- 0 -

سيدتي ، لا تنظري من الشباك ،

ان يبسروا ، اعناقهسم مقصسوغة ، واحاديثهم من خشب منحور ، سيدتي ، لا تاكلي الخلوي ، سمعت أنهم 6 وسمعت أنهم 6 وسمعت ٥٠٠ سيدتي ، لا تحاكلي الحطوي ، ســــيني ا ىمىد سېينة لين تيسيكي ٠ وان تشملي السوسن والنعنع في موقدتي وان تحاولي ان تنبقي باقسيتي بوجبة من الملائكة والقديسين وعسة من الفسونة بمند سنة ، نستطيع ان نجلس معسا ، حول القير الجهاعي ونسستطيع ، سسسيدتي ان تشرب نخب استبرار الحسال ، ونخب بسرج اجراس الكنيسة ، ونف القيطنة ، ونسستطيع ، سسيبتي ان نتعنث عن صبرا وشاتيلا واحتداء واحتداء باسبت الازبنية داخلا ، خارجا ، صاعدا ، هابطا سسسيلتي

خسارت الاحمسنة

في ازمة الكتب ، وازمة الدن الوحشة المؤمنة

واستطیع ، سیبتی وحسدي ، ان اهبسط على ركبتي على عتبة بيتي في نابلس -احسدق في المستوطنسة على راس عيبــــال وفي المستوطنة على راس جسسرزيم ، وفي المستوطنة على راس امسى ، وراسك ايضا وراسيي واتمتسم باسمها شخيم عيليت عالية ، عالية ، عالية ، ثم انخسل في المبنى وانخسل في المني ، وانخل في شجرة الرمان المساقر واتمسدد تحت سسقف المنبحسة ليقول العنرال: تلك صرامس مسبهة وليقول السائحون : تلك حكابة وليعرض التليفزيون الاسرائيلي فبلها مصريا مائما ونشرة اخبار الساعة السايعة والنصف ٠٠ - اضبطي الساعة في الصالة فالإغبار حبيق ونبابسة المسوت هسق

وسيسقوط السدار ٠٠٠

ولتقم القيامة في فنجان قهوة ، وفي طلاء الاظافر ، وفي مسواء القسطط وفي المؤتمسسرات والمخيمسات ، المخيمسات ، المخيمسات على اشكالها من ننك ، ومن خشب ، ومن رمل ، ومن خيسام حديثة مستوردة ، ومن عظام مطحونة ، ومن بقسايا قيسور ٠٠ وابنسل الوقت شعره من العجين وشربة مساء من عطش الصحراء ، وضربة شببس تحت سنسور الاقصى بمحد سحنة تختلط الماتسدة بالنائـــــدة ، مالقاعـــدة ، بالفائدة البنكيسة وربيساء تختلط اسسماء وتواريسخ المطابح وتختلسط المواقسسع ع وتختلط المخيسسات وكل شيء جاهـــــز ، وناجــــز ، وكيل شيسيء ٠٠٠ يا خــــالد ! با حاسسد ! با ماحسيد ! كانها نهاية العالم ، اه كانسه المستفر ٠٠٠

تفـــاطي !

أغنية للوطن

تساج الديسن

(١) الانطسائق

بحب فيسكى الزويمسة . . والربح بتعصف بالسكون والربح بتعصف بالسكون بلحب نيكى الموج عواطف نبرده بروح الجنون بلحب فيكى الانزحة ا والمجدعة المترفعة ا بلحب فيكى كل شيء فيه كبريساء متعصصه ا

(٢) الشيرف

وهسجع ،
على خط الرصيب لصغر ، يكبون المسوى ،
ملبوى ،
كما الحويان من القش الخفيف المساحق البطبون المشاعة البطبون المنابقة . تهموانا الرغيف وف جنب الرصيف . .
وضحوات العيبال ،
وعيون الشريف ، .
وعيون الشريف ، .
وعيون الشريف ، .

(٣) الحسق

قسال ربنسا :

آنی یا هبادی ، ، مایجبنیش الظسلم
وعشان کسده ، ،
مش عایزه بحب حد نیسکم
وانا اسسمی ، ، عارفینه جبیعسا
ان حد عارنی ، یتسول ، ،
یاهستی ،

(٤) المسزان

معدوا المستحابة في المساجد للتشاور جلس النبي يرسم بايده خسط نور علم بصوبعه في الجباه . . طلعت زبيبة مادأم ایمانك راح ینور . . حتیقی نور على كل ضلمه في التلوب . . اهتف وثور واسمى! تساعيك الملابس والحياه طينة محمد . . هيه طينة العبيد لتنين تساوى . . لما بيهل الحساب يتف الملايكه باليزان بين الجميع وعشان نبينا أهوه اللي علمنا الحيساء ودماتره بيضه . . وخاليه خالص م الفلط . . قال العظيم : دا مصطفى والخلق كلك . . كاليسلاد مترمسين مانیش صغیر او کبیر هوه العيسيل ويا المعسالمة والعنسان .. اكست حسكم ا

(٥) المسامل المعرى

غارس بنی شسداد ه . مجسدع ۰۰ وزنسده علی لو ردوا مواله ۰۰ حیزود المپاغات السسيف لوحسده سيف ٤
 بالفنوه . . راح برتمی
 لكن عثمان لونه . . .
 دايسسينه بالداسات ١٤

(٦) كان ٥٠ يا ماكان

بال الحصان على صدره . . وانتهنه المرد الحريسة من جوفه عصفوره طارت على كنات الهوا . . تبكى على ناسها كان . . يباكان . . رجاله في السكه رضوا البيارق فوق . . وقطعوا خوفهم شقوا الضلام نسين . . وخاضوا بحر الذل وكان نبينا ريز الحسكة والاحسلام عليهم الكلة . . في الحب ملتوفه ملتوفه كالحنجر . . في الكره يدفوسه بنتابل الفرسان . .

(٧) المسعب

(٨) جواب هــب

لیکی یا مصسر الفین تحیة وبویسه من ع**نسدی**

(٩) الخوارج

كل ما أنتكرك أهيم ، أنظر لصورتك يوماتى . .
اسرح في عينك وأدوب ، . أذكر ليالى السكون . .
والبحث عن قلب ضايع ، . في وسط الزهام المبوت . .
غريب الحروف المسورقه
غريب الحروف المسورقه
لا يصرح . .
ولا يتناديني
بيننر في وشى عروتى ، . ويبكى في صدرى حيننى
بيننر في مسماعى حديثهم ، .
بينك مسافره مريضيه
وكل العبوع العزيزه ، . بتبكى ليسالى عريضه
وتكل العبوع العزيزه ، . بتبكى ليسالى عريضة :
وتشكى التاريخ الملتل ، . زمانها ؛ في حتة عريضة :
« وسسهادى ، .

كريشندوالظل والقاع

كريشسندو ١٠ الظهال والقساع (1) وخيمسة الليسسل .. هـــوت با هـــوت ٠٠٠ تلمستق رخسات المسبس ٠٠ تبضـــــغ ، ، ديسدان الجنسادل ٠٠ وتخسيط على الطسيين .. الغـــــازها . . للنهـــــر . . تهمسرب من ظلهمسما ٠٠ اذا دامیتهــــا ۵۰ لمست البسرق . . وخليست الريسنج ٥٠ تطــــارد الظــــل ٠٠ والظميل لا يمتمد ٠٠ الى قىساع المفسارة . . ولا يعضل من تقسب المحسارة .. جاء الزمان الجهم . . جاء زمان الاستدارة . .

تحسيل في احشياتها . .

ليحطة التميحد . . والاغتمى ردها ۱۰۰ بساب لبساب ۱۰۰ تلعيق الجسرح القسديم . . وحكسايات الحضسور وحكسايات الغيساب ... بد مزقب وها . . على عـــرش ســــبا . . وعلقوها على باب المنزيز . . وخبــــا ،، ئے انطاعہ۔۔۔۔۔۔ انطاعہ۔۔ (Y)كــــــان . . ازرق ۱۰ ازرق ۱۰ كالـــوهم كـــان ٠٠ وكالدمسم كسان ٠٠ بمسرق في شربانهسا .. وينسبغ في المسروق .. يتخطى لحظة الانصاح والبوح .. وعمسلامات الموتقة . . واشــــارات السكون . . كسان كالسسلج ..

ازرق ۱۰ ازرق ۱۰ كــــــان . . كبيسسنلاد الجنسون . . ومسمسامات التمنسسي ٠٠٠ كـــان كالتـــــلج .. ازرق ۱۰ ازرق ۰۰ وكــــان . . في بطحـــاء مكــه . . بلعسق جرحسسه ٠٠٠ الغسستق الحلبسي ٠٠٠ وعـــــرال تجـــــد . . . والجموزق المسمري .. والارزا ... وتمسسن اليمسسن . . والعبساآت لمسسن أأ هــذه بــدرة هــولاكو . . متعــــالوا نتنــــم . . (7) وخيمسة الليمسل . . حــوت بـا حــوت .. تلميق رخيات الطير .. تمضيغ ديسدان الجسادل . .

وتخـــط على الطـــين . . الغـــــــازها . .

صفحة من دفتر الإحزان

سن بسسرج احسسزاني ٠٠٠ باشد قامتی . . وهامتی . . وابص تدامی اضرب بعيني . . واطل على بيروت . . خلف الداين . . والداخن . . والبيوت الشسهدا طوابس للسما طالعة والأرض والعسسسية بالجتيسيم والمسسوت يا مساحب اللسكوت أتسا فسيسطت استستنفره كان أحسسد الزعتسر واقعف . . وبالنبيسيوت علی بیبــــان بـــــوت بيثبت بجسسه والصديد والنسان يثبت بجسمه والشرف والعرفون يمطنآ بمصق النصور بحـــلف بحـــــق االارش واتلة وبيغسني . . بأعلى مسوت انسا كل يسوم ابسدا بحق الجهاد

وكسل يسوم اختسم بالاسستشهاد وكل جـــرحى ما يندمـــل . . بينفتــح جرحين جــــداد ... الشبس داخيطة في السيواد ۲هــــــن یا فلســـــطین يا طيناة الإجاداد بينسى وبينك كوكبين ٠٠ ويسلاد والف ميست مليسسون حسرس لكــــــين شـــــــــــــــــــــــان آهـــين يسا فلنسسمألين . الجسسرح ما بيسسدبلش مهمسسا تهسسن سسسنين الحــــق مئس بيمـــوت والشمهدا مشس بتمسموت واتغة وبيفنس بأعملي صحوت يا تحدس يا ، ، نسوارة الآيام الحسرح مشس جينسسام الآن تعسود الارض للأيتسباء ۱ه پیسا خیسستام قلبى يمسامة جريحسة بترفسرفة عـــــای یافـــــا تلبسي يمسامة دبيحسة بترغسرفة على فلســــــعلين والناميسيرة بتنسادي . . مــــــلاح الـــــــــين

آهــــين يسا حطــــين سسيغى انكسسر في الطين كان ياسا كان فرسان . . وكسان مسسسنادسد وكسل جسسرهي ما ينسسمهل بيننتسح جسرحي الجسديد الجسسرح جسسرح الأرض ويئسسن الرمسساس ويطفسيح السحم النبيسل يفيطي وادي النيسيك .. ودجسسلة والفسسرات من الخليــــج للمحبــط ويطفى منازيت النجسس ٠٠٠ من بـــــي غـــــويط بيهسن راسسه مقسال عبيسط بيفنسسى غنيسوه سسلام للأمريك

مصد الجيان

الليلة الأخيرة فى شهر طوبة

مسرة واحسدة فكسرت أنسه لافائسدة ،

سساعتها العسست ببسرودة في جسسدها كله 6 تأهت عبسا حولها رات المجهسول الاسسود الكبير يغتسح فيسه ليلتهمهسا .

مند ذلك الحين تسررت انها الابد ان تنجع .

دعكت كتنها باللبغة القديسة المتساكلة ، وقسالت : في المسسير الماضي كان قد مسر عسام ، والآن يوشسك طسوبة على الانتهاء ، العام الشائي يوشسك على الانتهاء .

سبكت المساء على باسسها فانسساب دافشا على تدبيها وبطنها وسيقط من بين سباتيها ، سدت يدها لتغرش المساء السدافيء على جسدها كملة ، وقد ارتسبهت على شبغتها ظللال ابتسسامة ، من الخارج كانت تأتيها قسرقرة الجوزة كايقساع رتيب متتابع يهسلا الحجرة الخسيقة ، وتسلل اليها عبر بساب الحسام المكسور ،

رفعت مسوتها منسادية :

_ اللم تتوقف يا حجاج ؟

كالمسادة لسم يجبهسا ، وكالمسادة ايفسسا لم تعساود هى النداء ، مقسط فهبست انسه سسمها ، وانسه سسيتوقف بعسد لحظسات . هى لم تقسل لسه أبسدا أنهسا تعسرف أنسه يعضسن الحشسيش ۴ كانت تسميه الجسورة ، وحتى عنسدما كانت تزجسره أو تماتيسه كانت تقول له الدخان ، وكان هسو مطبئنسا تمسلما لسذلك ، كان يضسع الدخسيان في الجموزة ، ويخسرج الحشيش من جيبسه ، يقضهه باسنانه ويضسمه على الدخسان ، دون أن ينظس اليهسا واثقسا من انهسا لا تفهسم شسيئا ،

جنفت تسعرها وبدات في ارتداء ولابسمها ، تالمت جاهدة الساف الاسبوع المسافى ، حاولت ان تستخرج شمينا يبعث على التساؤم ، نسلم تضرج بشيء . . في السادسة مسباحا يصحو ، تسقيه الشساؤم ، نسلم تضرج بشيء . . في السادسة دونما كلمسة ، وفي احيان تلبيلة جددا كان يسسالها عن الوقت ، أو يطلب منها « شسان » يركب بمه الاوتوبيس ، وفي التاسسمة مساء كان يعسود ، تكون هي تسد اعدت له الطباب ، يلبسمه بعد ان يضرج من الحمام ، وايضا دونما كلمة بجلس ليساكل . في بعض الليسالي من الحمام ، وايضا دونما كلمة بجلس ليساكل . في بعض الليسالي على تدييه منذ خرج في المساح ، وبعد ان ينتهي من الاكسل بضرج على تدييه منذ خرج في المساح ، وبعد ان ينتهي من الاكسل بضرج كيس الفصم ويبدا في اعداد الجوزة بينما تدخيل هي الي الحمام .

قالت: الحسال كها هو ، ليس انفسل ، وليس اسبوا سرة مند و سنين بعيدة رأت اباها لله عندها اغلقت الصكومة دكات بالشهع الاحسر لله يسكى في حضين امها ، ورات امها تهدهده وسيمها تهدين عليه ، لم تجر على الظهور المها ، وقنت خلف الباب تسبع كلسات المها ، وفي اليوم التسالى عندها قالت لامها أنها أرات وسلمت كل شيء قالت لها المها : أن أولئك الرجيال الخبيون الذين يبشون الرعب في قلوينا ، أولئك الرجيال الخبيون الامر سيوى عيال ، وأن المراة الحقيقية منا هي التي تستطيع أن تسبيد رجلها وتحييه عندها يحتاج اليها .

انتهت من ارتبداء ملابستها ؛ فرقت شبيعرها البيلول جيول كتفهها ؛ وقبيل أن تفتيح البيباب تذكيرت أن الليبلة آخير ليبلة في شيهر طويسة ؛ وأن الشبير سيبدأ غيدا .

خرجت ، كان حجاج بجلس مترغصهاق ركس العضرة وقيد لم جلسابه حدول سساتيه ، والماسه جبرات النسار التعددة ، يتألمها السولة شديد ، ويدخس الجدوزة باسستغراق كالسل ، خطت من الماله فسلم يرفسع عنيسه البها ، جلسست على السسرير ونظرت اليه منظرة ان ينطسق بكلسة ، اى كلسة ، لكنه لم يلتنت البها ، كانت أن تلمن الحشيش وايسام الحشيش ، رئعت سافيها وتحددت على السريسر .

نالبت لبسه ر.

_ السن تنسوقف يا حجساج أ

همز راسه دون أن ينظمر البها ، شمرت بوضرات البرد تختمرق جسمه ، صحت يحدها نسمت الفطاء على جسمه ، همدات تليلا ، تلت لا باس ، الحشيش يجمعه ينهم ، ويسمتغرق في النسوم ، تيسل أن يدينه كان يظهل جالسا إلى جوارها على السرير يبطق في الحسائط طموال الليمل ، كان حدتى للا يتربها مهما حاولت الان ينسام ، ويسمتريح ، ويسمتويب ، لكل ما تطلبه .

عندها عداد الم البيت في ذلك البدوم ، مندذ عامين ١٠ كان الوقت ليلا ، نظر الى الرجال الجالسين وقسال : ايسن الواسد ، ايسن شبيعيان أ تقسدم منسه جابس ايسن عمسه ، احتضنه والمسسك بسه من كتفيسه ، وقسال لسه والرجسال الاخسرون ، أن الولسد قسد مسأت في المسياح ، ودفسن سساعة العصر وأن عوضست على اللسه ، ولانسه مسؤمن وموحمد باللمه فعليمه أن يسملم بذلك ، لم يفهمم حجمهاج شبيئًا ، سينال عدة مرات ، وعنبدما فهم سبكت سكوتا تاما ، ئے فجاة قام واتنا استدار وغادر البیت ، وبعد خسسة ايسام بحث فيهسا الرجسال عنسه في كل مكسان جساءوا بسه من سسيدنا الصبين حيث كان نائها لمتمسقا بدائط المسجد ، تحيدث معيه الرجسال ، وجساءوا لمه بواعسظ من ابنساء قريتهم ، وسمهر معمه جاسر ليسال طويسلة يتحسدت ويحسكي ، كان يسسمهم جهيمسا في منهت ، أو لعسله لم يكن يستحهم ، بسرة حاولت هي أن تتصيف اليسه ، مسالت له أن شسعبان في الجنسة لانسه طاهسر وبسرىء ، سسساعتها اتتسدت عينساه بحمسرة مخيفسة وصرخ فيهسا طالبسا الا تنطسق باسمة ثانيسة ١٠ ثم انهسار جالسا وهسو يقسول لها انت لا تعرفين شيئا عن حرقة القلب ، بكت وقالت لسه اللسه يعسلم .

بعد شهرين أو ثلاثة اكتشف الحشيش ، وكانت هى قد ذهبت الى عدد من المشسابخ كتبو لها احجبة وأعطوها أعشسابا وساحيق تفسعها في طعابه ، لكن شيئا من أحوال حجاج لم ينبسك ،

وفى يوم شديد الحرارة كانت تتف على محطة الترام ، اقتربت منها امراة تشسبه المها مانت مندذ سينوات ، سيالتها عن الترام ووقفت تنتظر الى جيوارها ، ولا تدرى لماذا انفتح تلبها لتملك المراة ، حتى انها وجدت نفسها تحكى لها كل شيء ضحكت المهاة ، وقالت لهها .

- _ بســـيطة .
- ـ كيـف يا خـاله ؟
- _ طفـــل آخــر . .

قالت لها انه لا يقرينى يا خالة ، ضحكت العجاوز بارة اخرى وضربتها على كتفها وهي تقاول لها اذن فلسنات الماراة ، شام اساتدارت واختفت في الزحام ،

بعد ذلك البحرم بشهر او شهرين ، وعندها استطاعت ان تستعدد حجاج ، فكرت بان تبلك المراة كانت الهما ، او المسراة اخسرى تلبستها روح المها . وكلما كانت نظن ان البذرة ستثمر في بطنها ، كان البدم النجس باتى ليبدد الالمل ، لكنها تبل انقطاع البدم تكون قد تمالكت نفسيها وعادت مسرة الخسرى مصرة على النجساح .

النفست البعد وهو يطبوى كيس الفصم ، ويلتقبط تطعمه المتناشرة على الارض ، البعدجة وقبالت .

ـ الـن تـاتى الى يا حجـاج أ

وضع كيس الفحم جانبا ، وانتسرب من السعرير ، تبسل ان يصعد مدت يسده وخاعت عند الجلساب ، تسدد الى جسوارها مبحلقا في السقف ، اسستدارت البه واخضنت تصكى له عن خنساقة أم محسد جارتهم مع البنت زوجة المكانيكي التي تسكن نوقهم وبينها كانت تتحسس جسده حكت له حكساية خالتها منبرة واحبادها الاربعون ، وفي لحظة رات انها مناسبة ، غرست اظافرها في اكتفيه وشسعته اليها .

معطف الإخفاء

محمسد المخزنجي

اراه الآن ، فاتذكره . . . منت عشرين سنة — في اوسام تلك المدرسة . . كتا قد بدانا نراهاق وتحترق احسامنا بهدده النسار اللاذعة الجميسلة ، ولسم يكن أمامنا لاطفائها الا احسلام اليقظاة ، وأحسام النسوم أحيانا ، والتحقق الاحسادى الجانب : نختلى ونسستدعى أيا من النساء اللائي كن يلهبننا ، ونغمض عليهام الاعين — حتى لا يهبين من الخيال عرايا — ونؤجج النسار ، فتسؤج ترج تسؤج ، حتى تطيم شرارا ثم تنطفى ، أما ها ها و ، فقد كان على النزعة : يدهب اليهان بنفسه ، بحيلة ادهشانا ، واسميناها : « معطف الإخفاء » العلى نساق « طاقية الاخفاء » . . كان واضر الجسام فاخذ معطف ابيه ، منذ غرما بشدة البدرد ، أو حجة الاحتشام ، وفي داخل المعطف كان يذهب الى السوق ليوغال في زحمة النساء ، متهيئا ، متاهبا للطعن ان لاح سانحا له خلسة .

كان في باديء الاسر يحسكي لنا ، شم انقطع عن الحكي ، وأن ظل يغسزو صسامتا ، وحيدا ، في الخفاء .

اراه الآن ، بعد عشرين سنة - من أيسام المدرسة تسلك ... قدد تغسير ، وان لسم يبسرح المعطف بدنسه ، لعسله نفس المعطف الذي كنسا نسراه فيسه بنسذ عشرين سسنة ، فهسو بنسسخ بسلون الأرض ، ولسون جسلده ، ولسون شسعره الاشسعث ولعينسه السسائية ، يرتبيه على عريسه الضساس ، ويمضى هائما متلفتا في شسوارع المعينسة ، لمستق الجسدران كبسن يسستخفى . يهسذى مستريبا بكلهسات خافتة ، لا تبسين ، الى الحيساف براهسا وحسده ، في الخفساء .

سانشيز

قصة مكسيكية - لمريكية (۱) بقلم : ريتشارد دوكي

ترهبة : د. رضوی عاشور

ف ذلك الصيف ذهب ابن هوان سانشيز (٢) الى ستكنون للعبل بمسنع تعليب غلوتيل . صحب هوان ابنسه الى الوادى فى السيبارة الفسورد التعيمة . وفى الطريق ، وهما فى السيارة حدثه الولد الذى اسهه هيسوس (٦) عن عظمة المسنع ، وعن المبانى الالومنيوم العظيمة ، والآلات الرائعة ، وعن الحركة المستهرة للسيور الجلدية التى تحل علبا لا تنتهى ، حدثه عن المبنى الذي يتع على احد جانبى الطريق والذى تصنع العلب غيه ، وكيف تنتلل بعد ذلك فى أنبوبة مصدنية عبر الطريق الى مصنع التعلب . وصسف له الاعذية والاحتياطات الصحية ، ضحك وهو يتحدث عن لصق اسسماء المطبات وكان صوته جادا وهو يتحدث عن النتود .

[[] سالكسيكيون الامريكيون أو الشيكانو بعيشون في الولايات المتدة الامريكية ويشكلون الحدى الطياحية التنبية ويجاوز مددهم سبعة بالاين نسبة وهم عراجا بنجج من السسكان الأسليين (المهنود) والاسبان ولمنتجم الاصلية من الاسبائية ويرجع وضعيم كاللية أن الولايات المتحدة الكسيك سنة ١٩٦٦ واحتلت ماصبغا ، ويتج من هزيسة الكسيك فندها والإياث المتحدة الكسيك سنة ١٩٦١ واحتلت هي حاليا ولايات كاليفورنيا وتكساس ونيومكسيكو وهي مناطق غنية بناجم الذهب وحقسول الإيراك والمنتجم الذهب وحقسول المسيكين غلوا يعيبرونها امتدادا لبلادهم واستبرت حركة الهجرة الهيما عنها عن المهل الملك المسيكين غلوا يعيبرونها امتدادا لبلادهم واستبرت حركة الهجرة الهيما في البين والمحلل المساكمال زراعين وعمل نسال هم أيضا في البين والمحلل المساكمال في غيتو هادت يمهمي ٥ بالإنبروس ٥ وهي أحياء فقو البويية ، يبوفها المساوط كنوا ما ينتصها المساودورات المياه ، كما يقشى هيئا المرف والجرية .

الاسم من أكثر الاسسساء شيوعا بين متحدثى الاسبانية (سسسواء من الشيكانو أو البورتوريكين) في الولايات المتحدة .

٣ - اسم السيد المسيح في اللغة الاسبانية ، المتابل الاسبائي و لعيتين ٢ - ٣

وعندما وصلا الى ستكتون تادة هيسوس الى المنطقة المهالية الفقيرة المكتلة بالصانات وسسط المدينة حيث كان سبقيم فترة عمله بالمسنع ، فندق رخيص فى الشارع الرئيسى ، غرفة لها رائحة ، بها مائدة وكرسى واحد، وارضها مبتعة كارض مبولة عامة ، السرير متسخ وكذلك الجدران والنوافذ بلا ستائر ، وانبعث الفهار من المسباح الوحيد المعلق فوق رؤوسهم والذى يتدلى منسه خيط قدر يفساء منه ، قال هيسوس وقد رأى وجه والده : « لا لن ابقى فى الفرنة طويلا ، انها للنوم فقط ، . . سوف يكون لدى عمل الصافى إيضا ، ثم ان هناك اماكن للتسلية » .

ماده هيسوس الى خارج الغرمة ، ثم الى الشارع حيث شاهدا بجوار الفندق قطعة أرض خالية كان مقاماً عليها في السابق مبنى ، كان للأرض هذا المظهر المتميز لشيء بلا جدور ، ولم تزل هناك بقايا الاساسات والأرضية المكسرة والطوب المحطم ذو اللون الأحمر ، والذي بنيت عليه شوائب من المونة الرمادية كبلغم جاف ، لم تكن الارض بعد قد اكتسبت دكنة التدم التي عادة ما تضيفها الشمس والهسواء عليها ، بل كانت تلتهم ببلادة في الضيوء ، وبدت أجزاؤها متشبئة ببعضها كالتربة ، وقد مير المحراث عليها . تأمل هوان الأرض الخالية لحظة ثم سار مع ابنه من أحد الشوارع الرئيسية الى شارع آخسر ، مارين بقطع مماثلة من الأرض شم توجها شرقا الى شارع هانتر . على ناصية شارعي هانتر والشهارع الرئيسي شاهدا عددا من عمال الهدم يعملون كرة حديدية معلقه في كابل وآلة مرتفعة تحسرك الكرة للأمام وللخلف ثم تدفعها للامام في اتجاه المبنى . بدت الكرة ضمضة جدا ، وحين صديت الجدار ارتج المبنى واندلم منه الغبار ، وبدا كانه ينكمش خومًا ، واخذت خطوطه الطَّولية تميل . وفى كل مرة تضرب الكرة الجدار تسرى رجنة في جسد هوان : « انهم يهدمون المناني القديمة » .

قال هيسوس شارحا الأمر: « اعادة تنهية ؛ حتى المبنى الذي أنا فيسه سوف يهسدم يوما » ..

« وسال هوان ابنه وهو ينظر اليه » : ماذا عن الرجال ٤ . آين يذهب الرجال في غيبة المباني ٤ :

نظر هيسوس السنل ، الى ابيه الذى كان اتصر منه بهنسدار راس ، ثم هز كتفيه بتلك الطريقة المكسيكية الميزة ، تنزل الراس الى اسفل وتبيسل تليسلا ، في حين يرتفع الكتفان كانهما لعروسة تحركها الخيسوط : من يعرى ؟ والمبنى الكبير الذى هناك ؟ . سأل هوان ابنه وهسو ينظر عبر صفوف السيارات الواقفة في مبدان هانت : « ما هذا المبنى الذي يلامس سطحه السهاء ؟ » .

قال هيسوس : « انه مبنى المحكمة » .

« ألا توجد ستائر على النوافذ ؟ » .

قال هيسوس شارحا: « انهم لا يضعون ستائر على هذا النسوع من النوافذ » .

تنهد هوان : « هذا صحيح » .

سارا في شارع هانتر عبر مبنى «بنك اوف امريكا» الجديد ؛ ودخلا مبنى تديما ، ثم وتفسا على أحد جانبى المدخل ، ابتسم هيسوس بغضس وهسو يستنشق الهسواء الراكد ، قال : « هسذا المكان للتسلية » ،

نظر هوان حوله على يساره بهاشرة ، ثبة بار وقف خلفسه رجسان اصلع ، يلبس بريلة بتسخة ، ثم عدة بوائد بصسنوعة بن الخشب السبيك ، منطاة بتباش اخضر ، ورجال ينحنون عليها ، ومصابيح تتدلى بن السسقف تلتى الن اسسغل باشكال مخروطية عريضة بن الضوء على الرجسال وهم يتحركون بسرعة ، وصوت كرات يصطدم يعضها بالبعض ، وخشخشة عصى البلياردو الخشبية على الرفوف المبتسة في الصائط ، وطنين الاسطوانات الالبة المعلسة فوق رؤوسهم ، والتي تسسجل الاهداما المحرزة في حركة بستيرة ، وصوت الرجال ينفجر باللعنات ، كانت الحجرة دافلة وتقرة ، هوان المسه ،

مال هيسوس: « لقد أصبحت بارعا في اللعبــة » .

قال هوان ولا يزال يهز راسه: « هذه هي التسلية » .

استندار هيسوس وخرج وتبعه هوان . أشار الولد متجساوزا السيارات المسفوفة والمسكمة الى مظلة المام مدخل أحسد الموانى في الشارع الرئيسي قائلاً: « هنك أيضا أفلام » .

كان هوان قد شاهد فيلها وهو شاب صغير يعبل في المزارع القريبة من فريسنو ، ولم يكن يعرف الانجليزية في ذلك الوقت ، جلس مع أصدقائه على مقاعد جلدية تحمل مسائدها بقسايا لبسان من مخلفات السرواد ، شاهدوا الصور تتحرك على الشاشة البيضاء : الصور ترتدي ملابس ثبينة وترقص وتضحك ، يقبل أحد الرجسال امرائين بارعتى الجمال مها أحسرج هوان : القتبيل وسكوت المراتين على الأمر في حضرة هذا الصحد الكبير من الاغراب ، كان هوان يحب روجتسه ، وكان شديد الرقة والطبية معهسا قبل أن تبوت ،

بعد ذلك لم يعماود الذهاب الشاهدة اى نيام آخسر حتى بعد أن تعسلم الانجليزية ، وحتى الأمسلام الاسبانية لم يكن يشاهدها للسبب نفسه .

قال هيسوس وهو بأخذ بذراع أبيه : « الآن نذهب الى مصنع التعليب ، ساريك الآلات » .

وسمح هوان لنفسه بأن يترده ابنه ، وعادا ثانية مارين بالبنسك الى حيث كان الرجال يهدمون المبنى ، كانوا قد فتحوا في الحسائط ثقبا مسننا كالجرح ، توقف هوان وراح ينظر ، وتحركت الكرة الحديدة للأمام ، تسرزق الثتب وتوسعه ، وتكثف المساحة الداخلية الشاغرة التي كانت حجرة يوما ، تأرجحت ارضية الحجرة عند زاوية غير ثابتة وظهر الخشب مثنقتا وشديد الجفاف في خسوء الظهيرة .

قال هوان : « لا أعتد أنى سأذهب الى مصنع التعليب » نظر الصبى الى أبيه كلفل صنع لعبة من الخيسوط وأغطية الزجاجات ولم يجد سسوى التجاهل .

« لكنه عمل شريف » قال هيسوس وهــو ينظر بشنك الى ابيه « ثم ان الراتب الذي يدفعونه راتب جيد » .

« هل خيبت الملك » ؟ قالها هيسوس وقد تدلى راسه .

نقال هوان : « لا لقد تجاوزت مرحلة خيبة الأمل انك ابني ، ولك الآن مكان في هذا المسلم ، لك الفلوتيل » .

لم يتولا اى شىء آخر ، اتجها الى السيارة ، جلس هوان خلف عجلة التيسادة ووقبًا هيسوس بجاتب البساب وذراعاه على جاتبيسه واصابعه مرودة ، ونظر هوان لاعلى الابنة ، كانت عينا الولد واستعين .

تال هوان : « انت ابنى وانا احبك ، لا تصب بخبية الأمل ، است من هذا المكان .. ان رؤية الآلات سوف يعقد الأمر ، هل تفهم يا ولدى ؟ » ..

. . . « نعم يا أبي » قالها هيسوس وهو يضع يده على كتب والده ,

تال هوان : « انه عالم غريب ياطفلى الصغير » . « سوفة اكسب مالا وسوف السترى سيارة خمراء واتى لزيارتك ، وستشعر كل من توين باينسز بالغيرة من ابن سانشيز ، سيتولون ان هوان سانشيز له ابن مهم » .

« طبعا ياهيسوس ياولدى » تالها هوان ووضع شفتيه على يد الولد ، سأتنظر السيارة الزاهية ، وساكتب لك على اى حال . « وابتسم فبانت اسنانه المسنره » مع السلامة يا حبيبي « قالها وادار محرك السيارة » .

وعندما عاد هوان سانشيز الى توين باينز قاد سيارته الفورد القسديمة الى قبة الجبل ، ثم دفعها لتسقط من فوقه ، ثم بدأ يحرق بشكل منظمم كل شيء ذي أهمية لديه ، كل الاشباء التي يمكن أن ترتبط بلحظات يمكن أن يحن اليها ؛ كل الاشسياء الأخرى التي لا تعني شيئًا في حد ذاتها ، كالدرج الاضافي الذي احتفظ به بعد موت زوجته ، والمسائدة الصغيرة في حجرةً النوم ، والحامل المهوجني الكالم الملاصق للمتعد المنجد في الحجرة الأمامية ، والذي كان يضع عليه غليونه والدخان ، كسر كل الأطباق والأكواب وتخلص من كل أدوات المطبخ ، ومن الأكل أيضا بالطريقة نفسها ، وارتفعت النيران في الربح الزرقاء تحمل حلقات ترابية من الرماد ، في أعمدة تنصاعد بسرعة متقطعة ، ثم تطلقها بعد ذلك في غطاء من الدخان الذاب ، تتطاير منها وتدور حول نفسها ، ثم تسقط كالثلج المعترق . واصبحت الشوك والسكاكين والملاعق شديدة السواد ، تغطيها مشرة رقيقة من المعدن المتاكسد . بعد ذلك احرق هوان ملابسه ، كل مالا ضرورة له ، واصبح الدخان رطبا له رائحة كثيفة ، وأخم التي بمسبحة زوجته في اللهب ، مسبحة رخيصة من الخشب اختفت في النسار مورا . بعدها ذهب الى حجرته ورقد على سريره ثم راح في النوم . وعندما استيقظ كان المكان مظلما وفي الجو برودة . خرج وتبسول ثم عاد وأغلق الباب ، وبدأ الظلام حيوانا هائلا يمسك بانغاسه أو شميمر هوان بائه يقظ تهاما ، واخذ ينصت لدقات قلبه ، استعصى النوم عليــه ` نظل راتدا يفكر .

نكر في تريته في المسبك ، في الطين الأبيض الحروق ، طين البيوت الصغيرة المنتسرة كحصون صغيرة في مواجهة سكون الجبال العارية ، الرجال بعبماتهم البنية المسارية الكبيرة العريضة ، وسراويلهم الواسعة البيضاء ، واتدامهم البنية المسارية الملطحة ، على غبان السكة الدقيق ، . . راى صهريج الترية والنساء جبيعا معتلات الإحسام ، وقيدات الحركة ، حبسالي دائما ، واعدات الحركة ، حبسالي دائما ، واهدات الحركة ، حبسالي الرخامين ، كالرضوخ الذي يسرى في دمائهن البطيئة الصامتة ، . . والزجال يسيرون في انحفاء كانهم يحملون الهدواء أو السماء ، ينامون في ظل المباني يستندون البها على المهم لحمهم ليستندون البها على المهم الحمهم ليستندون البها على المهم المهم

الرطنب الطرى ،ويجعل وجوه الرجال والنساء كالحقول المتاكلة حتى وهم في منتبل العمر ... واصابع كتيمان الجدوال الجائة الضيئة ... ارض تاسية اخذت حياة الله وابيه تبل أن يبلغ الثانية عشرة ، وحياة عبته التى كان يعيش معها تبل أن يبلغ السادسة عشرة . في السابعة عشرة ذهب الى ماكسيكالى لائه كان قد سمع الكثير عن أمريكا وعن الأموال التى يمكن أن يحصل عليها الانسان فيها . اخذوه في سحيارة نقل مع رجال آخرين لكى يعملوا بالحقول المحيطة ببيكر سفيلا ، ثم في الحقول القريبة من فريسنو ، وفي طريق عودته الى ماكسيكالى تابل لابلينزا ، كما اطلق عليها فيها بعد لا منتبة أ فنتة) . تزوجها وهدو في التاسعة عشرة ، أيا هي غلم تكن تجداوزت عامها الخامس عشر ، وفي العسام التالى وضعت بننا ولدت مينة وكادت الولادة أن تودى بحياتها . قال له الطبيب أن قناتها ضيئة جدا وحذره بأن الإبلينزا لا يمكن أن تنجب وتبقى على شيد الحيساء ، ساعتها خرج في ضوء القمر ويكى .

كان قد سمع الكثير عن جبال السيير نيفادا المثيرة ، والتي تطل على ما يسمى بالماذراود . والآم كان يخشى الأرض ويعتقد انها قادرة على متله كما قتلت أمه واباه وعبته ، وكما تنتل ببطاء العديد من الناس ، كان يريد الهرب بعيدا عنها الى جبال كاليفورنيا العالية الباردة البيضاء ، حيث ينهو تلبه وتتدفق الدماء في عروته ، وربما تنسع قناء لابليترا ، بعدها بعامين ذهب في سيارات النقل التي حملت الرجال الى ستوكتون ، بوادى سسان دهب في سيارات النقل التي حملت الرجال الى ستوكتون ، بوادى سسان عن بدء بطبيعة الحال ، ولى السيير انفادا المطلة على الماذراود ، راها عن بعد بطبيعة الحال ، ولما كان الوقت ضيئا غلم تكن مفطاة بالملاوج ، ولكنه حين عاد حدث لابليترا عن زرقة الجبال في نفء النجار وسكونه ، عن ابتدادها وشموخها النبيل ورسوها وانها لم تكن تبعد عنده ساوى خيسين هيسلا .

صار يعل كثيرا ويدخر نقوده ، وأخذ البلينز الى قريتة ، حيث كان يمثلك بينا من الطين الأبيض كان الأبيه ، لأن الحياة هناك اتل تكلغة واخف ينتظر و هو خانف من الشهس والتراب والصبحالجات الخالى من الهواء بنتظر و هو خانف من الشهس والتراب والصبحالجات الخالى من الهواء ان تتراكم النقود ، وفي ذلك الخريف حيلت الإلينزا ثانية لخطأ تسببت الشهوة فيه ، وكان حملها شديد الصعوبة ، وفي الشهر الخابس تأل الطبيب الذي كان ملحدا أنه يتحتم التضحية بالطفل كي لا تبوت اللم ، وأعلن تس المترية وهو رجل صاحب شديد الحيوية ، متعلم ويسعده استعراض علمه ، أعلن أن غضب الله سوف ينزل بهم لو اقترفوا أنها كهذا ، وصرخ التس تأثلا : أن الطفل هو الذي يجب أن يعيش وأن على الحبل أن يستمر ، وأن على الجبع أن يضعوا في الحسبان روح الطفل الخالدة ، ولكن هوان تسور أن

يستمع لرأى الطبيب الملحد ، الذى انزل الطفل ، ونقدت لإبيلتزا دما كثيرا ، حتى ان قلبها في لحظة من اللحظات توقف فعلا .

وعندما انتزع الطفل من رحم امه وراى هوان أنه ولد خرج راكضسا من بيت أبيه الطينى وسار في خسط مستقيم في الطريق المغبر ليواجه تمسرا أحمر تبيحا ، لعن الارض والسماء ، ولعن تريته ونفسه واللابالاة ، وأصبح هوان يشعر بخوف شديد ، لذلك ذهب الى الطبيب الملحد بالرغم من أن الأمر كلفسه نقسودا لكثر ، وطلب منه أن يعتبه مسلا يعرض حياة لإبليتزا لأى خطر بعد ذلك ، وقد أيتن أنها لو حملت بعد ذلك مسبودى الأمر بحياتها ،

وفى الصيف التالى ذهب مرة أخرى فى سيارا تنالنقل الى وادى سان واكبن نوجد الجبال على حالها فى ذات المسكان عاليه وزرقاء فى سسكون الفجر ، ثم يبهت لونها بنعل الحرارة وضبابية الظهيرة نتصير اقرب الى لون الحليب .

احيانا في الليل كان يخسرج من الاكواخ المعدة السكني الرجال ويواجسه الظلام ، يفكر في ماساة ان يكون المرء تريبسا مراده التي هذا الحد ولا يستطيع اليه سسبيلا ، وملاه هذا الشمور نفسه في الامسيات الحارة التي لا نسسمة فيها ، وتمكن منه حتى صار يذهب احيانا مع غيره من الرجال التي ستكتون يقف على نواضى الشوارع في المنطقة العبالية المليئة بالحانات ويتحسدت مع اي شخص ، كان يذهب معهم بالرغم من أنه لم يكن يسكر بشرب الخمر الرخيص ، ولم يكن يذهب التي الموسات ولم يكن يتشاجر .

كانوا بركبون سيارات نقل تديمة مغطاة بالقهاش ، ويجلسون على الواح خشبية قاسية ، يحدقون في الخارج عبر الشرائح الخشبية للباب الخلفي للناقلة ، وكلما مرت سيارة يزحف ضوء المسابيح الساطع الابيض اليهم ويستقر عليهم ، وعندما تتجاوزهم الأضواء يلتبع زجساج النوافذ الجانبية ، وأحيانا يبدو من وراء الزجساج وميض شبح وجب ينظر الى اعلى قبل أن يطبق الظلام ، وأحيانا حين يتصادف وجسود أحد أقرباء الرجال الذين يسكنون بالقرب من المكان تتاح له فرصة الانتقال في سسياره خاصة ، وهو ما حدمثله مرة ، ركبسيارة خاصة وراتب مصابيحها وهي تلقى بضوء باهت في أول الأمر ، ثم ضوء أبيض على مؤخرة أحدى سيارات النقل ، وراى وجوه الرجال وهي تلتفت الى الخسارج ، بعت النظرات على الوجوه كانها تسبح في بياض ، ويجلسون في المتعد الأمامي وينظرون عبر الضوء الى الظلام ، بعد ذلك كان دائما يركب في سيارات النقل .

وعندها رجع الى قريته بعد حصاد ذلك الموسم كان يعرق أنه غير قادر على الانتظار اكثر ، فابتاع ثوبا من الحرير للابلينزا ، واشترى انفسه من محل للملابس المستعملة بعلة أمريكية ، كان قد عمل بجد وباع بيت أبيه ، وادخر كل نقوده ، وفي يوم مشرق في بداية شهر سبتهبر عبر الحدود عند ماكسيكالى وركبا الاتوبيس الى فريسنو .

إنام معوان من سريره ليخرج . . وقف الى النجوم . رآها مثبتة في الظلام ، تطلق صرخات كثيرة متقطعة من الضوء . وكما يحدث دائما وجد نفسه متاثرا من قرب المها شحته . قالت له أمه أن النجوم مطهر من نوع ما ، تصطلى الارواح نبها في ندم صلمت بارد . وبعد وفاة أمه تساطل أن كانت الارض هي أيضا نجمة تحترق وحيدة . ولم يعد بايكانه أن يتطلع الى النجوم دون أن يقلك ما كثر النجمات تالقا . دون أن يقل الدون أن يقطع الى النجوم سار متجها الى بقسايا النسار ، ومن الرماد أنته حرارة رتيبة ، وتصاعد عبود مترنع من الدخان ، ثم انحنى في مواجهة الربح ، تأمل الرماد لبعض المود مترنع من الدخان ، ثم انحنى في مواجهة الربح ، تأمل الرماد لبعض الموديبة . كانت على حالها . شمر بحرارتها وجفائها المتعدم ، وباحتراتها الشعود العمق والجفائف ، كان يتخيل ذلك طبعا ، ويعرف رغم ذلك أن الشعيد العمق والجفائف ، كان يتخيل ذلك طبعا ، ويعرف رغم ذلك أن اكان تدور حسول لابليتزا وجبال السبير نيفسادا الجهلة .

وفي الطريق من مريسنو الى ستكوتون كان الفخر والأمل يملؤهما . اشتريا برتقالا وشيكولاته واكلا وهما يضحكان . نظر اليهما ركاب الاتوبيس وهزوا رؤوسهم وناموا اخذوا يترأون المجلات ، اما هو ولابليتزا فاضدا يحدقان من النافذة الى الارض .

في ستكتون ساعدهما رجل يدعى يوجينو ماتديز . كان هوان قد قابله وهـو يجمع الطماطم في الدلتا . وكان ليوجينو ثمانية اطفـال وزوجـة سمينة جـدا ، ولكنها شديدة الطيبة والتسلمح ، اسمها انيتا ، ساعدهم يوجينو في ايجـاد حجرة رخيصة قريبة من الشارع الرئيسي حيث مكنا ، عنى يقررا الخطوة التسالية في مسارهما . وكان بامكان يوجينو أن يسبيرة مسارة لمساعدتهما على الانتقـال . . وكان هو الذي اخذهما في سبيارة الحيال . كان يوما بلا مثيل في حيـاته ، أن يجلس في السـيارة مع لابلينزا ، أن يكون مع زوجته لابلينزا في هذه السيارة الصاعدة مباشرة في اتجال الرائمة العـالية ، عبرت بهم السيارة من ارض الوادي في البسطة الى النبوجات البنية للتلال والهضاب ، حيث تنمو مئات من اشخان البليطة ، باشحورة والبعض الآخر لا يورق الا في موسمه الخاص، البلوط ، بعضها دائم الخرى ، كانها صور سائلة لمصواريخ تنطلق في يـوم

عيد ، خضراء نقط ولكنها ننتشر لاعلى وعلى الجانبين والى اسفل ، مكونة ظلالا تكاد تبلغ الكبال في جمالها ، عند جاكسون انحرف الطريق ليصبح نصاة طريقا صاعدا .

وكان حلمه عن المكان قد تجسد ، لم يكن قد رأى من قبل اشسجارا بهذه الكثرة ، عظيمة في شموخها ، اشسجار من صنوبر لهسا لحاء رمادى ماتو ومفتسول كالالياف ، واشجار اخرى يشبه لحاؤها الجاف المفلطح «بسكوت » الجنزبيل ، ثم اخرى يمكن نزع لحائها بسسهولة ، وتلك المسماه بالاشجار الحمراء تنتصب عالية وصلية لهسا لون الكهرمان ، تلتف حولها تشرتها التى في سمك تبضته ، وتقنف الى اعلى بانرع كبيرة من الخشرة ، وللأرض لون الحمر غنى كانه دماء عشرات الهنسود وقد سالت لتوها عليها ثم جنت ، مسلحات مظلمة من «الظل يفاجنها الضوء والازهسار الزرتساء والازهار البرتتالية والطيور وحتى الوعول ، شساهدا كل تلك الاشسياء في ذلك اليوم الأول .

« الى أين نحن ذاهبون » ؟ يساليوجينو فاجابه هوان : « الى مكان شديد الروعة »

ذلك اليوم لم يصلوا الى توين باينز ، ولكنهم بعدها باسبوع وهم فى طريق العودة استفسروا من جاكسون عن المكانية شراء ارض او بيت فى الجبال ، فعلهم الرجل رغم دهشته على توين باينز التى قال أن بهسسا منشرة خشب وبيوتا للبيم .

ولقد أكد تونيتهم المستهر ذلك اليوم شعور هوان بأن حلمه يتحقق . كان معه الفساء دولار هي كل ما استطاع ادخاره في السسنوات السابقة . وجدوا رجلا لديه كوخ صغير للبيع عند مشارف البلدة . نظر الرجل بتيعن الى هوان والى لابليتزا والى يوجينو وقال « الف دولار » وهو يعتقد أنه ليس بالمكانهم السدا المتلاك مبلغ كهذا ، وعندما ناوله هوان النتود فوجيء الرجل حتى أنه كتب عقد الايجال فورا . وأصبح لهوان سانشيز وزوجته بيت في الجبال ،

وعندها أغلق هوان باب كوخه عرف أن الرجل سرق نقسوده . كان الرجل سرق نقسوده . كان الكوخ صغيرا ، وستفه ماثلا ، ولا يمكن أغلق بابه باحسكام ، وبدا وكانه سوف يستط من على التلة . ولكن الكوخ كان قد حسار لهما وكان بامكانه بشيء من الجهد أن يصلحه ، وبسرعة عادا الى جاكسون حيث استأجرا سيارة نتل واشتريا بعض الاتاث الرخيص ونقلاه الى الكوخ ، وعنسنها انتلا احضر هوان رجاجة من الويسكي ولاول مرة في حيساته أخذ يسكر ،

وكان هوان سمعيدا جدا مع لابليتزا التى تتبلت نظرته للأمهور ، وتفهيت حاجته وجملت منها حاجة لها ، وبالرغم من موقف اهل البلدة الا أنهما نجحا في خلق فرحهما الخاص ، وكان هوان قد عرف حكاية هؤلاء الناس .

اسس توين باينز _ كما علم شخص يدعى بنجامين كارتر يعيش مع ابنته في بيت غضم باعلى التلة المشرقة على البلدة . ولقد قدم لبنجامين كارتر هذا ، ذو النسروة الواسعة الى الجبال قبل ذلك بثلاثين عاما لكى ينقسذ زيجته . في البداية كان فقيرا ، واحب وهسو فقير ، ولما أصبح شسديد الثراء نتيجة اكتشاف البترول في مزرعة أبيه في أوهايو ، ورحسل الى المدينة ، أصبح غير قادر على الحب الانشخاله بالبحث عن المسال والسطوة. وأخيرا عندما تزوج من المراة التي كان يحبها وجد أن حاجزا قد نشا بينهها .

كان بنجامين قد تغير الما هى غلم تكن قد تغيرت ، ثم مرضت المسراة ووعدها بنجامين كارتر أن يتخذها الى الغرب ، الى اتصى الغرب ، بعيدا عن المدينسة حتى تعود الأمور الى ماكانت عليه فى البداية ، ولمسا كانت المراة حبلى فقسد اسرع بنجامين كارتر الى جبال كاليفورنيا واشسترى مساحة شاسعة من الأرض ، وشرع فى البنساء تبل مقدم الامطار والثلوج.

استاجر عددا كبيرا بن عبال البناء ظلوا يعلون طوال ذلك الشناء حتى انبوا البيت الذى لم يعد ينقصه سوى بعض اللمسات الداخلية والأثاث . أما بن كارتر وزوجته نكانا ينتظران في الدينة ، وفي أوائل الربيسع رحلا الى كالينورنيا بصحبة الطبيب الذى عارض بشدة في تعريض الزوجة لرحلة القطار الشاقة ، وللرحلة الأصعب في جاكسون انتاء المصعود الى البيت في عربة يجرها حصان ، لكن المراة كانت تريد أن يولد الطفل بالثما لم المناسب ، فذهبوا ، وولدت الطفلة ليلة وصولهم الى البيت ، لها المرأة فظلت تحتضر طوال الليل ، كان هذا هو بن كارتر الذي يعيش مع تلك الابنة الآن في البيت الكبير اعلى التلة ، ويتملك ابنته بجنون عبى النه يتال أنه قتل شابا اظهر اهتباها بها .

عرف هوان كل هذا من خادمة مكسيكية عملت في البيت الكبي منسذ البداية . وعندما حكى الحسكاية للإلميتزا بكت وهزت رأسها 6 وقالت تفسر بكاءهاانهسا ماساة حب .

وايقن هوان وهو يحلق الى قهم خياله ان هذه الماساة كالوباء قسد اجتاجت سسكان البلدة المسائة تهاما كما تلمسهم ظلال البيست نفسه اذ ترجف مساشرة على طريق السيارات كل ليلة ساعة الغروب .. وحد في

هذا التنسير لما يقوم به من ترك دجاجات وأسماك ميتة على بواسة كوخه أو القساء أكوام القيامة في الحديثة . وبدا لهوان أنه يفهم لمساذا يقومون بذلك ولهذا السبب لم يفعل هو شيئا في مواجهة هذه الإنمال التي ربها كانت من فعل اطفال عابش ولم يكن يرغب أن تهتمد المسدوى التي أصابتهم ولا تلك المعدوى الأكبر التي تجعلهم يتحيزون ضده كمكسيكي ، لم يكن ذلك يعنى أنه غير مبال ، ولكنه ببساطة كان مغرما بالإلميتزا وبجبسال السير نيفادا ، وأخيرا توقف أهل البلدة عن تلك الافعال .

ثم بدات حياة هوان سانشيز تدخل أجهل مراحلها عندما سقطت الثلوج الأولى ، أصابته ألحبى ، واخذ يركض بين أشجار الصنوبر ، ويصرخ ويتدحرج على الارض ، ويستقبل ندف الثلج بفهه المفتوح ، يحلها في تجويف كفيه المتكورتين ليضربها في شعر لابليترا وهي تقف على بلب كوخهم وتضحك له . وأخذ يرقص ويؤلف أغنية عن الثلوج التي تسقط على الصحراء ، ثم يرتجل صلاة يتوجه بها الى عذراء الثلوج .

وفي تلك السنة الأولى في الجبال فهم هوان أن الحب هو رحسابة داخلية تمكن الذات من الابتداد الى خارجها . ووجد نفسة قادرا على ذلك اكثر من اى وقت مضى ، وكان مسابا بعينها من حواسة قد تفتحت للمرة الأولى . في السابق اراد السييرا نيفادا لجمالها وتفاقضها مع قسوة موظفه أما الآن نقد صار يحبها ، يحبها كما يحب الإبليتزا ، يحبها كامراة . . . وفي تلك السنة الأولى عرف أيضا أن حبا كهذا الابد وأن يكون مرتبطا بالخوف أو الهام . . . كان هذا مجسرد شعور يطفو الى الوعى أحيانا خاصسة في اللحظات التي تسبق استفراقه في النسوم . وبتى شيئا ثانويا تهاما . . أما الشيء الأساسي مكان وعبه بالطريقة التي آخذ هذا الحب يتمثل بها كل طريقة ويلفظ مالا يستسلم له ، كان هذا الحب نوعا من العمى .

وفى ذلك الصيف كان هوان يترك لابليتزا ليجمع المحاصيل فى وادى سان واكين ، لذلك تصادق مع خسادم البيت الكبير الذى كان بسستخدم سيارة مالك البيت ، ويقودها فى سفح الجبل باندفاع اهوج وان كان واثقا من نفسه . ولقد قرر هوان بعد ذلك الصيف ان يشترى لنفسه سيارة ، ليس حبا فى التبلك ولكن ببساطة لانه صار يعتقد ان هذا الرجل سوف يقتل نفسه يوما ، ولانه ليضا لم يكن يرغب فى ان يظل معتمدا عليسه .

اشتغل في جمع الجوز بالقرب من بلدة ليندن ، ثم جمع الطماطم في الدلت الفنية ، وكان شديد الرفية في ان تكون الابليتزا معسه ، ولكن الامر كان يتطلب نتودا كثيرة ، وغرفة في فندق في الحي العمالي ، وبدا ذلك غير مهكن لاكتظاظ المكان بالحانات والتوادين والمومسات والسكاري والمجرمين،

ولحالة اليأس المتشية بين الناس ، والتي كانت الشرطة تستغلها بشكل منتظم بين الحين والآخر . ولم يكن هوان يحب حي العمال هذا ، ولم يكن بابكانه ايضا تجاهله او الابتعاد عنه ، لأن العديد بن اهله فقدوا حياتهم فيه ، وبسبب ما يفعله الرجال بالفسهم كان يفضل البقاء في مسكرات العمل الذي كان يمكن احتمالها برغم سوئها . وكان يعمل كثيرا وبقسدر ما يستطيع ، ويحدق في الجبال التي كان بابكانه رؤيتها بوضسوح دائها في ضوء الصباح ، وعندما انتهى موسم الطباطم عاد الي لابليتزا .

وبالرغم من أن السلدة لم تألف وجودها قط ألا أنها تبلتها ذلك الصيف حين بدأت لابليتزا تصنع سلالا من القش ، وتبيعها إلى النساس الذين أقبلوا عليها لجمالها ودقة صنعها ، ورسومها المنبقة ، وحين بدأ هوان ينحت أشكالا لحيوانات ، وهو ما تعلمه من أبيه ، وهذه أيضا كانا يبيعانها . ولقد وفقا في نشاطهها هذا إلى حد أن أخذ هوان صندوقا ملاه بمصنوعاتهها الصغيرة إلى جاكسون حيث بيعت في الحال ، وفي الربيع التسالى تبكن من شراء سيارة فورد .

وفي تلك السنة الثانية في الجبال اكتسب هوان معسرفة جسيدة ، الذي يعتقد ان الحب ، قدرته هو على الحب ، هو الشيء العظيم الوحيد الذي ياتيه في حياته ، والذي يجعله اكتر نبلا وشرفا . . . هذا الحب هسو تشرته الوحيدة ونجاحه الأوحد في عالم لا قيبة له . ومع هذا نقد كان هسذا الحب نفسه شيئا بسيطا ، بسيطا الى حد الألم ، يشعر به كلمسا ذهب الى الحب نعمل ووجهه متجه الى الارض ، وكلما رأى الرجال في المزارع ، والمتم على وراتبهم وهم يغادرون السيارات الى الحي العمالى . واصحت الليالي التي عليه ان يمضيها بعيدا عن لابلينزا بعد هذه المعسرات الى التي العمالى . التي الكنا ، وبدا يغهم ايضا شيئا اكثر عن الخوف أو الهلع الدنى عنده نفصل عن الكل ، وبدا يغهم ايضا شيئا اكثر عن الخوف أو الهلع الدنى يبدو انه يتقي أثر الحب .

ثم حدث الأمر ، متاخرا في العسام السادس من زواجهها . . هذا مستحيل ، المضى عدة ساعات في مواجهة النسار يتسول للابليتزا انسه مستحيل ، لأن الطبيب اكد له أن كل شيء ربط جيدا ، وأن سلوكه كان مبنيا على هذا الأساس ، ولكن الأطباء يمكن أن يخطئوا ... كانت لابليتزا حبلي .

ولم يكن الحبل صعبا في الشهور الخيسة الأولى ، وكان يصدق أن منساة لابليتزا سوف تتفتح ودعا للرب . ودعا للارض والمسهماء ، ودعا لروح أسه ، ولكن بعد الشهر الخامس بدأ النعب الحقيقي مترك الصلاة تماما الى الكفر ، لم يكن هناك رب ، ولا يمكن أبدأ أن يكون هنساك رب فى مواجهة الم كهذا . . . الم انسانى لا يمكن تصديق مداه . . . وحتى عندما نتلها الى مستشفى ستكوكتون لم يستطع الأطبساء ايتاف الألم الذى استمر بشكل مظيع ، حتى اعتقد أن لابليتزا تحمل الألم فى رحمها ذاته .

وفى الشهر السابع من الحمل قرر الأطباء أن يخرجوا الطفل ؛ واتسوا بلابليتزا الى حجرة بها أضواء وآلات ؛ حيث ظلوا يعملون وقتا طويلا ؛ لكنها ماتت هناك تحت الأضسواء ... والأطباء يلعنون ويتصببون عرقا وهم منكبين على جرح ألمها الواسع ؛ ولم يقولوا له عن الطنال السذى نظوه ووضعوه في حاضنة حتى اليوم التالى .

فى تلك الليلة جلس فى السيارة الغورد ، وحاول أن يتصور الذى حدث، ولكنه لم يستطع الا رؤية عينى لابليتزا فى دوامة الالم،كان نيهما هدوء مخيف، كانتا تمتلكان الهدوء كما يمتلك المرء الحقيقة ، وقرب الصباح سقط على جنبه على الكرسى وراح فى النوم .

وهكذا وارى جسدها التراب الاحبر ببدائن البلدة وراء الكوخ . كانت اشجار الصنوبر تتشابك نوق راسه ، وفي حر الظهيرة ابتد ظل على الارض تناثرت نوته مساحات ذات نهايات مدببة من الضوء ، فيدت الارض باردة لها رائحة طببة ، ولم ينكر حتى في اعادتها الى المكسيك بها أنها كانت دائها جزء من حلمه ، والان ستكون دائها في جبال السيرانيفادا مع الزهسور البرتقالية والزرقاء وبياض الشناء الهادىء العيق ، ويكون هو معها مسع كل ماكانه وما بامكانه أن يكون .

ولكنه لم يفكر في هذه الأشسياء الأخيرة كما يفعل الآن ، بل قسام بذلك ببساطة بدانع غريزي ، وباحساس بما هو ضروري تماما ، كما قسام بالعمل هذه السنوآت وهو ينتظر أن يكبر الطفل هيسوس ويصبح رجلا . هيسوس لماذا سمى الولد هيسوس ؟ ذلك أيضا ربما كان غريزيا . بعد موت لابليتزا بقى من أجل الولسد ليكون معه حتى يصبح رجللا ، ليربه جمال جبال السبير انبغادا ، ليعلمه الرجولة الحقة ، ولكن هيسوس . . هبسوس الامريكي ... هيسوس الفلوتيل ... هيسوس لا يعسرف شيئا ولا أمل في أن يعرف. كان ذلك اليوم الذي رائق نيه هيسوس هو يوم تحرره اذ انته الحقيقة بعد سعفوات من الانتظار ... الحقيقة النهائية التي المكنه مهمها مقعط لأن لابليتزا مرت بحياته: أن الحب هـــو الجمـال ٠٠٠ ولابليتزا وجبـال السير نينادا شيء يخلق او يصنع ... ولكن كان هناك نوع آخر من الحب عميق جدا ، يحتضن وجوده ، احس به مؤخرا ، يهب عبر الجبال من الجنوب، وهو الآن يعرف أنه كان موجودا منذ بداية حيساته متنكرا في الشمس والرياح . . . في هذا الحب يكبن الدم والارض وحتى الله ، اله من نوعا ما . . قسدرة اله على الأقل . كان يريد هذا الحب لذاته ١٠ وهـو يعرف أنه هـو الـذي سمح له بأن تكون له لابليتزا وأنه بدون هذا الحب لما كانت لابليتزا .

كتاب : نهضة مصر

تاليف : انـــور عبد الملك عرض : د، محمد حافظ دياب

نادرة هى الاعمال التى تحس التاريخ بوعى ، فــلا تحيله الى تصور ذهنى »، او وهم معرفى ، او تعميم مجرد معزول عن حركة الاحداث والناس ، بل تعيشه رؤية متفتحة ، وتعاطفا حييما ، ومنهجية عليــة .

واعتراعًا باخلاص المحاولات التى تدبت وتقدم دراسسات فى التاريخ المصرى بنظرة شابلة الى حد ما ، غثبة بلا جدال تصسور ضبنى يحد من وصولها الى اجابات متماسكة . فهذا التاريخ لم يدرس حتى الآن دراسسة كلية متصلة ، بل يندر ان نجد تكاملا فى مجموعة الكتب التى حاولت دراسسة مرحلة تاريخية واحدة من سلسلة المراحل التى صهرت كينونة الشخصية المصرية وهويتها ، واغلبها توقف عند مجرد رصد الاحداشا لمتابعة ، وهو نوع من التسجيل العام الذى يخلو من التحليل والتفسير ، ومن وجههة النظر الدقيقة عن تشكلات المراع التى ندور فى المواقف التاريخية المختلفة . ومثل هذا التاريخ السردى له اهمية بلا شك ، لانه يحتفظ بالوثائق وبالمواصفات الاولية للاحداث ، لكنه فى النهاية تاريخ خام غفل ، لا يمكن أن يؤثر تأثيرا موضوعيا على المعقل ، أو يغير مجرى فى التفكير العام .

ذلك أن قراءة التاريخ _ والوطنى منه بالاخص _ لابدد أن تكون عمليسة فاعلة ، يخرج قارئها بنهم صائب وصحيح لطبيعة الكتاح الشعبى » وخطورة التصحيات المائية التي تعملت تطورها التصحيات المائية التي تعملت تطورها وعاقته ، وهو ما يمكن أن نتامسه عبر صفحات كتاب « نهضة مصر » ، الذي صدر حديثا عن الهيئة المصرية العالمة للكتاب .

صاحبه ـ د. أنور عبد اللّك ـ باحث مصرى جاد ، يجمع بين تجربة الوعى السياسي ، وخصائص المعرفة العامة المكتسبة من الدراسـة والمهارات المتخصصة والمنهج العلمي ، تخرج من كلية الآداب بجامعة عين شمس في مطلع السنينيات ، ويعمل الآن استاذا لعلم الاجتماع ، ومشرفها على

نريق البحث الاجتماعي بالمركز القومي للبحث العلمي في باريس ، قد يختلف معه البعض حول عدد من المنهجيات او الآراء الذاتية فيها يتعلق بمسسيرة الحضارة الحديثة ودوائرها ، لكن احدا لا يختلف حول جدية اسسهاماته في محاولات اعادة النظر وتوضيح رؤية التجربة المصرية المعاصرة .

ولا شك أن أقامته المهتدة في فرنسا قد أفادته كثيرا في الاطسلاع على أعمل مدرسة «حوليات» Annales التي ظهرت هناك في الثلاثينات؛ واهتمت بما يطلق عليه « التحليل الاجتماعي لتاريخ المجتمعات» ، والسذى يستهدف دراسة وتحليل الظواهر الاجتماعية لمجتمع معين في فترة زمنيسسة محددة من وجهة النظر التاريخية .

والكتاب (نهضة حصر) يبئل الطبعة العربية المنتحة لبحث تقدم به صاحبه لنيل درجة دكتوراه الدولة في الآداب من جامعة السوربون عام1979 وصدر في طبعته الاولى باللغة الفرنسية في نفس العام ، واهداه الى شسعب مصر وباسسمه ، مبثلا في الشسيخ رفاعه الطهطاوى ، وابراهيم باشا ، وعبد اللسه النسديم .

تقع هذه الطبعة العربية في نحو . . . صفحة ، وتتضمن ستة إبواب، تهتم في مجهلها ببحث الخصائص البنائية للتجربة المحرية الحديثة ، وتعيين الديناميات والقوى التي احدثت اثرها صعودا وهبوطا ، في اطار خصوصية هذه التجربة ومضامينها وشروط نضالاتها ومنطلقاتها وصيغها واطرها ، وذلك في الفترة ما بين ١٨٠٥ — ١٨٩٢ .

واختيار كلا هذين العابين بالذات يبتلك دلالته عبر تاريخ الحركة المصرية الحديثة . فنى عام ١٨٠٥ ، كانت « وثبة مصر الشبعبية ضد حملة الغزو الفرنسي ، والتي تجمعت على ارض مصر وبين يدى طلائع ابنائها معا في اعلاة تكوين الدولة الوطنية المستقلة حدول محمد على » .

اما عام ۱۸۹۲ اى عشر سنوات بعد الاحتال البريطانى ، « نهى السنة التى اتفق عليها الراى على اعتبارها بداية لتحرك الحازب الوطنى والحركة الوطنية الجديدة ، ايذانا بفتح مرحلة تاريخية ثانية ، وعلى وجه التحديد المرحلة الثانية لنهضة مصر الوطنية » .

ولم تخل نصول الكتاب من اشارات منهجية وايراد نصوص بأكملها للشيخ الطهطاوي 6 ومحمد عبده 6 وعبد الله النديم .

في البحث عن منهج:

وقد يكون من المناسب هنا في البداية ان نتصدى لكيفية المعالجة المهجية التي حاول من خلالها البحث تحديد رؤيته ، وطرح تضاياه ، والواقع ان هذه المعالجة تتوقف الى حد كبير على الهدف الذي يسمى الكتاب الى تحقيقه من ناحية وعلى طبيعة الموضوع المدوس من ناخية اخرى .

وكما قدم عبد الملك ، يتمثل هذا الكتلب في محاولة « الاهتداء الى مفاتيح التمايز بين المدارس التكوينية للفكر والعمل في تلب نهضـــة مصر الوطنية في الحارها العربي والشرتمي » .

أما طبيعة الموضوع مهو «خصوصية التجربة المصربة التي تتمتع بعمق مجالها التاريخي . . ممصر في هذا المتام . . الوحيدة دون غيرها من حيث استمراريتها كوحدة اجتماعية قومية ثابتة ممركزة »

من منطلق هذا الهدف ، وتلك الطبيعة ، يزى الباحث أن منهج التحليل الانتصادى الاجتماعى ، وكذلك منهج التحليل السياسى ، لا يكفوان للاجابــة على تساؤلات عديدة يطرحها موضوع البحث ، وأن التحليل الثقافي في الفكر الايديولوجي جدير بهذه الاجابة ، « على اساس أن مصر ، أم الدنيا ، تتمتــع بعمق للمجال التاريخي لابد وأن يكون قد أعطى لمكوناتها صبغا من الخصوصية علينا أن نتكشفها » .

واذا كان عبد الملك يركر على البناء الثقافي التومى في علاتته بمختلف الانساق المجتمعية الاخرى ، فان ذلك لا يعنى أن دراسته تنصب على مجرد تتبع لافكار وآراء ، بل أنه في الاساس ، بهتم كفكر ابتوفير المكونات الثقافية المعيقة المصرية ، وتعبيق فهم أبعاد قضايا الحرية والفكر والمسنع، وتوفير عوالمل النجاح الثابت فيها ضبن اطار ثقافي .

وفى الفكر الاجتماعي المعاصر ، بشـغل النحليل الثقافي لتاريخ المجتمعات بكانا متناميا وفاعلا ، خاصة معتصفية نظرته ، وتعميق رؤاه وتجذير رؤيته .

وقد أزعم أن هذا التحليل بمكن أن يشكل النيار الذي يحمل مزيدا ، سن الحظ والفاعلية في مستقبل الدراسات الاجتماعية وهو ما تنبه له مبكرا عبد الملك ويمكن هذا تحديد الخطوط الرئيسية لهذا التيسار ؟ كمسا شساء لها الكاتب في « نهضة مصر » كالتالي :

۱ سد أن التحليل الثقافي لتساريخ المجتمع الممرى يستطيع أن يصوغ
 التجربة المصرية مجراها التاريخي ، حيث يستحيل أن تكون هذه التجربة ذات

المنابين السياسية والاجتماعية والاقتصائية والايديولوجية تجربة نسوق الناريخ . ومن ثم ، مان تحليلا من هذا الصنف تسمح لنا برؤية اوضح لابنية هذا المجتمع الملاية ، وتعبراتها الطبقية ، ومراميها الايديولوجية .

۲ ـ انسانا مع هذا ، نان الاطار التاريخي للتجربة المحربة لا يتحدد بشروطه المادية وحدها ، وما يرادفها من وقائع التخلف والهيمنة ، بقدر ما تؤطره كذلك صورة الانتاج النظرى ومضامينه ، المواكبة لتلك الشروط ، والمعبرة من تضاياها .

٣ ــ ومن ثم غان هذا التحليل يتجاوز سرد الاخبار والحوادث ..
 يتوقف عندها ليتجاوزها الى دراسة الانتاج النظرى والحالات الذهنيسة فى
 سدى أوسع ، لا تصح دونه كتابة التاريخ .

إ. ــ من هذا ، يعتبد هذا التحليل على تناعدة اكاديهية رصينة ، ان
 ف الاسلوب والاستشهاد والاسناد ، او ف التفتيش عن المسادر والوثائق ،
 وغير ذلك من الشروط العلمية ، مها يبعده عن التسطيح والآراء الجاهزة .

على أية حال 4 فهنالك وتفة هنا ازاء استخدام عبد الملك لهذا المسلك المنهجي 4 نوردها فيها يلي :

 انسه تسد يكون صحيحا كون الموكونات التسافية والفكريسة والإيديولوجية تسهيق رسم بشاهد التجربة المصرية المعاصرة ، لكن الصحيح كذلك أن هسذه المكونات لا تعسدو تكون تعبيرا لمكسونات اخرى تختفى فى المبق ، هى فى الاساس مكونات اجتماعية اقتصادية .

٧ — أن التحليل الثقافي للتجارب الاجتماعية الراهنة ، بظليحملقدرا غير يسير من مخاطرة التعامل مع واقع حي سسيال ، سازال يعطى وينتقى ويتخطى ويخطىء ويتجاوز ويصيب ، فالتحليل يعيل عبوما الى مدارسة هذه التجارب حين تكون قد فقتت على الاقل راهنيتها ، ولكلت — أو كسادت — مسيرهما التاريخية ، أو الاحرى جاوزت أنعطافا في هذه المسيرة . فذلك يوفر في الحق المكانية بحث ، وتوجه حكم » على نحو الفضل ، يمكنه من تلمس ملاسسات اللحظة الآلية ، فلا يقسع اسير فخاخها ، بسله يستشرف صغافها الحتيسات أ.

 الشعبية والوطنية ، وصدى التساؤلات والتناقضات ، واسى الانكسسار والهزيمة ، والاصرار على الانكسسار والهزيمة ، والاصرار على الايجابية التاريخية » ، الى مثل ذلك من العبارات التي تمتلىء بها صفحات الكتاب . فالقاعدة تقول : حيث يوجد تحليل علمى ، تتبدى اللغة العلمية .

* النهضية المريبة المديثية:

نتصل لعبد الملك انشائية عباراته ، فالموضوع هو مصر . . نهضة مصر . . بصر الوجدانوالفكر ، والاهلوالصحب ، ونتجاوب معه في تعاطفه، ونزيد القول بأن الباحثين الشبان في مصر بانتظاره ، قد يختلفون معه في رأى أو يرفعون اصبعهم أمامه في تساؤل ، لكنهم أبدا لا يختلفون على حبسه واعتزازهم بسه .

ان الكتاب قد تراود بود مع موضوعه ، فانى محاولة مثمرة تطرح السئلة صعبة ، يتم الجواب عليها مفصلة في سنة أبواب .

يستعرض الباب الاول ثيه تاريخ المجتمع المصرى منذ عهد محمد على حتى الاحتلال البريطاني من منظور التطور الاقتصادي .

ذلك أن كتابه تاريخ المجتمعات تستند في الاساس الى تحليل الابنية الملابة ، أذ لا يمكن أن يتضح بجلاء تنظيم الفئات والنكتلات والتطاعات ، ولا طبيعة العلاتات بينها ، ولا وضعية الافراد في هذه الشبكة من الملاتات ، دون أن تنجمع كل المؤشرات التي تتيح أعادة بناء الحيز الذي شسفله النساس واعسده واستثهروه . .

وهكذا يقوم الفصل الاول لهذا الباب على دراسة التطور الانتصادى في مجالات الزراعة والملكية الزراعية التي تقوم على هبمنة الدولة ، والتصنيع ولجوء محمد على الى اسلوب احتكارها ، مع مقاريات حول بدايات التسدخل الاجنبي ، ومشروع القناة ، والتروض والاستشارات الاجنبية .

ويتكمل الفصل الثانى بدراسة التطور السكانى الذى شهد فى هذه المفترة فى المدترة فى المعترفة ما المعترفة فى الم

ويتكمل الباب الثاني بدراسة اسس النهضية الثقافية & حيث « ان اتامة البنية الاساسية الوطنية الثقافية لمر الحديثة يمثل عنصرا رئيسيا في هذه النهضة نفسها » . ولان التدخيل الأوربي لا يتتمر على مجيالات الاقتصاد والسياسة وحدها ، يتنبع الكاتب عمليات الاتصال الثقافي بين مصر وأوربا منذ البيغة العيمة التحبيث الحملة الفرنسية ، وموجات البيغات الدراسية الى أوربا لمواجهة متطلبات التحديث ، ثم ينتقل الى حركة الترجمة التي مثلت احدى نتائج الابتعاث ، ويلاحظ أن تأثير هذه الحركة كان ضمينا على الشعب المحرى ، لان الكتب المترجمة كانت تختار بواسطة السسلطة . وق حديثه عن التعليم ، باعتباره البنية الإساسية للحركة الثقافية ، يتابع تطور معديثة بدءا من نهضته في عهد مجهد على ، مرورا باغلاق معظسم مدارس البعثات الاجنبية في عهد سميد ، مدارس في عهد بالك في انشساء وانتهاء بحداولات اصلاحه في عهد السماعيل ، ودور على مبارك في انشساء الدارس المتضصة والعليسا .

وينهى هذا الباب بذكر ظروف الصحافة والنشر ، والتى يرى اهمم ملامحها ، ظهور الوقائع المصرية عام ١٨٢٨ ، وانشاء مطبعة بولاق ، وتزايد الصحافة الاوربيسة .

ويحتوى الباب الثالث على دراسة العناصر التكوينية لايديولوجية الحركة المصرية ، ويرى ان الدولة مثلت نقطة الانطلاق في نهضية مصر الوطنية ، ويعزو نجاح تصنيع المجتمع الى السانسيمونيين ، الذين يعتبرهم حملة فرنسا الفكرية الثانية .

ويلاحظ الكاتب ان : « تطــور التاريخ بهشـل خليفة الوعى القــومى السابق على تكون الابديولوجية الوطنية والفكر الاجتماعى في مصر النهضـة »، بدءا من مدرسة التاريخ العسجيلى عند الجبرتى ، حتى مدرسة التاريخ العلمى

وفى حديثه عن مفهوم «الوطن ») يقرر أن : «الطهطاوى هو السذى تمكن من التبييز بين الوطن والامة . . وهو أول مفكر فى العالم العسربى والاسلامى يرى ذلك ويعبر عنه بوضوح تام » ، معتبرا كتابه « مناهج الالباب المحرية « الذى قدمه عام ١٨٦٩) « أكمل تعبير عن البناء النظرى للقومية المحرية فى أوج حكم اسماعيل » . ذلك أن هذا الكتاب : « يحفل من أوله الى آخره بمعانى الولاء والتكريم للوطن المصرى والشعب المصرى . والعودة فيه الى التاريخ وهى كثيرة ومتكررة ، لا تتتصر على المجال العاطفى محسب ، أنها تتدعم بالنقسد والتمحيص » ..

وينهى الكاتب هذا الباب بدراسة تضيتى الاستقلال الوطنى والحركة العستورية ، نيورد أن المطم يعتوب « الذى كانت دواقعه في المسام الاول تبدو مناهضة للاتراك ، كان أول بن صاغ عبارة (مصر المستقلة) في تاريخ البلاد الحديث » ، ثم يقدم تحليلا للمضمون الفكرى لحركة الاتجاه الدستورى والنظام النياني ، « التي تعتبر أحد الوجهين الكونين الاديولوجية الحسسركة

الوطنية ، ومصادرها الايديولوجية وأسمسها الاجتماعية وتلاحمها مع نهضسة الوطن واستقلال الدولة المصرية » » بدءا من الديوان العسام في عهد الحملة الفرنسية ، حتى تشكيل مجلس الاعيان ، وتكون الجمعيات العلميسة الثي طفت نبها السياسنة على العمل النتاق .

والباب الرابع ، وهو بعنوان « التحديث الليبرالى ومشكلة الثنافة » ، يتحدث فيه الكاتب عن التغييرات التى طرآت على مركبات الثقافة المادية واللامادية ، من مسكن » ولمبس ، ولهو ، نتيجة ظروف التحديث ، ورغم ذلك فان « وحسدة الشعور المصرى التي اصبيت بتمزق شديد بسبب الموجة الغربية والمتطلبات المتناقضة للنهضة الوطنية ، تتجلى ، ويستمر تواصلها في هذه التسبيحة العظيمة الدائمة للحياة ، في مواجهة ، وضد كافة الاحزان » .

وينتهى الباب بدراسة عن تطور الحركة النسائية والادبية والفنيـــة والفنيـــة والفنيـــة

وفي الباب الخامس ٤ يعالج الباحث آثار الاحتلال في تبايز الايتبولوجية الوطنية الناشئة في الفترة ما بين ١٨٧٦ - ١٨٩٦ ، والتي لعبت السياسة التعليبة لسلطة الاحتلال فيها دورا هاما ، بهدف التضاء على الطابع الوطني في النتافة المرية من جهة ، وتحويلها في اتجاه الارتداد الى السوراء والنزوع الى السلفية من جهة أخرى ، وقصر وظيفتها على تخريج مجموعة من الموظفين ويلاحظ عبد الملك أن التحول الجذرى في الايديولوجية الوطنيسة والفكسر الاجتماعي ، قد أخذ شكل الاصولية الاسلامية عند محمد عبده ١٠ والاشتراكية في آخر مراحل تطور فكر الطهطاوى ، وقيام الصرب الوطني المحرى ، وظهور الحركة المكرية الشعبية الثورية عند عبد الله النديم .

وبلاحظ الباحث في هذه الفترة تمايز تبارين فكريين اساسيين هسا: النيار التتليدى والتيار اللبيرالي ، أو التيار السلفي والتيار المتفرب ، وكلاهما تعبير عن مصالح طبقية محددة .

ويرى عبد الملك أن مثنفى النيار السلفى قد أنتجوا مشروعا اصلاحيسا متجاوبا مع الطموح التاريخى للبورجوازية الريفية ، وللزعمساء الدينيين ، اضافة الى الحرفيين والتجار الصفار ، وقد شكل هؤلاء ركيزة المسسروة الوثقى ، والمنار ، والاخوان المسلمين ، والقومية الاسلامية .

اما منتفو التيار الليبرالي مانهم يشكلون جناح المنتفين المتاترين بصورة أو بأخرى بأوضاع التحسول الاقتصادي التي ظهرت على اثر الهينسة الاستعمارية والتوحيد الذي مارسته هذه الهيئة على كل البسلاد الخاضعة لها ؛ ومن ثم نهم يمكسون الطبوح التاريخي للبورجوازية الصناعبة والممرية؛ أي لاطر أجهزة الدولة ؛ ثم لاصحاب المساريع والمهن الحسرة .

اما الباب السادس والاخير ، وهو بعنوان : « نهضة مصر الحضارية : التحديات والرؤية ، نيتقدم نيه الباحث كشف الحساب النظرى لمسحه التحليلي في الابواب السابقة ، مقدما عندا من الاستخلاصات والنسائج التي اتضحت من خلال الدراسة والمرتبطة بموضوعاتها .

ذلك هو مجمل أبواب الكتاب ، التي تحتاج في الحق الى دراسة موسعة واستقراء أكثر أناة . ولا ربب أنسه من الاهبية أن يتواصل الجدل حسول الاطسر المعرفية والمنهجية التي يحتويها ، وايضا حول أسسلوبه المعاطمي الشفيف في الكتابة التاريخية .

وتتبقى لنا بعض ملاحظات . .

ا سه نهند الوهلة الاولى ، يسترعينا الحاح عبد المسلك على تثبيت الملاقة بين المكونات الايديولوجية وواقع التنظيم الاجتباعى . ذلك ان اعادة بنساء هذه المكونات ، انطلاقا من جزئياتها ، وتتبع آثار التحولات التي مُلزات عليها ، ليسا في الحقيقة سوى مقاربة عمل ، يقوم على تحديد العلاقات التي تحافظ عليها الايديولوجيات ، عبر تاريخها ، مع الواقع الماش ، واقع التنظيم الاجتماعي . فالايديولوجيات تظهر عادة وكأنها تفسير لوضع عيني ، ومن ثم فهي تنحو الى اعطاء صورة عن المنفيات التي طرأت على هذا الوضع . لكن الايديولوجيات محافظة من حيث طبيعتها ، لذا فهي تتأخر في اعطاء هذه الصورة ، والتوافق الذي يحدث فيها بعد بين الايديولوجيات والواقع ، يحدث بعد فترة طويلة ، أنها يبقى دائها توافقا جزئيا . أما الموارق بين تاريخها وتاريخ الجهاعات الاجتباعية الماشة فيسهل تياسها ديالكتيكيا ، اكثر مسن قياس وقع نظم التصورات على حركة الابنية المادية والسياسية بالسذات .

عندا هذا الحدد يتراءى لى أنه بن اللائم الاخذ بمين الاعتبار بالحظات بسول فينيه P. Vimet التقوية عن سير ومخاطر العبل التاريخى . اذ انها تساعد على التدنيق في أهداف وحدود البحث ، وعلى تميين الاساليب المؤدية الى الأهداف . هذه الملاحظات تدعو الى التأتى والاحتراس . انها تجملنا نقيس اتساع المسافات التى تفصل فى كل مجنيع ، تصرف الناس وسلوكهم ، عن تصوراتهم الذهنية ، أو عن نظم التيم التى يحلو لهم العودة الى ينابيهها . هذه التصرفات تنديج بقسم منها في طقوس ، وهى تماش كملتوس ، ولا يمكن البتة اعتبارها تعبيرا عن معتدات أو أفكار . من جهة اخرى ، لا تخضع هذه التصرفات الاجزئيا لقواعد الاخلاق . معلم الاخلاق

لا يبثل في الواقع سنوى تطاع في مجبوعة ، يعمل وسطها بطرق متنوعة ، وفقا لمستويات الثقافة ، وتبعا للمجتمعات والعصر .

ويجب الاترار كذلك أنه يوجد دائماً « بون شاسع بين المعلن عنه على أنه رسمى ، من تيار تحديثى أو لدينى ، والجو الذي يخيم عليه ، هذا الحجو الذي يعيش المشاركون عيه دون أن يعوه ، ولا يترك أثرا مكتوبا » ، لهذا لا يطوله البحث ، ولا يقع تحست العين ، ولكنه بالذات هو الذي يؤثر مباشرة على التصرفات اكثر مها تؤثر الوثائق الرسمية .

اضافة الى ذلك ، تحذر هذه الملاحظات من محاولات تقديم عمسل النظم الابديولوجية على حركة التساريخ ، فالإيديولوجيات ليست سوى « أعلام » . ويجب قبول أن « الفطاء الابديولوجي لا يخدع أحسدا ، ولا يقنع سوى المقنعين ، وأن الرجل التساريخي لا يسلم أسدا بحجج خصسمه الابديولوجية عندما تكون مصالحه مهددة وفي خطر » .

(٢) كذلك ماته ، ورغم تحديد عبد الملك هدما الدراسة من كونها « الاهتداء الى مهاتيح التمايز بين المدارس التكوينية للفكر والعهل في قلب نهضة محر الوطنية في اطارها العربي والشرقي » ، مانها تعالمات مسع مجريات الاحداث القومية ضمن حدود تطرية ، تون محاولة الكشف عن تشابكاتها وتعالقها مع بقيسة اجزاء الوطن العربي ، مهما حاول صاحبها الحديث عما اطلق عليه « الخصوصية التاريخية الالفية التي تتمتم بها مصر » .

ان هذا التوجه المحدود ، رغم ما يمكن أن يتسدم من مبررات ، يعود إلى عوامل اساسية ، تقف على راسها غياب النظرة الامتية الشاملة والتصور الواضح لحركة تاريخ الامة العربية . والنتيجة هي القطع وعدم التواصل مع التاريخ الموحد الشامل ، الذي تشمكل أحداث مصر جزءا منه وفيه على امتداد العمر الحديث ، وذلك هو الدرس التاريخي الذي تراكمت خسرته في الوعي المصرى عبر عشرات السنين ،

ان هذا لا يعنى بحال ألا نتصدى للكتابة عن تاريخ الأتطار العربية ضمن مكوناتها الوطنية ، باعتبار أنه لا يمكن تجباوز خصوصية كل تطر عربى ، نهو واقع يغرض نفسه ، لكنا في الوقت ذاته بجب الا نفغل شراكة المسركة التاريخية بين هذه الاتطار .

(٣) وبالاشارة الى الشيخ رفاعة الطهطاوى ، الذي يحتل عند عبد الملك كانا جديرا ، باعتباره أول مفكر مجدد في الفكر المصرى الحديث ، والرائد الحقيقي للاشتراكية المصرية ، يسترعيفا الفقائد للجانب الآخر من فكره . لقد كان الطهطاوى ابن عائلة تعيش على نظام الالتزام الزراعى في الصعيد ، وقد عاصر وقوف الحلف الرباعى الأوربي ضد محد على ، وعاصر شق تناة السويس ، ونهب مصر على ايدى سماسرة بيوت المال الأوربية ، ورغم ذلك ، لم تبدد له أوربا خطرا سياسيا . بل أنه أبان احتلال الجزائر كان الطهطاوى يقيم في نرنسا ، فكتب عن الحدث في كتابه «تخليص الابريز» ، غير أنه لم يعتقد أن هناك معنى للقول بأن أوربا خطر سياسى . ذلك أن فرنسا وأوربا لم تسعيا في نظره وراء القوة السياسية والتوسع ، بل وراء العسلم والتقدم المادى . . ذلك التقدم الذي أدهشه ، نجمله يخص قطار البخار بقصيدة مدح عامرة . والطهطاوى بحجة الدعوة للاصلاح والتحديث ، كان يتحدث عن واجب تسهيل الأمور للأجسانب ، وتشجيعهم على الاسستيطان في مصر ، وعلى تعليم المريين ما باستطاعتهم تعليمهم اياه .

()) كذلك غانه فى حديث عبد الملك عن التيارين السلفى والليبرالى ، الح على ابراز التناقضات بينهما ، دون محساولة تتبع التغيرات التى طرات عليها ، غالواقع يشهد أن تناقضات هذين التيارين ، والتى برزت فى مطلعها القرن الحالى ، بدات فى الانحلال مع تعمق ارتبساط القطاعات الاقتصسادية بالسوق الراسمالى .

ناذا كان التبار السلنى قد ابدى مقاومة لآلية الالحساق في البداية ، مهرا بذلك عن استمصاء الحاق الريف ، وتحطيم الإبنيسة الموروثة ، هانسه ما لبث أن انتهى الى الالتحاق بالقطاعات الأخرى ، وتحول الى تبار (عصرى)، مهرا بذلك عن واقع انضمامه الى جيش التبعية ، وهسو ما يفسر التقساء التوجهات التقليدية من سلفية واصلاحية مع توجهسات الليبراليين المتغربين في تبنى اساسيات ثقافية مارقة لتجربة المجتمعات العربية . . تجربة الالحاق والتبعية بوجهها البسارز ، المتأرقة لمتوبع تخلف فعاليات المجتمع المحرى .

نفى الوقت الذى يلجا فيه المتنف التقليدى الى التمامل الجاهد سمح صور التراث ، يطبح المتنف المتغرب الى استيحاء صور الغرب . والنتيجة في الحالتين تشويه وعى تجربة الواقع المصرى واخفاء خصوصيته .

وتبقى ملاحظة أخيرة حيول عبد المسلك لهيذا العبل ، باعتباره كما اورد في مقدمته : «جزء من سلسلة الأعمال الفكرية التكوينية ، التي صيفت من اجل مصر وفي سبيلها ، على مستوى رفيع ومتعمق » ، وأنه « شاله في ذلك اى بحث جدى جاد متعمق عن مصر » ، ، وهو حماس مقدر لا شك ، وان كان في النفس أن يتركه للقارىء ليستبينه .

ورغم اى شىء ، يبقى « نهضة بصر » عملا اكاديبيا جادا ومسئولا ، يرند حركة نضال الشعب المصرى بتحليلات والستنتاجات عبيقة المحتوى ، وذات ارتباط جوهرى بتطلعاته نحو التحرير والتنوير .

مجـــلة « الفجــر الأدبـــى » الفلســطينية و « آفـــــاق » المغربيــــــة

ج ٠ غ

« .. نتيحة للقطبعة التى بدأت بين مصر والعالم العسربى عقب نوتيم انفاتية كامب ديفيد . فقسم توقف وصول المجلات الادبية الثقافية العربية الى ممر ، وتوقف وصول المجلات الثقانية المصرية الى العديد من العول العربية . واذا أضفنا الى ذلك الصعوبات التي كانت قائمة قسل ذلك فيما يتعلق بحسرية انتقال الكتاب والمجللت العربية ، ادركتا عبق الهوة التي راحت تتسع يوما بعد يوم ، هــذه العزلة الثقيانية التي سينشأ عنهسسا أوضاع

جمل الثقافة العربية ، وقد وصل الينا العدين وقد وصل الينا العدين المن مجلتين ولم توزعا فيها مطلقا الأخير من مجلة « الفجر الأدبي» الفلسطينية التي تصدر في القدس المخللة ومجلة « آغاق » المغربية التي يصدرها الحساد يصدرها الحساد كتاب المغرب .

الفجسر الجديد

المدد الذي وصلنا من المجر البحديد ، يحسل رقم ٣٧ ، تشرين الاول عام ١٩٨٣ ، تتصسدر غلانة عبارة :

 « في سبيل حركة ادبية فلسطينية تقدمية في الأرض المحلة تتجاوز ظروف الرحلة » .

وعبارات أخرى على الفسلاف الداخلي :

پ وهن اجــل دعــم
 ادباثنا وکتابنا بکل وسیلة
 مکنة .

پ وكى يتوفر الانتشار المولى الواسع لادبنا المولى في كل مكان .

﴿ وحتى يبقى صوتنا الادبى المتعبز قادرا على التواصل والتلاحم مع الحركة الادبية العربية والعالية .

بعيدة المدى ستؤثر على

اذن نحن اجام مجلة البية عربية تصحر في البيدة عربية تصحر في التدس المتلة، ورسالتها واضحة، جلية المنتفية منيزة، للأسف لا تتاح الظروف كي تصل الى جمتويات المتغين العرب . محتويات الجهة تمكس ظروفها .

ضمن المجلة دراسات، وقصص ، وشــعر ، ومقسابلة طويلة سمع الشساءر المسرى زين العابدين فــــؤادّ ، الدراسية الاولسي بعنوان « عمر الفندي النقيب الحسيني ــ اعلام من فلسطين في القسرن التساسع عشر)) كتبها عادل مفآع ، تتنـــاول الدراسة سيرة مجساهد فلسطيني بارز ، اثر في الحيساة الاقتصبادية والاجتماعية والسياسية ، كان نتيبا للاشراف ، وشمسيخا للمسمجد الاتصى • تقـــول الدراسة :

«كانت حياة عصر المناحدى حائلة بنتاد المناصبية المناصبية الدينة والاجتماعية لكن السياسي والاقتصادي كانا أوسع بكثير من المناود وهذه الروة والمناودة والمناودة والمناودة والمناودة والمناودة والمناودة والمناودة والمناودة والمناودة والمناوة المناودة والمناوة والمناودة والمناوة والمناوة والمناوة والمناوة والمناوة والمناوة والمناوة والمناوة والمناوة المناوة المنا

نقد توفی علی ما يبدو فی رجب سنة ۱۲۹۲ ه/ فی رجب سنة ۱۲۹۲ ه/ انسدی فی شخصيته والادوار التی لعبه—ا فلسطين كان فيه—ا للعلماء والاعيان نفوذا للعلماء والاعيان نفوذا واسعا فی ظل ضحمه الدولة العثمانية وادارتها المحلية » .

والدراسة الثانية في المحدد بعنوان ((آراء ماركس في الانب والفن والدراسة في حقيقتها (آراء ماركس في الانب والفن)) الذي نشرته مكتبة مدبولي في التاهرة بعد شهرين من هزيمة حزيران عام ۱۹۷ .

اما ألعراسة الثالثة

نكتبهتا **قــدورة موسى** حنول « المواويل » ، وتصبوى نصبوصا بن التبراث الشبيعي الفلسطيني ، خاصــة المواويــل التي تنشر في مناسبة متفرقة ، والدراسة الثالثة كتمها الدكتور واثل ابو صالح حول ((الإلفاز النحوية الانداسسية)) ، تتناول جانب الالفاز النحوية ألتى كان العلماء يلقنونها لطلابهم واصحابهم بتصد امتحانهم وتذكيرهم سعلوماتهم .

وهدده الدراسيات الثلاث التي ضبها العدد تعكس توجبه القائمين بالتراث العسريي ، والتراث الفلسطيني المستعدف من المستعدد والمستعدف من التي تسمي المستعدد التي تسمي المستعدد والمستعدد من المستعدد ألى تسمية ، والتراث المالمي الانسساني ، والتراث المالمي الانسساني ،

امسا القصص التسي نشرتها المجلة ، تنسيد ضببت أربعة نصوص ابداعية لكتساب ناسطينيين يعيشيون تحت الاحتلال الاسرائيلي نقد نشرت متدمة رواية « قدموس » ، رجـــل تجت الاحتبلال للاديب فكرى خليفة ، وتصلُّه «ســجينة » لعــزت الفرزاوي ، وتصلة (مقدمات لزائر اكيد)) بتلم حسن ابو ابدة ، وجزءا بن روابة تصيرة بعنوان « نقساط الخسط الرئيسي)) . لــــالاديب رياض بيس ٠

ابا الشعر نقد قدبت البحلة نصوصا شعوبة الشعراء فلسطينين غير معروفين للقاريء العرب في مصر ، ويعل هذا على أن حركمة الشمسطيني في الارض الفلسطيني في الارض مستبرة ، ضبت البحلة تصادد للشعراء ، على الخليلي ، وعبد الناص

صالح ۶ ویوسف حامد، ومنيب مخول ، واديب رفیق ، ومحمود خلیل ، وسمليهان سمواعد ، وسميرة الشرياتي •

. يتسول على الخليلي · في خصيدته التي تعتبر أيضا المتتاحية العدد .

نـــدى

·جيــلا نجيــلا رامعا دم المدى اكليسلا قد قبلوا ترابها تقبيلا لكنهمهروا بلا غاياتهم ورتلوا ترتيسلا آياتهم ووصلوا الرحيلا

على صبرا وشساتيلا

تفاءلی ا وواصلى سبيلك السسييلا صبرا وشسائيلا وراء خطوة الكسيح

اذن ،

ومرتــــين تأخذى الكسيح موق جثتك ووردتك وصحدرتك

وسسكرتك وتك.. وتك.. وتك ليأخذ الاصيل من اصيلة اصيلا

اما المقابلة الوحيسدة ألتى ضبها المدد 6 نقد اجریت فی باریس مسم شاعر العامية المصرى زين المابدين فسؤاد ٠ وتركزت حول تجربت اثناء (حصار بیروت) ،

وتقديهه للقراء العرب في الارض المحتلة .

آمــاق

العدد الذى وصلنا من المغرب ، من مجـــلة (آفاق) ، خصص باكمله لندوة التصبة ألقصيرة العربية بمكناس ، واذا كانت الظروف القائمسة حالبا تجعلهن الصعوبة وصول المجلات العربية التي تصدر في ملسطين المحتلة الى مصر او اى قطر عربى آخر ، نقد يبدو غربيا أن المجلات التي تصدر في العديد من الاقطار العربية لا تصل الى مصر ، خاصـــة المغرب العربي ، ومجلة (آماق) احدى المجلات الادبية التي تصدر في المغسرب ، ويمسدرها اتحاد الكتاب المفارية ، ضم العدد الخاص بندوة القصة القصيرة ١٠ وقائع الندوة التي عقسدت في مكناس خالال العام الماضي ، من بعسوت الندوة ضمت الجلة « كتابة الفوضى والفعل المتفي » للتكتور محمد **بــرادة** ، رئيس محمد الكتاب المغربي والكاتب المعروف ، و ((القصة القصيرة والاسسئلة الاولى ــ اللفة الانب ــ الأندولديا » للبكتور يمنى العبد ، الناتسدة اللبنانية ، و ((ملاحظات حول الكتابة القصصية

ـ اللفـة الراوي _ الكـــاتب » لَــُـلَابِيب الفلسطيني اليسساس المقربيسة على خسط التطور ام على حافـة الازمة)) لنجيب العوفي ، و « المحسوس والمفهوم ەن خلال لفة القصة » لمُحَسود التونسي ، و ((آراء حول واقع الكتابة القصـصية` ﴾ لهـاني **الراهب ،** و « امسراةً مسكينة ، سلطان الارادة وخداع النفس » دراسة حبول قصية قصيرة اليحيى حقى كتبها الكتور صبرى حافظ ، و « الجيلُ الصفي وفن كتابة القصة » للادبية اللبنانية خالدة سعيد ، ودراسة ((من اعماق ألتسراث السي اقصي المعاصرة) لتوفيق بكار، تناول فيها نموذجين قصــــمين ، الاول لمحمود السعدى كتب عام ١٩٣٩ بعنوان (نحديث البعث الاول)) ، والثماني لحسسن نصر بعنـــوان « والعصر والنشر)) % وتدم عبسد الفتاح كيلطو دراسة بعنوآن « ملاحظات حول كليسلة وومنسة » اسسا الدكتور سيد البحراوي مقدم دراسة حول من الكاتب الراحل يحيسي الطاهر عبد الله ، كذلك قدم الوارد الخراط بحثا مطولا حول التصنة المصرية في السبعينيات،

وعن الواقعية الرمزية في القصة المغربيسة قسدم ادريس الناهوري بحنسأ تناول فيه قصصا من ادب الكتاب المغارية عبد الجبار السحيمي وأحمسد المديني وعسز الدين التازي ، ومحمد يرادة ، واحمد بوزفور، ومصطفى المستناوي ، واحمد الرضيواني ، ومحمد هراوی . وقدم القصاص العراقي عبد الرحمن مجيسد الربيعي شحمادة واقعيحة عن تجربتسه في مجموعتسه التصصية « اسسيف والسفينة)) وضم المدد ايضا نصوص المنأتشات التي اشترك ميها ليانة بــدر ، ويمنى العبــد وخنساتة بنوسية ، والياس خوري وخالدة سعسيد ومحمسد برادة حول « اللغة النسائية في القصــة)) ؟

وعن النقيم المام لهذه الندوة تال الدكتور محمد برادة 4 ان المحمد المال المال المال المال عندها المتناقشون ثلاثة هر:

به الكتابة الحديثة في علاقتها بالتراث والواقع والحداثة .

به علاقـــة القصــــة بالفنون الاخرى .

* النقــدوانتــاج المعرفــة .

وتال الدوارد الخراط المدينة المدينة المدينة من اهم المصاور التي الترت الترت المدينة من المدينة المدين

وقال الياس خورى . السه وضح من خلال المنتشات أن التحديث والحداثة مصطلحات في الثقافية والحياة المربية . وانتا ليون معيش مرحالة المربية مناسلة من الشغهى القديم المناس الشغهى الحديث .

وقال انه يثهن المقترب الذي يستمر نصوصا اساسسية من عصور الانحطاط لانها تحرر من نموذجية اشسكالية النهضة ولكنها لا تقسم نفسها كنموذج جنيد ،

وتالت الدكتورة يعنى العبد ، لقد تكثيف العبد ، لقد تكثيف العربية من الإفكار القيمة حاولت تبييز هساء ده التصمة العبيز هساء كنوع وتضميما المنالت ، كم تسائلت ، هل يتخصص البنسا التصمي بلغته وكيف ! واجابت على تساؤلها السؤال ، اتوقفنا ولا السؤال ، الوقال ، الري المنال الكثير ، لكن الما مسنا الكثير ، لكن الما هسنا السؤال ، الري

انسه بسازال علينا ان انتصار في عسلاتة القصص بسالانب وفي علاقة الادب بالنقاف وفي علاقة الثقاف بالإجتماعي بين هذه المستويات التبيز والاستثلال بسل التبيز والاستثلال المدى يغير السندال المؤينة عين يغير وين ان يغيصل دون ان يغيصل والمستقل المنا المنا

وقالت خالدة سسعيد انه يمكن تلخيص الجانب النقدى كما تمثل في اعمال الندوة بالنقاط التالية:

ولا طرحت اسسئلة مهمسة يشكل طرحها خطسوة مهمسة .

خلف الماضرون
 جوانب ازمة الكتابة .

ب تدقيمت دراسات نظرية حسول مفهومات وادوات تتصل بنن الكتابة القصصية .

* وضعت دراسات ترصد الاعبال التصصية في مرحلة معينة .

وقسد تبيزت هسده الدراسات بالقعامل مع النساج الادبى على انسه نتاج معسوق ، وقسال الدكتور صبرى حافسظ ابن وطائف النقد الثلاث الوظية التطبيع حيث محاولة لتأسيس الخسارج عسلاة بسين الخسارج

ر وجود في هذا المجال حتى يكون المصطلح في هذا المجال حتى يكون النقسة اكثر قدوة على النقسة الأراقية على المحالات عدد (آهاق) نصوصاً على المصادة المصاد

اكد الملتنى وجود الشدكالية المصطلح النقدى من حيث توحيد وتحييردلالته ، والعمل على تعييم مصطلحات واحد ، والانجاه من المسحل واحد ، والانجاه التسادة من التيسود البياسة لتنيسة التبيسة منتها الملتني ولا يعنى هذا تضحوبكل

مجلة الثقافة الجديدة

دنمع التدهور الثقافي

الذى شهدته السبعينيات

خطوة نصو آفاق أكثر رحابة

يوسىف أبسو ريسة

مصدرت « الشرنقة » ، و « رواد » و « النهار » و « اشراقة » وغيرهـا الكثم ...

وحين اغلقت وزارة الثقافة المجلنين اليتيمتين « الثقامة » و «الحديد» أصدرت مجالات بديلة أكثر رحابة وأكثر تفهما للانب الجديد ، مصدرت « فصول » متخصصة في النقسد الادبسي ، وصندرت « ابنداع » لتتخصص في نشـــــر الابداع الفني والادبي ، ثم أخيرا مجلة « الثقافة الجديدة » التي تصدرها الثقامة الجهاهيرية والتي اتسمت بالجسراءة في التعامل مع هذا الادب الجنديد ، والجراءة في طرح القضايا الثقافية

المثقفين الى البحث عن طريق جديد ، بعيدا عن اجهزة وزارة الثقامة ، فاصمروا العمديد من الكراسات غير الدورية مستخلين في نلسك الامكانيسات الطياعيسة للتصــــوير ب « الماستر » ، غصبدر العديد منها ، وعلى سبيل المثال صدرت « الثقافة الوطنية » و « خطوة » و «مصرية» و « النديم » و ۱۱ موقف ۲ و ۱۱ آماق ٧٩ ، ولم يقتصر ذلك على العاصمة وحدها 4 سل انتشارت مسل في كل اقاليم مصر من أسوان الى الاسكندرية

الهامة وانضح ذلك منذ المدد الاول الذي اعلن في امتناحيته ((أن المسكلة الثقافية لا تتعقد بسنبب وجود ازمة ابسداع ٠٠ بل في عدم كفاية المنابر

الثقافية الراهنية لفتح الطريق اممام تفتسع وازدهار امكاتات الإبداع الوفيرة القائمة فعلاء والتي تعطى شرارتها الحية على رقعة واسعة من أرضنا)) كما اكسدت ايضا (أن الأعتسراف بعسدم كفساية المساير الثقافية القائمة للتعبير عن هدده الحاجسة الزدوجسة سد حاحسة المجتمع الى القدوى القسادرة على تطويسره وتحسده وحاحة الإجبال الى حقها في التعبير ــ

وبالفعل ، ضم العدد الاول بين دنمتيه ١٠٠٠ تصص تصيرة ، وتسع قصائد شـــوية آ (فصححی وعامیسة) وكلها لمبدعين جدد لــم يسسبق لهم النشر في المجلات الرسمية ، كما ضم ملفا عن « ثقافة المتأومة » اجتوى على مصيدة طويسلة للشاعر الفلسسطيني محمسود **درویش** 🖟 وعسدد بن الدراسات التي تحسد موقع هدده الثقاقة من ثقامتنا المعاصرة ، وعدد من القصائد التي انشدت ائنساء حصار بيروت ، كما بسدأ العدد بائسارة تضبية جوهريــة هي « التقفون الصريون بين ازمة التعبي والابسداع الَّقاقص » ..

لمف المل دنقل

وفي المدد الشائي اكت الانتادل التنادل التندى للانب التحدد ، وهو عدف لـم تحتة الجلة حتى الآن التحدد ، وهو عدف لـم ويعتبر من جسوانه المورد ف تكامل دورها المحدد بحاجة الى اعمال التحدد بحاجة الى اعمال التحدد التحدد

غلا يكفى مجرد نشر الإعمال والرؤى الجديدة لكى يتجدد الادب تلقائيا وتتماع فيه الخصوية ، والمعمق للاعمال المعمق للاعمال الإدباء الجدد وبين ثقافة المجتوع وبين ثقافة المجتوع وبين ثقافة المجتوع .

يبسدا العدد يقصيدة « الكعــكة الححرية » للشباعر الراحل أمل بنقل والتي تعبر عن حسالة عاشها شياب هذا الجيل اوائل هذا العقد ، حين كان الصدام على أشده بين طلاب الجامعية والحكومة 4 وقد ريدها معظم هؤلاء الشيان في مدرجاتهم ورفعوها على الجدران ، فهي صوتهم الحتيتي المعبر عنهم ، والعدد يضم لمفاعن الشمساعر الراحمل ، يشتمل على دراستين : للناتد رضاً الطويل ، وللشاعر حلمي سألم ، وتحقيقا صحفيا للكأتب عبده جبر ، وتصيدتين : الأولى ، ﴿ مِدِينَـــة ﴾ للشباعر محمد سليمان ، والثانيسة ، « سسواقي الزمان) للشاعر عبد السيستار سيليم ، في اللاراسة االاولى يحاول رضا الطويل أن يحمد موتع أمل تنتل وأثسره بالنسبة لتطور النسس الشعرى 16 واستطاع ان يؤكد باستخدام المنهج الواقعي ، على أن أملَ

قلا حاول أعادة الهبية الكلاسيكية للشيور ، وبرد اليه ما كان لّــه من ذيــوع ومن تأثـــير وشسيوع جماهيرى لا بالتنازَل عن حركــة التجديد ، وما اسهمت به من تطورات فی شکل القصيدة وتقنيتها وأدواتها ، وانما بتوجيه هذه الادوات بخصوصية شنديدة ١٠٠ مالشعر بمفهوم أمل يهدف للتثموير لا التخدير ، وينحــاز للمحكومين لا للحاكمين ، للشعب وليس للسلطة ، وأمل بواقع هذه المفاهيم هو شاعر موقف ، ثوري وليس نبيا او مسوَّلياً او ما شـــابه ذلك من النعوت الجذابة » .

وينتهى رضا الطويل الني أن الرؤية الواتعة والمنهج الواتسعى في المنافرة المن

أما الشاعر حلمي سالم ، وهو من جيل لاحق لابسل ومن موقع شعرى مختلف ، حاول أن يبلور التيبة الشعرية التجربة أمل في حياتها التقافية والإبداعية .

البعد الاول ، ويتمثل في الأعتداد الرفيع بالشعر واعتباره شان كل فسن ــ سلاح المقاتل ، واليعد الثاني ، هـو النسيج العميــق بين المــوقف السبياسي والاجتماعي وبين النشكيل الجمالي لهذا الموتف ، والبعسد **الثالث ، هـ**و النهل من معين التراث العسريي واعادة الاعتبار لبعض مناطقه الحيسسة التي نسيها الكثيرون في غمرة استفراقهم في النهل من التراث العالى .

احتوى العدد أربيع تصائد فصحى للشعراء: عسادل عزت _ علی منصور ــ ممدوح عزوز ــ محمود نسیم ، وست تصائد عامية للشعراء : محمد سيف _ اسكامة الفزولي ... مجدى الجلاد _ مصــطفی زکی _ يسرى العزب ــ نبيــل خلف

ولقد حققت المجسلة بالفعسل الانفتساح على شسعراء المحافظسات المختلفة ، وجاء مستوى تسمعر العامية أفضل كشمرا من مسمستوى الفصحى ، كما أن غالبية هذه الأصوات التعرية جعيدة باعدا : محمد سيف ويسرى العزب •

الاقتراب من الواقسع الثقساق جرصت المجلة في كل

عسدد ــ على اثسارة تضسية تعكس همسوم الواقع الثقافي المصريء منشرت في المعد الثاني متالا للنكتور فؤاد زكريا عقد فيه مقسارنة بسين جيل الثمانينيات وجيل طبه حسين ليستشرف من المقارفة آفاق مستقبل الثقافة في مصر ، ويحدد معالم الارضية التي يمارس فيهسا الميدعون الثقافيون نشـــاطهم ، والجو العام الذي لا يكون نتاجهم مفهوما بعونــه .

ويخلص **د٠ فــــؤاد** زكريسا الى أن طرح المسكلة الثقافية في أيامنا هذه قد لا يختلف كثيرا في أعم الخطوط عن طرح طه حسين لها في الثلاثينيات (غسم أن مضبون هذه المسكلة ومحتواها الداخلي قسد اكتسبف عصرنا الحالي العيادا حديدة تماما ، فآفاق الثقافة ونطاقها كانت اضيف بكثير مما هي عليه الآن عولكن الآسال كسانت اعرض والتفاؤل كسان اعظسم بکثی)) ۰

وتحبت عنبسوان « المستلون والهسوية الثقافية » يحاول جلال الجميعي أن يجيب على السُوَّالُ القديم ١٠ ما هي **هويتنا الثقافية ؟** ويرصد ثلاثة اتجاهات تطرحها

الثقافة المصرية لتحديد الهوية: اتجاه برى أن علة الثقانة الممرية الراهنة هو انحرافها عن الخط الثقافي للستينيات وآخر يرفض كل الوان الثقافة الاجنبية والمطيسة المعاصرة ، ويسرى أن ان الثنافة الاصميلة والحقيقة هي وحسدها « الثقافة «الشيمية » الموروثة غير المكتوبة ، وثالثها يرى أن النهوض الثقافي المصرى يتوقف على الانكباب على ترجمة الثقامات الاجنبية المتقدمة ونقلها الى العربية . ويرى الكاتب أن الصيفة الصحيحة تتبثل فىالعمل علىتونير المكانية الابذاع الثقافي والفنى الخاص الدى مفكرينا ومنانينا ، الاسس الذي يشسترط بصورة مسبقة تحقيسق حرية الفكر والثقافة 4: وبالعبل على مواصلة الميراث الثقافي والروحى

وتعهده ، والمضى بـــه على طريق الازدهار ، وهذا المسيراث العظيم لابد أن يتواصل تلقائياً مع المسرات الانسساني للأمم الاخرى واللذى بشاركه جوهره وطبيعته الدامية لتحرير الانسان.

- قصص لكل الاجيال

ونشرت المجملة ١٢ تصة قصيرة من بينها محاولات تجعينية ومحاولة لتحتيسق

التواصل بين الاجيال المتابعة ، فيثلبا نشرت المجلة لعبد الحكم قاسم وفؤاد حجازى وشوقى عبد المجيد وجار النبي عبد المجيد وجار النبي المخزنجي وسمي الفيل ومحمد عبد المرحن ومرعى مدكور وابتهال سالم .

ونتوتف عند تصسة

« الصوت » لعبد الحكيم قاسم ، نابها بخــرج الكاتب من تريته ليعبر بلغة انشائية عن قرية جديدة في بالد الثلج 4 والتصة لقطسة متأملة محشسودة بالاشسجان والحنين للوطن ، نهسى تتأوه من آلام الغسرية التى يرمضها الكاتب ويتعلق بها ، وشخصية القصية واحدة من شه خصیات اقبلت من الجنوب الفقير ، أو كما لخصتها حملة في سياق القصة تقول (ناتى من اصقاع الجنوب حجيجا رئا بآنسا يفنى باهثا عن صوته) فهل البحث عن الصوت بساتي من هناك أم يمكن التعرف عليه من هنا ا ويجيب محبسود عبد الوهساب عن هـندا السنوال في دراسته عن رواية عبد الحكيم الاخيرة (قصدرا الغرف القبضية) المنشورة بالعدد ، فهو يبحث فيها عن ملامسح التغير التي حدثت لعبد العزيز البطل القروى في

رواية (أيام الانسان) السبعة) في رحلته بين الغيرف المقبضية في القاهرة والاسكندرية ، ثم هروبه الي أوربا ، ميقول عن الرواية 4 وهو كلام ينطيق على القصة المنشورة « أمسًا معالماة عبد المزيز في ألمانيا ، فهى معاناة الاجنبى في بسلاد يحظى مواطنوها بكل السوان الرعايسة ، وعندما يعانون فهن وطاة الاحساس بالوحسدة او افتقار العقدة او خمود الحماس او الحسبعيثية الوحود ، او من انهساك الاعصساب وبسرودة الاجهازة وتضاول الانسسان امسام الالسه المعدني المعبود () •

وتبيزت باتى القصص بالتنسوع والفنى ، فهن المالم الحلمي والطفولي عند حسار النبى الحزو الذى يقصه بلغة فيهسا غناء ، وتغيض بالحب الطيب للناس ولكل جزئية من عالمالفردوس المفقيسود 6 وطفولة المغزنجي التي تحسكي بلغة بكر عن عالم ملىء بالتمسرد ، والرفض ، وفيه محاولة للفكاك من أسر العالم القميء الى دنيا جديدة ، بعيدة عن التُسَلُّطُ والقهر . الى عالم ابراهيم عبد المجيد الستوحش والذي تسوده رؤيسة كابوسية مغزعة ، تحاصر فسردا.

وحيدا ممتلئا بالرغبات والعجز فمواجهة حصار تاهر ، يمنع تحتيق الامنيات النبيلة ، وعالم فسؤاد حجسازى الذي انتقد الدفء الانساني ١٠ مصار الواجب البسيط الذي يحدث بين البشر، كأنه معجسزة نستوجب الاندهاش ، والتعبير عنها في رسسالة تنشر ف جريدة ، وعالم سمير الفيسل حيث الجنود _ في ليسسلة عامسمة ــ يكتشفون جئسة تديمة لاحب شهداء معبارك سيناء ، والجثة رغـم سرور الزمسن تحتفظ بملامحها ويرسائلها الى الإحبية .

ودخم احاءت متامعات العدد معقولة ، مقسد تناولت بالنقد أهم فيلم انتجته السينما المصرية في الفترة الإخسية « سسواق الاتوبيس » ومعرضيا للفنيان التشكيلي محمد على ولان الحركة المسرحيسة تعساني الموات ، ولان المسرح التجارى هسو المسيطر ١٠ شكانت المتابعة لها محدودة ، ولكن ما المامع من تناوله نقيديا والكثيب عن مثالبة لمعسرفة حدوده ومساحة عطائه ، حتى نفسسمه في مكساته الحقيقي .

يوسف ابو ريـــة

سينما التهريج . . وعقل المشاهدين الغائب

الصائقة بعيدا عن الزيف

المفرض والتشويه ،

حسنى حسن

كانت هناك مروق كبيرة أو طفيفة بين هذا الفيلم وذاك ، في الشدة لا في الواقع لاينفي بالضرورة وجود مثل تلك المحاولات الحشية والمتعثيرة ، ذات الطابع الندى المغامر في الحقيقة ، والتي تهدف الى تقديم شيء آخسر مختلف . . الى تقديم من سسينمائى حتیتی ــ حتی ولو کان مازال في طور التجريب ــ يعبر بالضرورة عن ذلك الأستياق للتلاحم المهيم بين الذات المبدعة في سعيها لامتلاك رؤيتها الفكرية وحسيها الفني وأدوانها التعبيرية ، وبين القطاعات العريضة من البشر البســطاء بأحلامهم الانسسانية الشروعة والمسادرة والمهم الطويل ولعل ميلم

سعيا وراء تحقيق اكبر ربح مكن لاصحابهذه الاهلام ، وتبل أن ينتهى المولد السينهائى الكبي في مجتمعنا المنفتح ، والمتابعة النقصية لغالبية الانتساج الذي تم تحقيقه وعرضه في الآونة الاضيرة تظهر لنا مدى استخفاف هـ ولاء ووجدان هذا المشاهد ، الذي يسدو وكانه قسد

استسلم لهم تمساما في

محاولتهم لتغييبه والدضع

به ــ بعبد أو دونعبد ،

فهــذا ليس محــكا في

التقييم ــ نحو منطةــة

انعدام الوزن ، واذا

كان هذا هو الواقـــع

المسينهائي القسائم في

مصر الآناجمالا ــ وربما

عند القيام بالقراءة الاولى لغالبيسة الانسلام المصربة التي تعسسرض حاليا في سوق السينها دالقاهرة أو بالانساليم ، ربما يتبادر الى الذهن نسوع من الدهشة التي سرعان ما تنسحب مخلفة وراءها المسا وغضبا عبيتين على تلك الحالة التى تتردى اليهسا السينما المصرية يوما بعد يوم . اما الدهشسة مسن سلك الجراة التي يقدم بها أصحاب هذه الافلامعلى تشويه الواقسع المصرى وادعاء الارتباط ب والتعبير عنه ، في آن . واما الغضب ممن جراء ذلك الدور الذي تلعب هذه الاعسال لسلب المحواطن المصرى حتى أسط حتوته الانسانية في المساناة النبيسلة

مثل (نسواق الاتوبيس) لمخرجه التساب يعد حير برهان على وجود متل بارمه الامل هده ، رغم الظلام المحيط والوائق.

ولكى نتخطى حسدود التعميم غير الموضوعي في تقييمنا لحال السيسا المصريه الآن ، تجدر بنا الاشبارة الى ذلك الوسط الثالث غير المرفوع بين الاتجاهيين السابمين (التجساري والطليمي) في الانتسساج المصرى الحالى .. ونَعْنَى بــه تلك المحاولات الجادة التى تأتينا منآن لأخسر من قلب هذه المؤسسات الراكده ، غير المفايسرة أو التجريبية ، والتسى تسمير رغم ذلك كله ـــ ولکن فی حسدود ــ فی اتجاه مختلف عن اتجاه باقى الانتساج التقليدى الراسخ . وهو التزام مخلص ً۔۔ وان کان غیر بصير أو مستهدف في ذاته - بقضايا الانسان المصرى ، سيواء على السنسوى الاجتماعي أو السيكولوجي أو غيرهما . واذا كنسا في هسمذا السياق لسسنا بمستد الاشتبارة الى تسبيلك المصاولات الطليعية ، المفامرة والمستقلة والتي أشرنا اليهسا باعتبارها بارتة الأمل وسط هذا الطبيلام والركبود 4. ناننا سوف نكتفي بأخذ تطاع عرضى من الانتاج

المصرى حاليا ـــ والذي يعبر عن المستوى التابت للسسيعها المصريسة دات المؤسسات الراسخة ، بالحاهيها التجاري ، والمتلزم في حلدود سا لاختيار صححه الفرص السدى وضبيعناه الان وقياس مدى تحققه في هده الافلام ، وسيوف نتوقف أمام أعمال ثلاثة . . يقف الفيلمان الأولان عملى أرض الالترام المحددة ، أسا ثالثهما فهو التقاليد الراسحة بعينها على مدى السنين الأخم ة م يتصل أول هذه الافسلام بخلك البمسد الاجتماعي من الناحيـة الوظيفيسة ؛ واللفسسة الواقعيسة من الناحيسة التعبيرية ويتعلق ثانيهما بالجانب السيكولوجي للذات المعاصرة وازمتها في العالم ، وبتعبير أقرب الى الانطباعيسة . اما ثالثهما فهو فيلم ألمعادلات السينمائية الرائجة هذه الايام ، والتي تمثل أسوأ ما تردى البه الفيسلم المصرى ، ولا مجــــــال للحسديث هنسا لا عسن المحتوى ولا عن التعبير & ىكل أسف .

« السادة المَرتشون »

فيلم آخر من أفـــلام (البلوبيف) التي ظهرت بعد ان اعطت الرقايسة الضوء الأخضر لكل راغب في التعسرض لنجسبرية السنوات العشر الماضية بالنقد أو التقييم مبها

سمى (بأغلام الانفتاح). وبالرغم من اننا نضم هدا الفيلم ضبن الاعمال ذات البعد الاجتمساعي من ناحيــة الوظيفــة ، والواقسعي مسن حيست التعبير ، فإن أخد مثل هـــذا الحكم على اطلاقه هو أفسدح خطأ يمكن أن يتردى ميه أى متابع لهذا الفيلم وهويحاول تقييمه. ففي السينما ــ كما في الفن عموما ـــ لا يكــون المهم محتوى تلك الرمسالة التى يريد العمل توصيلها الى جمهور المشاهدين ، وانمايوازى هذا المحتوى، بل ويتداخل معسمه في ارتباط جحلى وثيسق اعتبار آخر وهو السذى سحث في كيفية نقل هـــذا المحتوى وايصال تسلك الرنسالة ، ولا مصلل بينهما . واذا كانت هذه المتولة صحيحة في النقد الفنى عامة ، مانها تصبح ضرورة في « الســـادة المرتشــون » تحديدا . ودون الدخول في تفاصيل الحدوتة نشير الى تلك الحيرة الشحيدة التي أوتعنا فيهسا سسيناريو « مصطفی محرم » حین تعامل مع الدراما بشكل بولیسی بحت طفی علی كامة أشكال وطرق التعبير الدرامي الاخرى . الامر الذي أسمحنا كثيرا عن تلك الرسالة الاجتماعية -التى اراد الغيلم نقلهسسا الينا . ويظهر هذا بجلاء منذ المشمهد الاول للفيلم،

وحتى قبل كتابة العناوين، ويستمر على طول الدرآب حتى تنكشف العقددة البوليسية نماما تبيسل نهابة العمل ساشرة . وتعميقا لهــذا المفهوم ، تجدر بنسا الاشارة الى ذلك الفقر والشحوب في متابعة الحسدث الدرامي الاجتماعي وتطييويره بسبب طفيان الخسط الدرامي البسوليسي ، الذي كَان لابد وَان يَضع بصماته علىى رسىم الشحوص داخسل الصراع ، وعلىدوافعها وخسيط تطورها ، ومادامت الحسسكة البوليسسية هي الأكثسر اهبية في هذا العبل ، فقد اندفع السيناريو الى المصادرة على امكانية ، بل وضرورة تحسيد الملاميح الاجتماعيسة والسمات النفسسية لكل شخصية داخــــل الصراع على حسدة • فحاآت الشخصيات شنيدة الشنحوب والتسـطيح ، تفتقــر الى الدوافسع القسوية للأنَّحرافُ والسَّــقوط في دوامة الفساد ، سواء كانوا رائسين اممرتشين. فحساء سقوطهم قدريسا وغير مفهوم الامر السذي حرد الفيلم من التحليل الاجتماعي والنفسي معا وحرفسه عن رسسالته الاصلية لصالح الحبسكة البوليسية . ويظهر هذا

على نصو خياص في رسم شخصیة موظیف الصیحة الرتشی ـ وهـو الشـخصعة المصورية في المراع ، ويؤدى الدور « محمــود یاسسین » ــ ودراما سقوطه • حيث نفاجـــا تماما تبيل انتهاء الفيلم بدتبائق بتورطه حشقسة في قضية الرشسوة التي براته منها خطيبته المحامية الشابة بالقنبلة التي التنها في المحكمة، والتي ادانت بها ابن عمها ضابط المباحث الذي و يكف عن ملاحقتها وخطيبها بسبب رغبته في الزواج منها ، لنكتشسف في النهاية ان هذا الضابط قد صار ضحیة بدوره ـــ وربما ضحية وحيدة ــ بعد أن كان حكمنا عليه انه مصدر بن مصادر الفساد وأحسسد علامات استنغلال السلطة لتحقيسق الاغسراض الشخصية الضبيقة ، كل هذه المفاجئــات الدرامية التي اختزنتها لنا ألحبكة البوليسيةحتى نهاية الغيلم كانت غير مبررة جيدا وجساءت مفاجئة تماما ليس لهسا من ضرورة على المستوى الدرامي العام ١٠ اذا ما استبعدنا ضرورات ومقتضيات الحبكة البوليسية التقليدية التي تعتمد على المساجاة

محسب ، ولهذا كلسه كان الاعتماد على المونتاج كبيرا وخاصة باستخدآم اسلوب (الغلاش باك) فى أعادة تصــــوير الاحداث من وجهات النظر الجديدة التى تتكشف مع البسير في تطبسور الدراما ، وهو اسلوب ان أفرط الأخسراج في استخدامه انتلبت نتائجــه الى العكس ، وهــذا ما حـــدث في الفيلم ، وخاصــة ذلك (الفلاش باك) الطويل الاخم الذيأنسانا تطور الحدث الآئى حتى اختلط علينا ولم نعسد تادرين على النمييز بين **ہا ھو آئی وہا ھے۔۔**و سردی وماضی ، وهــدّا أضعف من قيمة العمل كثيرا . ومادام الفيا ـــ قد غرق في الطأر الحبكة البوليسية على حساب السئولية الاجتماعية مقد صار بن المسير تحديد مسئولية هذا الأنسساد تحديدا اجتهاءيا ووون هنا ريها يحق لنسا طسرح تساؤل أخسير يبعث مضمونه عن امكانية ادراج فیسلم « علسی الانفتاح) الكثيرة ، دون ادنى تبيز او اختلاف ، وبكل مالها وما عليها . والحق نقول ان ما عليها لهو اكثر ببا لها وأعبق أأ .

لصاحبه « يوســف غرنسيس » (الــدى الفه وأخرجه) فيلسم ينبىء منذ البداية اننا ازاء عمل يبتعد تماما عن مناقشــة كل ما هــــــو اجتماعی ۱ بل حتی کل ما هو خسارج حسدود الذات البشرية المفسردة من أشياء أو موجودات في العالم من حولها. وقضية هذا الفيام ــ وكما يتضح من اسمه ــ هي الادمان ، ليس المورمين المخدر محسب، وكما حدث بالنسسية للشخصية الرئيسية في العمل ، ولكن ما يسدمع الانسان في آخر الاسر الممى تلك النهمسايات المأساوية البشعة حين يصل الى حدود العجز عروقف ذلك المد الهادف الى تعطيم وجسوده بالكامل ، ماديا ومعنويا معا . فخطورة التمسك بذكرى حب قديم فاشل لا تقل عنخطورة الادمان الخدر ، بل **وهو نوع** من الأدمان على طريقته الخاصة ، ويحاول الفيلم ان يقود خطانا منك البـــدء وحتى الكادر الاخير الى الايمسان بان ثهة درب وحيد للخلاص من هذه الحالة الخطرة. ذلك هو درب التواصل الانوساني الدويسم بين البشر ــ المسرضي ويعضيهم وففي نفس الوقت الذي تقوم فيسه

الطبيبة الشابة ـ تلمب المريضين ، بل واحيانا نفتقد الى الاحسساس الدور نجوي ابراهيم ــ بالتعاطف مع مشكلتهما. ساعد على نعميق ذلك الاحساس تلك القفزات المونتاجية التمسمية ، والقطع الحاد في تطسور السسياق الدرامي ، والذى استهدف تطوير الصراع بين المريضين وبعضيهما من جهسسة ، وبينهما وبين ماضسيهما القريب التعس بكل ذكرياته الحية ، من جهة اخرى . . سلعيا وراء تواصل جديد وحياة جديدة اكثر مسحة ونضجا وأوفر سعادة بعيدا عن المجتمع وهي حالة مستحيلة التحقسق واتميا وان ارادها المخرج غاذا أضفنا الى هذا كله ذلك الاكتسار في استخدام اللقطـــة القريبة اكتسارا غير ضرورى لأدركنا كيف أدى هذا الى زيادة متدار التسبيب العاطفي في الفيلم . الأمر الذي يدنسع المشاهد الي الوقوف موتفا حياديا ، بل وموضوعيا بساردا حيال بؤس هـــــؤلاء المدمنين ، وذلك نتيض ما أراد الفيـــلم نقله البنا . وكنا نظن أن صاحب الفيام ، بها لديه من خبرات تشكيلية سوف يهتم باعطسائنا قيما فنية أنطبياعية _ لا واقعية ، وهــذا بن ناصبة النسير

السبينمائي ــ جــديدة في محساولة لامتسسلاك لفة سينمائية خاصــة تعبق في النهاية قيمـــة العمل الفكرية ، حتى ولو تم ذلك على مستوى التجريب ، غير انه قسد اماب طبوحنا وصديه في الصحيم حين ارتضى الاعتماد على تلك الصيغ الجاهزة في التعبير السينمائي دون انتحام أو مغـــامرة ، مؤثرا السلامة والعانية على اضافة الجديد تعبيريا ، بل والأخطــر من ذلك هي تلك الفرصة التي أضاعها على نفسه للتصدى لتلك المساكل النفسية المركبسة الكامنة داخسل العقل البشرى وفيها وراء وعيسسه ، والجديرة باتتيادنا نحسو القلب مباشرة من أزمـــة الانسان في عالمنا البرجوازي المسامر ، على النحو الذى يبسدع نيه مخرج عملاق يعمل في نفس ألمنطقة مشمل « انجهار برجمان » . غير أن مخرجنا ــ وندن هنا لسنا بصدد مقارنة بالطبيع ـ قيد اكتفى بالامان حين وقف أمسام بوابات الابداع بمستوييه الذين لا ينقصلان أبدا ، دون اقتحام أو مخاطرة.

((المتسول))

السينما المصرية . ولا بتأتى لهذا المخسرج أن يحوز مثل هذا اللقب عن جدارة الا بسبب مقدرته (الفذة) علمي استخدام اكثر التركيبات سهولة وشيوعا ونجاحا في الفيلم المصرى ، ودون ادنی شعور بالتردد او التوقف للحظية للتساؤل عن قيمـة نمـكرية او جمالية وراء الشريط السينمائي ، ويتعبير آخر دون ادنی خصــل . ومقياس النجاح فى مثل هذه التركيبات هــــو تدرتهسسا على دغدغة حواس المتفرج واستثارته ـ ابيس مــكريا أو جمالیا بآلطبع ــ علــی مستوبات دنيسا للاستثارة ، لا داعي لنكرها فالجميع يعلمها واولهم بالطبع اولئك القائمون على تحقيق بثل هذه الافلام ،

وببساطة شديدة تستطيع أن تنجسز غيلها (مربحا) ، وما أمام » وتدفع له أجسرا أمام » وتدفع له أجسرا أمام » حتى تجعل بنه شخصيته بلهاء نقية شعبية قبابا وترويسة منابا وترويسة ان تجمله يصل بالتهريج المساخب الى مداه

الأقصى ــ ولا حــديث هنا عن المرح بالطبع ـــ وبعد ذلك تأتى براقصة مثل « هياتم » لا تفعل شيئا اكثر من ايقاظ واستثارة جوانب معينة من نفوس المتفرجين ، وبعد ذلك يأتى دور الشريك الثالث وهسسو « احمد عدوية » باغنياته الشعبية) . ثم تضع
 كل هؤلاء في حبيكة مستهلكة مرارا وتكرارا، ىل وفي مشاهد منقولة بكالمها من أملام كثيرة اخرى تديمة وحديثة على حد سواء ، حتى لكأنها (تيهات) كلاستكية لأيهكن نقضها او تجاوزها أبدا . ويستمر الطراد والتهريج على مدى تسمعين دقيقة او اکثر حتی نصل فی النهاية الى الخاتمة السميدة النى يتسزوج فيها بطل الفيلم بالفتآة الطببة ــ وهي غالبـــا با تكون « اسماد يونس » (بخفة دمهــا وثتل وزنها) _ وينال كل (الاشرار) جــزاء شرورهم ، وتلتى الشرطة القبض علمي تحمار المدرات الكبار (وهو ما لا يحدث في الواقسع استندا) وصنتانعی الصولين الصعار في حركة واحدة ، ليصير المالم جديدا ونظيفا 6 سعيدًا على نحو مجمل، ولنخرج راضيا ومرحا بعد أنّ تضحك ٢٧٥ مرة هو خير دليـــل على مطلقا ، حتى ولو كان نجاح القــائمين على هذا المستوى هو الحد الأدنسى التليسسل تحتيق مثل هذه الاغلام والضرورى ، ولعلفيلم في انساد ذوق المساهد. المتسول هو أفضلل الممى وتفييه تماما على النحو الذي سبق شاهد على ما وصلت لنا الاشارة اليه في العه حال السحينها مستهل ذلك العرض . المصرية الآن ، ولعسل الاقبال الجماهيري عليه

سكما تقمول اعلانسات الفيــلم ــ ولا تتوقف للحظة للتساؤل عمسسا يقوله الفيطم فكريا او جماليــا ، ونكون مخطئين اذا ما حاولنا التصدى لتتييم مشلل هذه الافلام بأعتنهاء لأننا بذلك ننتقل بهسسا الى مستوى لا ترتفع اليه

حسنی حسن

الافوكاتوا .. طائربلا أجنحة

أمسي العمسرى

المحاس الذي يدامع من

مبعثينسا ، ينبضى ف رسم الشخصيات أو الترحيب بالشجاعة التى الاحداث أو حتى في أداء نغست راضت الميهى الى المشسطين واسستخدام كتابة واخراج نيسلم الموسسيقى وتكوينسات « الانوكاتــو » وخوض الديسكور ، ولكن رافت مغامرة انتاجه ايضـــا . الميهى ، في نفس الوقت، مَالَمَيْلُم بِسَلًا تُسْبُكُ ٤ بسمى من خلال مسمدا يهثل محاولة جريئسة کله الی رسم مسورهٔ کاریکاتوریهٔ ومضحکهٔ لتجاوز سينما الكوميديا السائدة ببقاييسها للاسم تاهرة الانفتاح السميد ، بما يسودها الهابطة المعرونة ، من من تناتضات ومع تنشى اجل تقديم ملهوم آخسر اساليب الفش وانساع للكوميديا السينمائيةالتي نفوذ المهربين وتجسسار لا تكنى بالانسماك ، المخدرات ، والرغيسنة ولكفها تنخذ المسحك الشرسة لدى الجميسع وسبيلة لكشف وتعرية في المنعود ا بعض عيوسا الاحتماعية.

و المحدود ، و المحدود ، و الالوكات و » حدول شدخصية رئيسية هي شدخصية « الانوكاتو » د الو حدول المدان على تنده المدانة يلمه دور في المحدود المحدود و المحدود

الابريساء والمظلومين في مواجهة طفاه الانفتاح ، ثم سرعان ما يتحسول الى مجرد (انوكاتو) .. أو يحامي المرحسلة الذى يسدرك جيسدا ما يحنث حوله من خلل في التسوازن الاجتماعي وخلل في حياته الخاصة ابضا ، ومع ادراکه فی نفس الوقت بضمسالة حجسه وسنسط كل دنياصورات الغسساد ، النبن هم ايضا فعاجة دائية لخنياته ، يسمى تدريجيا الى تحقيسق اتمى تسدر بنالاستفادة الشخصية في كانسسة الظروف . فهو لا يغوت ف البداية اية درمسة نتاح له بن اجل تونير احتياجاته من المسدواد الاستهلاكية .. كالنجاج واللعم والبيض والجبن

يعتبد الغيلم منسدة البداية ، على التحويين المنطق المناسب المنطق المناسب ، المناسب ، المناسبة المناسبة

وحتى مسحوق القسيل كمسآ يستغل خطسورة مظهره كوسيلة لايقساف التأكسيات . . الغ . ثم يستغرق لميسا بعبدة داخل خيسوط اللميسة الكبرى . ننجده يتولى الدناع عن كافة المتهمين من كل آلانسواع . وينجح اليسوم في الحصول على البراءة لاحسدهم وينفع بخصمه الى السجن ، ئسم نسراه في اليسوم التالي يدانع عن الآخر وينجح في اخراجه من السون . وهكذا . الأأكان للصوص الكبار لعبتهم الكبيرة ، فلمأذأ لا يلعب هممو لسنه الخاصة طالا ان خاجتهم البية ثانية ، متصورا بالطبيع اتب سوف يتبكن دائبسا بن غرض شروطه وتحتيق طبوهاته بعد انيخدعهم جبيما أ

وسن الطبيسمى ان تتمتد خيسوط اللعبسة اكثر ، كلبسا ازدادت هماسسة « سسبانغ » وتندت شهيته .

يدخسل (صاحبنا) السجن في البداية كمسا لو كان بارادته ، بصد الاحسانات واسسساليب التوريج التي يتبعها المام هيئة المحكة التي تشعر

بالمسلل طسوال الوتت وتضيق باسساليبه المانوية . وفي السحن يلتتى بنبوذج غسريب لأحد كبأر تجآر الانفتاح « حسسين الشربيني آ الذي يعمل في المدرات والتهريب والمتساولات واشياد اخرى ، وهو يتيم داخسل السجن في جناح خاص مخم يحتوى على كل متطلباته حياة التسرف ، بسن تكيف وتلينون ويار وباتيو . . ألخ كبا يتبتع بحريسة غريبة في التجول خارج جحدران « جناحه » وينحكم في توجيه الامور داخل السجن ايضا ٤٠ من خلال نفس السجان الذى يتولى حراسته او ربعلی امسح ، خدبته داخل السجن ، وخارجه ايضسا نيباً بعــد ، ق تمره الفخم . ونكتشف بعد ذلك أن هسدا السجان (على الشريف) يتولى خدمة كل النزلاء بن السادة الكسار . نهو مجرد غار صغير في غابة يسيطر مليهيا الغناليد. وهو كيسيا يتول 4 لا يريسد سوى مجسرد آن یسستبر ق العيساة .

وللأفوكانسي اسسرة مسفيرة مليئة بالمساكل، فزوجنسه التي نراهسا

سلبية تباما ، معسل مدرسية ، ولكنهسياً تكتفى بغسبط ايتساع الحصة على جملة عارغة ئسم تنصرف تبساما الى تنظيف الخضروات امآم التلامية . وفي المنزل تستسلم في كل الاومات لاشباع رغبات زوجها التي لا تنتهـــي ، على نحسو آلى الى أن تتمرد عليسه في النهاية یعد آن ادرکت مسسدی أنانيته ومرديتسه . والزوجة في حاجة الى أجرآء عبلية جراحية لإزالة زائدة في الانف ، يتكذما الفيسلم مادة لاثارة الضحك طيوال الوتت باعتبارها احبد الأشبياء التي تشبيفل بسال « الانوكاتو » .. الى أن يتمكن من أيجاد المستشبقي بعد الاعتداء عليسه بن تبسل احسد غسماياه ، ويهسنده الطبيب على نحسو كاريكاتورى ببتر ساته، نلا يجد علا سوى أن يرضى الطبيب بالانعاق معسه على اجراء عملية (همنوس) ازوجتسه مقابل الابقاء على ساقه ا

وللاموكاتو الفسسا فستيقة متزوجة مشف عسدة سنوات بن فساب شخم عاجز عن تدبي مسكن بسبب ارتفساع

الظوات ورهم سسفره للخارج عدة سنوات . ويتمين على لا سبانخ » ان يدبر لها حلا للشكلة حتى يتخلص من اتابتها الزعجسة في مسسكله المتواضسم .

وهكذا ، سعيا وراء حسل كانسة مسساكله واستنزان أموال كبسار مجرمي الانتتاح ، تتسع خيوط اللعبة ونسؤدي والى التخيي المستوية الى التخيي من تبل اللصوص الكبار ، من تبل اللصوص الكبار ، النهاية داخسك السجن النهاية داخسك السجن المساد السجة المتقاد المساد المساد السجن المساد والمساد المساد والمساد المساد والمساد والمساد المساد والمساد المساد والمساد والمس

ينجح رانت البهي في المديد من المساهد في خلق الكوميديا المتفجرة بن تصعيد الموقف داخل المشهد ، مستعينابخياله الخمب وتدرتسه على استخلاص أتعى سأ تتيحمه له امكانيسات الديكور وتقطيع المشهد . كما في كل مشآهد الحكمة التي تتميز بالحوار الجيد الذكى وبالعس الساخر والجسراة الشسديدة في بث روح التهكم من خلال نماذج ﴿ القضاة ﴾ التي بستعين بها ليس تعبيرا من موقف من القصماء بالطبع ، بقدر ما يرمز الى روح الجسسود والغاشبية الني تنحكم في مسائرنا في بعض دوائر السلطّة . وتبلغ روج الكرميديا والمسخرية

اقصاها ی مشهد مفازلة القاشي لأسسماد وهي تنقصل شخصية ملاحة سسانجة حسسناء تتهم احدمراكز القوى بمحاولة الاعتداء عليها ، كذلك ينجسح في استنفلال أبكانيات « التفريب » والمالفة ، في المشهد الذى نرى نيه عادل أمام وهو يحول الزنزانة الانيتسة التي يسسنولي عليها من صاحبها ، الى مكان أقرب الى البلاج ، مسلقيا في حمام السبآحة يستمع الى الموسيقي ويغكر فى وسبلة لاخراج حسسين الشربينسي من السجن ا

ولكن المخرج ، يلجا ف مواتف اخرى عديدة الى الاعتبىساد على «اَلَامْيهات» و«اللازمات» الحواريسة التي يرددها بطله ، من اجل انتزاع ضحكات الجبهور نحت تصور أن هذا ما يرضى جمهور عسادل امام . وهو التصور الذي أدي ے فی راہی ہے الی نوع من الخلل في بناء النيلم. فالايقاع السريع والقطع الجيد الذي يمسد على تغريب الحدث واحداث الصنبة لدى المتفرج في النصف الاول من النيلم، يتحولهمد ذلك الى ايتاع مفكك بطىء بمساتى من الترهبل والاطسسالة والتكرار ، حيث يدور النيلم حول موتف واحد

دون أن يتطور المسدث كثيرا . وعلى سبيل المثال 4 كان من المكن أن ينتهى الفيلم عنسد لحظة دخول «الأفوكاتو» السجرى النهابة ، ولكن النيلم يستبر بعد ذلك ، في سرد تدسير حسين سسبانخ للهسرب بمسد اتنساعة لمسلاح نظمي (الذي يلعب شخصية احسد مراكسز القسوى والنفوذ) بالهرب سمه ، الى أن ينجما بالممسل في الهرب ، وبعد انتاع سبانخ للحارس البائس بتبادل لملابسهما لانسة سسوف يرسله للعبسل في أحدى الدول العربية! ولا يختلف اسسلوب عسادل المسلم كثيرا في «الانوكاتو» عن اسلوبه في أملامه الإخرى المختلمة

أتمد طك السيحة من الاسستخفاف التي تشوب ادائه ، بدلا من الاتـــدباج في الــدور والتغليل من تكرار بعض الالنسساظ والانبهسات الجارحة ، و هو مايتتمل مستوليته ايضسا رانت الميهي ، وقد ادى ذلك الى ضسياع تأثير بعض المواتف العَلمة ، حيث ضاع تجاوب الجمهسور معهآ بسبب تكرار بعض «اللازمات» دون داع . والتحرر بن الالتزام بالنطق الدراس التتليدي والاعتباد على أسلوب البالفة والكاريكاتورية مع غبر الواقع 1 أم

بنحتق في الغيلم على نحو متكامل ، حيث لجا رافت المهيي خاصمة في النصف الثاني من الغيلم: الى البحث عن المبررات الدرامية لكثير منالواتك الصغيرة ، بيا ادى الى حدوث خلل في الفهم لدي الجمهور ، نفى الوتت الذى اخسذ يسوق نيه الميسررات ويبحث عسن « الحبكة » في روايت لبعض التفاصيل ، كما في مساهد استبدال حقيبة العولارات مثلا ، ترك الكثير بن التفصايل دون مدرر منطقی ، وفی هيلَم من هذا النـــوع يمسبح مشروعا تمساما

التفاضى عن التفاصيل الصغيرة ، والتركيز على الخط الرئيسي واستكباله بالاحداث التى تفسنيه والتي يمكن أن تساهم في المنظمسة تباما من قبل بالطبيع .

ماذا كان «الإموكاتي» قد سمى للتطبق بحيدة عن تيسود المسنعة والاسلوب ، فقد وجد نفسه بعد ذلك اسيرا للك التيود على نحو ما ما تلل كثيرا في رابي من متدرة الأسكار الخصبة للخرج سالمؤلف ، على الإخرج سالمؤلف ، على الاخراسسلاق ، ولكن ،

بالرغم من كل المآخـــذ التي يمكن أن ناحدها على الفيلم 4 الا انفسا نرحب بالتجربة ، كمؤشر على بروز سينها اخرى كوميدية ، وكم نحن في حاجبة الى مثل مسده التجارب لأيقاظ السينها المصريسة من سباتهسا المميق . ومن المؤكد ان الاعبال القسادمة لرانت اليهى سسوف تسساهم اكثراً في تحسديد بالمح خاصة لاسلوبه ورؤيتة المتميسزة عن السمينها السائدة التي اصبعنسا لا ننتظر منها ای خیر ا

امير المبرى

الميراث الرجع. . بين المسرح والسينما

محمسد الشربيني

بحبستك ونقدس لك ،

تسال انی اعسسلم ما

لا تطبون » كيسا أنسه

تعالى تسامح في عصبان

« ابلیسس » ورفضسه

المستجود لادم « رب فانظىسرنى الى يسوم

الى يسوم التبامة ليثبت

« كلما رايت شسيئا لامعا مضيِّناً ، بسادِّي التكامسل ، مابحث وراء الطلاء ، فاذا وحسنته اكذوبه ، فاعلن أمسره على حقيقته))

« هنری دراموند »

لاشك ان عرض ميلم « مسيراث الريسح » في برنامسج « اوستکار » بالتليفزيون ١٠ يعد مكسما وللمشاهدين ، فالغيسلم يتعرض لتضية من اهم تضايا الوجود الانساني وخاصة في عالمنا النامي الذى يرزح تحت عبء الكثير من منفصات القهر السياسي والاجتماعي ، المتبئلة في نرض الراي الواحسد بالأرهباب والنخويف ، وعلى وجه الخصوص في وأمسا المصرى ، بن خسسلال ترسانة التوانين المكبلة للتسريات والقيسبود المتعسفة التى تفرضها

السسلطة والتى تسرمى مخالفيها في رايها الاوحد بالانهامات ، بلوتلاحتهم بالتصبار والمبزل ، وباستخدام سيسلاح التكمي ، في وقت تنادي شربعة السلاد متهييسز الانسان على باتى بيعثون » مابقاه اللمه المخلوقات ، بعد ان كرم الله عقسل مخسلوقه أ نكرته ، بزعبه تابليـــة خاصيح هو المصول في الإنسان للفساد . التسييز بسين الخسير والشر ، ولإن الفيسلم بنادى ق مجمله بحريسة

التفكيم ، فإن تولتونيق

الحكيم في حديث تربب

له ، يغرض نفسه على

موضوعنا حيث تسال آ

« أن وحدانية الله أرحم

من وحسدانية الفكر ،

بعد ان شاء آلله وهمو

في عظمته ووحدانيت

ان يستهم لراى الملائكة

المخالف في خلق الانسان

«واذ قال ربك للملائكة ،

انى جاعبان في الارض

خلينة تالوا انجمل نيها

من يفسد فيها ويسسفك

االامساء ونحن نسسيح

ويأتى حسذا النيسلم وكبسا قلنسا للسرغسم التص والنشويه المتعبد من تبلرتابة الطيفزيون، وهو نوع آخر بن فرض الراي الواحد ــ في وتت تمسعدت نبسه القوانين المسادرة من اغلبيسة مجلس تشریعی لا پیثل غير مئسة طفيلية تريد أن تتحكم في مصائر العباد والبلاد ، بعد ما هوت بنا الى مسك الجاهلية والمصبية بدعسوى الاخلاق ، ولكنها تيـــم تقسید عقولهم ، حیث ينسم مسحق الفسكر

واخفاعه لتطلباتهم ونوازعهم كفئة لا تفكر الا في مصالحها .

والمال ائن لا يختك من الوقت الذي كتبت فيه المسرحية عام 1900 ، حيث كسانت الكارثيسة تحوم باجنحتها السوداء على مسبهاء الولايسات المتحدة ، تنتظــر أقــل بادرة تومىء ناهيسة أليسار ، لتنقض بمخالبها المسبوبة على تفصها ، حتى حاتت الغرصة بعد هستوه تسبی فی عسام هه١٩ لمرض السرحية مما دغع (روبرت لی ، هِيوم آورنس) مؤلفاها التقديمها ، السكون من انجح العروض في ذلك الرقت .

والمسرحية كما يقول (عبد الحليم البشلاوي) و بُحرر سلسة و بكتبة الفنون الدرامية ، آلتي نشرت المسرحية بعد أن ترجبهما (صلاح عسز الدين) ليست من نبات خيال المؤلفين ، ولكنها تتوم على اساس حاكمة حدثت نمالا في بالده د دیشمون » بولایسمة « تئيس » بالولايسات المتحدة في عسام ١٩٢٥ ، ففى ذلك المام حوكسم مدرس باهدى الدارس الابتدآئية بنهبة الزندتة، لانه كان يدرس التلاميذه نظریة « دارون » من

النشوء والارتقاء ، ولذا مرفت هذه التفسية باسم « محاكمة القرد »، ولكن المؤلفين يتمرضان بطريقة فيها قسدر كبير المستخرية والاستهزاء من ذلك الجمود الذهني والرجميسة الغبيسة والبهل الاحبق السني يستبد بعقسول الناس هذه الناحية سكيا يقول عدد الطبع البطري الولية الولية المناس عدد الطبع البطري البطري عدد الطبع البطري البطري المناس المناس البطري البطري المناس المناس البطري عدد الطبع البطري والمناسم مدد الطبع البطري والمناسم مدد الطبع البطري والمناسم مدد الطبع البطري والمناسم مدد العليم البطري المناسم مدد العليم البطري والمناسم مدد العليم البطري البطري والمناسم المناسم المناس

بسرحية « بسخرة » ،

وهى المرادف اللغسوى

لكلبّ بهزلة ، ملنطل على المسرحية (المهزلة) لنرى سدى توة موضوعها وبراعسة سم شخصیاتهما ، ومنطقيسة تسلسلها الدرابي ، ثم نسرى في النهاية اى مدى حققته عدسات السينما في عمل يعتبد اولا على الحوار الفكري والنقائس ، حيث تجسد كل شخصية رمزا لحياة كالملة في مقابل حاة اخسرى ، ورؤيسة كالملة للبجتبع الانساني في صراعــه أبن اجــل سيادة القيم الآصيلة في مقابل تيم متخلفة لاترضى بــه الا مُكبلا ماسورا في جبود وسكون اسسام الغيبيات والخرانسات والذَّرْعبلات التي يتناقلها السادة أصحاب المبالع

ويسرددها الفسسوغاء ورادهم بلا وعي •

تدور احداث المرحية كليا داخس تاعة للمحكمة ساحكية المحرس الثناء محاكبة المحرس تراء كساب المسالم (المسالم الانواع) واراد الانجيزي تشارلز دارون التلايذه أن يفهوا نظرية والارتضاء كلين كبيرين المحكمة من تبثل التعصب والجود بياني وراسها بحاس والجهود البهام « ماثيو برادى » . . الخ ويراسها بحاس

الرئسيج لرئاسيسة الجههوريّة ، والذي يتوم ويتف ممسه بالطبسيع عبدة البلدة ، وتس الكسية (براون)الذي يسرفض كل ما مسدا التفسسي الحسرق للانجيل ، ومعهم رئيس النباية 4 ويؤازرهم في الخلف امتحاب المتالح في سيسيادة الجمسلّ والنخلف ، وخلف هؤلاء حميمسا يقف البسطاء الحهلة يردفون ترديسدا اجونا كل با يهيس به تسهم الذي يتلتى بركاته ين أليرب « السفسي الاتداس » ، وبطبيعة الحال في هذه المجتمعات الراسمالية ، يتفآ التاضي - رغم حياديته الظاهرة ــ بكل تونه ، وراء مبثل الاتبسام ،

داممسا لهم ومؤيسدا كل اعتراضاتهم على سا يتسوله النساع ، وفي المتسابل بلف المسلمي الشهير (هنري دراموند) الذى يرسز للتعسررو الايمسان بالعتل وبحرية الفكسر والقول ويعسهم التمارض بين الديــــن والعسلم ، ويتف بجواره آهسد المسطيين (هورنبيك) الذي يتابعُ جریسنته ، ونفصت بالمامي الشهير من اجل منم شجة محنية أأ ويتسمنق الناس من كل مسوب الى تّامـــة المحكمة ، ليسعد التجار بالسبواج والازدهار ، وفي ستخرية بستال (هورنبيسك) مساهب العكان المواجه لقاعسة المصكمة عنّ رايسه في التطور ، نيجيب وحسو لا يسسدري أن مستقه يفضحه ويفضح مجتمعه باسره « ليس لى اراء غالاراء مضرة بالتجارة»، عنى بداية المساكة يوضح دراموند موتنسه « کلّ با اریسده هو ان احسول بين من يرينيون ان يوتقوا الزمن ويسين من يريديون وضعجمل من هسراء الترون الوسطى ف الدستوراة ، ويعترض على اعلان التس عتب الجاسة بعتد اجتساع للملاة و السه أمسلان تجاری من اجل منتجات التس المترم براوث ،

ثم يطسلب مستغدا من التاشي في نفس الوقت كه باعلان عن عقد اجتماع لانصار نظرية التطور ٤ ميطاب برايات مشابهة تاعة الحكية ﴿ الوراوا الانجيل ٤ وينفس الحجم والبط تقاول ٤ افراوا داون ٤ .

وبدا جلسات المحاكمة ، ويتوالى الشهود ، نهذا (هوارد) الطبيد الصغير الذى اوتمه بسسرادى وطوع كلسانه لمسالح تفسيته ، ويقد دراوند ببسساطة ، موضحا في حرية التكير وهو يناتش درية التكير وهو يناتش

الأمور فسند فلساعت ،

سا ينذر بعواتب وخيمة

غانه يمسك بيد النس ،

مخنفسا بن غلواله ،

ومذكرا له بحكم سليمان

في كتاب الإمثال • مسن

یکدر بیته برث الربع ،

والنبى خساتم لحسكيم

القلب » .

درابوند : هل عندكم جسرار 1

هوارد : جرار جدید تبساها ۰۰

دراموند: اتمتقد ان الجرار مثنب ، لانسه لم يذكر في الانجيل ؟

هوارد : (مفكرا) لا ادري •

دراموند : موسى لم يســــتفدم التليفون ؟ اتمنقد ان هذا يجمــل التليفون اداة أسيطانية ؟

ویزمجسر بسسرادی متهسا دراموند باربساك الطفل ویساله « الیس

ويتضح بسدى حب ﴿ رَاسُيلٌ ﴾ ابنه النس براون للمدرس الشاب (کیشس) وهی تحاول ان تثنیه عن عزبه بان بتراجع اسام جحسانل الرجسيل النسساني في الجمهورية ، الذي اتى لكي يظهر للمسالم كسلة سدى خطئسه ، وتتهم دراموند بتحويل كل شيء الی مزحه ، یسرد علیها دارموند الاعتقما يفقسد المرء تدرته على الضحك، يفتد تسدرته على التفكير السليم ، - نلاحظ هنا اننساً ننتسل من النص ميشارات باكيلهسا دون عَنْ الله عن عن عن عن ای تطیق _ وفی اجتماع الملاة بالكيسة يعرض التس النساس باسسم السنين مسد كيس 4 ويصلى مسلاة متبومة و حسل نستنزل نسار الحجيم على الرجل الذي ارتكب العُطيئة في حق الكلمة المتنسة » نيجيبه البسطاء بلا ومى وهسم يزارون« نعم ، ، نعم » ، وهين يجسد برادى أن

للحق معنى لتيسك يسا سیدی ۹» میچیبه در اموند بنفس البساطة « اذا تيين أنني تد اضر بتضية ہوکلی ، اللا بدلی ان التول : أن الحق ليس له ای ممنی لدی علی الاطلاق » وحين يسمع مبهبات الجبهور فيتاعة المسكبة يستطرد « الحقيقة لها معنى . . باعتبارها اتجاها ، ولكن أحدي حياتات عصرنا ، هي النوب الإخلاتي الذي البسبسناه السسلوك الأنسائي ، وهكذا مان اي تصرف بن الانسان يجب ان يقاس بخبط عرش بن الحق ، وخط طبول من الخطبا ب بهقاييس محشدة مسن العقائسة والشواني والدرجسات 🖟

وكان كيفس قد ناجي راشيل في جلســــــة قديمة ، حول شرورة ان يكون الدين للتخفيف عن الناس ، لا لبث الرعب ف تلويهم لدرجسة المسوت ، وظل بحادثها عين اللبه والوجيود والانسان ، نيستخلمن برادی من کل ذلك عن طريق ارهاب الشاهدة، مطوعا كلمسأت كيتس ، علا يجمد دراموند امسام هذا الاطلب الاستعانة بشهواد من علماء الحيوان أو طبقيسات الارض والاثار ، ويعترض بالطبع مبثل الاتهام ويوافقست

التاضي ﴿ أَنْ وَلَا يَنْسَا ذات سيادة ، والقانون فيها لا يتطلب وجمسود اخصائيين للتحتيسق في مدى مىلاحيته » ويسقط في يبد درابوند 4 نسلا يجد مقراً من السؤال: « هل تقبل المحكيية شهادة خبير في كتساب يسمى الكتاب المتدسى وبعد موانئة الناضي ، يفاجىء الجبيع بشآهدة (برادی) ممثل الاتهسام نفسه ، ليغضج اسبره أمام الجميع ، فهو لسم يقرأ حسرفا واحسدا من كتأب « اصل الانواع » وبالتالي ليس له الدق في أن يعترض على شيء يجهله ، ويبدأ في مناتشة نيما يدعى من حقسائق جاعت بالكتاب المنسى، ايتضح انه لا يعي منه شيئا سوى الكليات دون فهيم 🔞

درابوند : هل تعتقد ان الاسفنجة تفكر ٢

« لا الله علقورة الله علقورة

على التفدير يسا مستر

برادي ؟ لماذا تنكر الملكة.

الوحيسدة التي ترمسع

الانسىسان غسوق كل

مخلوقات الأرض : قدرة

عقله على التفكير ؟ ماذا

الدنيا من قيبة آخري ،

الغيسل اكبر منا جسسما

والحصان أقوى واسرع

والفراشيسة احمسل

والبعوضة اخصيب

انتاجا ، حتى الاسفنجة

اطول بقاء ﴾ ثم يكر على

بسرادی ساتلا « ام ان

الاسفنجة تفكر » مُسلًا

بدری برادی ، ارحسل

هوام أسفنجة ويبسسنا

الجمهسور ينفض عسن

بسرادی:

بــرادى : اذا اراد الرب الاسفنجة ان تفكر غانها تفكر

دراموند : هل يتمتسع الانسان بنفس السزايا التي الاستنجة ؟

بسرادى: طبعا وهنسا يزمجر دراموند مشيرا ناحية النهم ((هذا الرجل بريد ان يكون له نفس امتياز الاسفنجة ، بريسد ان يفسكر ٠٠ » وهكذا تنقلب الآية ، الا ان الحكم باداتة كيفس يساله مستخلا :

(هل من المكن أن
يكون هناك شيء مقدس
المشكك) ، فيد عليه
المسلم كنيف ((نعم ، المقر
الانساني ، أن هناك
من القداسة في قدرة طفل
على استيماب جسدول
مراخكم بكانات (ابين)
المرب اكثر مها في كل
مدس أراخكم بكانات (ابين)
والمن الوالد المن الوالد المن المنات المن المناس

يمستر بن المطفين ، وقبيل ان ينطيسيق القَــاضي بحكبه ، يقف كيتس ليقّولَ (الشعر أنني حوكمت لخسروجي على قانسون غیر عسادی آ وساواصل في المستقبل كَمِماً عُمسات مِن قبل ، رقولي ضد هذا القانون بای وسیلة مکنیة » ويصدر القاضي حكبسه بتفريم كيتس غراسسة هزيلة ، وحن يعترض بسرادي مطالبا بحسكم اقری ، پتصندی لنه درامونــد بحســم « ان کیتس لن یدفع حتی هذه الفرأبسة ، ولو كانت تولاّرا واحدا ، وانهم سيستانفون الحكم امام الحكمة العليسا » •

وينفض النساس من حول برادى الذي اخذ يزيــد ، ويحلونه الى الخارج بعد ان سستط فى عرّقمه كتمثمال من الشبعُ ، ويصرحْ كاشفا نواياه بدعوته المارخة لاتتخابه 4 وحين يخرج للهسواء يمسوت 4 حيث لا يستطيعهواجهة الناس وهم يضحَّكون عليه ، كماً كان يقول ازوجنـــه من تبل ، وتنتهى المسرحية وراشيل ند جانت بحقيبة ملابسها ، لتذهب مسم كينس الذى مفعالصحفي الليبرالي كمالنك وهي متاكسدة (ان الفسكرة كالطفل الذي نحمله في اجسامنا ، لابد ان تولد ، لانها اذا ماتت في داخلك،

ماتت قطعة منك معها أيضا م الأفكار يجب لن تخسرج الموجعة يأتي كالاطفال ، بعضهم عليا ألقوى ، وبعضهم عليا ألقوى ، وبعضهم عليا ألقوى ، وبعضهم عليا ألقوى المنافر مع ستار واعتما المنافر مع ستار المنافر مع ستار المنافر مع ستار وجد المنافر مع بعد أن وجد الاول دناعا مناجئا منافر منا بعد ان وجد حرابيك : الهملك حرابوند عن برادى الهملك حرابوند عن برادى : الهملك حرابيك : الهملك

هورنبيك : اتهمك باهتقار الضهير وبالحنث يعهد النفس .. والترفق بالشماعر ...

دراموند: لماذا ۴ لاننی ارفض ان امحو مجهود حیاة انسان ۱۰ اقول لك ان برادی كان له ننس الحقالذی لكتس: الحق فی ان یكون مخطفا ۱

هورنبيك : اسبوع العطف على التعسين!! دراوزد : أن عبالقا قد سكن هذا البدن ؛ ولكنه قد ضل الطريق ؛ لانه كان بيحث عن الله اعلى معا يجب وابعد مما يجب ..

هورنبيك : ايهسا المائق . . آنت اكثر تدينا ويضى المسحفى ، ويضى المسحفى ، وياف الكتابين المائية ، الانجيل ، اصل الانواع » بعد ان يزنها بيد مبتسا ، ويضمها في ماهناسه ويعضى المؤلسان قسوق ، وموتها في المسروسة ،

والتي لم نكن من اجل تدریس نظریة دارون فی المدارس ، أو بفاعا عن العلم الذي لا يتناقض مع الدين ، لان كل هذا ليس محل نقائي ، بل تقفطي الدعوات السطمية لتصل بممن وقرة الى التنديسد بالارهاب الفكرى نفاعا عسن حريسية الفسكر والمقيدة ، وتحرير المقل َ وارسياد الحقيبوق الديبقراطية الاساسسية للانسان، وكفالة حريسة التمبي وحرية المعتقدات، وفي نهاية تعبر عن هنمية اندحار الرجعية بممثليها والداممين عنها في كل مكسان وزمسان ، وحيث اشارا في البداية أن زمان المسرحية ليس بالبعيسد حدا وإن مكانها في بلدة با صغيرة ، وأنه بنالهم ان تظل البلدة مرئية على خَشَسَبة المسرح ، تلوح هناك كانها هي المنهبة ؟ ويمادل ذلك في الاهمية: الجمهور ، حيث تبسدو المصكبة لمكساتا لصراع الديكة ، ساحة بلتف المتفرجون حولها من كل جانب ، لسيروا بأنفسهم صدق التاريخ الذىبنبىء بنهابة الجبود والتعمب والتخلف ولو بعد حين . ونلاحظ أن المسرحية

ونلاحظ ان المسرهية تمدد اعتبادا بباشراعلي البدل الفكريبين وجهتي نظر متباينتين ، فكيف يسوفق المسسسات المسينياتية وشرائيط

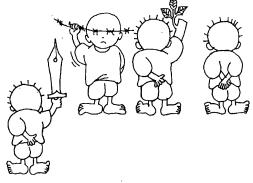
الانملام ، في أن تومسل تلك

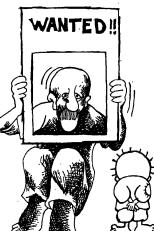
القضية ، بسلا ملسل أو زعيق ، والمكان امامهــــا واحدُّ لا يتغير ، والجسو خانق ومتبض وحسار ، واحدى التوتين تستخد احط الوبسائل واتسخرهاً ف متابل الاخسرى التي تواجه كل ذلك بالمتسل والسراي السديد ، وفي تاعة علاة ما تثير في تفس المتفرج السينمائي جسوآ ملولا يزهق الروح ويدعو للسسام وعدم المُتَأْمِعَةُ ، مِن كثرة أيها توأترتفى الانملام السينسائية ، الا أن القيام الذيّ انتج عسام ١٩٦٠ والذى اخرجه ﴿ ستائلي کراسسر » ، نساق کل توقمات ، بان تخطینجاح خشبة المسرح ، نقسد وضمع كرامسر وكاتبسا السيسيناريو « نافسان دوجيلاس ، ماروليد جاكوب » عيسونهم على درة يبتلىء كل حسرات بېدائول ويىنى ، وتجسد كل كلمة موتفا في واتسم برهمريحياة كالملة كالمنة ورراء المعانى الظاهرة ، عالمؤلفسان تعهسندا ان يسستطردا باسسهاب في ومنف كل شيء بن أباكن وشسخميات ونسوازع نفسية ، بما كان يصحب ظهوره على المسرح بهذه النقسة ويسكل هسذه اللموظات الخاصة بدتة الصركات والسيكنات والهبسات وحتى ابتلاع الريق وتبليل الشمفآه والنظمرات والتميرات الداخلية ووود الاتمال

حضيور آسير ، وفي الظاهرة والباطنة ، الي وصف شكل الوتفسات مواجهته يتوم (مردريك ماراش) يسدور مبلسل الاتهام ، غلا يتل براعة ولا تشوة عن تراسى ، ليقبدها مباراة في الأداء والتجسيد السواعي ، ويتنم الراقص البسآرع (جہنین کیسلی) دور آ المنحقى الليبرالي يسلا رتمى ، بلا يختلف من زبیاینه ، وتجسسد (غلورنس الدريسدج) دور مسز برادی ، زوجه سِتُلُ الانهام ؛ متضفى على الدور رغم تصره ، بنظراتها وخلجاتها حياة أبرأة كاللة بكل ابعادها هذا فيلم جيد ، ارانت رقابسة التليفسزيون ان تقف منه موقف برادی ، فيترث وهنفت دون مبرر عبارات اخلت بايضاح واقناع دراءوند اوجهسة نظره التي تدعسو لان يكون عقل المخلوق الذي كريسه الله واصطفاه ، ننسی صنعة بن وحي هو المعيار والحكم في كل بسنلولات الافكار التي ما ينصل بأبور العياة ، تطرح بسهولة وتنفسق

وبان الدين ليس للتخويف والارهاب والوعيد ، بل لابــد أن يكون وسيلة للمسركة واداة للبنساء والتقدم والرقى الفكري والعلمي لعمالح الانسان أفضل ما لعيهم من ولكتهم في النهاية أن المكانيات ، وحيث تُســام يستطيعوا - مثل برادي (سینسر تراس) بتبتیلُ _ مواجهة الناس وهم دور المصابي ، مسكان يضحكون عليهم ، ادائمه طافیما ، وذا

الكنالا الكنافي المناكبة





ن**اهالع**ني والديموقراطية

نا<u>بۇالعى</u>ي ئىنئااليومي

أن تكتب . . ؟ كلمة عن ناجى معناه إن تكونه . . ان تكون هذا السر الذي يفضح نفسسه يوميسا ويبقى سرا . وحسده يستطيع أن يقطر ، نيدمر ويفجسر . لا يشبه احدا ولكنه يشبه تلوب الملايين ، لاته بسيط ومعجزة كرغيف خبز .

لااستطيع أن التقطه كما يلتقطني. ما أعطه الآن هسو النظر ألى ملامح وجهى في حبره الاسود الرخيص . أنه مفجع وسهل كنهار جميل يشسسهد مفجسة .

اغبطه كل مسباح ، أو تل انسه هو الذى هسار يعدد مناخ صباحي كانه منجسان التهوة الاول . يلتقسط جسوهر الساعة الرابعة والعشرين وعصارتها فيدلني على انجاه بوصلة المسعدطمنتلبي . خط . . خطان . . مخيف ورائسيع هسذا المصلوك الذي يعيد انتصار الفحية في أوج نبحها . كأنه يعيد انتصار الفحية في أوج نبحها .

ودائها أتسامل : من دله على هذا العدد الكبير من الاعداء الذين ينهمرون من كل الجهسات ومن كل الايام ومن تحت الجلد أحياتا ؟

انسانيته المرهفة هى التى تدله . الانسان الطاهر فيسه اشد حساسية من رادار معتسد . . يسجل بوضوح ساطع كل مخالفة تعندي أو تحساول

الاعتسداء ، انسه الصدس العظيم والتجربة المأساوية ، فلسطيني واسع القلب ٤ شيق المكان ، سريع الصراخ وطاقح بالطعنات ، وفي صبته تحولات المخيم ،

احذروا ناجى ! فان الكرة الارضية عنده صليب دائرى الشكل . والكون عنده أصغر من فلسطين . وفلسطين عنده هى الخيم . أنه لا ياخذ المخيم الى المسالم في ولكه ياسر المسالم في مخيم فلسطيني ليضيق الاننان مما . فيسل يتحرر الاسير باسراه ؟ ناجي لا يتول ذلك . ناجي يقطر ؛ ويدمر ؛ وينجر لا ينتتم بقدر ما يشكك . ودائها يتصبر اعداء .

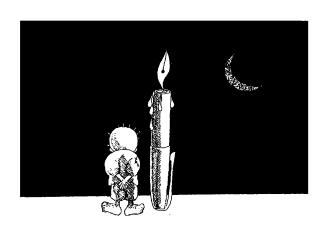
وليس فلسطيني ناجى فلسمطينيا بالوراثة وحدها . كل الفقراء في علاتة ناجى فلسسطينيون . والمظسلومون والمسحوقون والمحاصرون والمستقبل والثورة . . كلهم فلسطينيون .

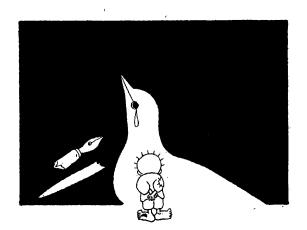
لم يفلق دائرة الذاكرة ، لانه لم يحسل العذاب من حادثة ، ولم يحسل الجسرح من واقعسة ، مفتسوح على والمساعات القادمة وعلى دبيب الفسل الحرب وفي علاقات الخبز ، جوهرى جوهرى على الذي يفتيك عن الجريدة ويفنى الذي يفتيك عن الجريدة ويفنى الكتابة ،

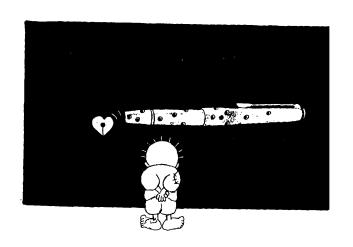
•• •• ••

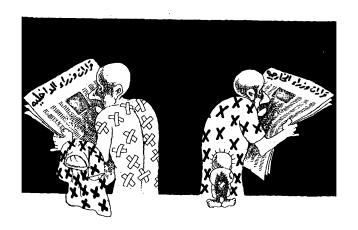
.. } كلمة وتنتهي مساحتى ، فكيف البل بنسبهادني الني لا تفنى هدذا المواطن العاجز عن الفجاح ، وهذا الفنان العاجز عن الفشل أ لقد تزوج الطريق الصحيح ، وخرج الى العالم، باسم البسطاء ومن اجلهم ، شاهرا ورشمة وقسلم رصساص ، فصار وتنسا للجيسع .

محاود درویش

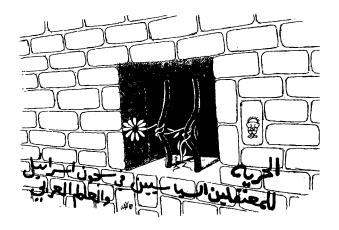












مكنبة الآداب على

٤٢ ميدك الأويرا القاهرة ت ٩٢٠٨٦٨ _ - ٦ سكة الشابوري بالحلمية الجريرة تا١٩٣٧٧

يسسرها أن تقدم للقدارئ العدري

جمع مؤلفات المفكر توفيق الحكيم وأحدث ماصدر له

- مسلامسح داخسسة
- التعادلية منع الإسلام
 - مصربين عهدين
- شورة الشباب قضية القن الحادى والعشرين

كما تقدم

- ستراث الإسلام لجنة الجامعيين لنشرالعلم
 - سيتة الرسول للطهطاوي
 - الإنجاهات الوطنية
- في الأدب المعاصب . عمل محمل حسين
 - شعل النصرانية
 في الجاهلية
 الأب لويسشيخو

تطلب من الساشر وجسيع المكتبات الكبرى في مصير والعدام العراق



Schweppes 1783-1983 Bicentenary عائق عام



ميلاركجيبت

علامة الجودة والامتياز في صهناعات الاعلاف والدولدن عن عيمت الشرق الاوسط لاستصلل الأراضي